Zeitschrift: Shab.ch : schweizerisches Handelsamtsblatt = Fosc.ch : feuille officielle suisse du commerce = Fusc.ch : foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 121 (2003)

Heft: 95

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 03.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

3003 BERN

AZ 3000 Bern 1
Postcode 1

No 95 Dienstag, 20.05.2003 121. Jahrgang | No 95 Mardi, 20.05.2003 121. année | No 95 Martedì, 20.05.2003 121. annata

shab.ch fosc.ch fusc.ch

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion und Verlag Schweizerisches Handelsamtsblatt, **s e c o**, Staatssekretariat für Wirtschaft, Effingerstrasse 1, Postfach 8164, 3001 Bern, Telefon 031 324 09 92, Fax 031 324 09 61
E-mail: shab@seco.admin.ch, **URL**: www.shab.ch
Leitung Redaktion und Verlag Markus Tanner
Druck Der Bund Verlag AG, 3001 Bern
Abonnementspreise (jährlich) Schweiz CHF 130.– (inkl. MwSt); Ausland CHF 210.–
Abonnementsdienst Tel. 031 385 13 88 Fax 031 385 14 45, email: shab.abo@derbund.ch
Amtliche Publikationen Redaktion SHAB, Postfach 8164, 3001 Bern
Inserate Annoncen-Agentur Biel AG, Postfach, 2501 Biel, Telefon 032 344 82 98, Fax 032 344 83 53
Erscheinungsweise Erscheint täglich, ausgenommen an Samstagen, Sonn- und Feiertagen

Rédaction et édition Feuille officielle suisse du commerce, **s e c o**, Secrétariat d'Etat à l'économie, Effingerstrasse 1, case postale 8164, 3001 Berne, Tél. 031 324 09 92, Fax 031 324 09 61
E-mail: shab@seco.admin.ch, **URL**: www.fosc.ch
Chef rédaction et édition Markus Tanner
Imprimerie Der Bund Verlag AG, 3001 Bern
Prix de l'abonnement (annuel) Suisse CHF 130.– (TVA compris); Etranger CHF 210.–
Service d'abonnement Tél. 031 385 13 88 Fax 031 385 14 45, email: shab.abo@derbund.ch
Publications officielles Rédaction FOSC, case postale 8164, 3001 Berne
Annonces Agences d'annonce SA, case postale, 2501 Bienne, Tél. 032 344 82 98, Fax 032 344 83 53
Mode de parution Paraît tous les jours, sauf les samedis, dimanches et jours fériés

Redazione e edizione Foglio ufficiale svizzero di commercio, **s e c o**, Segretariato di Stato dell'economia, Effingerstrasse 1, casella postale 8164, 3001 Berna, Telefono 031 324 09 92, Fax 031 324 09 61, **E-mail**: shab@seco.admin.ch, **URL**: www.fusc.ch
Capo redazione e edizione Markus Tanner
Stampa Der Bund Verlag AG, 3001 Bern
Prezzi dell'abbonamento (annuale) Svizzera CHF 130.– (IVA compresa); Estero CHF 210.–
Servizio d'abonnenti Telefono 031 385 13 88 Fax 031 385 14 45, email: shab.abo@derbund.ch
Pubblicazioni ufficiali Redazione FOSC, casella postale 8164, 3001 Berna
Annunci Annoncen-Agentur Biel SA, casella postale, 2501 Biel, Telefono 032 344 82 98, Fax 032 344 83 53
Modo di apparizione Appare tutti giorni, eccetto i sabati, domeniche e giorni festivi

Handelsregister
Registre du commerce
Registro di commercio

AG

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Herzog Beratungen**, in Oberwil-Lieli, Höhenweg 6, 8966 Oberwil-Lieli, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Beratung, Vermittlung und Unterstützung in den Bereichen Kiesabbau, Aushubdeponien, Bauschuttrecycling, Tiefbau und Immobilien. Eingetragene Personen: Herzog, Josef, von Oberhof, in Oberwil-Lieli, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Herzog-Walde, Alice, von Oberhof, in Oberwil-Lieli, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 3381 vom 14.05.2003
(00998242 / CH-400.1.024.412-1)

■ **personal partner GmbH**, in Baden, Dammstrasse 7, 5400 Baden, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 12. 05. 2003. Zweck: Erbringung von Personaldienstleistungen, insbesondere Outplacement, Übernahme von Personaldienstleistungen für Klein- und Mittelunternehmungen sowie arbeitsrechtliche Beratungen. Stammkapital: CHF 40'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Wernli, Beat, von Thalheim AG, in Niedererlinsbach, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 30'000.--; Wernli, Susanne, von Thalheim AG und Stilli, in Niedererlinsbach, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--.
Tagebuch Nr. 3383 vom 14.05.2003
(00997776 / CH-400.4.024.375-4)

■ **TEIO Engineering & Investments GmbH**, in Brugg, c/o Frank Ruotolo, Buchenweg 6B, 5200 Brugg, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 8. 05. 2003. Zweck: Erbringung von Ingenieurleistungen, insbesondere auf dem Gebiet der Softwaredesign und verwandten Gebieten; kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Lizenzen und Vertretungen übernehmen, Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten, Immaterialgüterrechte erwerben, Marken schützen lassen usw.. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Ruotolo, Frank, amerikanischer Staatsangehöriger, in Brugg, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Frei-Castro, Iris, von Würenlingen, in Gretzenbach, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--.
Tagebuch Nr. 3384 vom 14.05.2003
(00997778 / CH-400.4.024.376-2)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Beat Birrer Plattenbeläge**, bisher in Rudolfstetten-Friedlisberg, Verlegen von Plattenbelägen, Einzelfirma (SHAB Nr. 14 vom 23. 01. 1997, S. 491). Sitz neu: Döttingen. Domizil neu: Bleicherweg 2, 5312 Döttingen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Birrer, Beat, von Luthern, in Döttingen, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Rudolfstetten-Friedlisberg].
Tagebuch Nr. 3385 vom 14.05.2003
(00997780 / CH-400.1.018.902-0)

■ **Birchmeier Sprühtechnik AG**, in Stetten AG, Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von Sprüh- und Spritzgeräten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 19 vom 29. 01. 1998, S. 694). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Treuhand & Beratungs AG Luzern, in Luzern, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zwahlen, Jürg, von Matten bei Interlaken, in Triesen (FL), Präsident und Delegierter, mit Einzelunterschrift; Feichtinger, Dr. Michael Ernst, österreichischer Staatsangehöriger, in Vaduz (FL), Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Galliker, Bernhard, von Emmen und Willisau Land, in Hergiswil NW, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Einzelunterschrift]; Bolliger, Bruno, von Zürich, in Dietikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bolliger, Stephan, von Zürich, in Dietikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rovisa Wirtschaftsprüfungs- und Beratungs AG, in Dietikon, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 3386 vom 14.05.2003
(00998244 / CH-400.3.016.863-4)

■ **Brack Garage AG**, in Aarau, Betrieb einer Autoreparaturwerkstätte mit Benzinausschank sowie Handel mit Fahrzeugen, Autozubehörteilen und Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 237 vom 06. 12. 2002, S. 1). Firma neu: **Brack Garage AG in Liquidation**. Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs gemäss Konkurserkenntnis des Konkursrichters des Bezirks Aarau vom 28.04.2003.
Tagebuch Nr. 3387 vom 14.05.2003
(00998246 / CH-400.3.927.027-3)

■ **Dynaglobe Holding AG**, in Stetten AG, Erwerb, dauernde Verwaltung von Beteiligungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 63 vom 02. 04. 2003, S. 1, Publ. 932660). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zwahlen, Jürg, von Matten bei Interlaken, in Triesen (FL), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Feichtinger, Dr. Michael Ernst, österreichischer Staatsangehöriger, in Vaduz (FL), Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 3388 vom 14.05.2003
(00998248 / CH-400.3.024.257-1)

■ **Espra Engineering Härdi & Bachmann**, in Hausen AG, Ingenieurbüro usw. Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 186 vom 29. 09. 1997, S. 7131). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Härdi, Rudolf, von Schlossrued, in Tennwil, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift [bisher: in Aarau].
Tagebuch Nr. 3389 vom 14.05.2003
(00998250 / CH-400.2.011.008-1)

■ **Gabriella Ronchi Schulung Beratung Support**, bisher in Obfelden, Schulung, Beratung, Support im PC-Bereich, Einzelfirma (SHAB Nr. 241 vom 10. 12. 1999, S. 8378). Firma neu: **Gabriella Ronchi Training Support Coaching**. Sitz neu: Oftringen. Domizil neu: Schwarzhaar 10, 4665 Oftringen. Zweck neu: Training, Support und Coaching im IT-Bereich; Projektmanagement im Aus- und Weiterbildungsbereich; Entwicklung und Vertrieb von IT-Dokumentationen und Handbüchern. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ronchi, Gabriella, von Zürich, in Oftringen, Inhaberin, mit Einzelunterschrift [bisher: in Obfelden].
Tagebuch Nr. 3390 vom 14.05.2003
(00997782 / CH-020.1.009.412-1)

■ **Käserei-Genossenschaft Schafisheim**, in Schafisheim, Bestmögliche Verwertung der von den Genossenschaftern und Lieferanten gelieferten Kuhmilch, Genossenschaft (SHAB Nr. 204 vom 20. 10. 1999, S. 7177). Firma neu: **Käserei-Genossenschaft Schafisheim in Liquidation**. Die Genossenschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 21.08.2002 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Frei, Willi, von Auenstein, in Schafisheim, Präsident und Liquidator, mit Einzelunterschrift als Liquidator [bisher: Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Schallenberger, Hans, Trubschachen, in Schafisheim, Mitglied und Aktuar, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Fehlmann, Stefan, von Oberbözberg, in Seon, Kassier, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 3391 vom 14.05.2003
(00997784 / CH-400.5.912.199-6)

■ **LD Leder-Design AG**, bisher in Wohlen AG, Kreation und Design von Ledermöbeln usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 200 vom 15. 10. 1998, S. 7074). Statutenänderung: 10. 04. 2003, 25. 04. 2003. Sitz neu: Schafisheim. Domizil neu: Aarauerstrasse 1, 5503 Schafisheim. Aktienkapital neu: CHF 300'000.-- [bisher: CHF 100'000.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 220'000.--. Aktien neu: 300 Namenaktien zu CHF 1'000.-- [bisher: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Breitschmid Treuhand, in Wohlen AG, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Curiger, Silvia, von Einsiedeln, in Dintikon, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 3392 vom 14.05.2003
(00997786 / CH-400.3.010.667-1)

■ **LSE Light & Sound Equipment AG**, bisher in Zürich, Herstellung und Installation von Unterhaltungs-Elektronik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 59 vom 27. 03. 2003, S. 19, Publ. 922576). Gründungsstatuten: 12.05.1989. Statutenänderung: 8. 05. 2003. Sitz neu: Wohlen AG. Domizil neu: Güpfstrasse 8, 5610 Wohlen. Zweck: Herstellung und Installation von Unterhaltungs-Elektronik, insbesondere Einrichtungen von Discotheken sowie Durchführung aller damit in Zusammenhang stehenden Arbeiten; kann sich an Unternehmungen und Liegenschaften beteiligen oder solche erwerben. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 67 Namenaktien zu CHF 1'000.-- und 330 Namenaktien zu CHF 100.-- (Stimmrechtsaktien). Qualifizierte Tatbestände: Fusion: Die Gesellschaft übernimmt auf dem Wege der Fusion die TK-Service AG, in Zürich. Aktiven von CHF 219'699.91 und Passiven von CHF 88'275.09 gehen gemäss Fusionsvertrag vom 03.06.1999 und Fusionsbilanz per 31.12.1998 durch Universalsukzession auf die Gesellschaft über, die bereits sämtliche Aktien der übernommenen Gesellschaft besitzt. Dabei erlöschen diese Aktien, und das Aktienkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert [wie bisher]. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen: Alle Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen rechtsgültig durch eingeschriebenen Brief an die letztgenannte Adresse der Aktionäre. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kölliker, Dominic, von Wolfwil, in Villmergen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [wie bisher]; Kündig, Claudia, von Römerswil, in Fislisbach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [wie bisher]; BDO Visura, in Aarau, Revisionsstelle [wie bisher]; Winkler, Patrik, von Dottikon, in Villmergen, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: in Dottikon].
Tagebuch Nr. 3393 vom 14.05.2003
(00997788 / CH-020.3.916.260-9)

■ **Nuovo bella Casa GmbH**, in Gränichen, Betrieb eines Restaurants, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 32 vom 15. 02. 2001, S. 1165). Firma neu: **Nuovo bella Casa GmbH in Liquidation**. Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs gemäss Konkurserkenntnis des Konkursrichters des Bezirks Aarau vom 24.03.2003.
Tagebuch Nr. 3394 vom 14.05.2003
(00997790 / CH-400.4.022.167-6)

■ **Pensionskasse der Antalis AG**, in Lupfig, Stiftung (SHAB Nr. 208 vom 28. 10. 2002, S. 2, Publ. 703630). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Saxer, Martin, von Sevelen, in Birr, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Müller, Fritz, von Wiliberg, in Effingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Borettaz, Bruno, italienischer Staatsangehöriger, in Founex, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 3395 vom 14.05.2003
(00998252 / CH-400.7.901.278-0)

■ **Planzer Transport AG**, in Villmergen, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 238 vom 09. 12. 2002, S. 2, Publ. 762062), mit Hauptsitz in: Dietikon. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Planzer, Nils, von Schattdorf, in Oetwil an der Limmat, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Widen, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Fust, Gerhard, von Mosnang, in Villmergen, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 3396 vom 14.05.2003
(00998254 / CH-400.9.009.704-0)

■ **Planzer Transport AG**, in Kaiseraugst, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 66 vom 04. 04. 2001, S. 2510), mit Hauptsitz in: Dietikon. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Plan-

INHALT SOMMAIRE SOMMARIO

Handelsregister 1
Registre du commerce
Registro di commercio
AG 1 | FR 6 | NE 9 | SZ 13 | ZG 17
AI 2 | GE 7 | NW 10 | TG 13 | ZH 18
AR 2 | GL 8 | OW 10 | TI 14
BE 2 | GR 8 | SG 10 | UR 15
BL 5 | JU 9 | SH 12 | VD 15
BS 6 | LU 9 | SO 12 | VS 16

Schuldenrufe 23
Appel aux créanciers
Scioglimento di società

Abhanden gekommene Werttitel 26
Titres disparus
Titoli smarriti

Öffentliches Beschaffungswesen 29
Marchés publics
Acquisti pubblici

Marken 31
Marques
Marchi

Andere gesetzliche Publikationen 40
Autres publications légales
Altre pubblicazioni legali

Unternehmenspublikationen 41
Publications d'entreprises
Pubblicazioni d'imprese

Index 46
Indice
Indice

Auffahrt 2003
Redaktionsschluss für Konkurspublikationen für Freitag, 30. Mai 2003, ist:
Montag, 26. Mai 2003, 08.00 Uhr

Ascension 2003
Délai de rédaction pour les ordres de publication de faillites pour vendredi 30 mai 2003 est:
lundi 26 mai 2003, 08 h. 00

Pfingsten 2003
Redaktionsschluss für Konkurspublikationen für Mittwoch, 11. Juni 2003, ist:
Freitag, 6. Juni 2003, 08.00 Uhr

Pentecôte 2002
Délai de rédaction pour les ordres de publication de faillites pour mercredi 11 juin 2003 est:
vendredi 6 juin 2003, 08 h. 00

zer, Nils, von Schattdorf, in Oetwil an der Limmat, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Widen, mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 3397 vom 14.05.2003
(00998256 / CH-400.9.008.498-1)

■ **Profidata AG**, in Neuenhof, Marketing und Vertrieb von EDV-Software usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 192 vom 04. 10. 2002, S. 2, Publ. 672058). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wegner, Thorsten, deutscher Staatsangehöriger, in Wiesbaden (D), mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zimmermann, Stefan, von Wohlenschwil, in Fischbach-Göslikon, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 3398 vom 14.05.2003
(00998258 / CH-400.3.009.292-3)

■ **RE-Schreinerei und Holzbau GmbH in Liquidation**, in Rottenschwil, Betrieb einer Schreinerei für Innenausbau- und Montagearbeiten, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 136 vom 17. 07. 2002, S. 2, Publ. 564656). Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs gemäss Konkurserkenntnis des Konkursrichters des Bezirks Muri vom 29.04.2003.
Tagebuch Nr. 3399 vom 14.05.2003
(00997792 / CH-400.4.015.333-9)

■ **Rebberg AG**, in Muri AG, Bau von Wohn- und Geschäftshäusern usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 58 vom 25. 03. 1998, S. 2052). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ilg, Peter, von Salenstein, in Muri, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 3400 vom 14.05.2003
(00997794 / CH-400.3.919.010-7)

■ **Rema GmbH in Liquidation**, in Aarau, Finanzierung, Kauf und Verkauf sowie Verwaltung von Immobilien, Grundstükken u.s.w., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 57 vom 25. 03. 2003, S. 2, Publ. 918926). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirks Aarau vom 11.04.2003 mangels Aktiven eingestellt.
Tagebuch Nr. 3401 vom 14.05.2003
(00997796 / CH-400.4.016.843-1)

■ **Retus Holding AG**, in Oberrohrdorf, Uebernahme und Verwaltung von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 137 vom 17. 07. 2000, S. 4872). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Iff, Roger, von Sarnen, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Vignola, Debora, von Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 3402 vom 14.05.2003
(00997798 / CH-400.3.019.012-2)

■ **Signwrite M. Bader**, in Rothrist, Herstellung von Siebdruck usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 104 vom 01. 06. 1994, S. 3040). Domizil neu: Bernstrasse 281, 4852 Rothrist. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bader, Michael T., von Holderbank SO, in Rothrist, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Fulenbach].
Tagebuch Nr. 3403 vom 14.05.2003
(00998260 / CH-400.1.016.372-4)

■ **Stebler Fashion GmbH**, in Lupfig, Texilhandelsunternehmen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 221 vom 13. 11. 2000, S. 7703). Statutenänderung: 13. 05. 2003. Firma neu: **Stebler.net GmbH**. Zweck neu: Erbringung von Beratungsdienstleistungen für Unternehmen sowie Handel mit Produkten aller Art; kann sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmen beteiligen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Absolute Development AG, in Zürich, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Dehmer, Patrick Urs Josef, von Obersiggenthal, in Zürich, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stebler, Fabian, von Himmelried, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.-- [bisher: Geschäftsführer].
Tagebuch Nr. 3404 vom 14.05.2003
(00998262 / CH-400.4.021.883-3)

■ **Syco GmbH**, in Frick, Erstellung, Installation, Migration und Betreuung von EDV-Systemen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 164 vom 26. 08. 1996, S. 5123). Domizil neu: Im Leim 6, 5070 Frick.
Tagebuch Nr. 3405 vom 14.05.2003
(00998264 / CH-400.4.017.745-5)

■ **Vorsorgestiftung Erne AG**, in Laufenburg, Stiftung (SHAB Nr. 180 vom 15. 09. 2000, S. 6336). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Affentranger, Sales, von Grossdietwil, in Dintikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Emmenegger, Peter, von Leuggern, in Leuggern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Eschbach, Erwin, deutscher Staatsangehöriger, in Laufenburg (D), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Daniel, Peter, von Winterthur, in Laufenburg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 3406 vom 14.05.2003
(00998266 / CH-400.7.915.241-9)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **ABB Management AG**, in Baden, Dienstleistungen auf dem Gebiete Führung von Geschäftsleitungsbereichen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 37 vom 25. 02. 1997, S. 1265). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind eingehalten. [Die Löschung der Firma erfolgt, sobald die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen.].
Tagebuch Nr. 3407 vom 14.05.2003
(00997800 / CH-400.3.922.196-8)

■ **Awag Sibold AG in Liquidation**, in Laufenburg, Handel mit sowie Import und Export von Waren verschiedener Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 139 vom 21. 07. 1999, S. 4973). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirks Laufenburg vom 05.05.2003 als geschlossen erklärt. Die Gesellschaft wird von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 3408 vom 14.05.2003
(00997802 / CH-400.3.006.630-0)

■ **Denaro Hypo Bank AG**, in Aarau, Betrieb einer Konsumkreditbank usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 19 vom 29. 01. 2001, S. 687). Nachdem die Zustimmungen der Steuerverwaltungen eingegangen sind, wird die Firma im Handelsregister gelöscht.
Tagebuch Nr. 3409 vom 14.05.2003
(00997804 / CH-400.3.911.240-8)

■ **Discoklinik AG in Liquidation**, in Wohlen AG, Betrieb des Dancings 'Discoklinik', von Bars und weiteren Vergnügungslokalen sowie Handel mit Waren aller Art u.s.w., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 1 vom 06. 01. 2003, S. 2, Publ. 798528). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht, weil die Gesellschaft keine verwertbaren Aktiven mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung innert angesetzter Frist geltend gemacht wurde.
Tagebuch Nr. 3410 vom 14.05.2003
(00997806 / CH-400.3.017.743-4)

■ **Fidemedia AG in Liquidation**, in Bremgarten AG, Treuhand-, Revisions- und Werbetätigkeiten, Herausgabe von Zeitschriften usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 235 vom 04. 12. 2001, S. 9522). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirks Bremgarten vom 01.05.2003 als geschlossen erklärt. Die Gesellschaft wird von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 3411 vom 14.05.2003
(00998268 / CH-400.3.018.157-9)

■ **Freiluft- und Hallenbad in Liquidation**, in Klingnau, Betrieb der Badeanlagen der Gemeinde Klingnau, Genossenschaft (SHAB Nr. 121 vom 26. 06. 1998, S. 4393). Nachdem die Zustimmungen der Steuerverwaltungen eingegangen sind, wird die Firma im Handelsregister gelöscht.
Tagebuch Nr. 3412 vom 14.05.2003
(00998270 / CH-400.5.925.238-4)

■ **Grabida GmbH in Liquidation**, in Brugg, Dienstleistungen im Bauwesen, insbesondere Übernahme von Maurerarbeiten, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 182 vom 20. 09. 2002, S. 2, Publ. 650196). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirks Brugg vom 15.04.2003 als geschlossen erklärt. Die Gesellschaft wird von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 3413 vom 14.05.2003
(00998272 / CH-400.4.019.151-9)

■ **Granofit Naturprodukte Brandenburger**, in Bergdietikon, Einkauf im Bereich Ergänzungsnahrung usw. Einzelfirma (SHAB Nr. 124 vom 02. 07. 1997, S. 4612). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 3414 vom 14.05.2003
(00998274 / CH-400.1.019.312-0)

■ **Hammerposten GmbH in Liquidation**, in Zurzach, Handel mit Konkurswaren und Restposten, insbesondere Konsumgütern, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 108 vom 07. 06. 2002, S. 2, Publ. 501812). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirks Zurzach vom 05.05.2003 als geschlossen erklärt. Die Gesellschaft wird von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 3415 vom 14.05.2003
(00998276 / CH-400.4.016.922-1)

■ **NSO Security GmbH in Liquidation**, in Oftringen, Bewachungs- und Sicherheitsdienst usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 113 vom 14. 06. 2002, S. 2, Publ. 511258). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirks Zofingen vom 05.05.2003 als geschlossen erklärt. Die Gesellschaft wird von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 3416 vom 15.05.2003
(00997808 / CH-400.4.021.661-3)

AI

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ Berichtigung des im SHAB Nr. 236 vom 05. 12. 2001, S. 9550, publizierten TB-Eintrags Nr. 285 vom 29. 11. 2001. **Flugschule Appenzell FSA GmbH**, in Schwende, Betrieb einer Hängegleiterflugschule, Handel mit Hängegleitern und Zubehör sowie mit Waren aller Art, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 236 vom 05. 12. 2001, S. 9550). Statutenänderung: 28. 11. 2001. Berichtigung des im SHAB Nr. 236, S. 9550, vom 05.12.2001 falsch publizierten Statutendatums.
Tagebuch Nr. 194 vom 14.05.2003
(00997728 / CH-310.4.000.512-9)

AR

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **APPLIED PORTALS GmbH**, in Heiden, Erbringen von Dienstleistungen im Bereich Informatik usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 82 vom 01. 05. 2003, S. 2, Publ. 971640). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Xu, Yumei, chinesische Staatsangehörige, in Heiden, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000 (bisher: in Wienacht-Tobel (Lutzenberg)); Clark, Sherwin, englischer Staatsangehöriger, in Heiden, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000 (bisher: in Wienacht-Tobel (Lutzenberg)).
Tagebuch Nr. 361 vom 14.05.2003
(00998194 / CH-300.4.014.462-2)

■ **Arlekin's Dream Bernd Villiger**, in Herisau, Treuhänderische Aktivitäten usw. Einzelfirma (SHAB Nr. 179 vom 17. 09. 2002, S. 2, Publ. 645358). Zweck neu: Therapie von misshandelten Pferden, Weiterbildung von Pferden und Menschen, Handel mit Pferden und Reitsportbedarf, Verlag von und Handel mit Fachliteratur, künstlerische Photographie und Schriftstellerei sowie Handel mit photographischem Equipment.
Tagebuch Nr. 362 vom 14.05.2003
(00998196 / CH-300.1.014.411-7)

■ **Metis AG**, in Gais, Beteiligung an anderen Firmen, Produktehandel usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 15 vom 24. 01. 1997, S. 517). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Revidas Revisionsgesellschaft AG, in St. Gallen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: GMTC Treuhand & Consulting AG, in St. Gallen, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 363 vom 14.05.2003
(00997724 / CH-300.3.012.949-2)

■ **WIM Verlags AG**, in Teufen AR, Herstellung und Vertrieb von Verlagsprodukten usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 46 vom 06. 03. 1996, S. 1306). Statutenänderung: 6. 05. 2003. Firma neu: **WIM AG**. Domizil neu: alte Haslenstrasse 5, 9053 Teufen AR. Zweck neu: Herstellung und Vertrieb von Verlagsprodukten und Erbringung von Dienstleistungen im Immobilienbereich, insbesondere Vermittlung von Immobilien sowie deren An- und Verkauf. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, halten und veräussern sowie sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen oder solche erwerben. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Raub, Hubert, deutscher Staatsangehöriger, in Rorschacherberg, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Spitz, Werner, von St. Gallen, in Speicher, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 364 vom 14.05.2003
(00997726 / CH-300.3.013.080-3)

BE

Bern-Mittelland (BE)

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Dialogica Bern AG**, in Bern, Stauffacherstrasse 77, 3014 Bern, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 9. 05. 2003. Zweck: Erbringen von Dienstleistungen in den Bereichen Aus- und Weiterbildung; kann Liegenschaften erwerben, verwalten, überbauen und veräussern sowie sich an andern Unternehmen beteiligen. Ein allfälliger Nebenzweck ist aus den Statuten ersichtlich. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 2'990 Namenstimmrechtsaktien zu CHF 20.-- und 402 Namenstammaktien zu CHF 100.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der Kollektivgesellschaft 'Dialogica Schmid + Gasser', in Bern, gemäss Sacheinlage-/Sachübernahmevertrag vom 9.5.2003 und Bilanz per 31.12.2002 mit Aktiven von CHF 255'145.40 und Passiven von CHF 202'317.60 zum Preis von CHF 52'827.80, wofür 2'600 voll liberierte Namenstimmrechtsaktien zu CHF 20.-- ausgegeben und CHF 827.80 als Forderung in den Büchern der Gesellschaft gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: erfolgen durch Brief, E-Mail oder Fax an die im Aktienbuch eingetragenen Aktionäre oder durch Publikation im SHAB. Vinkulierung: Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Gasser, Jürg Rolf, von Zuchwil und Kammersrohr, in Biberist, Präsident, mit Einzelunterschrift; Schmid, Markus, von Niederönz, in Bellach, Vizepräsident, mit Einzelunterschrift; Beauvery, Patricia, französische Staatsangehörige, in Berlin (D), Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Candaten, Peter, von Worb, in Bern, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Deck, Josef, von Stettfurt, in Gebenstorf, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Heiri, Felix, von Selzach, in Grenchen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Mäder Rachdi, Denise, von Mühleberg, in Kriechenwil, mit Kollektivprokura zu zweien; Synconsult GmbH, in Halten, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 2536 vom 14.05.2003
(00997390 / CH-035.3.031.717-1)

■ **Gerber Fleischprodukte AG**, in Grosshöchstetten, Gerbergasse 3, 3506 Grosshöchstetten, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 8. 05. 2003. Zweck: Betrieb einer Grossmetzgerei, Herstellung von und Handel mit Fleisch- und Wurstwaren aller Art und anderen Lebensmitteln sowie Viehhandel; kann sich an andern Unternehmungen beteiligen und Grundstücke erwerben oder veräussern. Ein allfälliger Nebenzweck ist aus den Statuten ersichtlich. Aktienkapital: CHF 3'000'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 3'000'000.--. Aktien: 30'000 Namenaktien zu CHF 100.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung einen Teil der Aktiven und Passiven der Chr. Gerber Söhne AG, Fleischprodukte, (neu: Gerber Immobilien AG Grosshöchstetten), in Grosshöchstetten, nämlich die Geschäftsbereiche Betrieb Grossmetzgerei, Herstellung von und Handel mit Fleisch und Wurstwaren aller Art und anderen Lebensmitteln sowie den Viehhandel, gemäss Sacheinlage-/Sachübernahmevertrag vom 8.5.2003 und Übernahmebilanz per 1.1.2003, wonach die übernommenen Aktiven CHF 9'966'673.52 und die übernommenen Passiven CHF 6'902'726.59 betragen, zum Preis von CHF 3'063'946.93, wofür 30'000 voll liberierte Namenaktien zu CHF 100.-- ausgegeben und CHF 63'946.93 als Forderung in den Büchern der Gesellschaft gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: schriftlich an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung: Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Gerber, Markus, von Langnau im Emmental, in Grosshöchstetten, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Maurer, Walter, von Zollikofen, in Uttigen, Mitglied und Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Glanzmann, Peter, von Hasle bei Burgdorf, in Roggwil BE, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Oberli, Markus, von Lützelflüh, in Sissach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Plattner, Thomas, von Untervaz, in Arisdorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Siegenthaler, Peter, von Trub, in Münsingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wirz, Jürg, von Schötz, in Bern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bachmann, Paul, von Aeschlen, in Grosshöchstetten, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schneider, Alfred, von Signau, in Thun, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Binggeli, Eduard, von Rüschegg, in Murten, mit Kollektivprokura zu zweien mit einem Mitglied; Ringenbach, Gilbert, französischer Staatsangehöriger, in Grosshöchstetten, mit Kollektivprokura zu zweien mit einem Mitglied; Werthmüller, Urs, von Niederösch, in Wattenwil, mit Kollektivprokura zu zweien mit einem Mitglied; Ernst & Young AG, in Bern, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 2537 vom 14.05.2003
(00997392 / CH-035.3.031.718-6)

■ **R.Gilgen Garten Service**, in Mühleberg, Kleinfeldweg 24, 3205 Gümmenen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit und Unterhalt und Service von Gärtnereiprodukten aller Art. Eingetragene Personen: Gilgen, Roger, von Rüeggisberg, in Gümmenen (Mühleberg), Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 2538 vom 14.05.2003
(00997310 / CH-035.1.031.719-9)

■ **TVB Totale Versicherungsberatungs GmbH**, in Bern, Fischerweg 11, 3012 Bern, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 12. 05. 2003. Zweck: Erbringung von Beratungsdienstleistungen im Bereich von Versicherungen sowie Vermittlung von Versicherungsverträgen; kann sich an andern Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke erwerben oder weiterveräussern. Ein allfälliger Nebenzweck ist aus den Statuten ersichtlich. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Flühmann, Hans-Ulrich, von Neuenegg, in Kehrsatz, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Pulver, Bernard, von Rümligen, in Wohlen bei Bern, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--.
Tagebuch Nr. 2539 vom 14.05.2003
(00997312 / CH-035.4.031.720-8)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Belto AG**, in Köniz, Vertrieb und Handel mit Gerüstbaumaterialien usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 231 vom 27. 11. 2000, S. 8054). Statutenänderung: 12. 05. 2003. Firma neu: **Melliger + Spring AG**. Zweck neu: Ausführung von Malerei- und Gipserarbeiten, Durchführung von Fassadenrenovation und -sanierungen, Fassadenreinigung und Graffitischutz, Ausführung aller damit in Zusammenhang stehenden Arbeiten sowie Durchführung von Generalunternehmungsaufträgen; kann sich an andern Unternehmungen beteiligen sowie im In- und Ausland Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Ein allfälliger Nebenzweck ist aus den Statuten ersichtlich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Fisler, René, von Kleinandelfingen und Bern, in Mühleberg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Geiser, Markus, von Langenthal, in Bern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Spring, Martin, von Steffisburg, in Thun, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Melliger, Daniel, von Buttwil, in Belp, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Melliger, René, von Buttwil, in Toffen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident].
Tagebuch Nr. 2540 vom 14.05.2003
(00997394 / CH-035.3.009.780-1)

■ **bistro melodie frei + Co.** in Biglen, Führen eines gastgewerblichen Betriebes, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 250 vom 30. 12. 2002, S. 3, Publ. 791450). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Risi, Beat Peter, von Buochs, in Ober-

balm, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Frei, Maria Magdalena, von Hofstetten bei Elgg, in Biglen, Gesellschafterin, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 2541 vom 14.05.2003
(00997396 / CH-035.2.031.284-9)

■ **Büchler Grafino AG**, in Köniz, Führung von Verlagen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 204 vom 22. 10. 2002, S. 2, Publ. 695760). Statutenänderung: 12. 05. 2003. Aktienkapital neu: CHF 10'000'000.-- [bisher: CHF 4'800'000.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 10'000'000.--. Aktien neu: 100'000 Namenaktien zu CHF 100.-- [bisher: 48'000 Namenaktien zu CHF 100.--]. Qualifizierte Tatbestände neu: Fusion: Die Gesellschaft übernimmt bei der Kapitalerhöhung vom 12.5.2003 die Espace Print AG, in Bern, durch Fusion. Aktiven von CHF 14'038'032.95 und Passiven von CHF 8'801'008.30 gehen gemäss Fusionsbilanz per 31.12.2002 durch Universalsukzession auf die Gesellschaft über; der Erhöhungsbetrag wurde entsprechend Fusionsvertrag liberiert. Die Aktionäre der übernommenen Gesellschaft erhalten dafür 52'000 voll liberierte Namenaktien zu CHF 100.-- der übernehmenden Gesellschaft.
Tagebuch Nr. 2542 vom 14.05.2003
(00997314 / CH-035.3.004.680-8)

■ **Charles Eberhart AG**, in Bern, Betrieb einer Verpackungsunternehmung durch Verarbeitung und Versand von Drucksachen und Warenmustern aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 114 vom 17. 06. 2002, S. 3, Publ. 513864). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 30.4.2003 infolge Fusion mit der Simplex AG, in Bern. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen gemäss Fusionsvertrag vom 30.4.2003 und Fusionsbilanz per 1.1.2003 durch Universalsukzession auf die Simplex AG über.
Tagebuch Nr. 2543 vom 14.05.2003
(00997316 / CH-035.3.009.717-9)

■ **Chr. Gerber Söhne AG, Fleischprodukte**, in Grosshöchstetten, Betrieb einer Grossmetzgerei usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 244 vom 17. 12. 2001, S. 9908). Statutenänderung: 8. 05. 2003. Firma neu: **Gerber Immobilien AG Grosshöchstetten**. Domizil neu: Gerbergasse 3, 3506 Grosshöchstetten. Zweck neu: Verwaltung, Erwerb und Veräusserung von Grundstücken sowie Beteiligungen an solchen; kann sich an andern Unternehmungen beteiligen. Ein allfälliger Nebenzweck ist aus den Statuten ersichtlich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kohler, Willy, von Wangen an der Aare, in Spiez, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schneider, Alfred, von Signau, in Thun, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Binggeli, Eduard, von Rüschegg, in Murten, mit Kollektivprokura zu zweien aber nicht mit einem anderen Prokuristen; Ringenbach, Gilbert, von Frankreich, in Grosshöchstetten, mit Kollektivprokura zu zweien aber nicht mit einem anderen Prokuristen; Jenni, Daniel, von Signau, in Konolfingen, mit Kollektivprokura zu zweien aber nicht mit einem anderen Prokuristen; Werthmüller, Urs, von Niederösch, in Wattenwil, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Trösch, Urs, von Thunstetten, in Grosshöchstetten, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Maurer, Walter, von Zollikofen, in Uttigen, Mitglied und Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion].
Tagebuch Nr. 2544 vom 14.05.2003
(00997398 / CH-035.3.008.834-6)

■ **Clara Millenet-Schild-Stiftung**, in Bern, Förderung der Forschung auf dem Gebiet der Multiplen Sklerose (MS) usw., Stiftung (SHAB Nr. 115 vom 19. 06. 1997, S. 4270). Domizil neu: c/o von Graffenried & Partner, Bubenbergplatz 5, 3001 Bern.
Tagebuch Nr. 2545 vom 14.05.2003
(00997400 / CH-035.7.011.801-1)

■ **Espace Print AG**, in Bern, Errichtung und Betrieb eines Druckzentrums zur Herstellung von Zeitungen und Zeitschriften usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 225 vom 20. 11. 2002, S. 3, Publ. 736400). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 12.5.2003 infolge Fusion mit der Büchler Grafino AG, in Köniz. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen gemäss Fusionsvertrag vom 12.5.2003 und Fusionsbilanz per 31.12.2002 durch Universalsukzession auf die Büchler Grafino AG über.
Tagebuch Nr. 2546 vom 14.05.2003
(00997318 / CH-035.3.026.275-5)

■ **Gian Weiss Architekten GmbH**, in Bern, Erbringen von Architektur- und Planerleistungen sowie Betrieb eines Architekturbüros, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 34 vom 20. 02. 2003, S. 3, Publ. 870622). Statutenänderung: 12. 05. 2003. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hönig, Sarah, von Basadingen-Schlattingen, in Bern, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Weiss, Gian, von Bottmingen, in Bern, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.-- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--].
Tagebuch Nr. 2547 vom 14.05.2003
(00997320 / CH-035.4.031.444-2)

■ **J2K AG**, in Bern, Konzeption, Einrichtung, Management und Betrieb von Restaurants, Hotels, Bar- und Clubbetrieben, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 216 vom 07. 11. 2002, S. 3, Publ. 718256). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: HRT Revisions AG, in Bern, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 2548 vom 14.05.2003
(00997402 / CH-035.3.026.609-3)

■ **Kursiv Schrift und Bild AG, Bern**, in Bern, Produktion, Montage, Unterhalt und Vertrieb von Schriften und Bildumsetzungen aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 117 vom 20. 06. 2002, S. 3, Publ. 519840). Statutenänderung: 7. 05. 2003. Firma neu: **Kursiv AG Gestaltung und Ralisation von Innen- und Aussenwerbung**. Zweck neu: Produktion, Montage, Unterhalt und Vertrieb von Schriften und Bildumsetzungen aller Art, Herstellung und Handel mit Kunststoffprodukten, Displays und Informationssystemen; Dekorationen aller Art; Produktion und Handel von Farbdrucken sowie Gestaltung und Realisation von Innen- und Aussenwerbung; kann sich an andern Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen sowie Grundstücke erwerben oder weiterveräussern. Ein allfälliger Nebenzweck ist aus den Statuten ersichtlich.
Tagebuch Nr. 2549 vom 14.05.2003
(00997404 / CH-035.3.017.819-1)

■ **Käsereigenossenschaft Bumersbuch**, in Oberthal, Sie bezweckt die wirtschaftliche Förderung der ihr angeschlossenen Milchproduzenten, Genossenschaft (SHAB Nr. 110 vom 11. 06. 1998, S. 3972). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Zürcher, Bernhard, von Trubschachen, in Oberthal, Mitglied und Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten oder Vizepräsidenten. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gfeller, Hans-Ulrich, von Vechigen, in Oberthal, Mitglied und Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten oder Vizepräsidenten.
Tagebuch Nr. 2550 vom 14.05.2003
(00997322 / CH-035.5.010.233-8)

■ **Mustang AG**, in Münsingen, Einkauf, Produktion und Vertrieb von Bekleidungsstücken aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 185 vom 25. 09. 2001, S. 7431). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Baierlein, Thomas, von Deutschland, in Künzelsau (D), mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 2551 vom 14.05.2003
(00997324 / CH-035.3.008.660-4)

■ **Perlsatz GmbH**, in Ostermundigen, Herstellung von Druckvorstufen usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 236 vom 05. 12. 2002, S. 2, Publ. 758098). Domizil neu: Alpenstrasse 1, 3072 Ostermundigen.
Tagebuch Nr. 2552 vom 14.05.2003
(00997406 / CH-035.4.030.916-4)

■ **Personalfürsorgestiftung der Hoch- und Tiefbau-Genossenschaft Bern**, in Bern, Berufliche Vorsorge für die Arbeitnehmer der Stifter- bzw. Arbeitgeberfirma usw., Stiftung (SHAB Nr. 167 vom 31. 08. 1998, S. 6014). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Häberli, Willy, von Krauchthal, in Bern, Mitglied und Arbeitgebervertreter, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit einem Arbeitnehmervertreter; Hügli, Markus, von Seedorf BE, in Bern, Präsident und Arbeitgebervertreter, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit einem Arbeitnehmervertreter; Pfister, Guy, von Schlans, in Bern, Mitglied und Arbeitnehmervertreter, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit einem Arbeitgebervertreter. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wüthrich, Adrian, von Trub, in Niederscherli, Präsident und Arbeitgebervertreter, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit einem Arbeitnehmervertreter [bisher: Mitglied und Arbeitnehmervertreter, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit einem Arbeitgebervertreter]; Denier, Martin, von Wolfenschiessen, in Bremgarten bei Bern, Mitglied und Arbeitgebervertreter, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit einem Arbeitnehmervertreter; Rohrer, Marcel, von Sachseln, in Heitenried, Mitglied und Arbeitnehmervertreter, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit einem Arbeitgebervertreter; Zbären, Susanne genannt Susanna, von Lenk, in Bern, Mitglied und Arbeitnehmervertreterin, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit einem Arbeitgebervertreter.
Tagebuch Nr. 2553 vom 14.05.2003
(00997408 / CH-035.7.016.270-5)

■ **Personalvorsorgestiftung Christian Steiner**, in Bern, Berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen für die Arbeitnehmer und Arbeitgeber usw., Stiftung (SHAB Nr. 101 vom 28. 05. 1990, S. 2124). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Steiner, Christian, von Eggiwil, in Bern, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lienhardt, Hans, von Frutigen, in Münchenbuchsee, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Steiner, Christian jun., von Eggiwil, in Ittigen, Präsident, mit Einzelunterschrift; Kulli, Thomas, von Wangen bei Olten, in Bern, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 2554 vom 14.05.2003
(00997326 / CH-035.7.016.576-1)

■ **Pädagogisches Ausbildungszentrum NMS**, in Bern, Führung einer freien Schule auf der Grundlage des Evangeliums Alten und Neuen Testaments, Verein (SHAB Nr. 20 vom 30. 01. 2002, S. 3, Publ. 317450). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Preisig, Ernst Dr., von Hundwil, in Bern, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Amrein, Hansjörg, von Luzern, in Mühledorf BE, Mitglied und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mürner, Peter Prof. Dr., von Reichenbach im Kandertal, in Gunten (Sigriswil), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Dubach, Hans Jörg, von Bolligen und Lützelflüh, in Zollikofen, Mitglied und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident]; Geissbühler-Sollberger, Annette, von Lauperswil, in Langenthal, Direktorin, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 2555 vom 14.05.2003
(00997328 / CH-035.6.000.130-5)

■ Berichtigung des im SHAB Nr. 84 vom 05. 05. 2003, S. 3, publizierten TB-Eintrags Nr. 2258 vom 29. 04. 2003. **Securiton AG**, in Zollikofen, Entwicklung, Herstellung, Verkauf oder Vermietung sowie Unterhalt von Produkten und Systemen der Sicherheitstechnik usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 84 vom 05. 05. 2003, S. 3, Publ. 976930). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Uehlinger, Christian, von Neunkirch, in Kirchlindach, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz [nicht: mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 2556 vom 14.05.2003
(00997410 / CH-035.3.004.022-1)

■ **Simplex AG Bern**, in Bern, Herstellung und Vertrieb von Büromaterialien usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 109 vom 10. 06. 2002, S. 3, Publ. 504182). Fusion: Die Gesellschaft übernimmt auf dem Wege der Fusion die Charles Eberhart AG, in Bern. Aktiven von CHF 784'929.98 und Passiven von CHF 17'313.60 gehen gemäss Fusionsvertrag vom 30.4.2003 und Fusionsbilanz per 1.1.2003 durch Universalsukzession auf die Gesellschaft über, die bereits sämtliche Aktien der übernommenen Gesellschaft besitzt. Dabei erlöschen diese Aktien, und das Aktienkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert.
Tagebuch Nr. 2557 vom 14.05.2003
(00997412 / CH-035.3.000.747-9)

■ **Sohard AG**, in Bern, Projektierung, Entwicklung und Fabrikation von sowie Handel mit Software und Hardware für Computersysteme, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 224 vom 19. 11. 2002, S. 2, Publ. 733952). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Brand, Daniel, von Ursenbach, in Bern, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 2558 vom 14.05.2003
(00997330 / CH-035.3.000.208-2)

■ **Stiftungs-Fonds des Berner Männerchors**, in Bern, Förderung der kulturellen und statutarischen Bestrebungen des Berner Männerchors usw., Stiftung (SHAB Nr. 237 vom 06. 12. 2002, S. 3, Publ. 759958). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zweifel, Johann Rudolf, von Linthal, in Utzigen, Mitglied, Sekretär und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Boll (Vechigen)].
Tagebuch Nr. 2559 vom 14.05.2003
(00997332 / CH-035.7.016.252-9)

■ **Technomag AG**, in Ittigen, Fabrikation, Kauf und Verkauf von Teilen, Serviceprodukten und Dienstleistungen für alle Automobile - Fahrzeuge und Maschinen, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 145 vom 30. 07. 2002, S. 3, Publ. 583010), mit Hauptsitz in: Bern. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wagner, Richard, von Reiden, in Hinterkappelen, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Bachmann, Ulrich, von Bottenwil, in Lugnorre, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Bannwart, Jacques, von Saint-Blaise, in Hauterive, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Gfeller, Jürg, von Vechigen, in Bolligen, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 2560 vom 14.05.2003
(00997414 / CH-035.9.002.485-1)

■ **Time Vision GmbH**, in Zollikofen, Beratung und Herstellung von zukunftsgerichteten Industrie-Designs aus Werkstoffen aller Art usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 119 vom 21. 06. 2000, S. 4176). Statutenänderung: 12. 05. 2003. Domizil neu: Ziegeleiweg 18, 3052 Zollikofen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kläy, Martin, von Bäriswil, in Zollikofen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--]; Locher, Markus, von Hasle bei Burgdorf, in Rapperswil BE, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-- [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--].
Tagebuch Nr. 2561 vom 14.05.2003
(00997494 / CH-035.4.026.229-7)

■ **Timevision Webfactory GmbH**, in Zollikofen, Anbieten von Dienstleistungen jeglicher Art im Informatikbereich usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 31 vom 14. 02. 2002, S. 2, Publ. 343054). Statutenänderung: 12. 05. 2003. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Graber, Simon, von Sigriswil, in Spiegel bei Bern, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kläy, Martin, von Bäriswil, in Zollikofen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.-- [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--].
Tagebuch Nr. 2562 vom 14.05.2003
(00997496 / CH-035.4.030.247-0)

■ **Weiss & von Erlach GmbH**, in Bern, Betrieb eines Architektur- und Planungsbüros, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 250 vom 23. 12. 1999, S. 8705). Statutenänderung: 12. 05. 2003. Firma neu: **wbarchitekten GmbH**. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: von Erlach, Bernhard, von Bern, in Bern, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bucher, Kamenko, von Schüpfen, in Bern, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--.
Tagebuch Nr. 2563 vom 14.05.2003
(00997416 / CH-035.4.024.818-5)

■ **XPOSE Holding AG**, in Bern, Beteiligung an Unternehmen jeder Art, insbesondere jedoch im industriellen Bereich usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 248 vom 23. 12. 2002, S. 3, Publ. 786968). Statutenänderung: 12. 05. 2003. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 100'000.--.
Tagebuch Nr. 2564 vom 14.05.2003
(00997418 / CH-035.3.031.269-5)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **BUCHBERGER MAREK**, in Bern, Betrieb von Restaurants, Einzelfirma (SHAB Nr. 74 vom 17. 04. 2003, S. 2, Publ. 954728). Löschung von Amtes wegen, nachdem das Konkursverfahren über den Inhaber dieser Einzelfirma mit Verfügung des Konkursrichters Bern-Laupen vom 3.5.2003 mangels Aktiven eingestellt worden ist und der Geschäftsbetrieb aufgehört hat.
Tagebuch Nr. 2565 vom 14.05.2003
(00997498 / CH-035.1.026.510-3)

■ **Dialogica Schmid + Gasser**, in Bern, Akademie für Wirtschaft und Sprachen, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 27 vom 11. 02. 1997, S. 908). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven sind an die Dialogica Bern AG, in Bern, übergegangen.
Tagebuch Nr. 2566 vom 14.05.2003
(00997500 / CH-035.2.000.869-5)

■ **Stucki Beratung Immobilienbewirtschaftung, Bauplanung, Bauleitung**, in Bern, Architekturbüro insbesondere für Bauberatung usw., Zweigniederlassung (SHAB Nr. 226 vom 20. 11. 1996, S. 7143), mit Hauptsitz in: Zürich. Infolge Aufhebung dieser Zweigniederlassung wird der auf sie bezügliche Eintrag im Handelsregister gelöscht.
Tagebuch Nr. 2567 vom 14.05.2003
(00997420 / CH-035.9.000.266-0)

Emmental - Oberaargau (BE)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Allfood AG**, in Burgdorf, Import und Export sowie Vermittlung von und Handel mit Lebensmitteln und industriellen Rohstoffen aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 137 vom 19. 07. 1999, S. 4899). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Burkhalter, Urs, von Bolligen, in Bern, Präsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Molteni, Sandro, von Chiasso, in Wynigen, Präsident und Delegierter, mit Einzelunterschrift [bisher: Delegierter].
Tagebuch Nr. 931 vom 14.05.2003
(00997422 / CH-035.3.018.029-2)

■ **Beton AG Weinstegen**, in Kleindietwil, Aufbereitung und Vertrieb von Produkten der Industrie der Steine und Erden, insbesondere die Aufbereitung und Vertrieb von Beton usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 177 vom 13. 09. 2002, S. 3, Publ. 640748). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 26.03.2003 infolge Fusion mit der 'Frischbeton Langenthal AG', in Langenthal. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen gemäss Fusionsbilanz per 31.12.2002 durch Universalsukzession auf die 'Frischbeton Langenthal AG' über.
Tagebuch Nr. 932 vom 14.05.2003
(00997502 / CH-053.3.008.010-2)

■ **Borer Holzbau GmbH**, in Wiedlisbach, Betrieb eines oder mehrerer Holzbauunternehmen und Handel mit Waren aller Art, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 151 vom 07. 08. 2000, S. 5357). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zuchwil (SHAB Nr. 90 vom 13.05.2003, S. 11) im Handelsregister Emmental-Oberaargau von Amtes wegen gelöscht. Firma am neuen Sitz: Rudiger Treuhand GmbH.
Tagebuch Nr. 933 vom 14.05.2003
(00997504 / CH-053.4.014.863-8)

■ **Disetronic Holding AG**, in Burgdorf, Erwerb, Finanzierung, Halten und Verwaltung von direkten oder indirekten Beteiligungen aller Art in der Schweiz und im Ausland, insbesondere auf dem Gebiete der Medizinaltechnik usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 27 vom 11. 02. 2003, S. 3, Publ. 856888). Statutenänderung: 23. 04. 2003. [Die publikationspflichtigen Tatsachen haben keine Änderung erfahren.]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schäfer, Dr. Dietrich P., deutscher Staatsangehöriger, in Rüsselsheim (D), Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Maurer, Dr. Beat, von Rubigen, in Rüegsau, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Michel, Wilhelm, von Köniz, in Burgdorf, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kappeler, Peter, von Wattenwil, in Muri bei Bern, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Knoch, Gottlieb, von Osterfingen, in Küsnacht ZH, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Ramseier, Niklaus, von Bowil, in Niederhünigen, mit Kollektivprokura zu zweien; Löhrer, Daniel, von Waldkirch, in Wynigen (Rüedisbach), mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Maier, Dr. Bruno, von Basel, in Riehen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; von Prondzynksi, Heinz Norbert, deutscher Staatsangehöriger, in Riehen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Keller, Dr. Gottlieb Andrea, von Dörflingen, in Zürich, Mitglied und Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hunziker, Dr. Erich, von Moosleerau, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 934 vom 14.05.2003
(00997424 / CH-053.3.001.005-5)

■ **Frischbeton Langenthal AG**, in Langenthal, Fabrikation und Verkauf von Beton sowie Handel mit Zuschlagstoffen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 55 vom 21. 03. 2003, S. 3, Publ. 914460). Fusion: Die Gesellschaft übernimmt auf dem Wege der Fusion die 'Beton AG Weinstegen', in Kleindietwil. Aktiven von CHF 180'308.04 und Passiven von CHF 150'108.35 gehen gemäss Fusionsvertrag vom 26.03.2003/07.05.2003 und Fusionsbilanz per 31.12.2002 durch Universalsukzession auf die Gesellschaft über, die bereits sämtliche Aktien der übernomme-

nen Gesellschaft besitzt. Dabei erlöschen diese Aktien, und das Aktienkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert.
Tagebuch Nr. 935 vom 14.05.2003
(00997426 / CH-053.3.008.094-2)

■ **Gedex Getränke AG**, in Huttwil, Handel mit Getränken aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 251 vom 30. 12. 1996, S. 8039). Statutenänderung: 8. 05. 2003. Firma neu: **Gedex Immobilien AG**. Zweck neu: Halten und Verwalten von Grundstücken sowie Handel damit. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern. Ein allfälliger Nebenzweck ist aus den Statuten ersichtlich.
Tagebuch Nr. 936 vom 14.05.2003
(00997506 / CH-053.3.007.745-0)

■ **GLW Baugesellschaft für Lebensgefühl und Wohnkomfort GmbH**, bisher in Krauchthal, Planung, Realisierung und Beratung auf dem Gebiet von günstigen Wohn- und Geschäftsräumen, welche das Lebensgefühl und den Wohnkomfort heben, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 225 vom 19. 11. 1996, S. 7114). Statutenänderung: 29. 04. 2003. Sitz neu: Walliswil bei Wangen. Domizil neu: c/o Bruno Hostettler, Dorfstrasse 14, 3377 Walliswil bei Wangen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gerber, Heinz, von Langnau im Emmental, in Hindelbank, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 8'000; Baumgartner, Anton, von Hasle bei Burgdorf, in Hettiswil bei Hindelbank (Gemeinde Krauchthal), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 4'000; Sterchi, Ernst, von Lützelflüh, in Krauchthal, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 4'000; Ingenieurbüro Moser + Partner AG, in Burgdorf, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 8'000. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hostettler, Bruno, von Wahlern, in Walliswil bei Wangen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 24'000.
Tagebuch Nr. 937 vom 14.05.2003
(00997508 / CH-053.4.003.411-5)

■ **Jörg + Sturm AG**, in Langnau im Emmental, Betrieb eines Architekturbüros usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 60 vom 28. 03. 2003, S. 3, Publ. 924922). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Siegenthaler Treuhand, in Köniz (Liebefeld), Revisionsstelle [bisher: Paul Siegenthaler, in Köniz].
Tagebuch Nr. 938 vom 14.05.2003
(00997428 / CH-053.3.007.490-9)

■ **Luginbühl Getränke AG**, in Huttwil, Handel mit Getränken aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 251 vom 30. 12. 1996, S. 8039). Statutenänderung: 8. 05. 2003. Firma neu: **Gedex Getränke AG**.
Tagebuch Nr. 939 vom 14.05.2003
(00997430 / CH-053.3.007.770-2)

■ **LxBxH GAUCH AG**, in Kirchberg BE, Handel, Produktion und Verkauf von Verpackungen aus Wellkarton und Karton, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 111 vom 12. 06. 2002, S. 3, Publ. 508042). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gauch, Silvano, von Niederwil AG, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 940 vom 14.05.2003
(00997510 / CH-053.3.004.892-7)

■ **Lüthi Druck AG**, in Herzogenbuchsee, Betrieb eines Kopier- und Druckereigeschäftes usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 216 vom 07. 11. 2001, S. 8735). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Treuhand Siegenthaler AG, in Langenthal, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wälchli, Steiner + Siegenthaler AG, in Langenthal, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 941 vom 14.05.2003
(00997512 / CH-053.3.007.127-0)

■ **Personalvorsorgestiftung Region Emmental**, in Burgdorf, Berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen für die Arbeitnehmer der Einwohnergemeinde Burgdorf und anderer Körperschaften in der Region Emmental usw., Stiftung (SHAB Nr. 175 vom 11. 09. 2002, S. 3, Publ. 637138). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rikkenbacher, Max, von Zeglingen, in Tüscherz-Alfermée, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Kirchberg BE].
Tagebuch Nr. 942 vom 14.05.2003
(00997432 / CH-053.7.015.307-8)

■ **Rohrer-Marti Holding AG**, in Münchenbuchsee, Halten von Beteiligungen an andern Unternehmungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 27 vom 11. 02. 2003, S. 3, Publ. 856894). Statutenänderung: 12. 05. 2003. Firma neu: **Rohrer-Marti AG**. Uebersetzungen der Firma neu: **(Rohrer-Marti S.A.) (Rohrer-Marti Ltd.)**. Domizil neu: Industriestrasse 53, 3052 Zollikofen. Zweck neu: Handel mit und Fabrikation von Maschinen, im Besonderen Baumaschinen, Baugeräten, Bauwerkzeugen, Fördermittel, Staplern und Fahrzeugen sowie Betrieb einer Reparaturwerkstätte. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, belasten und veräussern. Fusion: Die Gesellschaft übernimmt auf dem Wege der Fusion die 'Ulrich Rohrer-Marti AG', in Münchenbuchsee. Aktiven von CHF 10'325'947.86 und Passiven von CHF 7'681'396.77 gehen gemäss Fusionsvertrag vom 12.05.2003 und Fusionsbilanz per 31.12.2002 durch Universalsukzession auf die Gesellschaft über, die bereits sämtliche Aktien der übernommenen Gesellschaft besitzt. Dabei erlöschen diese Aktien, und das Aktienkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zimmermann, Dr. Daniel, von Luzern und Basel, in Basel, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Hurni, Hans-Jürg, von Gurbrü, in Niederbipp, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Burkhalter, Urs, von Bolligen, in Bern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident]; Hostettler, Andreas, von Albligen, in Münchenbuchsee, mit Kollektivprokura zu zweien; Stuber, Daniel, von Buchegg (Kyburg-Buchegg), in Kyburg-Buchegg, mit Kollektivprokura zu zweien; Tüscher, Hanspeter, von Limpach, in Zuzwil BE, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 943 vom 14.05.2003
(00997434 / CH-053.3.006.446-5)

■ **Spreda, Zweigniederlassung der Obipektin AG**, in Burgdorf, Herstellung von Pektin, Fruchtpulver und Fruchtkonzentrat sowie Herstellung von, Veredelung von und Handel mit Lebensmitteln usw., Zweigniederlassung (SHAB Nr. 77 vom 23. 04. 2002, S. 3, Publ. 439444), mit Hauptsitz in: Bischofszell. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Lucae, Theodor, deutscher Staatsangehöriger, in Burgdorf, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Burkhalter, André Hans, von Ersigen, in Aefligen, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 944 vom 14.05.2003
(00997514 / CH-053.9.015.188-7)

■ **Technomag AG**, in Langenthal, Fabrikation, Kauf und Verkauf von Teilen, Serviceprodukten und Dienstleistungen für alle Automobile usw. Zweigniederlassung (SHAB Nr. 133 vom 12. 07. 2002, S. 3, Publ. 556096), mit Hauptsitz in: Bern. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bachmann, Ulrich, von Bottenwil, in Haut-Vully (Lugnorre), mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: in Lugnorre (Gemeinde Haut-Vully), Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Bannwart, Jacques, von Saint-Blaise, in Hauterive, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Gfeller, Jürg, von Vechigen, in Bolligen, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Wagner, Richard, von Reiden, in Wohlen bei Bern (Hinterkappelen), mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: in Hinterkappelen (Gemeinde Wohlen bei Bern), Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 945 vom 14.05.2003
(00997516 / CH-053.9.000.880-2)

■ **Techpharma Holding AG**, in Burgdorf, Beteiligung an anderen Gesellschaften, Kauf und Verkauf sowie Verwaltung von Immobilien, und Wirtschaftsberatung Dritter, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 180 vom 15. 09. 2000, S. 6325). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Michel, Wilhelm, von Burgdorf und Köniz, in Burgdorf, einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift; H. Brönnimann & Co., Treuhand- und Revisionsgesellschaft, in Burgdorf, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Maier, Dr. Bruno, von Basel, in Riehen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Knierzinger, Dr. Andreas, österreichischer Staatsangehöriger, in Muttenz, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Eisenring, Peter, von Aarau, in Aarau, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; KPMG Fides Peat, in Muri bei Bern (Gümligen), Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 946 vom 14.05.2003
(00997436 / CH-053.3.001.006-0)

■ **Ulrich Rohrer-Marti AG**, in Münchenbuchsee, Handel mit und Fabrikation von Baumaschinen, Baugeräten, Bauwerkzeugen, Fahrzeugen und Maschinen aller Art sowie Betrieb einer Reparaturwerkstätte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 27 vom 11. 02. 2003, S. 3, Publ. 856338). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 12.05.2003 infolge Fusion mit der 'Rohrer-Marti Holding AG' (neu: 'Rohrer-Marti AG'), in Münchenbuchsee. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen gemäss Fusionsvertrag vom 12.05.2003 und Fusionsbilanz per 31.12.2002 durch Universalsukzession auf die 'Rohrer-Marti Holding AG' (neu: 'Rohrer-Marti AG') über.
Tagebuch Nr. 947 vom 14.05.2003
(00997438 / CH-053.3.002.186-9)

Jura bernois - Seeland (BE)

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Begovic**, à Biel BE, rue du Marché-Neuf 46, 2503 Biel/Bienne, raison individuelle (nouvelle inscription). Objet de l'entreprise: Exploitation d'un kiosque avec vente de produits alimentaires. Personne inscrite: Begovic, Aida, ressortissante bosnienne et herzegovienne, à Bienne, titulaire, avec signature individuelle.
Journal no 1351 du 14.05.2003
(00997530 / CH-073.1.015.079-4)

■ **Gastro Lyss, Thomas Althaus**, in Lyss, Fabrikstrasse 12, 3250 Lyss, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Führung von verschiedenen Restaurationsbetrieben. Eingetragene Personen: Althaus, Thomas, von Affoltern im Emmental, in Lyss, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1339 vom 14.05.2003
(00997518 / CH-073.1.015.077-1)

■ **No-Limits Tattoo-Piercing GmbH**, in Biel BE, Aarbergstrasse 68, 2503 Biel/Bienne, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 1. 05. 2003. Zweck: Betrieb eines Tattoo-, Piercing- und Permanent-Make-up - Studios. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmungen des In- und Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder sich mit solchen zusammenschliessen sowie Grundstücke erwerben oder veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt von Andreas Michel, in Biel BE, gemäss Sacheinlage- und Sachübernahmevertrag mit Inventarliste vom 01.05.2003 Vermögenswerte (Tattoomaschinen, Tattoozubehör, Tätowierfarben usw.) zum Preis von CHF 46'500.--, wovon CHF 20'000.-- an das Stammkapital angerechnet und CHF 26'500.-- als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Gesellschafter: schriftlich. Eingetragene Personen: Michel, Andreas, deutscher Staatsangehöriger, in Biel BE, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Geisseler, Eric, von Grosswangen, in Neuchâtel, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--.
Tagebuch Nr. 1340 vom 14.05.2003
(00997520 / CH-073.4.015.078-5)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **B. Riechsteiner**, in Büren an der Aare, Apparatebau und Décolletage, Einzelfirma (SHAB Nr. 216 vom 06. 11. 1996, S. 6802). Domizil neu: Industriestrasse 11, 3294 Büren an der Aare.
Tagebuch Nr. 1341 vom 14.05.2003
(00997442 / CH-073.1.007.652-4)

■ **Hans Kämpf AG**, in Lyss, Ausführung sämtlicher Arbeiten im Bereich Gartenbau und Gartenpflege usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 64 vom 02. 04. 1998, S. 2268). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kämpf-Wassmer, Ursula, von Sigriswil, in Lyss, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1342 vom 14.05.2003
(00997444 / CH-073.3.004.978-3)

■ **Heizungsinstallationen Markus Bigler**, in Lengnau BE, Führen eines Heizungsinstallationsgeschäftes, Einzelfirma (SHAB Nr. 66 vom 08. 04. 1991, S. 1412). Domizil neu: Buchenweg 6, 2543 Lengnau bei Biel.
Tagebuch Nr. 1343 vom 14.05.2003
(00997522 / CH-073.1.007.999-4)

■ **Hotel-Restaurant Engelberg AG, Twann**, in Twann, Kauf, Überbauung, Verwaltung und Vermietung sowie Verkauf von Liegenschaften, insbesondere Planung, Erstellung und Betrieb eines Gastwirtschaftsbetriebes usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 196 vom 10. 10. 1994, S. 5580). Firma neu: **Hotel-Restaurant Engelberg AG, Twann in Liquidation**. Auflösung der Gesellschaft gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 14.04.2003. Liquidationsadresse: c/o Hans-Ulrich Gygax, Seestrasse 15, 2572 Mörigen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Müller, Otto, von Niederbipp, in Twann, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Reist, Hans-Ulrich, von Sumiswald, in Bern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gygax, Hans-Ulrich, von Seeberg, in Mörigen, Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 1344 vom 14.05.2003
(00997524 / CH-073.3.001.095-6)

■ **Küffer Bau GmbH**, in Aarberg, Ausführung von Bau-, Umbau-, Renovations- und Bedachungsarbeiten, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 86 vom 03. 05. 2000, S. 2956). Statutenänderung: 6. 05. 2003. Firma neu: **MSK Immo GmbH**. Zweck neu: Handel mit Liegenschaften sowie das Erstellen und Verwalten von Gebäuden und Grundstücken. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmungen des In- und Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder sich mit solchen zusammenschliessen sowie Grundstücke erwerben oder veräussern.
Tagebuch Nr. 1345 vom 14.05.2003
(00997446 / CH-073.4.005.887-7)

■ Nachtrag zum im SHAB Nr. 66 vom 07. 04. 2003, S. 3, publizierten TB-Eintrag Nr. 937 vom 01. 04. 2003. **Neuhaus, Nachfolger Taini**, in Ligerz, Handel mit Vereins- und Festartikeln, Einzelfirma (SHAB Nr. 71 vom 14. 04. 2003, S. 4, Publ. 948130). Firma neu: **Neuhaus, Nachfolger Stephan Taini**.
Tagebuch Nr. 1346 vom 14.05.2003
(00997448 / CH-073.1.014.994-6)

■ **RW Hoch- und Tiefbau GmbH**, in Arch, Betrieb eines Baugeschäfts usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 45 vom 06. 03. 2001, S. 1664). Statutenänderung: 14. 04. 2003. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ryter-Peter, Rosmarie, von Frutigen, in Arch, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.-- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--]; Ryter, Werner, von Frutigen, in Arch, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift [bisher: ohne eingetragene Funktion]; Affolter-Brotschi, Pia, von Grenchen, in Arch, mit Einzelprokura [bisher: Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--].
Tagebuch Nr. 1347 vom 14.05.2003
(00997526 / CH-073.4.013.013-2)

■ **Rymob SA**, à Courtelary, achat, vente d'immeubles, diffusion, import et export de produits du bâtiment et d'agréments, société anonyme (FOSC no 115 du 18. 06. 1992, p. 2817). Nouvelle adresse: Grand-Rue 81, 2608 Courtelary. Nouvelle adresse administrative: c/o Imza Globale Construction SA, passage de l'Esplanade 1, 2610 Saint-Imier. Inscription ou modification de personnes: Fontana, Cornélio, de Bidogno, à Saint-Imier, président, avec signature collective à deux [précédemment: vice-président]; Langel, Pierre-André, de Courtelary, à Courtelary, avec procuration collective à deux; Rudolf Looser, à Bienne, organe de révision.
Journal no 1338 du 14.05.2003
(00997440 / CH-073.3.002.122-4)

■ **WEB-ID GmbH**, in Tschugg, Erbringen von Dienstleistungen im Informatik- und Telekommunikationssektor usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 235 vom 01. 12. 2000, S. 8200). Domizil neu: Oberdorf 2, 3233 Tschugg [behördliche Umadressierung].
Tagebuch Nr. 1348 vom 14.05.2003
(00997528 / CH-073.4.012.555-5)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Restaurant Sole Luna, Franza**, in Nidau, Betrieb eines Restaurants, Einzelfirma (SHAB Nr. 152 vom 09. 08. 2002, S. 3, Publ. 595614). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.
Tagebuch Nr. 1349 vom 14.05.2003
(00997450 / CH-073.1.014.538-0)

■ **Sara Pereira Valente Di Nardo**, in Biel BE, Betrieb des Restaurants Metterstübli, Einzelfirma (SHAB Nr. 243 vom 17. 12. 1997, S. 9070). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 1350 vom 14.05.2003
(00997452 / CH-073.1.009.151-7)

Berner Oberland (BE)

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Ex Ju-Estrada, Novakovic**, in Spiez, Güetitalweg 9, 3705 Faulensee, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Import und Verkauf von CD's und Kassetten ex jugoslawischer Volksmusik. Eingetragene Personen: Novakovic, Miroljub, Staatsangehöriger von Serbien und Montenegro, in Faulensee (Spiez), Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 864 vom 14.05.2003
(00997532 / CH-092.1.015.982-7)

■ **finesse(n) partyservice joos**, in Steffisburg, Schwäbisstrasse 51, 3613 Steffisburg, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Dienstleistungen im Gastgewerbe, Partyservice und Catering. Eingetragene Personen: Joos, Stefan, von Untervaz, in Steffisburg, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 865 vom 14.05.2003
(00997454 / CH-092.1.015.983-5)

■ **Peter Boss Haustechnik AG**, in Meiringen, Funtenenstrasse 21, 3860 Meiringen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 9. 05. 2003. Zweck: Führung eines Haustechnikbetriebes sowie Handel mit Maschinen, Apparaten und Anlagen der Haustechnik. Kann sich bei anderen Unternehmungen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder errichten, Grundstücke erwerben und veräussern. Aktienkapital: CHF 200'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 200'000.--. Aktien: 200 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlagen und -übernahmen: Die Gesellschaft übernimmt gemäss zwei Sacheinlage und -übernahmeverträgen v. 9.5.2003 die sämtlichen Aktiven (inkl. Grundstück Meiringen-Gbbl.Nr. 2548) von CHF 692'461.-- und die sämtlichen Passiven (inkl. Hypothekarschuld) von CHF 325'088.90 der im Handelsregister eingetragen gewesenen Einzelfirma Peter Boss, in Meiringen, gemäss Uebernahmebilanz per 1.1.2003 zum Preis von CHF 367'372.10 entsprechend dem Aktivenüberschuss, wofür 200 voll liberierte Namenaktien zu nom. je CHF 1'000.-- ausgegeben werden; der Sacheinleger Peter Boss erhält zudem eine Forderung von CHF 167'372.10 gegenüber der Gesellschaft gutgeschrieben. Publikationsorgan: SHAB. Die Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen mit Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Boss-Walz, Peter, von Meiringen, in Meiringen, Präsident, mit Einzelunterschrift; Boss-Walz, Esther, von Meiringen, in Meiringen, Vizepräsidentin, mit Einzelunterschrift; Heimann, René, von Gadmen, in Meiringen, Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten oder der Vizepräsidentin; Wehren, Heinz, von Hasliberg, in Hasliberg Hohfluh (Hasliberg), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten oder der Vizepräsidentin; Fuchs und Partner Treuhand- und Revisions AG, in Muri bei Bern, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 866 vom 14.05.2003
(00997456 / CH-092.3.015.984-2)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **3i Industries AG**, in Thun, Auftragsakquisition, Engineering in den Bereichen Werkzeug- und Formenbau, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 66 vom 08. 04. 2002, S. 5, Publ. 416144). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Baumgartner, Andreas, von Hasle bei Burgdorf, in Zofingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Steiner, Urs, von Horriwil, in Obergerlafingen, einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 867 vom 14.05.2003
(00997534 / CH-035.3.016.897-9)

■ **Architekturwerkstatt 90, AG für Architektur und Raumplanung**, in Thun, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 199 vom 15. 10. 2002, S. 3, Publ. 685594). Ausgeschiedene Personen

und erloschene Unterschriften: Weber, Frank, von Koppigen, in Hünibach (Hilterfingen), Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 868 vom 14.05.2003
(00997536 / CH-092.3.000.235-7)

■ **City Garage AG Thun**, in Thun, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 63 vom 03. 04. 2002, S. 4, Publ. 408958). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gfeller, Peter, von Konolfingen, in Heimenschwand (Buchholterberg), mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 869 vom 14.05.2003
(00997458 / CH-092.3.015.362-1)

■ **Computer-Schule-Thun CST, Amstutz**, in Thun, Einzelfirma (SHAB Nr. 139 vom 19. 07. 2000, S. 4927). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Amstutz, Andreas, von Breitenbach, in Kiesen, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Wimmis].
Tagebuch Nr. 870 vom 14.05.2003
(00997460 / CH-092.1.014.342-4)

■ **Elektromotorenwerk Brienz AG**, in Brienz BE, Entwicklung, Fabrikation und Handel mit kompletten Antriebssystemen sowie mechanischen Arbeiten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 212 vom 31. 10. 1996, S. 6659). Streichung der statutarisch festgelegten Anzahl der Mitglieder des Verwaltungsrates, da nicht zur Eintragung gehörend. [gestrichen: Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hans Lüthi-Maurer, von Rohrbach BE, in Brienz BE, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lüthi Treuhand AG, in Brienz BE, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 871 vom 14.05.2003
(00997538 / CH-092.3.005.783-8)

■ **Ernst E. Anderegg Architekten AG**, in Meiringen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 46 vom 07. 03. 2002, S. 4, Publ. 372320). Statutenänderung: 23. 04. 2003. Aktienkapital neu: CHF 200'000.-- [bisher: CHF 100'000.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 200'000.--. Aktien neu: 190 Namenaktien zu CHF 1'000.-- und 100 Namenaktien (Stimmrechtsaktien) zu CHF 100.-- [bisher: 90 Namenaktien zu CHF 1'000.-- 100 Namenaktien (Stimmrechtsaktien) zu CHF 100.--.]. Qualifizierte Tatbestände neu: Sacheinlagen und -übernahmen: Die Gesellschaft übernimmt bei der Kapitalerhöhung vom 23.4.2003 von Ernst E. Anderegg, von und in Meiringen, gemäss öffentlich verurkundetem Sacheinlage und -übernahmevertrag v. 23.4.2003 die Gastgewerbebetriebe Kulm und Silvana, Brünig, nämlich Liegenschaften (Meiringen-Gbbl.Nrn. 1433, 1435, 1011 und 1845) sowie Mobilien (Zugehör und Mobilien gemäss Inventarlisten vom 4.10.2000 bzw. 13.4.2003) zum Preis von total CHF 1'005'657.-- (CHF 3'283'056.-- abzüglich Hypothekarschulden von CHF 2'277'399.--), wofür 100 voll liberierte Namenaktien zu nom. CHF 1'000.-- ausgegeben werden. Ein Teilbetrag von CHF 354'876.80 wird durch Verrechnung einer Forderung der Gesellschaft an den Sacheinleger getilgt und ein Teilbetrag von CHF 550'780.20 wird dem Sacheinleger als Guthaben in den Büchern der Gesellschaft gutgeschrieben. Mitteilungen neu: Die Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen mit Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Weitere publikationspflichtige Tatsachen nicht berührt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Anderegg, Ruben E., von Meiringen, in Meiringen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Anderegg, Ernst E., von Meiringen, in Meiringen, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: einziges Mitglied].
Tagebuch Nr. 872 vom 14.05.2003
(00997540 / CH-092.3.000.213-0)

■ **Handwerkerzentrum Thun-Süd HWZ Gerber-Stegmann AG**, in Thun, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 110 vom 11. 06. 2002, S. 4, Publ. 505236). Statutenänderung: 9. 05. 2003. Firma neu: **Gerber-Stegmann AG**. Qualifizierte Tatbestände neu: Die Bestimmung über die Sacheinlage und -übernahme im Zusammenhang mit der Gründung vom 28.3.1985 ist aus den Statuten gestrichen worden. [bisher: Die Gesellschaft übernimmt von der bisherigen Einzelfirma 'W. Gerber-Stegmann', in Thun, die Aktiven und Passiven gemäss Sacheinlagevertrag vom 20.3.1985 und Übernahmebilanz per 31.1.1985, wonach die Aktiven CHF 1'033'622.63 und die Passiven CHF 729'949.53 betragen. Vom Übernahmepreis von CHF 303'673.10 werden CHF 100'000.-- auf das Grundkapital angerechnet.]. Mitteilungen neu: Die Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen mit eingeschriebenem Brief. Weitere publikationspflichtige Tatsachen nicht berührt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: WISTAG Revision AG, in Thun, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gerber, Peter, von Langnau im Emmental, in Hünibach (Hilterfingen), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Amsoldingen, Mitglied und Geschäftsführer]; Schlegel, Walter, von Wahlern, in Steffisburg, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Stellvertretender Geschäftsführer]; Meyer-Gäumann, Elsa, von Kirchdorf BE, in Kiesen, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Stellvertretende Geschäftsführerin]; Maurer, Hans, von Adelboden, in Thun, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Mannhart + Fehr Treuhand AG, in Schaffhausen, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 873 vom 14.05.2003
(00997542 / CH-092.3.001.493-6)

■ **Hermtech AG**, in Interlaken, Entwicklung, Fabrikation und Handel mit Elektroniksteuerungen sowie Automatisierungstechnik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 201 vom 16. 10. 1996, S. 6300). Streichung der statutarisch festgelegten Anzahl der Mitglieder des Verwaltungsrates, da nicht zur Eintragung gehörend. [gestrichen: Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Lüthi-Maurer, Hans, von Rohrbach BE, in Brienz BE, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lüthi Treuhand AG, in Brienz BE, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 874 vom 14.05.2003
(00997462 / CH-092.3.006.294-1)

■ **Milchgenossenschaft Därstetten und Umgebung**, in Därstetten, Genossenschaft (SHAB Nr. 123 vom 27. 06. 2000, S. 4329). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Jutzeler, Ernst, von Därstetten, in Därstetten, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Küng, Andreas, von Heiligenschwendi, in Därstetten, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vizepräsident]; Küng, Hans-Jörg, von Heiligenschwendi, in Därstetten, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung]; Küpfer, Hans, von Worb, in Därstetten, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.
Tagebuch Nr. 875 vom 14.05.2003
(00997464 / CH-092.5.002.335-3)

■ **Paul Gafner Reisen GmbH**, in Uetendorf, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 45 vom 03. 03. 2000, S. 1478). Statutenänderung: 10. 04. 2003. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gafner, Paul, von Beatenberg, in Thun, geb. 1937, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.--]; Gafner, Paul, von Beatenberg, in Thun, geb. 1961, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 40'000.-- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.--].
Tagebuch Nr. 876 vom 14.05.2003
(00997544 / CH-092.4.001.215-5)

■ **Sportbahnen Mürren AG in Liquidation**, in Lauterbrunnen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 130 vom 09. 07. 2001, S. 5210). Die Liquidation ist beendigt. Die Löschung der Firma kann jedoch noch nicht erfolgen, da vonseiten der kant. Steuerverwaltung die Zustimmung dazu fehlt.
Tagebuch Nr. 877 vom 14.05.2003
(00997546 / CH-092.3.002.015-3)

■ **Thunersee Yachtclub (TYC)**, in Thun, Verein (SHAB Nr. 205 vom 23. 10. 2002, S. 3, Publ. 697160). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Keller, Peter, von Bern, in Bern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ingold, Martin, von Inkwil, in Bern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 878 vom 14.05.2003
(00997466 / CH-092.6.001.561-1)

■ **Weinhandlung Marchisio, Marcel Jakob**, in Thun, Einzelfirma (SHAB Nr. 213 vom 02. 11. 1999, S. 7453). Über den Inhaber dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Gerichtspräsidenten 4 als Konkursrichter des Gerichtskreises X Thun vom 11.04.2003 der Konkurs eröffnet worden.
Tagebuch Nr. 879 vom 14.05.2003
(00997468 / CH-092.1.013.861-4)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Peter Boss**, in Meiringen, Heizungen, Sanitärinstallationen, Spenglerei, Einzelfirma (SHAB Nr. 11 vom 15. 01. 1988, S. 168). Die Aktiven und Passiven sind an die Peter Boss Haustechnik AG, in Meiringen, übergegangen. Die Firma ist erloschen.
Tagebuch Nr. 880 vom 14.05.2003
(00997548 / CH-092.1.003.292-0)

BL

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Dr. B. Furter Training Services**, in Binningen, Bachmattenstrasse 23, 4102 Binningen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Dienstleistungen im Bereich der Computer Weiterbildung. Eingetragene Personen: Furter-Günther, Dr. Bettina, von Dottikon, in Binningen, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 2050 vom 14.05.2003
(00998164 / CH-280.1.006.551-6)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **a centre Th. Ramel**, in Ettingen, Wirtschaftsberatung für Private und Firmen, Einzelfirma (SHAB Nr. 99 vom 27. 05. 2002, S. 5). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Luzern (SHAB Nr. 89 vom 12.05.2003, S. 8) im Handelsregister des Kantons Basel-Landschaft von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 2051 vom 14.05.2003
(00998166 / CH-280.1.005.508-7)

■ **Aquametro AG**, in Therwil, Entwicklung, Fabrikation und Vertrieb von Maschinen und Apparaten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 183 vom 23. 09. 2002, S. 3). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schibli, Rosemarie, von Neuenhof, in Oberwil BL, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ernst & Young AG, in Basel, Revisionsstelle; Reinl, Olivier, von Zürich, in Bergdietikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Meier, René, von Meggen, in Wettingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Di Benedetto, Thomas, von Mels, in Birmenstorf AG, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Oehler, Adrian, von Zürich, in Küsnacht ZH, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; KPMG Fides Peat AG, in St. Gallen, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 2052 vom 14.05.2003
(00998168 / CH-280.3.918.148-5)

■ **Bubendorf Weine**, in Münchenstein, Handel mit Weinen und dazugehörigen Artikeln, Einzelfirma (SHAB Nr. 209 vom 29. 10. 2002, S. 4). Die Firma, neu firmierend als 'Chez Antoine, A. Bubendorf', wird infolge Verlegung des Sitzes nach Basel (SHAB Nr. 89 vom 12.05.2003, S. 5) im Handelsregister des Kantons Basel-Landschaft von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 2053 vom 14.05.2003
(00998170 / CH-280.1.002.933-4)

■ **CONCEPTA CLASSIC SEARCH AG**, in Reinach BL, Unternehmens- und Personalberatung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 66 vom 07. 04. 2003, S. 4). Qualifizierte Tatbestände neu: Fusion: Die Gesellschaft übernimmt auf dem Wege der Fusion die 'EXECUTA DIRECT SEARCH AG', in Reinach BL. Aktiven von CHF 108'134.40 und Passiven von CHF 7'320.29 gehen gemäss Fusionsvertrag vom 12.05.2003 und Fusionsbilanz per 01.01.2003 durch Universalsukzession auf die Gesellschaft über, die bereits sämtliche Aktien der übernommenen Gesellschaft besitzt. Dabei erlöschen diese Aktien, und das Aktienkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert.
Tagebuch Nr. 2054 vom 14.05.2003
(00997700 / CH-280.3.917.677-9)

■ **DISTRICOLOR AG**, bisher in Reinach BL, Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Farbstofferzeugnissen und anderen Chemikalien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 182 vom 20. 09. 2001, S. 7324). Statutenänderung: 12. 05. 2003. Sitz neu: Muttenz. Domizil neu: c/o Peter Scheidegger, Dürrbergstrasse 7a, 4132 Muttenz. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Leimgruber, Kurt, von Herznach, in Reinach BL, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Scheidegger, Peter, von Madiswil, in Muttenz, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 2055 vom 14.05.2003
(00997702 / CH-280.3.915.951-6)

■ **Equitour AG**, in Allschwil, Organisation und Durchführung von Reisen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 166 vom 28. 08. 1998, S. 5956). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mayritsch, Françoise, von Basel und Corminboeuf, in Metzerlen, Geschäftsführerin, mit Kollektivprokura zu zweien mit dem Direktor.
Tagebuch Nr. 2056 vom 14.05.2003
(00997704 / CH-270.3.001.364-0)

■ **EXECUTA DIRECT SEARCH AG**, in Reinach BL, Unternehmens- und Personalberatung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 66 vom 07. 04. 2003, S. 4). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 12.05.2003 infolge Fusion mit der 'CONCEPTA CLASSIC SEARCH AG', in Reinach BL. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen gemäss Fusionsbilanz per 01.01.2003 durch Universalsukzession auf die 'CONCEPTA CLASSIC SEARCH AG' über.
Tagebuch Nr. 2057 vom 14.05.2003
(00997706 / CH-280.3.003.052-9)

■ **GLOBAL SOFT AG**, in Allschwil, Entwicklung und Vertrieb von Software, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 49 vom 13. 03. 2003, S. 5). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Beetschen Treuhand, in Basel, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 2058 vom 14.05.2003
(00998172 / CH-280.3.002.129-0)

■ **Golden Wine GmbH**, in Allschwil, Import und Export sowie Vertrieb insbesondere von Weinen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 135 vom 16. 07. 2002, S. 4). Firma neu: **Golden Wine GmbH in Liquidation**. Mit Verfügung vom 25.03.2003 hat der Konkursrichter des Bezirksgerichts Arlesheim über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Das Urteil wurde mit Beschluss des Kantonsgerichts des Kantons Basel-Landschaft vom 05.05.2003 bestätigt und festgestellt, dass der Konkurs als per 30.04.2003 eröffnet gilt.
Tagebuch Nr. 2059 vom 14.05.2003
(00998174 / CH-280.4.004.769-2)

■ **Gröflin & Mohler AG**, bisher in Hölstein, Betrieb einer Hoch- und Tiefbauunternehmung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 248 vom 20. 12. 2000, S. 8691). Statutenänderung: 13. 05. 2003. Sitz neu: Liestal. Domizil neu: Oristalstrasse 57, 4410 Liestal. Zweck neu: Betrieb einer Hoch- und Tiefbauunternehmung sowie Projektierung von Bauten. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmen ähnlicher Art beteiligen sowie Grundeigentum erwerben und veräussern. Qualifizierte Tatbestände: [Die Bestimmung über die Sacheinlage/Sachübernahme bei der Gründung ist aus den Statuten gestrichen worden.] [gestrichen: Sacheinlage/Sachübernahme: Einen Teil der Aktiven von CHF 582'001.15 und einen Teil der Passiven von CHF 288'601.-- der Kommanditgesellschaft 'Gröflin & Mohler & Co.', in Hölstein, inkl. Liegenschaft Parz. Nr. 733 Grundbuch Hölstein. Aktivenüberschuss von CHF 293'400.15 gegen 200 Aktien zu CHF 1'000.-- und Gutschrift von CHF 93'400.15 auf Darlehenskonto.]. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.
Tagebuch Nr. 2060 vom 14.05.2003
(00998176 / CH-280.3.914.042-3)

■ **Jauslin + Sohn AG**, in Muttenz, Planung und Ausführung von sanitären Installationen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 5 vom 09. 01. 2002, S. 4). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Martin, Daniel, von Füllinsdorf, in Muttenz, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stegmann-Gisin, Werner, von Muttenz, in Muttenz, Mitglied des Verwaltungsrates und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Brechbühler, Daniel, von Huttwil, in Bretzwil, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Griesser, Peter, von Riehen, in Reinach BL, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Jauslin-Schärer, Bernhard, von Muttenz, in Reinach BL, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident des Verwaltungsrates]; Rüthemann, René, von Muttenz, in Muttenz, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Münchenstein, Mitglied der Geschäftsleitung]; Cotti, Dionisio genannt Denis, von Basel, in Therwil, Stellvertretender Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rufer, Doris, von Mattstetten, in Birsfelden, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 2061 vom 14.05.2003
(00998178 / CH-280.3.911.609-2)

■ **Jauslin Fassadenbau AG**, in Muttenz, Projektierung und Erstellung von kompletten Gebäudehüllen, insbesondere hinterlüfteten Fassaden und Metalldächern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 206 vom 22. 10. 1999, S. 7242). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Winkler, Hans, von Blumenstein, in Aesch BL, Mitglied des Verwaltungsrates und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Martin, Daniel, von Füllinsdorf, in Muttenz, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Jauslin, Bernhard, von Muttenz, in Reinach BL, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident des Verwaltungsrates]; Geiger, Ralf, deutscher Staatsangehöriger, in Grenzach-Wyhlen (D), Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien]; Mayer, Karl, von Riehen, in Riehen, Stellvertretender Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien]; Labhart, Jeannette, von Steckborn, in Muttenz, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 2062 vom 14.05.2003
(00997708 / CH-280.3.916.469-5)

■ **Jauslin Flachdach AG**, in Muttenz, Ausführung von Bedachungsarbeiten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 178 vom 13. 09. 2000, S. 6263). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Mundschin, Markus, von Bubendorf, in Liestal, Mitglied des Verwaltungsrates und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Martin, Daniel, von Füllinsdorf, in Muttenz, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Dünki, Peter, von Embrach, in Aesch BL, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Jauslin, Bernhard, von Muttenz, in Reinach BL, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: in Reinach BL, Präsident des Verwaltungsrates]; Bieli, Armin, von Selzach, in Wölflinswil, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Keller, Thomas, von Muttenz und Dörflingen, in Muttenz, Stellvertretender Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien]; Thommen, Rolf, von Maisprach, in Rheinfelden, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied des Verwaltungsrates].
Tagebuch Nr. 2063 vom 14.05.2003
(00997710 / CH-280.3.915.029-2)

■ **Jauslin Spenglerei AG**, in Muttenz, Ausführung von Spenglereiarbeiten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 1 vom 03. 01. 2001, S. 18). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Furrer, Walter, von Seedorf BE, in Zufikon, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Thommen, Rolf, von Maisprach, in Rheinfelden, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Jauslin, Bernhard, von Muttenz, in Reinach BL, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident des Verwaltungsrates]; Schäublin, Erwin, von Bennwil, in Bubendorf, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied des Verwaltungsrates]; Kilcher, Rolf, von Himmelried, in Himmelried, Stellvertretender Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 2064 vom 14.05.2003
(00997712 / CH-280.3.004.117-8)

■ **PROTEXTA AG**, in Bottmingen, Durchführung von Treuhand- und Revisionsmandaten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 119 vom 22. 06. 2001, S. 4693). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Vömel, Hilda Mathilde, von Basel, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Neumayer, Petra H., deutsche Staatsangehörige, in Bottmingen, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Voemel, Martin H., von Basel, in Bottmingen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 2065 vom 14.05.2003
(00997714 / CH-280.3.916.256-7)

■ **Weinhandel Château Perdoulle GmbH**, in Liestal, Handel mit Weinen, Spirituosen und anderen Getränken, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 49 vom 13. 03. 2003, S. 4). Statutenänderung: 8. 05. 2003. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Weinhandel Château Perdoulle GmbH, in Weil am Rhein (D), Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 49'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Reinfrid, Xavier, französischer Staatsangehöriger, in Weil am Rhein (D), Gesell-

schafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 50'000.-- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--].
Tagebuch Nr. 2066 vom 14.05.2003
(00998180 / CH-280.4.006.365-0)

■ **Welcomm Communications GmbH**, bisher in Sissach, Erbringung von Dienstleistungen im Bereich der Informatik, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 87 vom 06. 05. 1999, S. 2993). Statutenänderung: 13. 05. 2003. Sitz neu: Allschwil. Domizil neu: Lilienstrasse 114, 4123 Allschwil. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Flury, Philipp, von Stans, in Sissach, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Flury-Müller, Sabine, von Stans und Allschwil, in Sissach, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Calmeyn, Arnout, belgischer Staatsangehöriger, in Allschwil, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.--.
Tagebuch Nr. 2067 vom 14.05.2003
(00998182 / CH-280.4.002.342-5)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Garage MadCar C. Madörin**, in Oberdorf BL, Betrieb einer Garage, Einzelfirma (SHAB Nr. 73 vom 16. 04. 2003, S. 4). Firma auf Begehren der Inhaberin gelöscht, da nicht mehr eintragspflichtig.
Tagebuch Nr. 2068 vom 14.05.2003
(00998184 / CH-280.1.006.461-5)

BS

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **AmaCare Dienstleistungszentrum GmbH**, in Basel, Bärenfelserstr. 21, 4057 Basel, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 12. 05. 2003. Zweck: Erbringung von administrativen und organisatorischen Dienstleistungen für PartnerInnen und deren Kunden/Kundinnen der 'AmaCare GmbH', in Basel. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder sich mit solchen zusammenschliessen sowie Grundstücke erwerben oder veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Kaufmann, Annemarie, von Zürich, in Mönchaltorf, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 9'000.--; AmaCare GmbH, in Basel, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 11'000.--.
Tagebuch Nr. 2953 vom 13.05.2003
(00997674 / CH-270.4.013.484-0)

■ **Kabla - Karin Knöll**, in Basel, Steinbühlallee 171, 4054 Basel, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Herstellung und Vertrieb von modischen Blachenartikeln. Eingetragene Personen: Knöll, Karin, von Basel und Steckborn, in Basel, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 2954 vom 13.05.2003
(00998140 / CH-270.1.013.092-8)

■ **Tempel Handels-GmbH**, in Basel, St.Johanns-Vorstadt 18, 4056 Basel, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 13. 05. 2003. Zweck: Handel mit Tabakwaren und Zubehör. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Sacheinlage: Ein Kastenwagen VW T4 1995 gemäss Vertrag vom 13.05.2003 zum Preis von CHF 5'000.--, welcher Betrag an das Stammkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Mohler, Christoph, von Diegten, in Birsfelden, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Mohler, Marcus, von Diegten, in Basel, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--.
Tagebuch Nr. 2955 vom 13.05.2003
(00998142 / CH-270.4.013.485-1)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Aedificura AG**, in Basel, Liegenschaften usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 25 vom 07. 02. 2003, S. 6, Publ. 851514). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wegmüller, Dr. Roland, von Vechigen, in Basel, Delegierter des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Blumer, Dr. Peter Jakob, von Schwanden GL und Mitlödi, in Herrliberg, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 2957 vom 13.05.2003
(00998144 / CH-270.3.000.071-7)

■ Berichtigung des im SHAB Nr. 89 vom 12. 05. 2003, S. 5, publizierten TB-Eintrags Nr. 2752 vom 05. 05. 2003. **Basler Studienstiftung**, in Basel, Stiftung (SHAB Nr. 89 vom 12. 05. 2003, S. 5, Publ. 985248). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Druwe, Prof. Dr. Ulrich, deutscher Staatsangehöriger, in Basel, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [nicht: Druwe, Prof. Dr.].
Tagebuch Nr. 2958 vom 13.05.2003
(00997676 / CH-270.7.000.072-0)

■ **Belfor (Suisse) AG**, in Basel, Brand- und Wasserschadensanierung usw., Zweigniederlassung (SHAB Nr. 124 vom 01. 07. 2002, S. 7, Publ. 535366), mit Hauptsitz in: Gisikon (HR Luzern). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Decimo, Guerino, von Thalwil, in Zug, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Oberwil bei Zug, Mitglied des Verwaltungsrates und Geschäftsführer]; Buholzer, Franz, von Adligenswil und Malters, in Adligenswil, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien]; Krebs, Jürg, von Kirchdorf BE, in Schenkon, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: in Sins]; Voser, Anton, von Neuenhof, in Ruswil, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 2959 vom 13.05.2003
(00997678 / CH-270.9.000.063-2)

■ **BNP PARIBAS PRIVATE BANK (SWITZERLAND) SA**, in Basel, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 81 vom 30. 04. 2003, S. 4, Publ. 970484), mit Hauptsitz in: Genf (HR Genf). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Pfendler, Gilbert, von Wittnau, in Binningen, Leiter der Zweigniederlassung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Massot, Robert, von Lenk, in Mies, Mitglied der Direktion, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 2960 vom 13.05.2003
(00997680 / CH-270.9.001.120-9)

■ **CASIC Einkaufsgenossenschaft des Schweizerischen Verbandes von Comestibles-Importeuren und -Händlern**, in Basel, Genossenschaft (SHAB Nr. 180 vom 18. 09. 2002, S. 5, Publ. 646454). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lehnherr, Jean-Pierre, von Spiez, in Marin-Epagnier, Vizepräsident der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Marin, Mitglied der Verwaltung]; Beyeler, Jacques, von Wahlern, in Eiken, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: in Arlesheim].
Tagebuch Nr. 2961 vom 13.05.2003
(00997682 / CH-270.5.000.034-0)

■ **CHI AG**, in Basel, Generalunternehmung usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 110 vom 11. 06. 2001, S. 4362). Statutenänderung: 8. 05. 2003. Firma neu: **COMMERCES HORSES INTERNATIONAL AG**. Domizil neu: c/o Wirtschafts-Treuhand AG, Arnold Böcklin-Str. 25, 4011 Basel. Zweck neu: Handel mit Sportpferden sowie Import und Export von Pferden. Die Gesellschaft kann insbesondere sämtliche Zollformalitäten für Import und Export von Pferden im Kundenauftrag abwickeln. Sie kann sich an ähnlichen Unternehmen beteiligen, Versicherungs-, Speditions- und Verzollungsagenturen übernehmen und betreiben, Liegenschaften und Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern sowie Handel mit Gütern aller Art betreiben. Mitteilungen an die Aktionäre neu: Eingeschriebene Briefe. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Monti Treuhand & Beratung, in Basel, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: MBS GmbH, in Allschwil, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 2843 vom 08.05.2003
(00997672 / CH-270.3.000.818-8)

■ **Crédit Lyonnais (Suisse) SA**, in Basel, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 46 vom 10. 03. 2003, S. 5, Publ. 897748), mit Hauptsitz in: Genf (HR Genf). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Durand, Patrice, französischer Staatsangehöriger, in Paris (F), Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift mit einem in der Schweiz wohnhaften Zeichnungsberechtigten [bisher: Vizepräsident des Verwaltungsrates]; Boutissou, Serge, französischer Staatsangehöriger, in Paris (F), Vizepräsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift mit einem in der Schweiz wohnhaften Zeichnungsberechtigten [bisher: Präsident des Verwaltungsrates].
Tagebuch Nr. 2962 vom 13.05.2003
(00998146 / CH-270.9.000.081-3)

■ **Direct Mail Company**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 26 vom 10. 02. 2003, S. 6, Publ. 854708). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hirsiger, Roland Erich, von Worb, in Wohlen bei Bern, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Beck, Peter, von Schaffhausen, in Bern, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 2963 vom 13.05.2003
(00998148 / CH-270.3.001.188-8)

■ **Direct Mail Logistik AG**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 26 vom 10. 02. 2003, S. 6, Publ. 854710). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hirsiger, Roland Erich, von Worb, in Wohlen bei Bern, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Beck, Peter, von Schaffhausen, in Bern, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 2964 vom 13.05.2003
(00998150 / CH-270.3.001.001-7)

■ **G-Star Schweiz GmbH**, in Basel, Damen-, Herren- und Kinderbekleidung usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 76 vom 23. 04. 2003, S. 6, Publ. 959802). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Scholtes, Franciscus, niederländischer Staatsangehöriger, in Haarlem (NL), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Benner, Gerardus Theodorus, niederländischer Staatsangehöriger, in Aalsmeer (NL), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; van Tilburg, Johannes Maria, niederländischer Staatsangehöriger, in Vinkeveen (NL), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 2965 vom 13.05.2003
(00998152 / CH-270.4.002.089-2)

■ **Gebäudeversicherung des Kantons Basel-Stadt**, in Basel, Juristische Person des öffentlichen Rechts (SHAB Nr. 11 vom 20. 01. 2003, S. 6, Publ. 818910). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Guldimann, Alex Walter, von Basel, in Basel, Mitglied der Verwaltungskommission, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne Zeichnungsberechtigung]; Meyer, Theo, von Basel, in Riehen, Mitglied der Verwaltungskommission, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne Zeichnungsberechtigung].
Tagebuch Nr. 2966 vom 13.05.2003
(00997684 / CH-270.8.000.005-9)

■ **Gemeinschaftsstiftung der Regia-Gruppe**, in Basel, Stiftung (SHAB Nr. 238 vom 06. 12. 2000, S. 8316). Domizil neu: c/o Wirtschafts-Treuhand AG, Arnold Böcklin-Str. 25, 4011 Basel. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Fiechter, Martin, von Böckten, in Sissach, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 2967 vom 13.05.2003
(00997686 / CH-270.7.001.075-8)

■ **Hefti + Messmer Telematik GmbH**, in Basel, Telekommunikationssysteme usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 171 vom 05. 09. 2001, S. 6889). Firma neu: **Hefti + Messmer Telematik GmbH in Liquidation**. Gesellschaft durch Konkurs vom 13.05.2003 aufgelöst.
Tagebuch Nr. 2968 vom 13.05.2003
(00997688 / CH-270.4.001.245-5)

■ **Hotel Drachen AG**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 166 vom 29. 08. 2002, S. 4, Publ. 618880). [Gesellschaft zurzeit ohne Revisionsstelle.]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: AUDITRA AG, in Buchs SG, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 2969 vom 13.05.2003
(00997690 / CH-270.3.000.931-9)

■ **KD Triton AG**, in Basel, Betrieb der Schiffahrt auf dem Rhein usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 171 vom 05. 09. 2002, S. 5, Publ. 629592). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Burkhalter, Claude, von Langnau im Emmental, in Rapperswil SG, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 2970 vom 13.05.2003
(00998154 / CH-270.3.002.387-3)

■ **Ken Clark International GmbH**, in Basel, Erbringung von Executive Search Dienstleistungen usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 4 vom 09. 01. 2003, S. 7, Publ. 803514). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Zwicky, Johann Jakob, von Mollis, in Basel, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 2971 vom 13.05.2003
(00998156 / CH-270.4.013.312-0)

■ **KS Güntert GmbH**, in Basel, Gastronomie- und Unterhaltungsbetriebe usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 193 vom 05. 10. 2001, S. 7755). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Güntert, Sandra, von Mumpf, in Stein AG, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gschwend, Tobias, von Altstätten, in Basel, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.--; Güntert, Kilian, von Mumpf, in Mumpf, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 14'000.-- [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer].
Tagebuch Nr. 2972 vom 13.05.2003
(00998158 / CH-270.4.012.943-3)

■ **Maja und Harald Arpi Stiftung**, in Basel, Stiftung (SHAB Nr. 34 vom 20. 02. 1997, S. 1167). Domizil neu: c/o Aldeba Treuhand und Revisions AG, Steinenring 46, 4020 Basel.
Tagebuch Nr. 2973 vom 13.05.2003
(00998160 / CH-270.7.000.039-5)

■ **Proplaning AG**, in Basel, Architektur- und Ingenieurplanung usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 5 vom 10. 01. 2003, S. 4, Publ. 806690). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fritschi, Dr. Anton, von Zwingen, in Arlesheim, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Vorraro, Antonio, italienischer Staatsangehöriger, in Therwil, Vizepräsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion]; Berczelly, Miklos, von Nusshof, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Einzelunterschrift]; Lay, Gernot, deutscher Staatsangehöriger, in Schopfheim (D), Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion]; Caserta, Salvatore, von Basel, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gysin, Dieter, von Lampenberg, in Liestal, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Strösslin, Dr. Werner, von Basel, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Maraldi, Enrico, von Hofstetten-Flüh, in Arlesheim, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 2974 vom 13.05.2003
(00998162 / CH-270.3.013.147-6)

■ **Tempel Handels-GmbH**, in Basel, Waren aller Art usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 35 vom 21. 02. 2003, S. 5, Publ. 873500). Statutenänderung: 13. 05. 2003. Firma neu: **Hanf-Tempel GmbH**. Zweck neu: Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Hanfprodukten, Betrieb von Ladengeschäften, Führung von Gastgewerbebetrieben und Vergabe von Lizenzen und Franchisen. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mohler, Christoph, von Diegten, in Birsfelden, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 30'000.-- [bisher: Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung].
Tagebuch Nr. 2975 vom 13.05.2003
(00997692 / CH-270.4.001.119-0)

■ **Viking River Cruises AG**, in Basel, Schiffe usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 171 vom 05. 09. 2002, S. 5, Publ. 629596). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Burkhalter, Claude, von Langnau im Emmental, in Rapperswil SG, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 2976 vom 13.05.2003
(00997694 / CH-350.3.006.233-0)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Beat Schoch Transporte**, in Basel, Einzelfirma (SHAB Nr. 298 vom 21. 12. 1983, S. 4361). Löschungsgrund: Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 2977 vom 13.05.2003
(00997696 / CH-270.1.003.246-8)

■ **Dexia Privatbank (Schweiz)**, in Basel, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 116 vom 19. 06. 2002, S. 5, Publ. 516668), Aktiengesellschaft, mit Hauptsitz in: Zürich (HR Zürich). Löschungsgrund: Aufhebung und Löschung der Zweigniederlassung. Der Betrieb wird als Agentur weitergeführt.
Tagebuch Nr. 2978 vom 13.05.2003
(00997698 / CH-270.9.000.914-9)

FR

Canton de Fribourg

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **OLIVIER MULTIMEDIA SARL**, à Givisiez, Route André-Piller 33G. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 12.05.2003. But: achat, vente, commercialisation et réparation d'appareils électriques et électroniques, multimédia, TV, satellite et tout matériel accessoire. Capital social: CHF 20'000.--, entièrement libéré. Associés: Cotting Bernard, de Tentlingen et St. Ursen, à Domdidier, pour une part de CHF 10'000.--, et Olivier Hervé, de Fribourg, à Corcelles-près-Payerne, pour une part de CHF 10'000.--. Gérants: les associés Cotting Bernard et Olivier Hervé, tous deux avec signature individuelle. Organe de publication: FOSC.
Journal no 2078 du 14.05.2003
(00997626 / CH-217.1.002.218-7)

■ **Sitfree S.à.r.l.**, à Granges-Paccot, Route des Grives 89. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 08.05.2003. But: aide à l'implantation de sociétés en Suisse, recherche d'appartements et de mobilier, installation de matériel informatique, tous services informatiques, traduction de tout document, organisation de séminaires. Capital social: CHF 20'000.--, libéré à concurrence de CHF 10'000.--. Associés: Martin Hervé, de Genève, à Granges-Paccot, pour une part de CHF 10'000.--, et Martin Nicolas, de Genève, à Fribourg, pour une part de CHF 10'000.--. Gérants: les associés Martin Hervé et Martin Nicolas, tous deux avec signature collective à deux. Organe de publication: FOSC.
Journal no 2079 du 14.05.2003
(00997628 / CH-217.1.002.219-5)

■ **VADIS SA**, à Fribourg, Route des Arsenaux 41. Nouvelle société anonyme. Adresse administrative: 1205 Genève, Rue Jean-Violette 10. Statuts du 28.04.2003. But: placement permanent de personnel et toute autre affaire commerciale, financière et immobilière qui aide à promouvoir le but social ou qui se rapporte directement ou indirectement à celui-ci. Capital-actions: CHF 100'000.--, libéré à concurrence de CHF 50'000.--, divisé en 1'000 actions de CHF 100.--, au porteur. Organe de publication: FOSC. Communication aux actionnaires: FOSC ou lettre recommandée. Administration: Stammler Françoise, de Baar, à Prez-vers-Noréaz, administratrice unique, avec signature individuelle. Réviseur: Finance, Trade & Review Inc., Wilmington, Succursale de Fribourg, à Fribourg.
Journal no 2080 du 14.05.2003
(00997630 / CH-217.1.002.220-5)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Bürki & Tschanz AG**, bisher in Oberentfelden (SHAB vom 11.03.2002, p. 2). Sitzverlegung nach: St. Ursen, Schwandholzstrasse 26-30. Neue Firma: **Fallbera AG**. Original Statuten vom 31.05.1996, geändert am 07.05.2003. Zweck: Unternehmensberatungen, Projektmanagement im Bereich Telekommunikation, Multimedia und Internet sowie den Vertrieb und die Vermittlung von Produkten und Diensten im Bereich Telekommunikation, Unterhaltselektronik und Energie. Aktienkapital: CHF 100'000.--, voll liberiert, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilung an die Aktionäre: SHAB oder eingeschriebener Brief. Verwal-

tungsrat: Bürki Andreas, einziges Mitglied des Verwaltungsrates und Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, wie bisher. Revisionsstelle: Ecotest Aktiengesellschaft, in Geroldswil, wie bisher.
Tagebuch Nr. 2076 vom 14.05.2003
(00998034 / CH-400.4.017.703-3)

■ **Fardel-Ottet & Cochard Sàrl**, à Rue, exploitation d'une entreprise de ferblanterie et couverture, etc. (FOSC du 12.05.2003, p. 5). Complément: l'inscription n° 1986 du 06.05.2003 (FOSC du 12.05.2003, p. 5) est complétée en ce sens que Fardel Christine a une procuration collective à deux avec Cochard François.
Journal no 2081 du 14.05.2003
(00998036 / CH-217.1.002.193-7)

■ **Gabarits Sàrl**, à Bulle, vente, location et pose de gabarits. (FOSC du 10.09.1999, p. 6241). Francey Christine n'est plus associée par suite de la cession de sa part de CHF 10'000.-- à Choffet Henri, associé inscrit, dont la part de CHF 10'000.-- passe à CHF 20'000.--. Statuts modifiés le 29.04.2003. Associé: Choffet Henri, inscrit, pour une part de CHF 20'000.--. Gérants: Francey Christine, gérante, a démissionné, sa signature est radiée. Choffet Henri, inscrit, avec signature individuelle.
Journal no 2082 du 14.05.2003
(00998038 / CH-217.0.441.288-6)

■ **RAAY-CQS Technologies SA**, à Fribourg, prestation de services de tout genre dans le domaine de l'informatique, etc. (FOSC du 04.02.2003, p. 7). Capital-actions porté de CHF 276'410.-- à CHF 563'590.-- par l'émission de 28'718 actions de CHF 10.--, entièrement libérées par compensation de créance à concurrence de CHF 143'640.-- et en espèces. Capital-actions actuel: CHF 563'590.--, entièrement libéré, divisé en 56'359 actions de CHF 10.--, nominatives. Statuts modifiés le 08.05.2003. Kumar Patni Amit, président inscrit, est maintenant domicilié à Fribourg.
Journal no 2084 du 14.05.2003
(00998040 / CH-217.1.001.812-0)

■ **RMT Consult & Personal S.A.**, à La Tour-de-Trême, Consulting et prestations de service, etc. (FOSC du 12.11.2001, p. 8866). Siège transféré à Bulle, Rue de Vevey 9, c/o Fiduciaire Michel Cuennet. Nouvelle raison sociale: **RMT Consult SA [RMT Consult Ltd]**. Communication aux actionnaires: lettre recommandée. Statuts modifiés le 14.02.2003. Bruderer Jean-Pierre, de Speicher, à Sion, est nommé administrateur unique, avec signature individuelle. Nouveau réviseur: Fiduciaire Michel Cuennet, à Bulle.
Journal no 2085 du 14.05.2003
(00997632 / CH-217.0.431.162-5)

■ **Servitel Sàrl**, à Vuadens, le commerce international de produits, etc. (FOSC du 08.02.2001, p. 969). Nouvelle raison sociale: **Rent Invest Sàrl**. Nouveau but: investissement ou prise de participation dans des sociétés en Suisse ou à l'étranger, prise de participation, location ou prise en location de biens mobiliers en Suisse ou à l'étranger ainsi que prise de participation, location ou prise de location de biens immobiliers à l'étranger. Cabrera René Rolando n'est plus associé par suite de la cession de sa part de CHF 19'000.--, respectivement CHF 10'000.--à Thory Rémy, de France, à Cergy-Pontoise (F), qui devient associé pour une part de CHF 10'000.--, et respectivement CHF 9'000.-- à TME MANAGEMENT LTD, à Nevis, succursale de Vuadens, à Vuadens, qui devient associée pour une part de CHF 9'000.--. Ezeghelian Thierry n'est plus associé par suite de la cession de sa part de CHF 1'000.-- à TME MANAGEMENT LTD, à Nevis, succursale de Vuadens, associée inscrite, dont la part de CHF 9'000.-- passe à CHF 10'000.--. Statuts modifiés le 30.04.2003. Associés: Thory Rémy, pour une part de CHF 10'000.-- et TME MANAGEMENT LTD, à Nevis, succursale de Vuadens, pour une part de CHF 10'000.--.
Journal no 2086 du 14.05.2003
(00997634 / CH-217.0.441.637-9)

■ **Socagest SA**, à Fribourg, commerce, importation et exportation, etc. (FOSC du 04.06.1997, p. 3791). Renaud Philippe, inscrit, est nommé président, avec signature individuelle. Mestelan Olivier, de Solothurn, à Genève, est nommé administrateur, et Tchemarda Serguei, de Russie, à Moscou (Russie), est nommé administrateur, tous deux avec signature collective à deux.
Journal no 2087 du 14.05.2003
(00997636 / CH-217.0.137.661-7)

■ **SSC Grand Prix Sàrl**, à Fribourg, prestation de tous services en matière de promotion d'activités et d'évènements liés au sport et notamment au sport automobile. (FOSC du 24.10.2001, p. 8313). Ciocca Philippe n'est plus gérant, sa signature est radiée.
Journal no 2088 du 14.05.2003
(00997638 / CH-217.1.001.329-6)

■ **Stiftung 'Altersfürsorge Wünnewil-Flamatt'**, in Wünnewil-Flamatt, die Stiftung unterstützt in erster Linie minderbemittelte, usw. (SHAB vom 25.08.1997, p. 6204). Käser-Lüthi Therese, Mitglied ohne Unterschrift, ist zurückgetreten. Reinhardt-Stämpfli Ruth, von Röthenbach bei Herzogenbuchsee, in Flamatt, ist neu Mitglied ohne Unterschrift.
Tagebuch Nr. 2089 vom 14.05.2003
(00998042 / CH-217.0.670.077-7)

GE

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **ADVEX MANAGEMENT SA**, à Genève, 8-10 rue du Port. Nouvelle société anonyme. Statuts du 30.04.2003. But: importation et exportation de marchandises, conseils, marketing et informatique. Capital-actions: CHF 100'000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de CHF 1'000, au porteur. Organe de publication: FOSC. Administration: Koenig Olivier, de Genève, à Plan-les-Ouates, est administrateur unique avec signature individuelle. Réviseur: Ponti Marie-Eve, de et à Genève.
Journal no 5413 du 14.05.2003
(00998432 / CH-660.0.983.003-6)

■ **Amann Cuisines**, à Chancy, route de Bellegarde 63. Titulaire: Amann Sabine, d'Arbon, à Chancy. Objet: commerce et installation de cuisines et de salles de bain, électroménager et accessoires.
Journal no 5414 du 14.05.2003
(00997964 / CH-660.0.984.003-7)

■ **Arieli Mordechai, Moty**, à Chêne-Bougeries, avenue des Cavaliers 7. Titulaire: Arieli Mordechai, d'Israël, à Chêne-Bougeries. Objet: conseil financier; gérant de fortune.
Journal no 5415 du 14.05.2003
(00997966 / CH-660.0.985.003-0)

■ **Baschenis & Chaboud**, à Carouge (GE), chemin Charles-Poluzzi 42. Nouvelle société en nom collectif qui a commencé le 01.02.2003. Objet: restaurant-buvette à l'enseigne 'Tennis Club de Carouge'. Associées: Baschenis Christine, de France, à Vaulx, F, et Chaboud Nathalie, de France, à Annecy-le-Vieux, F, lesquelles signent collectivement à deux.
Journal no 5416 du 14.05.2003
(00997968 / CH-660.0.986.003-9)

■ **Concept Propreté Hygiène CPH Sàrl**, à Genève, route des Jeunes 5C. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 06.05.2003. But: entretien de tous bâtiments, concept de propreté et d'hygiène, nettoyage technique et industriel, chantiers, façades, sols, voirie, dégâts d'incendie et d'eau et tous services y relatifs. Capital: CHF 20'000. Apport en nature: l'entreprise exploitée jusqu'ici sous la raison individuelle 'Concept Propreté Hygiène CPH, C. Departe', à Genève, selon bilan au 30-04-2003 comportant un actif net de CHF 20'000, en contrepartie duquel sont remises 3 parts respectivement de CHF 10'000, 9'000 et 1'000. Associés: Desboeufs Yannick, de France, à Lausanne, pour une part de CHF 9'000, Departe Christian, de France, à Machilly, F, pour une part de CHF 1'000, et Departe Rachex Peggy, de Planles-Ouates, à Reignier, F, pour une part de CHF 10'000. Organe de publication: FOSC. Gérant: l'associé Desboeufs Yannick avec signature individuelle. Procuration individuelle de l'associé Departe Christian.
Journal no 5418 du 14.05.2003
(00998434 / CH-660.0.987.003-4)

■ **Dagli, Kebab House**, à Genève, boulevard de Saint-Georges 63. Titulaire: Dagli Mehmet, de Turquie, à Genève. Objet: snack-bar oriental.
Journal no 5419 du 14.05.2003
(00998436 / CH-660.0.988.003-8)

■ **Décibel Acoustique, Christian Zufferey**, à Genève, boulevard Saint-Georges 21. Titulaire: Zufferey Christian, de Saint-Luc, à Genève. Objet: acoustique du bâtiment, expertises, sonorisation, consulting, projets.
Journal no 5420 du 14.05.2003
(00998438 / CH-660.0.989.003-3)

■ **Fortuna Chartering SA [Fortuna Chartering AG] [Fortuna Chartering Ltd]**, à Genève, rue de la Croix-d'Or 27, c/o DIRECT HEDGE SA. Nouvelle société anonyme. Statuts du 30.04.2003. But: représentation et courtage pour affréteurS et propriétaires de bateaux cargos (transport en gros) à travers le monde. Capital-actions: CHF 100'000, entièrement libéré, divisé en 1'000 actions de CHF 100, nominatives, liées selon statuts. Organe de publication: FOSC. Communication aux actionnaires: lettre recommandée. Administration: Trygved Lars, du Danemark, à Humlebaek, DNK, président, Zwahlen Bernhard, de Rüschegg, à Laupen, vice-président, et Cretti Sibilla, de Au (SG), à Berne, signature individuelle. Réviseur: Fiduciaire Nicolas Berdat SA, à Genève.
Journal no 5421 du 14.05.2003
(00998440 / CH-660.0.990.003-1)

■ **Marques Patricio Célia Margarida**, à Dardagny, chemin du Rail 4. Titulaire: Marques Patricio Célia Margarida, du Portugal, à Dardagny. Objet: épicerie avec buvette.
Journal no 5422 du 14.05.2003
(00998442 / CH-660.0.991.003-6)

■ **Mobile Interactive Media Sàrl [Mobile Interactive Media GmbH] [Mobile Interactive Media Ltd liab. Co.]**, à Genève, rue du Rhône 49, c/o Intuitae (Suisse) Sàrl. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 22.04.2003. But: mise à disposition à des sociétés ou à des particuliers d'une plate-forme interactive permettant la vente de services pour la téléphonie mobile. Capital: CHF 20'000. Associés: Achard Christophe, de France, à Genève, pour une part de CHF 11'000, et POSITIF, société par actions simplifiée, à Unieux, F, pour une part de CHF 9'000. Gérant: l'associé Achard Christophe avec signature individuelle. Organe de publication: FOSC.
Journal no 5424 du 14.05.2003
(00998054 / CH-660.0.992.003-7)

■ **my Mediterraneo, Ariane Buffon Benanbar**, à Meyrin, chemin des Lattes 67. Titulaire: Buffon Benanbar Ariane, de et à Meyrin. Objet: modélisation et gravure 3 D; import, export et commerce de tableaux, perles du monde et articles divers.
Journal no 5425 du 14.05.2003
(00998056 / CH-660.0.993.003-0)

■ **PRIVATE MERCHANT GROUP SA**, à Genève, avenue Eugène-Pittard 13. Nouvelle société anonyme. Statuts du 09.05.2003. But: fournir tous services financiers et conseils dans le domaine principalement de la gestion de fortune et de patrimoine. Capital-actions: CHF 100'000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de CHF 1'000, au porteur. Organe de publication: FOSC. Administration: Roullet François, de Genève, à Corsier (GE), est administrateur unique avec signature individuelle. Réviseur: Fica SA, à Carouge (GE).
Journal no 5426 du 14.05.2003
(00998058 / CH-660.0.994.003-9)

■ **Rayan Sàrl**, à Meyrin, chemin des Italies 7. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 28.04.2003. But: exploitation d'un atelier mécanique, d'une carrosserie ainsi que commerce de véhicules et d'accessoires. Capital: CHF 20'000. Associés: Ayari Ibtissem, de Tunisie, à Meyrin, et Bajrami Besim, de Macédoine, à Vernier, pour une part de CHF 10'000 chacun. Gérant: Chraiet Youssef, de Tunisie, à Meyrin, avec signature individuelle. Organe de publication: FOSC.
Journal no 5427 du 14.05.2003
(00998444 / CH-660.0.995.003-4)

■ **SYNERFINA SA**, à Le Grand-Saconnex, chemin Auguste-Vilbert 14. Nouvelle société anonyme. Statuts du 12.05.2003. But: activités commerciales, industrielles, financières et fiduciaires; opérations d'investissements en différents champs d'activités, gestion de capitaux; études, conseils, surveillance, gestion, financements et réalisations dans les domaines commerciaux, industriels, financiers et légaux. Capital-actions: CHF 100'000, entièrement libéré, divisé en 10'000 actions de CHF 10, au porteur. Organe de publication: FOSC. Communication aux actionnaires: FOSC ou par écrit, s'ils sont tous connus. Administration: Baré Philippe, de Möhlin, à Bogis-Bossey, est administrateur unique avec signature individuelle. Réviseur: Fiduciaire Guilmain, à Chêne-Bourg.
Journal no 5428 du 14.05.2003
(00998446 / CH-660.0.996.003-8)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **'Winterthur' Société Suisse d'Assurances**, succursale à Genève, société anonyme ayant son siège à Winterthur (FOSC du 13.03.2003, p. 6). Les pouvoirs de Berclaz Joseph-Elie sont radiés.
Journal no 5465 du 14.05.2003
(00998096 / CH-660.0.296.977-3)

■ **AIAT Trading SA**, à Genève, commerce international de toutes marchandises, etc. (FOSC du 31.05.1999, p. 3619). La société est dissoute par décision de l'assemblée générale du 12.05.2003. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **AIAT Trading SA, en liquidation**. Mahler John, Mock Georges et Jullier Norbert ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Liquidatrice: Cabinet Mock & Widmer SA, à Genève.
Journal no 5429 du 14.05.2003
(00998448 / CH-660.0.069.981-0)

■ **Banque Syz & Co SA**, à Genève, exploitation d'une banque principalement axée sur la gestion de fortune etc (FOSC du 05.03.2003, p. 6). Nouvelle raison sociale: **Banque Syz & Co SA [Bank Syz & Co AG] [Bank Syz & Co Ltd] [Banca Syz & Co SA]**. Statuts modifiés le 29.04.2003 ainsi que sur un point non soumis à publication.
Journal no 5430 du 14.05.2003
(00998450 / CH-660.0.026.996-5)

■ **BDO Visura**, succursale à Genève, toutes activités entrant dans le champ d'activité d'une société fiduciaire. Société anonyme ayant son siège à Zurich (FOSC du 13.03.2003, p. 6). Les pouvoirs de Schürch Heinz sont radiés. Signature collective à deux, limitée aux affaires de la succursale, a été conférée à Rossier Luvisotto Nicole, de Neyruz, à Coppet. Procuration collective à deux, limitée aux affaires de la succursale, a été conférée à Ceccato Nathalie, de France, à Bellegarde, F, Grosjean D'Alessandri Catherine, de Saint-Oyens, à Genève, Pasquier Hugues, du Pâquier (FR), à Nyon, et Vranken Mariette, des Pays-Bas, à Collonge-Bellerive.
Journal no 5431 du 14.05.2003
(00998060 / CH-660.0.813.995-4)

■ **BRUNSCHWIG & CIE SA**, à Genève, exploitation de commerces, notamment de vêtements et accessoires (FOSC du 28.07.2000, p. 5187). Les pouvoirs de Palacios François et Urscheler Thomas sont radiés. Signature collective à deux avec un administrateur a été conférée à Savastano Franco, de Ried bei Kerzers, à Stallikon.
Journal no 5432 du 14.05.2003
(00998062 / CH-660.1.175.999-2)

■ **C.C. CONSEILS SA**, à Genève, courtage en assurances, etc (FOSC du 23.04.2003, p. 6). Maillard Bruno n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Chatila Abdallah, de et à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle.
Journal no 5433 du 14.05.2003
(00998064 / CH-660.0.805.003-7)

■ **C.I.M. Banque**, à Genève, société anonyme (FOSC du 08.05.2003, p. 5). Page Gérald n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Amsellem Joseph, de et à Genève, est membre et vice-président du conseil d'administration avec signature collective à deux.
Journal no 5435 du 14.05.2003
(00998452 / CH-660.1.024.990-8)

■ **Camy SA**, précédemment à La Chaux-de-Fonds (FOSC du 10.04.2002, p. 10). Nouveau siège: Genève, rue du Rhône 67, c/o Unifid SA. Statuts originaires du 28.08.1987, modifiés le 14.02.2003 et le 08.04.2003. But: conception, fabrication, transformation, montage de montres, mouvements et autres pièces d'horlogerie et de microtechnique; commercialisation de telles pièces; participations à d'autres entreprises du même genre; consentir des prêts et garanties. Capital-actions réduit de CHF 1'500'000 à CHF 0 par suite de pertes et annulation des 1500 actions de CHF 1'000, au porteur. Capital-actions reporté simultanément de CHF 0 à CHF 100'000 par l'émission de 100 actions de CHF 1'000, au porteur. Capital-actions: CHF 100'000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de CHF 1'000, au porteur. Organe de publication: FOSC. Communication aux actionnaires: lettre si tous les actionnaires sont connus. Administration: Lam Tam Hok Tommy, de Grande-Bretagne, à Honk-Kong, CHN, président, Béguin Pierre-André, de Rochefort, à Chêne-Bougeries, secrétaire, et Lopez Jean-Charles, de et à Bernex, avec signature collective à deux. BDO Visura n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Unifid SA, à Genève.
Journal no 5417 du 14.05.2003
(00997970 / CH-645.1.006.163-8)

■ **CH Services Sàrl**, à Genève, services informatiques (FOSC du 25.06.2002, p. 6). Nouveau siège: Pregny-Chambésy, route de Lausanne 268. Statuts modifiés le 09.05.2003.
Journal no 5434 du 14.05.2003
(00998066 / CH-660.0.975.000-5)

■ **Concept Propreté Hygiène CPH, C. Departe**, à Genève, Concept propreté hygiène d'entretien de tous bâtiments, etc. (FOSC du 10.12.1998, p. 8448). L'inscription est radiée par suite de remise de l'exploitation. Actif et passif repris par la société 'Concept Propreté Hygiène CPH Sàrl', à Genève.
Journal no 5436 du 14.05.2003
(00998454 / CH-660.0.674.996-1)

■ **Dresdner Bank (Suisse) SA**, succursale à Genève, entreprise ayant son siège à Zurich (FOSC du 13.03.2003, p. 6). Les pouvoirs de Pelloni Massarotti Tanja, Huber Markus, Rodriguez Zufferey Anne-Marie, Bommeli Elisabeth, Brenner Tristan, Buzzi Bruno, De Zabaleta Martial, Denogent Marc, Steiner Georg, ainsi que la procuration de Dalla Costa Gaëlle, sont radiés. Wild-Birchler Karin est maintenant domiciliée à Wettswil am Albis. Blaser Thomas, jusqu'ici membre de la direction, nommé directeur adjoint, et Gübeli Christian, jusqu'ici sous-directeur, maintenant domicilié à Männedorf, nommé directeur adjoint, continuent à signer collectivement à deux. Oswald Jean-Claude, jusqu'ici membre de la direction, nommé directeur adjoint, continue à signer collectivement à deux, pour les affaires de la succursale. Signature collective à deux, limitée aux affaires de la succursale, a été conférée à Häberli Nicolas et Nadra-Yazji Salah, nommés sous-directeurs; leur procuration est radiée. Signature collective à deux, limitée aux affaires de la succursale, a été conférée à Ekkermann Tom, d'Allemagne, à Anières, sous-directeur. Brunner Andreas, de Zurich, à Zollikon, et Fischer Tobias, d'Allemagne, à Kreuzlingen, signent par procuration, collectivement à deux. Procuration collective à deux, limitée aux affaires de la succursale, a été conférée à Braunitzer Katharina, d'Autriche, à Bellevue.
Journal no 5437 du 14.05.2003
(00998456 / CH-660.0.416.984-6)

■ **Finecor SA**, à Genève, prise de participations dans des sociétés, etc. (FOSC du 06.01.2003, p. 10). La société est dissoute par décision de l'assemblée générale du 09.05.2003. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Finecor SA, en liquidation**. Garnier Jean n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. La procuration de Alberton Remo est radiée. Liquidatrice: Abacompte SA, Société Fiduciaire, à Genève.
Journal no 5438 du 14.05.2003
(00998458 / CH-660.0.123.998-3)

■ **Fondation de Prévoyance de Hewlett-Packard en Suisse**, à Meyrin (FOSC du 07.04.2003, p. 7). Les pouvoirs de Baer Dieter, jusqu'ici membre du conseil, sont radiés.
Journal no 5439 du 14.05.2003
(00998068 / CH-660.0.228.963-7)

■ **Fondation de prévoyance du personnel de L'Oréal Suisse SA**, à Genève (FOSC du 26.09.2002, p. 6). Les pouvoirs de Favarger Schmidt Marie-Noëlle, jusqu'ici membre du conseil, sont radiés. Gagliardo David, de Vernier, à Mies, membre du conseil, signe collectivement à deux.
Journal no 5440 du 14.05.2003
(00998070 / CH-660.0.418.960-1)

■ **Hewlett-Packard Europe BV, Amsterdam, succursale de Meyrin**, à Meyrin, exécution d'opérations concernant la vente, etc. société ayant son siège principal à Amsterdam, NL (FOSC du 14.04.2003, p. 7). Les pouvoirs de van Hal Everhardus Antonius Bernardus, de Valence de Minardière Bernard, Tomlinson Lawrence et Wayman Robert Paul sont radiés. Administration: Murphy Ives Christopher Clarke, du Canada, à Cartigny, et van Diemen Joannes Cornelis, des Pays-Bas, à Amsterdam, NL, lesquels signent individuellement. Inhester Ter-

rian Poulson, Maury Antoine, Miller Gary, Rana Ron Shahbaz et Tiippana Päivi Marja Kaarina signent désormais individuellement.
Journal no 5441 du 14.05.2003
(00998072 / CH-660.0.067.995-3)

■ **Holding Benjamin et Edmond de Rothschild, Pregny Société Anonyme**, à Pregny-Chambésy, participations dans toutes entreprises, etc. (FOSC du 26.09.2001, p. 7475). Otto Frédéric, de France, à Luxembourg, L, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.
Journal no 5442 du 14.05.2003
(00998074 / CH-660.0.632.982-7)

■ **HSBC Republic Bank (Suisse) SA**, à Genève (FOSC du 12.05.2003, p. 7). Signature collective à deux a été conférée à Foity Jean-Paul, de France, à Genève, membre de la direction, et Speich Michel, de Leuggelbach, à Genève. Procuration collective à deux a été conférée à Berger Rossella, de Zurich, à Genève, et Julsaint Anne-Luce, de Wallenried, à Commugny.
Journal no 5444 du 14.05.2003
(00998460 / CH-660.0.074.001-4)

■ **Hôtel Tor SA**, à Genève, toute activité dans le domaine de l'hôtellerie, etc. (FOSC du 20.11.2002, p. 7). 'Fiduciaire Ostertag, DAO Gestion' n'est plus réviseur.
Journal no 5443 du 14.05.2003
(00998076 / CH-660.0.133.987-6)

■ **Jean Piasio SA**, à Carouge (GE), exploitation d'entreprises de génie civil ou de bâtiment, etc. (FOSC du 20.09.2002, p. 7). La procuration de Demesmay Bruno est radiée.
Journal no 5445 du 14.05.2003
(00998462 / CH-660.0.264.961-1)

■ **Jérôme Bontron SA**, à Genève, communication visuelle, etc (FOSC du 07.12.2001, p. 9639). Fiduciaire de Bernex Dino & Luca Boschetti n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Firel & Mandaco SA, succursale de Genève.
Journal no 5446 du 14.05.2003
(00998464 / CH-550.0.113.146-9)

■ **Libatrade Finance SA**, à Genève, administration et gestion de capitaux (FOSC du 22.02.2001, p. 1368). Nouvelle raison sociale: **Hantes Finance SA**. Statuts modifiés le 09.05.2003.
Journal no 5447 du 14.05.2003
(00998466 / CH-660.0.231.998-8)

■ **Lier Electronics SA**, à Collonge-Bellerive, achat, vente et fabrication de tous appareils, etc. (FOSC du 15.07.1999, p. 4838). La procuration de Morgan Anne-Marie est radiée.
Journal no 5448 du 14.05.2003
(00998078 / CH-660.0.081.959-7)

■ **Lloyds International Management SA**, à Genève, commerce de marchandises, etc. (FOSC du 21.05.2001, p. 3821). Alexander John et Embedoklis Evangelos ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. McEwan Kenny, de Grande-Bretagne, à Genève, est membre et président du conseil d'administration avec signature collective à deux.
Journal no 5449 du 14.05.2003
(00998080 / CH-660.0.008.973-7)

■ **M. Da Silva Matias Gonçalves & P. Pereira Dos Santos Gonçalves**, à Lancy, société en nom collectif (FOSC du 13.03.2001, p. 1872). Objet actuel: épicerie, tea-room et café à l'enseigne 'Etoile des Palettes'.
Journal no 5450 du 14.05.2003
(00998082 / CH-660.0.510.001-6)

■ **Melia Tours SA**, à Genève, exploitation d'une agence de voyages, etc. (FOSC du 13.11.2002, p. 6). Baer Arlette (décédée) n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés. El Mansour Fahd, de Cornol, à Genève, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.
Journal no 5451 du 14.05.2003
(00998084 / CH-660.0.964.993-9)

■ **MIDIM SA**, précédemment à Sierre (FOSC du 23.12.2002, p. 18). Nouveau siège: Genève, avenue Léon-Gaud 5, c/o Hans-Ulrich Ming, avocat. Statuts originaires du 07.09.2001, modifiés le 14.04.2003. But: achat et vente, construction, gestion et financement dans le domaine immobilier. Capital-actions: CHF 200'000, entièrement libéré, divisé en 200 actions de CHF 1'000, au porteur. Apport en nature à la constitution (rappel): selon convention du 07.09.2001, il a été fait apport des PPE n° 15291, 15292, 15297, 15298, 15299, 15300, 15301, 15302 et 15304, parcelle de base n° 13527, commune de Martigny, d'une valeur de CHF 1'436'200, accepté pour CHF 1'177'500 dont à déduire une dette hypothécaire de CHF 977'500; l'actif net de CHF 200'000 a été imputé sur le capital, contre remise de la totalité des actions. Organe de publication: FOSC. Administration: Ming Hans-Ulrich, de Lungern, à Founex, est administrateur unique avec signature individuelle. Réviseur: Fiduciaire Fidag SA, à Martigny.
Journal no 5423 du 14.05.2003
(00997972 / CH-626.3.007.759-3)

■ **OMES and Consulting SA**, à Lancy, distribution en matière de logiciels informatiques, etc. (FOSC du 24.04.2003, p. 6). L'administrateur Mohaci Iosif, président, signe désormais individuellement; ses pouvoirs sont modifiés dans ce sens.
Journal no 5452 du 14.05.2003
(00998468 / CH-660.2.463.002-8)

■ **Orgexpo (Organisation d'expositions)**, à Le Grand-Saconnex (FOSC du 09.02.2001, p. 1021). Les pouvoirs de Gargantini Jean-Paul, Revaz Jean-Marie et Schott Herbert, jusqu'ici membres du conseil, sont radiés. Jutheau de Witt Viviane, de Horgen, à Vandoeuvres, vice-présidente, Sage Claude F., de Meyrin, à Genolier, vice-président, et Torriani Marco, de Soglio, à Genève, membres du conseil, signent collectivement à deux.
Journal no 5453 du 14.05.2003
(00998470 / CH-660.0.161.957-0)

■ **PERLA STORE (SUISSE) SA**, à Genève, exploitation de magasins, etc. (FOSC du 04.02.2003, p. 8). Ahlin Laetitia, De Riz Angelo et Nava Marie-France ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Vecchio Sandro, de Ufhusen, à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: boulevard des Philosophes 17, c/o CF Compagnie Fiduciaire de Gestion SA.
Journal no 5454 du 14.05.2003
(00998472 / CH-660.1.620.001-4)

■ **Pictet Funds SA**, à Genève, exclusivement s'occuper d'activités relevant des fonds de placement, etc. (FOSC du 12.05.2003, p. 7). Signature collective à deux a été conférée à Genovese Francesco, nommé sous-directeur; sa procuration est radiée.
Journal no 5455 du 14.05.2003
(00998474 / CH-660.1.792.996-1)

■ **Polo Ralph Lauren Europe Sàrl**, à Vernier, agir comme quartier général européen pour le groupe 'Polo Ralph Lauren', etc. (FOSC du 14.04.2003, p. 7). Astor Cedric n'est plus gérant; ses pouvoirs sont radiés. Nouvelle gérante: Zamblera Nikki, de Grande-Bretagne, à Bromley, GB, avec signature individuelle. Procuration individuelle a été conférée à Kelly Dennis, des USA, à Wilton, CT USA, et Otten Mark, des USA, à Pinner, GB.
Journal no 5456 du 14.05.2003
(00998086 / CH-660.0.313.003-0)

■ **Primeway SA**, à Genève, agir comme fiduciaire (trustee), etc. (FOSC du 09.07.2001, p. 5214). Alexander John et Keller René-Georges ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Kunz Beat a été nommé membre du conseil d'administration avec signature collective à deux; sa procuration est radiée. McEwan Kenny, de Grande-Bretagne, à Genève, président, et Sturt-Scobie James, de Grande-Bretagne, à Genève, secrétaire, sont membres du conseil d'administration avec signature collective à deux.
Journal no 5457 du 14.05.2003
(00998088 / CH-660.0.340.974-9)

■ **Pro-Contact, Jean A. Kress & Cie SA**, à Genève, étude, développement de verres de contact, etc (FOSC du 23.04.2001, p. 2988). Kress Laurent, de Genève, à Anières, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.
Journal no 5458 du 14.05.2003
(00998090 / CH-660.0.377.982-5)

■ **Pyrobal Sàrl**, à Le Grand-Saconnex, distribution et vente de produits additifs au mazout de chauffage, etc (FOSC du 04.09.1997, p. 6527). La part de l'associée-gérante Johner Mireille a été réduite de CHF 19'000 à CHF 10'000 et cédée à concurrence de CHF 9'000 à l'associé-gérant Johner Gilbert, dont la part est ainsi portée de CHF 1'000 à CHF 10'000; ce dernier est désormais originaire de Kerzers et domicilié à Bernex. Statuts modifiés le 15.04.2003.
Journal no 5459 du 14.05.2003
(00998092 / CH-660.1.426.997-5)

■ **RESTOCA SA**, à Genève, exploitation de cafés, etc. (FOSC du 03.04.2002, p. 7). Nouvelle adresse: boulevard des Philosophes 4.
Journal no 5461 du 14.05.2003
(00998478 / CH-660.0.634.002-8)

■ **Régie immobilière SOGECOUR, Pierre Charpilloz**, à Genève, gérance d'immeubles, etc. (FOSC du 03.12.2001, p. 9486). Nouvelle adresse: rue du Cendrier 22.
Journal no 5460 du 14.05.2003
(00998476 / CH-660.0.520.993-3)

■ **SOCIETE BANCAIRE PRIVEE SA**, à Genève, exploitation d'un établissement (banque), etc. (FOSC du 07.03.2003, p. 8). Menarini Anna n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés. La procuration de Capitanio Roberto, Antonini Raphaël et Charriot Anne-Laure est radiée. Hardrick Raphaël, jusqu'ici directeur, nommé directeur général, continue à signer collectivement à deux.
Journal no 5462 du 14.05.2003
(00998480 / CH-660.0.100.964-2)

■ **Stima SA**, à Genève, représentation et commerce dans le domaine des transports, etc. (FOSC du 28.06.2000, p. 4368). Nouvelle adresse: rue des Bains 33, c/o BDO Visura.
Journal no 5463 du 14.05.2003
(00998482 / CH-660.0.554.981-8)

■ **TS TRABADE SA**, à Genève, transformation, démolition et travaux dans le domaine de la construction (FOSC du 26.10.2001, p. 8384). Actifid SA n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: LEUBAZ & ASSOCIéS Sàrl, à Vernier. Nouvelle adresse: rue de Candolle 34.
Journal no 5464 du 14.05.2003
(00998094 / CH-660.2.474.000-9)

■ **WORLD TEMPUS SA**, à Genève, création, gestion, administration de sites internet, etc. (FOSC du 05.12.2000, p. 8283). Nouvelle adresse: avenue Eugène-Pittard 56, c/o Jean-Claude Pittard.
Journal no 5466 du 14.05.2003
(00998098 / CH-660.2.275.000-9)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Hofico SA, en liquidation**, à Genève, financement et prise de participations dans toutes entreprise, etc (FOSC du 18.10.2002, p. 6). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.
Journal no 5467 du 14.05.2003
(00998100 / CH-660.0.088.973-8)

■ **King Diamonds**, à Genève, négoce de diamants, etc (FOSC du 02.12.2002, p. 7). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.
Journal no 5468 du 14.05.2003
(00998102 / CH-660.2.274.002-9)

■ **SI Meinier-Résidence Sud, en liquidation**, à Genève, société anonyme (FOSC du 23.10.1996, p. 6469). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.
Journal no 5470 du 14.05.2003
(00998486 / CH-660.0.133.961-6)

■ **SI Parc Beausoleil, en liquidation**, à Genève, société anonyme (FOSC du 13.01.1997, p. 194). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.
Journal no 5471 du 14.05.2003
(00998488 / CH-660.0.566.981-5)

■ **SI Petite Fleur, en liquidation**, à Genève, société anonyme (FOSC du 11.12.2001, p. 9735). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.
Journal no 5472 du 14.05.2003
(00998490 / CH-660.0.147.971-8)

■ **Société Anonyme Miremont Levant, en liquidation**, à Genève (FOSC du 10.01.1996, p. 176). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.
Journal no 5473 du 14.05.2003
(00998104 / CH-660.0.029.931-6)

■ **Société Immobilière Résidence-Miremont, en liquidation**, à Genève, société anonyme (FOSC du 06.02.1998, p. 930). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.
Journal no 5474 du 14.05.2003
(00998106 / CH-660.0.059.969-3)

■ **Sécheron Holding SA, en liquidation**, à Genève (FOSC du 30.08.2001, p. 6698). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.
Journal no 5469 du 14.05.2003
(00998484 / CH-660.0.332.980-5)

■ **Turgil SA, en liquidation**, à Genève, culture, Commerce, importation et exportation de pierres précieuses, etc (FOSC du 20.08.2001, p. 6376). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.
Journal no 5475 du 14.05.2003
(00998108 / CH-660.0.603.983-1)

■ **Viajes Benitez**, succursale à Genève, exploitation d'une agence de voyage. Entreprise ayant son siège à Bâle (FOSC du 19.12.1997, p. 9152). La succursale est radiée d'office suite à la radiation de l'établissement principal au registre du commerce de Bâle-ville (FOSC du 9.5.2003, p. 10).
Journal no 5476 du 14.05.2003
(00998110 / CH-660.2.062.997-0)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Büro Zweifel & Co. AG**, in Glarus, Handel mit Bürobedarfsartikeln, Büromaschinen, Büromöbel und Büroaccessoires, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 35 vom 18. 02. 2000, S. 1132). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Alfa Treuhand- und Revisions AG, in St. Gallen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: UMBERG TREUHAND AG, in Glarus, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 348 vom 14.05.2003
(00997582 / CH-160.3.000.280-9)

■ **Garella Trading and Consulting AG**, in Glarus, Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 151 vom 07. 08. 2000, S. 5358). Domizil neu: c/o Ronner Management AG, Schweizerhofstrasse 14, 8750 Glarus. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Semadeni, lic.iur. Bruno, von Poschiavo, in Mollis, Mitglied, mit Einzelunterschrift; OTC AG, in Cham, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ronner, Christian, von Linthal, in Schwändi, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Semadeni, lic.iur. Bruno, von Poschiavo, in Mollis, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 349 vom 14.05.2003
(00997986 / CH-160.3.000.614-6)

■ **Grünenthal Pharma AG**, in Mitlödi, Erzeugung und Vertrieb von sowie Handel mit chemischen und pharmazeutischen Produkten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 24 vom 06. 02. 2003, S. 7, Publ. 849762). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Holley, Dr. Hans-Joachim, deutscher Staatsangehöriger, in Schwanden GL, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 350 vom 14.05.2003
(00997988 / CH-160.3.000.691-8)

■ **Luftec AG**, in Näfels, Planung, Herstellung, Kauf, Verkauf, Import und Export von Industrieanlagen auf dem Gebiet der Petrochemie und Umwelttechnik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 61 vom 29. 03. 1993, S. 1497). Firma neu: **Luftec AG in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 13.05.2003 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Landolt, Dr. Karljörg, von Näfels, in Näfels, Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied].
Tagebuch Nr. 351 vom 14.05.2003
(00997990 / CH-160.3.000.993-3)

■ **Proto Chemicals AG**, in Mitlödi, Erzeugung und Vertrieb von chemischen und pharmazeutischen Produkten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 24 vom 06. 02. 2003, S. 7, Publ. 849764). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Holley, Dr. Hans-Joachim, deutscher Staatsangehöriger, in Schwanden GL, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 352 vom 14.05.2003
(00997992 / CH-160.3.003.417-1)

■ **Protopharm AG**, in Mitlödi, Handel, im besonderen der Import und Export, mit chemischen und pharmazeutischen Produkten und Rohstoffen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 24 vom 06. 02. 2003, S. 7, Publ. 849766). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Holley, Dr. Hans-Joachim, deutscher Staatsangehöriger, in Schwanden GL, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 353 vom 14.05.2003
(00997584 / CH-160.3.002.911-0)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Robulo AG in Liquidation**, in Glarus, Import und Export von und Handel mit Waren aller Art sowie Durchführung von Finanzgeschäften, Beteiligung an anderen Unternehmungen und Verwaltung von Vermögen jeglicher Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 36 vom 21. 02. 2000, S. 1177). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht (Publikation 3. Schuldenruf: SHAB Nr. 37 vom 22.02.2000, S. 1226).
Tagebuch Nr. 354 vom 14.05.2003
(00997586 / CH-160.3.001.309-5)

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Bestattungsdienst Fausch**, in Schiers, Schälleria 446 b, 7220 Schiers, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Lieferung von Särgen, Einsargungen, In- und Auslandtransporte sowie alle übrigen Dienstleistungen im Zusammenhang mit Todesfällen. Eingetragene Personen: Fausch, Ralf, von Seewis im Prättigau, in Grüsch, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1285 vom 14.05.2003
(00998234 / CH-350.1.007.223-2)

■ **European Health Economics (Switzerland) AG**, in St. Moritz, Via Quadrellas 4, 7500 St. Moritz, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 8. 05. 2003. Zweck: Beratungs- und Vermittlungstätigkeiten aller Art, insbesondere Wirtschaftsberatung. Sie kann Beteiligungen an anderen Unternehmugen erwerben und für eigene wie für fremde Rechnung tätig werden, kann Handel betreiben und Dienstleistungen in diesem Zusammenhang erbringen und kann Grundstücke im In- und Ausland erwerben und verwalten. Aktienkapital: CHF 100'000. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000. Aktien: 100 Inhaberaktien zu CHF 1 000. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, sofern der Gesellschaft Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, andernfalls durch Publikation in SHAB. Eingetragene Personen: Hartmann, Markus, von Trimmis, in Zollikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Thelia AG, in Zell ZH, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 1286 vom 14.05.2003
(00997768 / CH-350.3.007.899-3)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Glas Trösch AG Malans**, in Malans, Fabrikation und Montage von Isolierglas sowie Handel und Verarbeitung von Flachglas aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 138 vom 19. 07. 2002, S. 12, Publ. 569352). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Jäggi, Hans-Peter, von Fulenbach, in Langenthal, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 1287 vom 14.05.2003
(00997770 / CH-350.3.002.465-2)

■ **ITC Intertrustconsult GmbH**, in Chur, Rechts- und Steuerberatung, Treuhandgeschäfte, Erbteilungen und Erbschaftsplanungen, Liegenschaftsgeschäfte und -verwaltungen im In- und Ausland, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 62 vom 01. 04. 2003, S. 7, Publ. 930088). Die Gesellschaft ist infolge Verlegung des Sitzes nach Baar (SHAB Nr. 84 vom 5.5.2003, S. 17) im Handelsregister des Kantons Graubünden von Amtes wegen erloschen.
Tagebuch Nr. 1288 vom 14.05.2003
(00997772 / CH-350.4.001.135-0)

■ **Mora Gastbetriebe AG**, in Chur, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 213 vom 05. 11. 1997, S. 8051). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Hergiswil NW (SHAB Nr. 89 vom 12.05.2003, S. 9), wo sie unter der neuen Firma 'Le Pinguin Entertainment AG' eingetragen wurde, im Handelsregister des Kantons Graubünden von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 1289 vom 14.05.2003
(00997774 / CH-350.3.003.894-7)

■ **Mytag Aktiengesellschaft**, in Chur, Metallerzeugnisse usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 138 vom 19. 07. 1994, S. 4037). Statutenänderung: 7. 02. 2003. Zweck neu: Vertrieb von Metallerzeugnissen, mechanischen Konstruktionselementen, Werkzeugen und verwandten Produkten; die Gesellschaft kann Treuhand- und Immobiliengeschäfte aller Art im In- und Ausland tätigen, kann Grundeigentum erwerben, überbauen, verwalten und veräussern und kann Zweigniederlassungen im In- und Ausland begründen. Aktienkapital neu: CHF 100'000 [bisher: CHF 1 000 000]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 100'000. Aktien neu: 100 Inhaberakten zu CHF 1 000 [bisher: 1'000 Inhaberaktien zu CHF 1 000]. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB oder, sofern die Personalien und Adressen aller Aktionäre dem Verwaltungsrat bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Bei der Kapitalherabsetzung vom 07.02.2003 werden 900 Inhaberaktien zu CHF 1 000 vernichtet und zurückbezahlt; die Beachtung der gesetzlichen Vorschriften von Art. 734 OR wird mit öffentlicher Urkunde vom 13.05.2003 festgestellt. [Weitere Änderungen der Statuten betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen.].
Tagebuch Nr. 1290 vom 14.05.2003
(00998236 / CH-350.3.003.865-0)

■ **Relax-Shop, Peter Schwarz**, in Chur, Verkauf von Esoterik-Accessoires, Einzelfirma (SHAB Nr. 190 vom 02. 10. 2002, S. 6, Publ. 667456). Domizil neu: Reichsgasse 57, 7000 Chur.
Tagebuch Nr. 1291 vom 14.05.2003
(00998238 / CH-350.1.006.973-0)

■ **Riedi Ruffner Theus AG**, in Chur, Übernahme und Bearbeitung von Treuhand-, Revisions- und Beratungsmandaten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 6 vom 13. 01. 2003, S. 8, Publ. 808024). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Immler, Dr. Ulrich, von Tamins, in Pontresina, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 1292 vom 14.05.2003
(00998240 / CH-350.3.003.457-4)

JU

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Econox SA**, à Porrentruy, La réalisation, la fabrication, l'achat et la vente d'équipements industriels, Société anonyme (FOSC no 40 du 27. 02. 2002, p. 7, publ. 360052). Modification des statuts: 12. 05. 2003. Nouveau but: La réalisation, la fabrication, l'achat, la vente d'équipements industriels, l'achat, le développement et la revente de logiciels et de matériel informatique. La société peut également acheter, construire, exploiter ou vendre des immeubles; accomplir toutes les opérations et conclure tous contrats propres à atteindre son but ou s'y rattachant directement ou indirectement, comme établir des succursales en Suisse et à l'étranger, acquérir d'autres entreprises du même genre ou y participer.
Journal no 460 du 14.05.2003
(00998492 / CH-677.3.000.103-3)

■ **Four électrique Delémont S.A.**, à Delémont, L'étude, la fabrication, la vente de fours industriels en tous genres. Société anonyme (FOSC no 50 du 13. 03. 2001, p. 1874). Inscription ou modification de personnes: Beuchat, Dominique, de Soulce, à Courfaivre, directeur, avec signature collective à deux avec un membre [précédemment: sans fonction inscrite, avec procuration collective à deux avec un membre]; Membrez, Antoine, de Courtételle, à Delémont, membre, sans droit de signature; Crevoisier, Julien, de Lajoux JU, à Delémont, membre, sans droit de signature.
Journal no 461 du 14.05.2003
(00998494 / CH-670.3.001.206-2)

■ **Globaz**, à Le Noirmont, Création, développement, maintenance, commercialisation, ainsi que conseil en matière de systèmes d'informations, Société anonyme (FOSC no 123 du 28. 06. 2001, p. 4884). Inscription ou modification de personnes: Abbé-Decarroux, Luc, de Carouge GE, à Onex, membre, avec signature collective à deux avec le président ou le vice-président; Benmoussa, Elie, de Lausanne, à Montreux, membre, avec signature collective à deux avec le président ou le vice-président; Lüthy, Jean-Michel, de Cernier, à Le Locle, membre, avec signature collective à deux avec le président ou le vice-président.
Journal no 462 du 14.05.2003
(00998496 / CH-670.3.002.599-0)

■ **HARTWAY SA**, précédem. à Genève, Commerce, importation, exportation de matériels ou matériaux relatifs à la construction de bâtiments, commerce de licences de fabrication, etc, Société anonyme (FOSC du 19. 02. 2003, p. 6). Modification des statuts: 12. 05. 2003. Nouveau siège: Courgenay. Nouvelle adresse: Rue Sedrac, 2950 Courgenay. But: Commerce, importation, exportation de matériels ou matériaux relatifs à la construction de bâtiments, commerce de licences de fabrication, ainsi que commercialisation de tout savoir-faire relatif à la construction de bâtiments; commerce de tout matériel informatique relatif aux calculs, à l'établissement de plans et d'une manière générale tout ce qui permet d'apporter un service à l'industrie de la construction. Nouveau capital-actions: CHF 200'000.--. Nouveau capital-actions libéré: CHF 182'000.--. Actions: 2 actions au porteur de CHF 1'000.-- et 198 actions nominatives de CHF 1'000.-- [précédemment: 50 actions au porteur de CHF 1'000.-- et 50 actions nominatives de CHF 1'000.--]. Apport en nature : divers matériels informatiques ainsi qu'une machine à emboutir la tôle, selon inventaire du 15.12.1999, pour CHF 32'000.--, en contrepartie duquel il est remis 32 actions nominatives de CHF 1'000.-- [comme précédemment]. Organe de publication: FOSC. Communications aux actionnaires : par lettre pour les actions nominatives ou FOSC, Restriction à la transmissibilité des actions nominatives : selon statuts. Personne et signature radiée: BfB Société Fiduciaire Bourquin Frères et Béran SA, à Genève, organe de révision. Inscription ou modification de personnes: Schneeberger, Maurice, de Genève, à Carouge GE, administrateur unique, avec signature individuelle [comme précédemment]; BDO Visura, à Porrentruy, organe de révision.
Journal no 463 du 14.05.2003
(00998498 / CH-660.2.337.999-5)

■ **Inserco S.A.**, à Porrentruy, Développement et commercialisation de brevets de toute nature, Société anonyme (FOSC no 114 du 15. 06. 2001, p. 4515). Nouvelle raison sociale: **Inserco S.A. en liquidation**. La société est dissoute par suite de faillite prononcée le 12.05.2003 par le Juge civil du Tribunal de Première Instance à Porrentruy.
Journal no 464 du 14.05.2003
(00998112 / CH-670.3.002.598-5)

■ **J.A.C. Moscaritoli Damiano**, à Courrendlin, Nettoyages et services d'entretien, Raison individuelle (FOSC no 130 du 09. 07. 2001, p. 5215). Par jugement du 28.04.2003, le Juge civil du Tribunal de Première Instance à Porrentruy a prononcé la faillite du titulaire.
Journal no 465 du 14.05.2003
(00998114 / CH-670.1.002.644-5)

■ **Meubles Bernardot Jean-Pierre S.A.**, à Alle, Toutes activités dans le domaine de l'ameublement, de la décoration et de l'art ménager, Société anonyme (FOSC no 65 du 03. 04. 2001, p. 2476). Nouvelle raison sociale: **Meubles Bernardot Jean-Pierre S.A. en liquidation**. La société est dissoute par suite de faillite prononcée le 05.05.2003 par le Juge civil du Tribunal de Première Instance à Porrentruy.
Journal no 466 du 14.05.2003
(00998116 / CH-677.3.000.038-4)

■ **TYKHO S.A.**, à Porrentruy, Exploitation d'une entreprise de fabrication, achat et vente de boîtes, de pièces de montres, etc. Société anonyme (FOSC no 8 du 15. 01. 2003, p. 8, publ. 813270). Nouvelle raison sociale: **TYKHO S.A. en liquidation**. La société est dissoute par suite de faillite prononcée le 12.05.2003 par le Juge civil du Tribunal de Première Instance à Porrentruy.
Journal no 467 du 14.05.2003
(00998118 / CH-670.3.002.421-2)

LU

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Christen Josef Landwirtschaftliches Lohnunternehmen**, in Schötz, Erbringung von Dienstleistungen in den Bereichen Landwirtschaft und Gartenbau, Einzelfirma (SHAB Nr. 118 vom 21. 06. 1995, S. 3459). Firma neu: **plan be Josef Christen**. Zweck neu: Erbringung von Dienstleistungen und Beratungen in den Bereichen Landwirtschaft und KMU. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Christen, Josef, von Zell LU, in Alberswil, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Altishofen].
Tagebuch Nr. 2341 vom 14.05.2003
(00997550 / CH-100.1.017.899-4)

■ **Deco Creativ AG**, in Luzern, Planung und Ausführung von Innendekorationen und Raumgestaltungen sowie Handel mit Waren aller Art, insbesondere Inneneinrichtungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 210 vom 28. 10. 1999, S. 7360). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Parolini, Roger, von Romanshorn, in Luzern, Präsident, mit Einzelunterschrift; Parolini, Pia, von Romanshorn, in Luzern, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 2342 vom 14.05.2003
(00997470 / CH-100.3.012.367-5)

■ **Kurt Steiner AG**, in Littau, An- und Verkauf von Automobilen jeder Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 90 vom 13. 05. 2002, S. 8, Publ. 464874). Statutenänderung: 13. 05. 2003. Zweck neu: An- und Verkauf von Fahrzeugen aller Art; Betrieb von Reparaturwerkstätten und Tankstellen; Übernahme von Vertretungen; Erwerb, Überbauung, Bewirtschaftung und Veräusserung von Grundstücken; Beteiligungen. Mitteilungen neu: Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung neu: Die Namenaktien sind nach Massgabe der Statuten vinkuliert. [Weitere Aenderungen berühren keine publikationspflichtigen Tatsachen.]. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Steiner, Adrian, von Littau und Signau, in Emmen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Delegierter].
Tagebuch Nr. 2343 vom 14.05.2003
(00997472 / CH-100.3.010.031-0)

■ **Künzler + Partner AG**, in Luzern, Betrieb eines Ingenieurbüros für Umweltplanung, Umweltanalytik und Verfahrenstechnik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 106 vom 05. 06. 2001, S. 4194). Statutenänderung: 9. 05. 2003. Aktien neu: 3'000 Namenaktien zu CHF 100.-- [bisher: 300 Namenaktien zu CHF 1'000.--]. [Weitere Aenderungen berühren keine publikationspflichtigen Tatsachen.].
Tagebuch Nr. 2344 vom 14.05.2003
(00997474 / CH-100.3.013.730-4)

■ **RS Kart-Arena GmbH in Liquidation**, in Littau, Betrieb einer Auto-Kart-Anlage, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 60 vom 27. 03. 2002, S. 6, Publ. 402622). Die Liquidation ist durchgeführt. [Sobald die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen, wird die Firma gelöscht.].
Tagebuch Nr. 2345 vom 14.05.2003
(00997476 / CH-100.4.019.517-9)

■ **Spectra Soft GmbH**, in Sursee, Entwicklung und Vermarktung von Software, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 59 vom 27. 03. 2003, S. 10, Publ. 922732). Firma neu: **Spectra Soft GmbH in Liq.**. Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 813 Abs. 2 OR und Art. 86 Abs. 2 HRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in bezug auf die Geschäftsführung und Vertretung angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist.
Tagebuch Nr. 2346 vom 14.05.2003
(00997478 / CH-100.4.017.244-0)

■ **Subotex AG**, in Luzern, Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Textilien, Leder, Pelzen und Schmuck, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 17 vom 28. 01. 2003, S. 9, Publ. 833500). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Lurev AG, in Luzern, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Studhalter Treuhand AG, in Luzern, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 2347 vom 14.05.2003
(00997552 / CH-150.3.001.860-8)

■ **Take it Travel AG**, in Dierikon, Organisation und Vertrieb von Reisen jeder Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 221 vom 12. 11. 1999, S. 7706). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Nielsen, Esther, von Flumenthal, in Oberägeri, Sekretärin, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 2348 vom 14.05.2003
(00997554 / CH-100.3.016.305-3)

■ **Trade Communications GmbH**, bisher in Sierre, Marketing und Vertrieb von Produkten im Direktmarketing, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 235 vom 04. 12. 2002, S. 14). Statutenänderung: 25. 03. 2003. Sitz neu: Luzern. Domizil neu: Bernstrasse 57a, 6003 Luzern. Zweck: Marketing und Vertrieb von Produkten im Direktmarketing; Erwerb, Belastung, Veräusserung oder Verwaltung von Grundeigentum; Beteiligungen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Gemäss Sacheinlage- und Sachübernahmevertrag vom 31.10.2002 übernimmt die Gesellschaft von Andreas Imhof diverses Büromaterial (Möbel, Kopierer etc.) im Gesamtwerte und zum Gesamtpreise von CHF 20'914.--, wovon CHF 20'000.-- an das Stammkapital angerechnet und CHF 914.-- als Forderung gutgeschrieben werden [wie bisher]. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Imhof, Andreas Stefan, von Binn, in Dagmersellen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-- [bisher: in Termen]; Buschle, Hardy Johannes, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-- [bisher: in Dietikon].
Tagebuch Nr. 2349 vom 14.05.2003
(00997556 / CH-626.4.007.686-6)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Albatech Fugenabdichtungen Fatmir Gagica**, in Luzern, Ausführungen von Fugenabdichtungen, Einzelfirma (SHAB Nr. 61 vom 31. 03. 2003, S. 9, Publ. 927542). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 2350 vom 14.05.2003
(00997558 / CH-100.1.026.518-4)

NE

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **P. Dalmau Ferblanterie-Couverture**, à La Chaux-de-Fonds, rue Numa-Droz 84a. Titulaire: Dalmau Pedro, d'Espagne, à Brot-Plamboz. Travaux de ferblanterie, de couvertures et travaux liés aux rénovations dans le bâtiment.
Journal no 1188 du 14.05.2003
(00997932 / CH-645.4.096.386-4)

■ **Stabival Tanner et Cavaler**, à Boudevilliers, La Jonchère 18. Société en nom collectif qui a commencé le 13.05.2003. Associés: Cavaler Patrice Carlo, de et à Dombresson, et Tanner Eric André, de Chézard-Saint-Martin, à Boudevilliers. Stabilisation de sols; réfection de places et de chemins; concassage et broyage de chemins.
Journal no 1189 du 14.05.2003
(00997934 / CH-645.4.096.387-2)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **BMS Sensor Technology SA**, à Neuchâtel, développement et commercialisation de capteurs et autres produits médico-technologiques. (FOSC du 01.04.2003, p. 9). Stüdlein Christian Michael n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Gruner Peter, de Seon, à Lupfig, est administrateur unique avec signature individuelle.
Journal no 1190 du 14.05.2003
(00997936 / CH-645.1.009.382-7)

■ **Brunner et Associés SA, société fiduciaire**, à Neuchâtel (FOSC du 15.05.2001, p. 3659). La procuration de Grossmann Priska est radiée. Procuration collective à deux a été conférée à Safarikova Blanc Zuzane, de Cortaillod, à Boudry.
Journal no 1191 du 14.05.2003
(00997938 / CH-645.1.000.559-7)

■ **Brunner et Associés SA, société fiduciaire, succursale de La Chaux-de-Fonds**, à La Chaux-de-Fonds (FOSC du 15.05.2001, p. 3659). Entreprise ayant son siège à Neuchâtel. La procuration de Grossmann Priska, est radiée. Procuration collective à deux de Safarikova Blanc Zuzane, de Cortaillod, à Boudry.
Journal no 1192 du 14.05.2003
(00998402 / CH-645.1.010.274-7)

■ **Bulgari Parfums S.A.**, à Neuchâtel, conception, développement, fabrication, conditionnement, commercialisation, vente et distribution de parfums, etc. (FOSC du 06.12.2002, p. 9). Les pouvoirs de Bertinelli Luciano, Mazzanti Virginia-Maria, Stidwell Catherine Ann, Tito Giorgio et Trombetta Paupe Maria Vittoria sont radiés.
Journal no 1193 du 14.05.2003
(00998404 / CH-645.1.003.884-0)

■ **Caves Châtenay-Bouvier S.A.**, à Boudry (FOSC du 06.11.2002, p. 10). Les pouvoirs de von Büren Jean-Claude sont radiés.
Journal no 1195 du 14.05.2003
(00998406 / CH-645.1.002.912-8)

■ **Distco Technology S.A.**, à Neuchâtel, développement, achat dans le domaine des systèmes de surveillance, etc. (FOSC du 01.05.2002, p. 8). Robson Luciana, Schwerzmann Rosmarie et Pitout Keith ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Ross Ian Kenneth, de Sattel, à Arth, est administrateur unique avec signature individuelle.
Journal no 1196 du 14.05.2003
(00997940 / CH-645.1.010.312-1)

■ **Fondation du Val-de-Travers en faveur des personnes âgées**, à Môtiers (NE) (FOSC du 26.07.2002, p. 8). Favre Cosette n'est plus membre du comité d'administration; ses pouvoirs sont radiés. Matthey-Doret Christine, membre du comité d'administration, jusqu'ici secrétaire-adjointe, nommée trésorière, exerce désormais la signature sociale, collectivement à deux sauf avec le secrétaire.
Journal no 1197 du 14.05.2003
(00997942 / CH-645.0.601.046-8)

■ **Gindraux Fenêtres S.A.**, à Saint-Aubin-Sauges (FOSC du 15.11.1995, p. 6264). Gindraux Claude n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Gindraux André, jusqu'ici directeur, nommé membre et président du conseil d'administration, continue à signer individuellement.
Journal no 1198 du 14.05.2003
(00997944 / CH-645.1.008.050-3)

■ **Gravage S.A.**, à La Chaux-de-Fonds (FOSC du 23.08.2002, p. 7). La procuration de Pelot Jacques-Adrien est radiée.
Journal no 1199 du 14.05.2003
(00997946 / CH-645.1.001.466-6)

■ **Institut Géotechnique SA**, succursale à Bevaix, expertises géologiques et géotechniques sur le terrain et en laboratoire, etc. (FOSC du 27.09.2000, p. 6610). Entreprise ayant sont siège à Berne. Signature collective à deux de Zipper Christian, de Zurich, à Berne.
Journal no 1200 du 14.05.2003
(00998408 / CH-645.1.006.247-0)

■ **MF Martins Finances SA en liquidation**, à La Chaux-de-Fonds, conseil en gestion de fortune. (FOSC du 02.09.2002, p. 8). Par ordonnance du 09.05.2003, le Tribunal civil du district de La Chaux-de-Fonds a prononcé la suspension de la liquidation de la faillite de la société, faute d'actif suffisant.
Journal no 1201 du 14.05.2003
(00998410 / CH-645.1.006.429-5)

■ **New Witronik Sàrl**, à Cortaillod (FOSC du 09.05.2003, p. 13). La publication de l'inscription no 1103 du 05.05.2003 est rectifiée en ce sens que la version allemande de la raison sociale est **New Witronik Gmbh** (et non pas New Witronik GmbH).
Journal no 1202 du 14.05.2003
(00998412 / CH-645.4.096.371-4)

■ **Philip Morris Products S.A.**, à Neuchâtel (FOSC du 20.06.2002, p. 11). Les pouvoirs de Aquarone Thierry, Kassman Allen Julius et Van Eyck Jean-Pierre, ainsi que les procurations de Flühmann Jean-Paul et Robert Roger, sont radiés. Kelsey Kevin R., Cox Richard H. et Toinet Jean-Michel, membres du conseil d'administration, ainsi que Nicol Isabelle,maintenant domiciliée à Neuchâtel, Yatrakis George maintenant domicilié à Lausanne, Butticaz Bertrand et Zuber Jacques, directeurs, continuent à signer collectivement à deux, mais uniquement pour le siège prin-

cipal. Bruni Hans continue à signer, par procuration collectivement à deux, mais uniquement pour le siège principal. Signature collective à deux, pour les affaires du siège principal, a été conférée à Dempsey Ruth, de Grande-Bretagne, aux Geneveys-sur-Coffrane, et Murray Tyrone, des Etats-Unis, à Lutry, directeurs. Procuration collective à deux, pour les affaires du siège principal, a été conférée à Bitter Stephan, d'Allemagne, à Neuchâtel, Coke John, des Etat-Unis, à Pully, Granati Paola, d'Italie, à Neuchâtel, Juillard Denis, de Sonvilier, à Renan (BE), et Souvlakis Nicolas, de Bevaix, à Cortaillod.
Journal no 1203 du 14.05.2003
(00998414 / CH-645.1.002.936-3)

■ **Philip Morris Products S.A., succursale d'exportation de Neuchâtel**, à Neuchâtel (FOSC du 12.07.2002, p. 10). Entreprise ayant son siège à Neuchâtel. Les pouvoirs de Van Eyck Jean-Pierre sont radiés.
Journal no 1205 du 14.05.2003
(00997948 / CH-645.1.009.274-2)

■ **Philip Morris Products S.A., succursale de négoce de Neuchâtel**, à Neuchâtel (FOSC du 17.01.2002, p. 10). Entreprise ayant son siège à Neuchâtel. Signature collective à deux de Bryson Ian, de Grande-Bretagne, à Vufflens-le-Château, directeur.
Journal no 1204 du 14.05.2003
(00998416 / CH-645.4.095.542-8)

■ **Philip Morris Products S.A., succursale redevances de Neuchâtel**, à Neuchâtel (FOSC du 12.07.2002, p. 10). Entreprise ayant son siège à Neuchâtel. Les pouvoirs de Van Eyck Jean-Pierre sont radiés.
Journal no 1206 du 14.05.2003
(00997950 / CH-645.1.003.250-5)

■ **Philip Morris Services S.A.**, à Neuchâtel (FOSC du 12.05.2003, p. 9). La publication de l'inscription no 1132 du 06.05.2003 est rectifiée en ce sens que le prénom exact de Monsieur Cumming, directeur, est Donald Malcolm (et non Donald Malcom).
Journal no 1207 du 14.05.2003
(00997952 / CH-645.1.009.773-5)

■ **Pierre Duckert S.A.**, à Boudry, travaux de génie civil, y compris construction de routes, de bâtiments locatifs, etc. (FOSC du 28.12.2000, p. 8892). Guinchard Christian et Schaldenbrand Patrick, membres du conseil d'administration, continuent à signer collectivement à deux, mais désormais sans autre restriction. Saez Louis-Charles, de et à Bevaix, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux, sauf avec Treuthardt François. Treuthardt François, membre du conseil d'administration, signe désormais collectivement à deux, sauf avec Saez Louis-Charles.
Journal no 1208 du 14.05.2003
(00997954 / CH-645.1.000.953-0)

■ **PMI Aviation Services SA**, à Neuchâtel (FOSC du 11.06.2002, p. 9). Signature collective à deux a été conférée à Amanzio Anthony, des Etats-Unis, à Brookfield, CT, USA, Saling George, des Etats-Unis, à White Plains, NY, USA, et Vroemen Frank, des Pays-Bas, à Paudex, directeurs.
Journal no 1209 du 14.05.2003
(00998418 / CH-645.1.009.816-1)

■ **Qureshi Sàrl**, à La Chaux-de-Fonds, exploitation d'établissements publics. (FOSC du 26.05.2000, p. 3596). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Qureshi Sàrl en liquidation**. Liquidateur: Fehr Jack-Olivier, de Lausanne, à Vevey, avec signature individuelle. Paolucci Marchand Anna, associée, maintenant domiciliée à Le Russey, F, n'est plus gérante; ses pouvoirs sont radiés.
Journal no 1210 du 14.05.2003
(00998420 / CH-645.1.009.025-0)

■ **Scai Informatique S.A.**, à Noiraigue, achat, vente, importation, exportation, représentation, distribution et fabrication de matériel informatique, etc. (FOSC du 07.11.2001, p. 8741). La société est dissoute sans liquidation par suite de fusion, conformément à l'article 748 CO, par le fait que la société 'BMC consultants en stratégie informatique S.A.', au Mont-sur-Lausanne, en reprend l'actif et le passif.
Journal no 1211 du 14.05.2003
(00998422 / CH-645.1.002.535-3)

■ **Sekoya Diffusion Sàrl**, à Neuchâtel (FOSC du 02.09.2002, p. 8). But modifié: mise en oeuvre de toute application de marketing directe ou indirecte; étude, réalisation et vente de concepts promotionnels et publicitaires; développement et commerce de produits alimentaires et en particulier d'alicaments. Fatton Kristina, jusqu'ici gérante, et Fatton Gilbert ne sont plus associés; les pouvoirs de la première sont radiés, et leur part sociale respective de CHF 5'000 et CHF 4'000 ont été cédées à l'associée 'Omnicom SA' dont la part sociale est ainsi portée de CHF 11'000 à CHF 20'000. Statuts modifiés le 02.05.2003.
Journal no 1212 du 14.05.2003
(00998424 / CH-645.4.095.789-3)

■ **SHFM Neuchâtel S.A.**, à Neuchâtel, acquisition, vente et gestion de participations dans des propriétés mobilières, en particulier dans l'hôtellerie. (FOSC du 28.07.2000, p. 5187). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **SHFM Neuchâtel S.A. en liquidation**. Liquidateur: Davis Arnold, jusqu'ici administrateur, lequel signe désormais individuellement. Schenker Urs, Drost Hans-Jürgen, et Stepic Herbert ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés.
Journal no 1213 du 14.05.2003
(00997956 / CH-645.1.002.236-5)

■ **Universo Plastique S.A.**, à La Chaux-de-Fonds, fabrication et commercialisation de pièces injectées en matière plastique, etc. (FOSC du 09.07.2002, p. 10). Les pouvoirs de Allemand Alfred sont radiés.
Journal no 1214 du 14.05.2003
(00997958 / CH-645.1.006.702-1)

■ **Viso Médical S.A.**, à Saint-Blaise, fabrication, vente, représentation d'articles textiles, notamment médicaux, etc. (FOSC du 28.11.1996, p. 7350). Les pouvoirs de Laneque Pierre sont radiés.
Journal no 1215 du 14.05.2003
(00997960 / CH-645.1.000.185-1)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Bracelets Union G. Rais & Fils, en liquidation**, à Peseux (FOSC du 26.02.2001, p. 1445). La procédure de faillite ayant été clôturée, la société est radiée d'office.
Journal no 1216 du 14.05.2003
(00997962 / CH-645.1.000.601-2)

■ **Inselectro S.A. en faillite**, à La Chaux-de-Fonds, création, fabrication, développement, transformation, représentation, achat et vente d'instruments de toute nature. (FOSC du 18.03.1994, p. 1489). La procédure de faillite ayant été clôturée, la société est radiée d'office.
Journal no 1217 du 14.05.2003
(00998426 / CH-645.1.007.851-7)

■ **P. Courroux Holding SA en liquidation**, à Neuchâtel (FOSC du 06.07.2001, p. 5161). La procédure de faillite ayant été clôturée, la société est radiée d'office.
Journal no 1218 du 14.05.2003
(00998428 / CH-645.1.008.591-5)

■ **Pierre-Alain Borel, successeur de Eric Patthey**, à La Brévine, achat et vente de produits fourragers, etc. (FOSC du 24.01.1995, p. 447). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.
Journal no 1219 du 14.05.2003
(00998430 / CH-645.1.000.776-1)

NW

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Abächerli Haus AG**, in Ennetmoos, Betrieb eines Architekturbüros und Generalunternehmung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 18 vom 29. 01. 2003, S. 10, Publ. 836570). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ritter, Heinz, von Gunzgen, in Ennetmoos, mit Einzelprokura beschränkt auf den Hauptsitz.
Tagebuch Nr. 504 vom 14.05.2003
(00997574 / CH-140.3.001.225-2)

■ **Bucher APM AG**, in Oberdorf NW, Fabrikation, Handel und Unterhalt von und mit Metall- und Kunststoffelementen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 181 vom 19. 09. 2001, S. 7292). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: BDO Visura, in Stans, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lienhard AG Revisions- & Steuerrechtspraxis, in Zürich, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 505 vom 14.05.2003
(00997976 / CH-150.3.000.008-6)

■ **Gold Prospector, Stefan Grossenbacher**, bisher in Wimmis, Handel mit Goldnuggets und Schmuck, Einzelfirma (SHAB Nr. 206 vom 22. 10. 1993, S. 5538). Sitz neu: Beckenried. Domizil neu: Ridlistrasse 30, 6375 Beckenried. Zweck: Handel mit Goldnuggets und Schmuck. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Grossenbacher, Stephan genannt Stefan, von Hasle bei Burgdorf, in Beckenried, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: Grossenbacher, Stefan, in Wimmis].
Tagebuch Nr. 506 vom 14.05.2003
(00997978 / CH-092.1.004.037-1)

■ Berichtigung des im SHAB Nr. 89 vom 12. 05. 2003, S. 9, publizierten TB-Eintrags Nr. 479 vom 06. 05. 2003. **Le Pingouin Entertainment AG**, in Hergiswil NW, Betrieb von Hotel-, Gastwirtschafts- und Unterhaltungsbetrieben, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 89 vom 12. 05. 2003, S. 9, Publ. 985176). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Baudère, Pierre, von Assens, in Hergiswil NW, Mitglied, mit Einzelunterschrift [nicht: in Fribourg].
Tagebuch Nr. 507 vom 14.05.2003
(00997980 / CH-350.3.003.894-7)

■ **Orfida Treuhand + Revisions AG**, in Hergiswil NW, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 50 vom 14. 03. 2003, S. 8, Publ. 904030), mit Hauptsitz in: Sarnen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Fanger, Sabine, von Sarnen, in Giswil, mit Einzelprokura.
Tagebuch Nr. 508 vom 14.05.2003
(00997982 / CH-150.9.000.107-3)

■ **Polizeistiftung Nidwalden**, in Stans, Unterstützung des Polizeikorps der Kantonspolizei Nidwalden oder deren Angehörige durch Gewährung von einmaligen oder wiederkehrenden finanziellen Zuwendungen usw., Stiftung (SHAB Nr. 239 vom 09. 12. 1998, S. 8415). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Tschümperlin, Beat, von Schwyz, in Hergiswil NW, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Iten, Joseph, von Unterägeri, in Hergiswil NW, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 509 vom 14.05.2003
(00997984 / CH-150.7.000.039-8)

■ **Teslag AG**, in Hergiswil NW, Handel und Dienstleistungen aller Art im Zusammenhang mit Versorgung und Entsorgung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 97 vom 23. 05. 2002, S. 9, Publ. 479630). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Muther, Kurt, von Erstfeld, in Stansstad, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lindemann, Christof, von Luzern und Sursee, in Kriens, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident].
Tagebuch Nr. 510 vom 14.05.2003
(00997576 / CH-100.3.023.053-8)

■ **United Telecom GmbH**, bisher in Geroldswil, Forschung und Entwicklung im Bereich Telekommunikation, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 127 vom 04. 07. 2002, S. 28, Publ. 541772). Gründungsstatuten: 24.05.1996. Statutenänderung: 9. 04. 2003. Firma neu: **Pümpin Invest Consult GmbH**. Uebersetzungen der Firma neu: **(Pümpin Invest Consult S.à r.l.) (Pümpin Invest Consult S.a g.l.) (Pümpin Invest Consult Ltd liab. Co)**. Sitz neu: Hergiswil NW. Domizil neu: Bahnhofstrasse 4, 6052 Hergiswil. Zweck neu: Anlageberatung, Vermögens- und Investitionsplanung und damit zusammenhängende Dienstleistungsgeschäfte; kann Finanzierungsgeschäfte tätigen, Handel mit Waren aller Art betreiben und sich an anderen Unternehmungen beteiligen; ist berechtigt, Grundeigentum und Wertschriften/Immaterialgüterrechte zu erwerben, zu belasten, zu veräussern und zu verwalten. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Starpoint Cyber Cash AG, in Zürich, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.--; Ernst, Ulrich, von Zürich und Winterthur, in Oberweningen, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Pümpin, Hans, von Gelterkinden, in Wallbach, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.--.
Tagebuch Nr. 511 vom 14.05.2003
(00997578 / CH-170.4.001.319-9)

■ **Waresco SA**, in Hergiswil NW, Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 211 vom 31. 10. 2001, S. 8520). Statutenänderung: 14. 05. 2003. Firma neu: **Waresco AG**. Domizil neu: Seestrasse 91, 6052 Hergiswil. Zweck neu: Betrieb des Immobiliengeschäftes sowie Handel mit Waren aller Art; kann Beratungs- und Finanzierungsmandate aller Art ausführen, mit Lizenzen, Patenten und anderen Immaterialgüterrechten handeln und sich an anderen Unternehmen beteiligen. Aktien neu: 50 Namenaktien zu CHF 1'000.-- [bisher: 50 Inhaberaktien zu CHF 1 000.--]. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schwenk, Oskar J., von Kriens, in Eigenthal (Kriens), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bachofer, Peter, von Kriens und Buchrain, in Hergiswil NW, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 512 vom 14.05.2003
(00997580 / CH-150.3.000.552-2)

OW

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Swiss IT Resources AG**, in Sarnen, Brünigstrasse 144, 6060 Sarnen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 7. 05. 2003. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen im IT-Bereich, namentlich Vermittlung von Human Resources auf dem Gebiet der Schweiz. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen errichten, sich an Unternehmen gleicher oder verwandter Branchen beteiligen oder derartige Unternehmungen erwerben oder errichten und finanzieren. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 50'000.--. Aktien: 1'000 Namenaktien zu CHF 100.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Brüderlin, Stephan, von Liestal, in Sachseln, einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift; Urs Küchler Treuhand AG, in Alpnach, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 259 vom 14.05.2003
(00997568 / CH-140.3.002.567-3)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Omega Timing System GmbH**, in Sarnen, Dienstleistungen auf dem Gebiet Beschlusssysteme für Management von Kapital und Anlagevermögen für Organisationen sowie Privatpersonen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 218 vom 11. 11. 2002, S. 9, Publ. 721996). Statutenänderung: 14. 05. 2003. Firma neu: **Capsula GmbH**.
Tagebuch Nr. 260 vom 14.05.2003
(00997570 / CH-140.4.002.489-4)

■ **PREMIUM Investment GmbH**, in Sarnen, Dienstleistungen im Finanzbereich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 89 vom 10. 05. 2002, S. 11, Publ. 463784). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Baar (SHAB Nr. 89 vom 12.05.2003, S. 16) im Handelsregister des Kantons Obwalden von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 261 vom 14.05.2003
(00997572 / CH-140.4.002.252-2)

SG

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Oberholzer AG Eschenbach**, in Eschenbach SG, Tunnelstrasse, 8732 Neuhaus, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 6. 05. 2003. Zweck: Führung eines Unternehmens, welches im Hoch-, Tief- und Strassenbau, im Tunnelbau sowie zusätzlich in allen möglichen Spezialgebieten des Bauwesens tätig ist, sowie Betrieb eines Techno-Centers. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten, sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Vertrag vom 28.03.2003/02.05.2003 das Grundstück Parzelle Nr. 2271, Grundbuch Eschenbach, zum Preise von CHF 944'100.--. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Oberholzer, Toni, von Goldingen, in Goldingen, Präsident, mit Einzelunterschrift; Oberholzer, Peter, von Goldingen, in Goldingen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; OBT AG, Zweigniederlassung Rapperswil SG, in Rapperswil SG, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 3469 vom 14.05.2003
(00997730 / CH-320.3.053.413-8)

■ **Tuli-Spiele Ernst Eugster**, in Wil SG, Marktgasse 47, 9500 Wil, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Verkauf von Spielen und Spielwaren. Eingetragene Personen: Eugster, Ernst, von Altstätten, in Wil SG, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 3470 vom 14.05.2003
(00998198 / CH-320.1.053.414-8)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Autopartner 3000 GmbH in Liquidation**, in Wil SG, Betrieb einer Fahrzeugwerkstätte usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 1 vom 06. 01. 2003, S. 16, Publ. 797788). Die Gesellschaft [neu: Autopartner 3000 GmbH] wird infolge Verlegung des Sitzes nach Dotnacht (Kemmental) (SHAB Nr. 45 vom 07.03.2003, S. 13) im Handelsregister des Kantons St. Gallen von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 3471 vom 14.05.2003
(00998200 / CH-320.4.052.010-7)

■ **Bachmann & Wille Automotive GmbH**, in Grabs, technische Änderung, Veredelung, Wartung sowie Handel mit und Vertrieb von Motorfahrzeugen usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 236 vom 05. 12. 2002, S. 9, Publ. 757808). Statutenänderung: 30. 04. 2003. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bachmann, Hanspeter, von Feusisberg, in Buchs SG, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lippuner, Ernst, von Grabs, in Grabs, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.--; Wille, Mario, liechtensteinischer Staatsangehöriger, in Bendern (FL), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 8'000.-- [bisher: in Vaduz (FL), mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--]; Frick, Thomas, liechtensteinischer Staatsangehöriger, in Schaan (FL), Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--; Kostkiewicz, Thomas, von Schaffhausen, in Sennwald, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 8'000.--; Ritter, Christof, liechtensteinischer Staatsangehöriger, in Schaan (FL), Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.
Tagebuch Nr. 3472 vom 14.05.2003
(00998202 / CH-320.4.052.545-8)

■ **Bauerngenossenschaft Benken**, in Benken SG, Förderung der Landwirtschaft, Genossenschaft (SHAB Nr. 125 vom 02. 07. 2002, S. 14, Publ. 537024). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kraaz, Wendelin, von Benken SG, in Benken SG, Mitglied und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Romer, Rita, von Benken SG, in Benken SG, Mitglied und Kassiererin, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 3473 vom 14.05.2003
(00998204 / CH-320.5.001.053-9)

■ **Bruno Lüchinger AG**, in Oberriet SG, Betrieb einer Werkstätte für Metallfabrikation und Metalldruckerei, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 115 vom 17. 06. 1999, S. 4062). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Lüchinger, Bruno, von Oberriet SG, in Oberriet SG, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lüchinger-Inderbit-

zin, Paula, von Oberriet SG, in Oberriet SG, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Einzelprokura].
Tagebuch Nr. 3474 vom 14.05.2003
(00997732 / CH-320.3.013.027-8)

■ **Brupak Patrick Brunner**, in Flawil, Montage, Installation, Inbetriebsetzung, Wartung, Service, Reparatur und Revision von Verpackungsmaschinen usw. Einzelfirma (SHAB Nr. 26 vom 07. 02. 2002, S. 11, Publ. 331194). Domizil neu: Wiesenstrasse 16, 9230 Flawil.
Tagebuch Nr. 3475 vom 14.05.2003
(00997734 / CH-320.1.051.086-3)

■ **Bruwisa Holding AG**, in Sargans, Erwerb und Verkauf sowie Verwaltung von Beteiligungen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 20 vom 28. 01. 2000, S. 630). Domizil neu: Ragazerstrasse 25, 7320 Sargans.
Tagebuch Nr. 3476 vom 14.05.2003
(00997736 / CH-320.3.047.507-2)

■ **Buchdruckerei Flawil AG**, in Flawil, Herausgabe von Tageszeitungen und anderen Periodika usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 130 vom 09. 07. 2002, S. 11, Publ. 550176). Statutenänderung: 26. 04. 2003. Firma neu: **Druckerei Flawil AG**. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lüber, Erwin, von Kirchberg SG, in Rickenbach-Attikon (Rickenbach), mit Kollektivprokura zu zweien; Zellweger, Yvonne, von Diepoldsau, in St. Gallen, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 3477 vom 14.05.2003
(00997738 / CH-320.3.002.153-3)

■ **BuchsMedien AG**, in Buchs SG, Herstellung und Vertrieb von Druckereierzeugnissen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 110 vom 11. 06. 2002, S. 11, Publ. 506080). Statutenänderung: 26. 04. 2003. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, Telegramm, Fax oder andere Übertragungsmittel. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rickenbach, Jean-Philippe, von Zürich und Salenstein, in Meilen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ringer, Kurt, von Rorschach, in Niederteufen (Teufen AR), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schib, Willy, von Möhlin, in Rüschlikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lauber, Dr. Beat, von Täsch, Zermatt und Zürich, in Würenlos, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 3478 vom 14.05.2003
(00997740 / CH-320.3.002.151-2)

■ **EGELLI-Schlosserei, K. Hosbak**, in St. Gallen, Schlosserei, Schweisserei, Einzelfirma (SHAB Nr. 206 vom 23. 10. 2000, S. 7224). Firma neu: **EURO-Nova Treuhand K. Hosbak**. Zweck neu: Treuhand und Versicherungsberatung.
Tagebuch Nr. 3479 vom 14.05.2003
(00998206 / CH-320.1.048.784-2)

■ **FinSys AG**, in St. Gallen, bietet sich Unternehmen als Partner für Führungs- und Informationssysteme an usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 22 vom 04. 02. 2003, S. 11, Publ. 845492). Statutenänderung: 3. 05. 2003. Firma neu: **FINSys AG**. Uebersetzungen der Firma neu: **(FINSys SA) (FINSys Ltd.)**. Zweck neu: Konzeption, Umsetzung und Einführung von Führungs- und Informationssystemen und Management Accounting Systemen für Unternehmen im Dienstleistungs- und Industriebereich; ferner Beratung, Planung, Entwicklung sowie Vertrieb von und Handel mit Informatikprodukten und deren betriebliche Unterstützung. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten, sich an anderen Unternehmungen beteiligen, im In- und Ausland Grundeigentum sowie Lizenzen, Patente und Rechte erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Meier, Hans, von Trogen, in St. Gallen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Völker, Prof. Dr. Rainer, deutscher Staatsangehöriger, in Allensbach (D), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Völker, Dr. Rainer, mit Einzelunterschrift]; Teufer, Daniel, von Eich, in Wil SG, Vizepräsident und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift [bisher: in Tuttwil (Wängi), Mitglied]; Herbert, Daniel, von Niederhelfenschwil und Jona, in Kilchberg ZH, Mitglied und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Metzger, Elmar, von Wildhaus, in Flawil, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Teufer-Schuster, Sabine, deutsche Staatsangehörige, in Wil SG, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: Schuster, Sabine, in Tuttwil (Wängi)].
Tagebuch Nr. 3480 vom 14.05.2003
(00998208 / CH-320.3.044.863-2)

■ **Fontana & Fontana AG**, in Jona, Betrieb eines Malerunternehmens usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 128 vom 04. 07. 2000, S. 4519). Statutenänderung: 28. 04. 2003. Zweck neu: Betrieb von Werkstätten für Malerei. Die Gesellschaft kann sich an anderen Gesellschaften beteiligen, Kapitalanlagen aller, Art halten und verwalten, Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern sowie im In- und Ausland Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten.
Tagebuch Nr. 3481 vom 14.05.2003
(00998210 / CH-320.3.020.622-4)

■ **Heinrich Schmid Maschinen- und Werkzeugbau AG**, in Jona, Herstellung von und Handel mit Maschinen und Apparaten, insbesondere Bau und Vertrieb von Pressen sowie Stanz- und Spezialwerkzeugen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 33 vom 19. 02. 2003, S. 10, Publ. 869730). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Häring, Paul, von Bösingen, in Wünnewil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Welte, Reto, von Ittenthal, in Scherz, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 3482 vom 14.05.2003
(00998212 / CH-320.3.022.670-7)

■ **Institut Lord AG**, in Grabs, Betrieb eines international tätigen Partnervermittlungsinstitutes usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 133 vom 12. 07. 2002, S. 11, Publ. 556452). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Röhrl, Christoph Willibald, deutscher Staatsangehöriger, in Grabs, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 3483 vom 14.05.2003
(00997742 / CH-320.3.051.888-6)

■ **Krämer AG St. Gallen**, in St. Gallen, Ausführung von Bauarbeiten aller Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 39 vom 26. 02. 2001, S. 1440). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Koch, Dr. Pedro, von Lütisburg, in Küsnacht ZH, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Zäziwil, Mitglied, mit Einzelunterschrift]; Wendel, Marcela, von Künten, in Kleinbösingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Eugster, Peter, von Speicher, in Herisau, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Einzelunterschrift]; Gentina, Erwin, von Lutzenberg, in Rorschach, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Einzelunterschrift]; Stamm, Hans, von St. Gallen und Schleitheim, in St. Gallen, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Einzelunterschrift]; Gmünder, Hanspeter, von Appenzell, in Appenzell, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: mit Einzelprokura]; Wettstein, Otto, von Fislisbach, in Wil SG, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: in Kirchberg SG, mit Einzelprokura].
Tagebuch Nr. 3484 vom 14.05.2003
(00997744 / CH-320.3.044.712-8)

■ **Krämer AG St. Gallen, Zweigniederlassung Kirchberg**, in Kirchberg SG, Ausführung von Bauarbeiten aller Art usw. Zweigniederlassung (SHAB Nr. 94 vom 18. 05. 1999, S. 3279), mit Hauptsitz in: St. Gallen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Koch, Dr. Pedro, von Lütisburg, in Küsnacht ZH, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Zäziwil, Mitglied, mit Einzelunterschrift]; Wendel, Marcela, von Künten, in Kleinbösingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Eugster, Peter, von Speicher, in Herisau, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Einzelunterschrift]; Gentina, Erwin, von Lutzenberg, in Rorschach, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Einzelunterschrift]; Stamm, Hans, von St. Gallen und Schleitheim, in St. Gallen, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Einzelunterschrift]; Gmünder, Hanspeter, von Appenzell, in Appenzell, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: mit Einzelprokura]; Wettstein, Otto, von Fislisbach, in Wil SG, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: in Kirchberg SG, mit Einzelprokura].
Tagebuch Nr. 3485 vom 14.05.2003
(00997746 / CH-320.9.046.296-3)

■ **Krämer AG St. Gallen, Zweigniederlassung Rorschach**, in Rorschach, Ausführung von Bauarbeiten aller Art usw. Zweigniederlassung (SHAB Nr. 94 vom 18. 05. 1999, S. 3279), mit Hauptsitz in: St. Gallen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Koch, Dr. Pedro, von Lütisburg, in Küsnacht ZH, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Zäziwil, Mitglied, mit Einzelunterschrift]; Wendel, Marcela, von Künten, in Kleinbösingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Eugster, Peter, von Speicher, in Herisau, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Einzelunterschrift]; Gentina, Erwin, von Lutzenberg, in Rorschach, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Einzelunterschrift]; Stamm, Hans, von St. Gallen und Schleitheim, in St. Gallen, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Einzelunterschrift]; Gmünder, Hanspeter, von Appenzell, in Appenzell, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: mit Einzelprokura]; Wettstein, Otto, von Fislisbach, in Wil SG, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: in Kirchberg SG, mit Einzelprokura].
Tagebuch Nr. 3486 vom 14.05.2003
(00997748 / CH-320.9.046.297-9)

■ **Lenorplastics Service AG**, in Oberriet SG, Produktion, Veredelung und Wiederverwertung von sowie Handel mit chemisch-technischen Produkten usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 53 vom 17. 03. 1999, S. 1754). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hromatka, Alexander Juan, österreichischer Staatsangehöriger, in Wien (A), Mitglied, mit Einzelunterschrift; Fuhrer, Ulrich, von Trubschachen, in Oetwil am See, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 3487 vom 14.05.2003
(00998214 / CH-320.3.046.007-7)

■ **Locher Heizung / Sanitär GmbH**, in Bad Ragaz, Planung und Ausführung von Heizungsanlagen usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 149 vom 06. 08. 2002, S. 8, Publ. 590356). Firma neu: **Locher Heizung / Sanitär GmbH in Liquidation**. Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs gemäss Konkurserkenntnis des Konkursrichters des Bezirksgerichts Sargans vom 02.05.2003.
Tagebuch Nr. 3488 vom 14.05.2003
(00998216 / CH-320.4.052.001-9)

■ **Max Mitschjeta AG**, in Gossau SG, Herstellung und Vertrieb von Drahtwaren aller Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 242 vom 13. 12. 1999, S. 8426). Statutenänderung: 23. 04. 2003. Zweck neu: Herstellung und Vertrieb von Drahtwaren aller Art sowie von verwandten Artikel. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen eröffnen, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, veräussern, pachten oder verpachten. Aktien neu: 1400 Namenaktien zu CHF 500.-- [bisher: 700 Namenaktien zu CHF 1 000.--]. Qualifizierte Tatbestände: [Die Bestimmung über die Sacheinlage bei der Gründung vom 29.05.1964 ist aus den Statuten gestrichen worden.] [gestrichen: Uebernahme der Aktiven und Passiven der bisherigen Kollektivgesellschaft 'Max Mitschjeta's Erben', in Gossau, Aktiven inkl. Liegenschaften CHF 1 160 646.71, Passiven CHF 460 646.71, Aktivenüberschuss CHF 700 000.--; Anrechnung an Grundkapital CHF 700 000.--]. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder Telegramm. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.
Tagebuch Nr. 3489 vom 14.05.2003
(00998218 / CH-320.3.000.567-1)

■ **Nigg Unternehmung AG**, in Pfäfers, Betrieb eines Handels- und Holzverarbeitungsgeschäftes usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 166 vom 28. 08. 2000, S. 5839). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Capol, Nold & Partner AG, in Chur, Revisionsstelle [bisher: Allemann + Gredig Treuhand- und Revisions AG, in Chur].
Tagebuch Nr. 3490 vom 14.05.2003
(00998220 / CH-320.3.017.647-0)

■ **Pacast Handels-AG**, in Sargans, Handel mit allen chemischen Produkten usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 55 vom 20. 03. 2002, S. 10, Publ. 391948). Statutenänderung: 7. 05. 2003. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 100'000.--.
Tagebuch Nr. 3491 vom 14.05.2003
(00997750 / CH-320.3.041.727-1)

■ **Pensionskasse der Sandherr Unternehmungen**, in Diepoldsau, Vorsorge für die Angestellten, Arbeiter und Heimarbeiter der Stifterfirma und die Angehörigen bzw, Stiftung (SHAB Nr. 106 vom 31. 05. 2000, S. 3717). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Meschenmoser, Esther, von St. Gallen, in Widnau, Präsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Keller, Kurt, von Kradolf-Schönenberg, in Thal, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Halter, Max, von Berneck, in Berneck, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident]; Kuster, Werner, von Diepoldsau, in Diepoldsau, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vizepräsident]; Schultes, Bruno, von Amriswil, in Wittenbach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schild, Martin, von Brienzwiler, in Diepoldsau, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied und Geschäftsführer].
Tagebuch Nr. 3492 vom 14.05.2003
(00997752 / CH-320.7.010.068-2)

■ **PENTAURUS CONSULTING GROUP AG**, in St. Gallen, Treuhandgeschäfte, Vermögensverwaltung usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 81 vom 30. 04. 2003, S. 10, Publ. 970042). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Fratton, Johann, von Windisch, in Regensdorf, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 3493 vom 14.05.2003
(00997754 / CH-320.3.048.186-2)

■ **Printpark AG Jona**, in Jona, Herstellung von grafischen Erzeugnissen aller Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 50 vom 14. 03. 2003, S. 9, Publ. 904658). Statutenänderung: 28. 04. 2003. Zweck neu: Herstellung von grafischen Erzeugnissen aller Art und Erbringen damit zusammenhängender Dienstleistungen sowie Ausführen von Aufgaben in den Bereichen Datenverarbeitung, Netzwerke und EDV-Fachhandel. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten, sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hüppeler, Adolf, von Oberdiessbach, in Rohr AG, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Forster, Reinhard, deutscher Staatsangehöriger,in Forch (Maur), mit Kollektivprokura zu zweien; Heer, Hans Ulrich, von Männedorf und Hallau, in Männedorf, mit Kollektivprokura zu zweien; Sax, Daniel, von Zürich, in Widen, mit Kollektivprokura zu zweien; Schorno, Albert, von Rothenthurm, in Galgenen, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 3494 vom 14.05.2003
(00997756 / CH-320.3.012.218-2)

■ **Röhm Verlag AG St. Gallen in Liquidation**, in St. Gallen, Herstellung und Vertrieb von Verlagserzeugnissen und andern Veröffentlichungen, insbesondere mit den Schwerpunkten Architektur, Wirtschaft und Touristik sowie Betätigung als Werbeagentur, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 12 vom 18. 01. 2002, S. 12, Publ. 302694). Liquidation beendet. Die Gesellschaft kann mangels Zustimmung des Kantonalen Steueramtes noch nicht gelöscht werden. [Publikation 3. Schuldenruf: SHAB Nr. 22 vom 01.02.2002, S. 46].
Tagebuch Nr. 3495 vom 14.05.2003
(00998222 / CH-320.3.032.533-7)

■ **Santhera GmbH**, in Buchs SG, Handel mit Waren aller Art, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 75 vom 19. 04. 2001, S. 2891). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Santhera Handels-GmbH, in Judenburg (A), Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Kranabetter, Josef, österreichischer Staatsangehöriger, in St. Peter (A), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--].
Tagebuch Nr. 3496 vom 14.05.2003
(00998224 / CH-320.4.049.722-2)

■ **Schoeller Holding AG (Schoeller Holding SA) (Schoeller Holding Ltd)**, bisher in Derendingen, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 201 vom 20. 10. 1997, S. 7636). Gründungsstatuten: 17.06.1983. Statutenänderung: 19. 03. 2003. Sitz neu: Sevelen. Domizil neu: c/o Schoeller Textil AG, Bahnhofstrasse 17, 9475 Sevelen. Zweck: Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen im In- und Ausland, von Marken- und Patentrechten, insbesondere im Bereich Textilindustrie. Die Gesellschaft kann sich an anderen industriellen oder kommerziellen Unternehmungen im In- und Ausland beteiligen, sowie Liegenschaften erwerben, vermieten, belasten und veräussern. Aktienkapital: CHF 10'250'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 10'250'000.--. Aktien: 20'500 Namenaktien zu CHF 500.--. Qualifizierte Tatbestände: Fusion: Die Gesellschaft übernimmt im Zusammenhang mit der Kapitalerhöhung vom 3.6.1996 Aktiven von CHF 11'119'646.35 und Passiven von CHF 8'066'549.41 der 'Brigantium AG', in Derendingen, gemäss Fusionsvertrag vom 3.6.1996 und Fusionsbilanz per 31.12.1995 im Sinne von Art. 748 OR. Für den Aktivenüberschuss von CHF 3'053'096.94 erhalten die Aktionäre der übernommenen Gesellschaft 100 Namenaktien zu nom. CHF 500.-- (CHF 50'000.--) der übernehmenden Gesellschaft. CHF 25'000.-- werden den gesetzlichen Reserven und CHF 2'978'096.94 werden dem Gewinnvortrag der übernehmenden Gesellschaft gutgeschrieben [wie bisher]. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen: Mitteilung an Aktionäre: eingeschriebener Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Albers, Vincent, von Meilen, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [wie bisher]; Wildschek, Werner, von Tartar, in Egg bei Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [wie bisher]; Baumgartner, Knobel & Partner, Treuhandgesellschaft, in Zürich, Revisionsstelle [wie bisher]; Albers, François genannt Franz, von Meilen, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Albers, Franz].
Tagebuch Nr. 3497 vom 14.05.2003
(00998226 / CH-251.3.000.221-7)

■ **SFS unimarket AG**, in Au SG, Handel mit Schrauben usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 25 vom 07. 02. 2003, S. 11, Publ. 852230). Weitere Geschäftslokale: Neumattstrasse 24, 5000 Aarau; Trogenerstrasse 18, 9450 Altstätten; Auenstrasse, 9434 Au; Wankdorffeldstrasse 88, 3001 Bern; Gewerbestrasse 7, 8501 Frauenfeld; Grabenackerstrasse 8, 4142 Münchenstein; Route de Grandcour, 1530 Payerne; Thalerstrasse 65, 9424 Rheineck; Thalerstrasse 67, 9424 Rheineck; Industrie Werd 8, 8952 Schlieren; Muttenstrasse 13, 4502 Solothurn; Im Göbli 61, 6301 Zug; Feldstrasse 36, 9445 Rebstein; Tössfeldstrasse 37, 8406 Winterthur; Bafflesstrasse 11, 9450 Altstätten; Flussgrabenstrasse, 9435 Rebstein; Im Werd 8, 8952 Schlieren; Auerstrasse 43, 9442 Berneck. [gestrichen: Weitere Geschäftslokale: Neumattstrasse 24, 5000 Aarau; Trogenerstrasse 18, 9450 Altstätten; Auenstrasse, 9434 Au; Wankdorffeldstrasse 88, 3001 Bern; Gewerbestrasse 7, 8501 Frauenfeld; Grabenackerstrasse 8, 4142 Münchenstein; Route de Grandcour, 1530 Payerne; Thalerstrasse 65, 9424 Rheineck; Thalerstrasse 67, 9424 Rheineck; Industrie Werd 8, 8952 Schlieren; Muttenstrasse 13, 4502 Solothurn; Im Göbli 61, 6301 Zug; Feldstrasse 36, 9445 Rebstein; Tössfeldstrasse 37, 8406 Winterthur; Bafflesstrasse 11, 9450 Altstätten.]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Buzzi, Mario, von Stabio, in Diepoldsau, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Eisenbart, Hugo, von Oberbüren, in Widnau, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 3498 vom 14.05.2003
(00998228 / CH-550.0.050.272-5)

■ **Soehnle AG**, in Oberriet SG, Herstellung und Verkauf von sowie Handel mit Waagen aller Art, insbesondere Küchenwaagen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 247 vom 20. 12. 2001, S. 10053). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Arthur Andersen AG, in St. Gallen, Revisionsstelle; Suter, Thomas, von Thalwil, in Niederteufen (Teufen AR), mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ernst & Young AG, in St. Gallen, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 3499 vom 14.05.2003
(00997758 / CH-320.3.011.604-4)

■ **Stiftung Kindertagesstätte Wil**, in Wil SG, Bereitstellung preisgünstiger Räumlichkeiten an Kindertagesstätten auf gemeinnütziger Grundlage usw. Stiftung (SHAB Nr. 55 vom 20. 03. 2001, S. 2062). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Summermatter, Dr. Peter, von Staldenried, in Wil SG, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bogenmann, Leni, von Kammersrohr, in Wil SG, Vizepräsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Brühwiler, Marcel, von Fischingen, in Wil SG, Mitglied und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Aepli, Felix, von Niederhelfenschwil, in Wil SG, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Frischknecht, Gerlinde, von Zürich und Schwellbrunn, in Wil SG, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Maager, Karl, von St. Gallen, in Wil SG, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Baumgartner Knechtli, Danielle, von Altstätten und Gais, in Wil SG, Vizepräsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zehnder, Jacqueline, von Birmenstorf AG und Diepflingen, in Bronschhofen, Vizepräsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Cantieni, Peter, von Vaz/Obervaz, in Rossrüti (Bronschhofen), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schär, Martin, von Wil SG, in Wil SG, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stillhart, Monika, von Bütschwil, in Wil SG, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Widmer, Richard, von Mosnang, in Wil SG, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 3500 vom 14.05.2003
(00997760 / CH-320.7.041.539-1)

■ **TEGAN Handling AG**, in Schmerikon, Fabrikation von Maschinen, Apparaten und Werkzeugen aller Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 243 vom 16. 12. 2002, S. 12, Publ. 773808). Firma neu: **TEGAN Handling AG in Liquidation**. Vinkulierung neu: Die Beschränkung der Übertragbarkeit der Namenaktien ist von Gesetzes wegen aufgehoben (Art. 685a Abs. 3 OR). Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 07.05.2003 aufgelöst. Liquidationsadresse: c/o Finanzkoordina-

tion GmbH, Goldingerstrasse 1, 8637 Laupen ZH. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Middendorf, Eveline, von Schmerikon und Rüti GL, in Jona, Mitglied und Liquidatorin, mit Einzelunterschrift [bisher: in Schmerikon, Mitglied]; Morgenstern, Gerhard, deutscher Staatsangehöriger, in Tuggen, Geschäftsführer und Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 3501 vom 14.05.2003
(00997762 / CH-320.3.006.864-5)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Aluée-Vita, Alice Baldinger**, in St. Margrethen, Dienstleistung im Gesundheitswesen, Einzelfirma (SHAB Nr. 106 vom 05. 06. 1998, S. 3820). Über die Inhaberin dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Oberrheintal vom 03.12.2002 der Konkurs eröffnet worden. Das Konkursverfahren wurde aber mit Verfügung des gleichen Richters vom 11.03.2003 mangels Aktiven eingestellt. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 3502 vom 14.05.2003
(00997764 / CH-320.1.044.541-7)

■ **Camitex AG in Liquidation**, in Diepoldsau, Herstellung von sowie Handel mit Bekleidung, insbesondere Herrenhemden usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 25 vom 07. 02. 2003, S. 10, Publ. 852208). Die Gesellschaft wird gemäss Art. 66 Abs. 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 3503 vom 14.05.2003
(00997766 / CH-320.3.036.093-8)

■ **Restaurant Freihof, Oettli & Mettler**, in Goldach, Restaurationsbetrieb, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 122 vom 27. 06. 1995, S. 3584). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.
Tagebuch Nr. 3505 vom 14.05.2003
(00998230 / CH-320.2.038.998-9)

■ **SysMon GmbH in Liquidation**, in Thal, Produktion und Montage von Bauelementen usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 25 vom 07. 02. 2003, S. 11, Publ. 851618). Die Gesellschaft wird gemäss Art. 66 Abs. 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 3506 vom 14.05.2003
(00998232 / CH-320.4.041.306-6)

SH

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Chocolatière Martinelli GmbH**, in Neuhausen am Rheinfall, Schützenstrasse 47, 8212 Neuhausen am Rheinfall, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 8. 05. 2003. Zweck: Herstellung und Vertrieb von Chocolaterie- und artverwandten Produkten sowie Handel mit Waren aller Art. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Martinelli, Antonella, von Italien, in Neuhausen am Rheinfall, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 18'000.--; Bertossa Borer, Verena, von Erschwil, in Schaffhausen, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.--.
Tagebuch Nr. 597 vom 14.05.2003
(00998186 / CH-290.4.014.409-3)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Erich Wanner**, in Schleitheim, Gütertransporte, Einzelfirma (SHAB Nr. 172 vom 27. 07. 1988, S. 3120). Domizil neu: Schwerzedel 5, 8226 Schleitheim.
Tagebuch Nr. 598 vom 14.05.2003
(00998188 / CH-290.1.001.947-0)

■ **hidden.ch ag**, bisher in Zollikofen, Entwicklung, Konzeption und Produktion, Import und Export, Handel und Vertrieb von zeitgemässen Möbeln und Einrichtungsgegenständen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 142 vom 25. 07. 2002, S. 3, Publ. 576480). Gründungsstatuten: 25.03.1991. Statutenänderung: 25. 04. 2003. Firma neu: **Dietiker Avanti AG**. Sitz neu: Stein am Rhein. Domizil neu: Hofwiesenstrasse 2, 8260 Stein am Rhein. Zweck: Entwicklung, Konzeption und Produktion, Import und Export, Handel und Vertrieb von zeitgemässen Möbeln und Einrichtungsgegenständen sowie Erbringung von Beratungsdienstleistungen im Bereiche der Möbelbranche und aller damit im Zusammenhang stehender Tätigkeitsgebiete; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Ein allfälliger Nebenzweck ist aus den Statuten ersichtlich. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen: Mitteilungen an die Aktionäre: durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Namenaktien vinkuliert gemäss Statuten. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Dober, Willi Dr., von Küssnacht am Rigi, in Männedorf, Mitglied, mit Einzelunterschrift; van Gerwen, Leon, niederländischer Staatsangehöriger, in Tilburg (NL), mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Revinova Wirtschaftsprüfung AG, in Zürich, Revisionsstelle [wie bisher]; Kissling, Agnes, von Riehen, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Beer, Hans-Joachim, von Deutschland, in Mörfelden (D), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Felber, Urs Dr., von Egerkingen, in Monte Carlo (MC), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Einzelunterschrift]; Stör, Hans Rudolf, von Ermatingen, in Basadingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Einzelunterschrift]; Weberling, Lutz, von Deutschland, in Radolfzell (D), mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 599 vom 14.05.2003
(00997716 / CH-035.3.017.851-3)

■ **ICSA SA**, in Schaffhausen, Internationale Managementberatung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 198 vom 15. 10. 1997, S. 7519). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Epprecht-Tarabusi, Angelika, von Affoltern am Albis, in Neuhausen am Rheinfall, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Widmer, Hanspeter, von Eschenbach LU, in Schaffhausen, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 600 vom 14.05.2003
(00997718 / CH-290.3.002.686-5)

■ **MIPS Technologies International AG**, in Schaffhausen, Forschung und Entwicklung sowie globale Verwertung und Vermarktung von Technologien innerhalb des MIPS Technologies Konzerns im Bereiche von Mikrochips. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 43 vom 05. 03. 2003, S. 9, Publ. 890662). Domizil neu: Pestalozzistrasse 2, 8200 Schaffhausen.
Tagebuch Nr. 601 vom 14.05.2003
(00997720 / CH-170.3.022.465-8)

■ **P. HASANAJ GmbH**, in Schaffhausen, Handel mit, Recycling und Reparaturen von Autos, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 104 vom 03. 06. 2002, S. 10, Publ. 494076). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hasanaj, Michaela, von Merishausen, in Schaffhausen, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 9'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Banovi, Zafir, von Jugoslawien, in Schaffhausen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 9'000.--; Hasanaj, Pal, von Jugoslawien, in Wilchingen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 9'000.-- [bisher: in Schaffhausen].
Tagebuch Nr. 602 vom 14.05.2003
(00997722 / CH-290.4.014.133-5)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Online Services GmbH in Liquidation**, in Schaffhausen, Anbieten des Internet-Zugangs für den Raum Schaffhausen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 95 vom 22. 05. 1997, S. 3424). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht .
Tagebuch Nr. 603 vom 14.05.2003
(00998190 / CH-290.4.003.437-9)

■ **Reformlade Bernath**, in Neuhausen am Rheinfall, Reformprodukte, Einzelfirma (SHAB Nr. 149 vom 01. 07. 1986, S. 2553). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 604 vom 14.05.2003
(00998192 / CH-290.1.003.787-6)

SO

Kanton Solothurn

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Europagarage Zingaro + Co.**, in Schönenwerd, Aarauerstrasse 33, 5012 Schönenwerd, Kommanditgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 01. 2003. Zweck: Betrieb einer Autogarage. Übernimmt das Geschäft der erloschenen Einzelfirma 'S. Zingaro', in Schönenwerd, mit Aktiven und Passiven. Eingetragene Personen: Zingaro, Sebastiano, italienischer Staatsangehöriger, in Obergösgen, unbeschränkt haftender Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Zingaro-Schmid, Tanja, von Mettau, in Obergösgen, Kommanditärin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Kommanditsumme von CHF 1'000.--.
Tagebuch Nr. 1981 vom 14.05.2003
(00998044 / CH-241.2.003.163-2)

■ **Gevotec GmbH**, in Niederwil SO, Gsteig 22, 4523 Niederwil, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 5. 05. 2003. Zweck: Herstellung von Spezialteilen aus metallischen Werkstoffen und Kunststoffen auf CNC-gesteuerten Bearbeitungscentren, Hohnen- und Keilnutenbearbeitung, industrielles Consulting und Erbringung von technischen Dienstleistungen und Beratung für die Import- und Exportindustrie der Schweiz sowie alle damit direkt oder indirekt zusammenhängenden Tätigkeiten. Kann sich an andern Unternehmen beteiligen, Grundeigentum erwerben oder verkaufen sowie alle Geschäfte eingehen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft direkt oder indirekt zu fördern oder die Anlage und Verwaltung des Gesellschaftsvermögens betreffen. Stammkapital: CHF 40'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sacheinlagevertrag vom 05.05.2003 Geräte und Maschinen, wofür CHF 30'000.-- auf das Stammkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Germann, Daniel, von Adelboden, in Niederwil SO, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 35'000.--; Germann, Hansueli, von Adelboden, in Zuchwil, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 3'000.--; Germann, Paulo, von Adelboden, in Bellach, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.--.
Tagebuch Nr. 1982 vom 14.05.2003
(00998046 / CH-241.4.003.164-5)

■ **Ryser Walter, Transporte**, in Oekingen, Untere Grundmattstrasse 8, 4566 Oekingen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb eines Transportunternehmens, insbesondere Ausführung von Treibstofftransporten. Eingetragene Personen: Ryser, Walter, von Herzogenbuchsee, in Oekingen, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Ryser, Pia, von Herzogenbuchsee, in Oekingen, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1983 vom 14.05.2003
(00998048 / CH-241.1.003.165-8)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ Berichtigung des im SHAB Nr. 80 vom 25. 04. 2000, S. 2750, publizierten TB-Eintrags Nr. 181 vom 17. 04. 2000. **Brönnimann AG Industrielackierwerk**, in Derendingen, Betrieb einer Industrielackiererei und Sandstrahlerei, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 202 vom 18. 10. 2001, S. 8153). Aktien neu: 500 Namenaktien zu CHF 1'000.-- 2'000 Namenaktien (Stimmrechtsaktien) zu CHF 100.-- [bisher: 2'000 Namenaktien (SRA) zu CHF 100.-- 500 Namenaktien zu CHF 1'000.--].
Tagebuch Nr. 1984 vom 14.05.2003
(00997640 / CH-251.3.000.118-7)

■ Berichtigung des im SHAB Nr. 168 vom 31. 08. 1994, S. 4849, publizierten TB-Eintrags Nr. 420 vom 23. 08. 1994. **Bürgi Beschriftungen AG**, in Solothurn, Betrieb einer Reklame- und Beschriftungsmalerei, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 155 vom 12. 08. 1999, S. 5520). Aktien neu: 90 Namenaktien zu CHF 1'000.-- 100 Namenaktien (Stimmrechtsaktien) zu CHF 100.-- [bisher: 90 Vinkulierte Namenaktien zu CHF 1000.-- 100 Vinkulierte Namensaktien (SRA) zu CHF 100.--].
Tagebuch Nr. 1985 vom 14.05.2003
(00997642 / CH-260.3.000.075-5)

■ **Decasper Fassadenbau GmbH**, in Lüsslingen, Führung eines Montage- und Serviceunternehmens im Bereich Fassadenbau, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 74 vom 17. 04. 2003, S. 10, Publ. 955536). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Decasper-Schmid, Jolanda, von Paspels, Günsberg und Rüttenen, in Lüsslingen, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-- [bisher: ohne Zeichnungsberechtigung].
Tagebuch Nr. 1986 vom 14.05.2003
(00997644 / CH-241.4.003.086-1)

■ Berichtigung des im SHAB Nr. 231 vom 26. 11. 1999, S. 8039, publizierten TB-Eintrags Nr. 565 vom 22. 11. 1999. **Druckerei Herzog AG**, in Langendorf, Führen und Betreiben eines typografischen Ateliers, einer Druckerei und eines Verlages, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 103 vom 31. 05. 2002, S. 9, Publ. 491840). Aktien neu: 50 Namenaktien zu CHF 1'000.-- 500 Namenaktien (Stimmrechtsaktien) zu CHF 100.-- [bisher: 50 Vinkulierte Namenaktien zu CHF 1000.-- 500 Vinkulierte Namensaktien (SRA) zu CHF 100.--].
Tagebuch Nr. 1987 vom 14.05.2003
(00997646 / CH-260.3.000.585-6)

■ Berichtigung des im SHAB Nr. 212 vom 12. 09. 1988, S. 3735, publizierten TB-Eintrags Nr. 81 vom 31. 08. 1988. **Franz Dreier AG**, in Kleinlützel, Fabrikation von Metall-Bauteilen und Maschinen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 240 vom 08. 12. 2000, S. 8379). Aktien neu: 175 Namenaktien zu CHF 1'000.-- 250 Namenaktien (Stimmrechtsaktien) zu CHF 100.-- [bisher: 175 Namenaktien zu CHF 1'000.-- 250 Namenaktien (SRA) zu CHF 100.--].
Tagebuch Nr. 1988 vom 14.05.2003
(00997648 / CH-261.3.000.009-0)

■ Berichtigung des im SHAB Nr. 105 vom 03. 06. 1999, S. 3712, publizierten TB-Eintrags Nr. 74 vom 28. 05. 1999. **Gerster Holzbau AG**, in Nunningen, Ausführung von Zimmerei- und Bedachungsarbeiten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 200 vom 16. 10. 2002, S. 10, Publ. 688004). Aktien neu: 29 Namenaktien zu CHF 1'000.-- 1'010 Namenaktien (Stimmrechtsaktien) zu CHF 100.-- [bisher: 29 Namenaktien zu CHF 1'000.-- 1'010 Namensaktien (SRA) zu CHF 100.--].
Tagebuch Nr. 1989 vom 14.05.2003
(00998050 / CH-261.3.000.158-8)

■ Berichtigung des im SHAB Nr. 10 vom 14. 01. 1994, S. 275, publizierten TB-Eintrags Nr. 1 vom 04. 01. 1994. **Gloria AG Wäscherei & Textilpflege**, in Solothurn, Wäscherei, chemische Reinigung, Nähatelier, Textilpflege und Veredelung von Geweben usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 46 vom 08. 03. 1999, S. 1516). Aktien neu: 60 Namenaktien zu CHF 2'500.-- 100 Namenaktien (Stimmrechtsaktien) zu CHF 1'000.-- [bisher: 100 Vinkulierte Namensaktien (SRA) zu CHF 1000.-- 60 Vinkulierte Namenaktien zu CHF 2500.--].
Tagebuch Nr. 1990 vom 14.05.2003
(00998052 / CH-260.3.000.369-5)

■ Berichtigung des im SHAB Nr. 56 vom 22. 03. 1999, S. 1858, publizierten TB-Eintrags Nr. 150 vom 16. 03. 1999. **Hofer Treuhand AG**, in Solothurn, Betrieb eines Treuhandunternehmens usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 234 vom 30. 11. 2000, S. 8168). Aktien neu: 200 Namenaktien zu CHF 500.-- 500 Namenaktien (Stimmrechtsaktien) zu CHF 50.-- [bisher: 200 Vinkulierte Namenaktien zu CHF 500.-- 500 Vinkulierte Namensaktien (SRA) zu CHF 50.--].
Tagebuch Nr. 1991 vom 14.05.2003
(00998120 / CH-260.3.000.016-4)

■ Berichtigung des im SHAB Nr. 169 vom 02. 09. 1996, S. 5267, publizierten TB-Eintrags Nr. 430 vom 22. 08. 1996. **IBL und Partner AG**, in Solothurn, Betrieb einer Agentur für Werbung und Kommunikation, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 192 vom 03. 10. 2000, S. 6744). Aktien neu: 140 Namenaktien zu CHF 500.-- 300 Namenaktien (Stimmrechtsaktien) zu CHF 100.-- [bisher: 140 Vinkulierte Namenaktien zu CHF 500.-- 300 Vinkulierte Namensaktien (SRA) zu CHF 100.--].
Tagebuch Nr. 1992 vom 14.05.2003
(00998122 / CH-260.3.000.097-8)

■ **ISD Software und Systeme AG**, in Solothurn, Entwicklung und Vertrieb von sowie Handel mit Software usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 22 vom 01. 02. 2002, S. 11, Publ. 322536). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Flach, Dietmar, deutscher Staatsangehöriger, in Ulm (D), Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Reinelt, Franz-Peter, deutscher Staatsangehöriger, in Dortmund (D), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1993 vom 14.05.2003
(00997650 / CH-240.3.000.510-1)

■ Berichtigung des im SHAB Nr. 117 vom 19. 06. 2000, S. 4114, publizierten TB-Eintrags Nr. 272 vom 13. 06. 2000. **MDZ AG**, in Solothurn, Erstellen, Erwerben, Verwalten, Bewirtschaften und Veräussern von Immobilien, welche in erster Linie zu medizinischen Zwekken genutzt werden, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 84 vom 02. 05. 2002, S. 15, Publ. 454662). Aktien neu: 825 Namenaktien zu CHF 500.-- 1'750 Namenaktien (Stimmrechtsaktien) zu CHF 50.-- [bisher: 1750 Vinkulierte Namensaktien (SRA) zu CHF 50.-- 825 Vinkulierte Namenaktien zu CHF 500.--].
Tagebuch Nr. 1994 vom 14.05.2003
(00997652 / CH-260.3.000.595-3)

■ **Meco SA**, in Grenchen, Herstellung von und Handel mit Komponenten der Uhrenbranche usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 142 vom 25. 07. 2002, S. 13, Publ. 576908). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Dourde, Grégory, französischer Staatsangehöriger, in Neuchâtel, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hayek, Georges N., von Meisterschwanden, in Zürich, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 1995 vom 14.05.2003
(00997654 / CH-254.3.000.374-3)

■ Berichtigung des im SHAB Nr. 209 vom 30. 10. 1997, S. 7899, publizierten TB-Eintrags Nr. 551 vom 20. 10. 1997. **MIC Medical Instrument Corporation**, in Solothurn, Entwicklung und Produktion von medizinischen Geräten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 251 vom 24. 12. 1999, S. 8743). Aktien neu: 1'080 Namenaktien zu CHF 100.-- 2'000 Namenaktien (Stimmrechtsaktien) zu CHF 50.-- [bisher: 2000 Namenaktien (SRA) zu CHF 50.-- 1080 Namenaktien zu CHF 100.--]. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.
Tagebuch Nr. 1996 vom 14.05.2003
(00997656 / CH-260.3.000.391-9)

■ Berichtigung des im SHAB Nr. 249 vom 22. 12. 1995, S. 6966, publizierten TB-Eintrags Nr. 507 vom 11. 12. 1995. **Pbk Treuhand und Controlling AG**, in Solothurn, Durchführung aller Treuhandarbeiten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 240 vom 11. 12. 2001, S. 9739). Aktien neu: 80 Namenaktien zu CHF 1'000.-- 200 Namenaktien (Stimmrechtsaktien) zu CHF 100.-- [bisher: 200 Namenaktien (SRA) zu CHF 100.-- 80 Namenaktien zu CHF 1000.--]. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.
Tagebuch Nr. 1997 vom 14.05.2003
(00998124 / CH-260.3.000.508-1)

■ **Puwe Publi Werbe AG**, in Egerkingen, Verkauf und Vermittlung von Werberaum und Werbezeit sowie Erbringen von Dienstleistungen in den Bereichen Marketing und Werbung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 148 vom 05. 08. 2002, S. 8, Publ. 588894). [gestrichen: Weiteres Geschäftslokal: Dürrbergstrasse 9, 4663 Aarburg].
Tagebuch Nr. 1998 vom 14.05.2003
(00998126 / CH-249.3.001.711-3)

■ Berichtigung des im SHAB Nr. 97 vom 21. 05. 1999, S. 3384, publizierten TB-Eintrags Nr. 64 vom 17. 05. 1999. **Regionales Entsorgungscenter Laufental-Thierstein AG (RELTAG)**, in Breitenbach, Betrieb eines Abfallentsorgungszentrums sowie Zwischenlagern und Umschlag von Recyclingmaterialien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 61 vom 31. 03. 2003, S. 12, Publ. 927120). Aktien neu: 2'000 Namenaktien zu CHF 100.-- 5'000 Namenaktien (Stimmrechtsaktien) zu CHF 10.-- [bisher: 2'000 Namenaktien zu CHF 100.-- 5'000 Namensaktien (SRA) zu CHF 10.--].
Tagebuch Nr. 1999 vom 14.05.2003
(00998128 / CH-261.3.000.154-1)

■ **Reize Optik AG**, in Trimbach, Herstellung von und Handel mit optischen, optoelektronischen, ophtalmologischen und verwandten Artikeln usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 116 vom 19. 06. 2002, S. 11, Publ. 517246). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: von Arx, Guido, von Egerkingen, in Solothurn, Mitglied des Verwaltungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung; P. Kappeler Treuhand und Revision AG, in Aarau, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rei-

ze, Alexis, von Welschenrohr, in Zürich, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne Zeichnungsberechtigung]; Donati, Brigitte, von Malvaglia und Villorsonnens, in Muhen, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: Donati-Berset, Brigitte, in Baden]; Sudan Partner AG, in Olten, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 2000 vom 14.05.2003
(00998130 / CH-249.3.000.583-7)

■ Berichtigung des im SHAB Nr. 69 vom 10. 04. 1996, S. 2010, publizierten TB-Eintrags Nr. 143 vom 28. 03. 1996. **Rohn Elektrounternehmen AG**, in Subingen, Ausführung sämtlicher Arbeiten für die Elektrizitätsversorgungen der Gemeinden usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 87 vom 08. 05. 2003, S. 9, Publ. 980454). Aktien neu: 50 Namenaktien zu CHF 1'000.- - 500 Namenaktien (Stimmrechtsaktien) zu CHF 100.-- [bisher: 50 Namenaktien zu CHF 1'000.-- 500 Namensaktien (SRA) zu CHF 100.--].
Tagebuch Nr. 2001 vom 14.05.2003
(00997658 / CH-251.3.000.160-6)

■ Berichtigung des im SHAB Nr. 111 vom 13. 06. 1997, S. 4093, publizierten TB-Eintrags Nr. 261 vom 30. 05. 1997. **S-Presso, AG für Kommunikationsberatung**, in Solothurn, Betrieb einer Agentur für Public Relations und Unternehmensberatung in Strategie- und Kommunikationsfragen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 58 vom 25. 03. 2002, S. 12, Publ. 398384). Aktien neu: 40 Namenaktien zu CHF 1'750.-- 150 Namenaktien (Stimmrechtsaktien) zu CHF 200.-- [bisher: 40 Vinkulierte Namenaktien zu CHF 1750.-- 150 Vinkulierte Namensaktien (SRA) zu CHF 200.--].
Tagebuch Nr. 2002 vom 14.05.2003
(00997660 / CH-260.3.000.537-3)

■ **Schweizerische Isola-Werke AG**, in Breitenbach, Alle Arten von Materialien für elektrotechnische und andere Zwecke sowie verwandte Produkte zu kaufen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 69 vom 10. 04. 2003, S. 15, Publ. 944076). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wasem, Bernard, von Rüschegg, in Laufen, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 2003 vom 14.05.2003
(00997662 / CH-261.3.000.029-2)

■ Berichtigung des im SHAB Nr. 124 vom 30. 06. 1999, S. 4385, publizierten TB-Eintrags Nr. 282 vom 24. 06. 1999. **Stream AG**, in Lohn-Ammannsegg, Entwicklung und Fabrikation von Maschinen und Apparaten sowie Handel mit solchen Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 56 vom 21. 03. 2001, S. 2086). Aktien neu: 1'000 Namenaktien zu CHF 1'000.-- 2'800 Namenaktien (Stimmrechtsaktien) zu CHF 250.-- [bisher: 1'000 Namenaktien zu CHF 1'000.-- 2'800 Namensaktien (SRA) zu CHF 250.--].
Tagebuch Nr. 2004 vom 14.05.2003
(00997664 / CH-524.3.000.565-3)

■ **Sunnehuus Immobilien AG**, in Grenchen, Die Gesellschaft bezweckt den Erwerb und Verkauf sowie die Vermietung und Verwaltung von Immobilien mit Wohn- und Gewerbecharakter, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 75 vom 22. 04. 2003, S. 11, Publ. 957006). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dürst Treuhand AG, in Rüti ZH, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 2005 vom 14.05.2003
(00998132 / CH-254.4.000.869-8)

■ Berichtigung des im SHAB Nr. 132 vom 12. 07. 1999, S. 4728, publizierten TB-Eintrags Nr. 93 vom 06. 07. 1999. **Tonstudio Amos AG**, in Zullwil, Aufnahme, Produktion usw. von Tonträgern aller Art sowie von Noten und Büchern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 132 vom 12. 07. 1999, S. 4728). Aktien neu: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.-- 100 Namenaktien (Stimmrechtsaktien) zu CHF 500.-- [bisher: 100 Namenaktien zu CHF 1000.-- 100 Namensaktien (SRA) zu CHF 500.--].
Tagebuch Nr. 2006 vom 14.05.2003
(00998134 / CH-261.3.000.143-8)

■ Berichtigung des im SHAB Nr. 115 vom 17. 06. 1999, S. 4060, publizierten TB-Eintrags Nr. 117 vom 10. 06. 1999. **Visual Marketing AG**, in Dornach, Handel mit Waren aller Art und Uebernahme von Vertretungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 115 vom 17. 06. 1999, S. 4060). Aktien neu: 149 Namenaktien zu CHF 500.-- 255 Namenaktien (Stimmrechtsaktien) zu CHF 100.- - [bisher: 255 Namensaktien (SRA) zu CHF 100.-- 149 Namenaktien zu CHF 500.--].
Tagebuch Nr. 2007 vom 14.05.2003
(00998136 / CH-280.3.917.600-3)

■ Berichtigung des im SHAB Nr. 221 vom 14. 11. 1995, S. 6236, publizierten TB-Eintrags Nr. 193 vom 07. 11. 1995. **Wyss & Leuenberger AG**, in Dornach, Betrieb einer Bau- und Möbelschreinerei sowie Handel mit Möbeln und verwandten Artikeln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 44 vom 05. 03. 2001, S. 1633). Aktien neu: 900 Namenaktien zu CHF 100.-- 1'000 Namenaktien (Stimmrechtsaktien) zu CHF 10.-- [bisher: 900 Namenaktien zu CHF 100.-- 1'000 Namenaktien (SRA) zu CHF 10.--].
Tagebuch Nr. 2008 vom 14.05.2003
(00998138 / CH-247.3.000.042-9)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **HPB Informatik Bader**, in Lohn-Ammannsegg, Beratung in Informatikprojekten usw. Einzelfirma (SHAB Nr. 14 vom 21. 01. 1999, S. 451). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 2009 vom 14.05.2003
(00997666 / CH-251.1.001.406-8)

■ **S. Zingaro**, in Schönenwerd, Betrieb einer Autogarage, Einzelfirma (SHAB Nr. 74 vom 18. 04. 2001, S. 2843). Die Aktiven und Passiven sind an die Kommanditgesellschaft 'Europagarage Zingaro + Co.', in Schönenwerd, übergegangen. Die Firma ist erloschen.
Tagebuch Nr. 2010 vom 14.05.2003
(00997668 / CH-240.1.000.777-1)

■ **Sky Promotion Tatray + Funk**, in Wolfwil, Handel mit, Herstellung und Operating von unbemannten und bemannten Luftschiffen, Ballonen und Werbedisplays aller Art sowie ferngelenkten Flugkörpern, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 16 vom 24. 01. 2002, S. 13, Publ. 310040). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.
Tagebuch Nr. 2011 vom 14.05.2003
(00997670 / CH-241.2.001.949-0)

SZ

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **AMÉTIQ GmbH**, in Einsiedeln, Gasse 7, 8846 Willerzell, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 9. 05. 2003. Zweck: Dienstleistungen aller Art im Bereich des Medizinalwesens im Raume der gesamten Schweiz; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten, Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten, vermitteln, mieten, vermieten und verkaufen sowie Darlehen gewähren oder aufnehmen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Ruser-Lerch, Philip Thomas, von Buchs SG, in Willerzell, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Ruser-Lerch, Daniela Simone, von Deutschland, in Willerzell, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--.
Tagebuch Nr. 1377 vom 14.05.2003
(00997482 / CH-130.4.008.819-4)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **ACCRESCO Holding AG**, in Freienbach, Beteiligung an andern Unternehmungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 124 vom 29. 06. 2001, S. 4926). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Basel (neu firmierend: ACCRESCO Investment AG SHAB Nr. 73 vom 16.4.2003, S. 5) im Handelsregister des Kantons Schwyz von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 1378 vom 14.05.2003
(00997484 / CH-280.3.002.613-7)

■ **Bioptron AG**, in Wollerau, Vertrieb von medizinischen Geräten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 25 vom 07. 02. 2003, S. 12, Publ. 851356). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schweizer, Rolf, von Meilen, in Meilen, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Steiner, Birgit, von Rieden, in Gommiswald, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 1379 vom 14.05.2003
(00997486 / CH-020.3.903.427-7)

■ **Compar AG**, in Freienbach, Dienstleistungen sowie Herstellung und Vertrieb von Systemen auf dem Gebiet der Datenverarbeitung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 228 vom 25. 11. 2002, S. 13, Publ. 741860). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Vogel, Dr. Alfred, von Deutschland, in Icking (D), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Cantini-Olmi, Eric, von Lausanne, in Galgenen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien].
Tagebuch Nr. 1380 vom 14.05.2003
(00997560 / CH-020.3.905.513-7)

■ **Craiss AG**, in Freienbach, Mobile und stationäre moderne Waren- und Behälterreinigung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 59 vom 23. 03. 2000, S. 1965). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Progressia Wirtschaftsprüfung AG, in Altendorf, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schwegler Treuhand AG, in Lachen, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 1381 vom 14.05.2003
(00997562 / CH-130.0.011.122-0)

■ **Erich Market, Brockenstube Siebnen**, in Galgenen, Betrieb einer Brockenstube, Einzelfirma (SHAB Nr. 89 vom 09. 05. 1994, S. 2555). Firma neu: **Möbel und Warenmarkt Market**. Zweck neu: Handel mit Möbeln und Gebrauchtgegenständen. Weitere Betriebsstätte: Jurastrasse 48, 5430 Wettingen. Weitere Betriebsstätte: Weberstrasse 10, 4663 Aarburg.
Tagebuch Nr. 1382 vom 14.05.2003
(00997564 / CH-130.0.006.330-4)

■ **Gesinia GmbH**, in Küssnacht am Rigi, Beratungen, Coaching, Trainings aller Art, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 226 vom 21. 11. 2002, S. 11, Publ. 737922). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Luzern (SHAB Nr. 89 vom 12.5.2003, S. 9) im Handelsregister des Kantons Schwyz von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 1383 vom 14.05.2003
(00997566 / CH-130.4.008.414-8)

■ **InoSYS AG**, bisher in Zürich, Im Bereich Informatik Beratung und Projektmanagement, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 70 vom 10. 04. 2001, S. 2673). Gründungsstatuten: 26.03.2001. Statutenänderung: 22. 04. 2003. Sitz neu: Freienbach. Domizil neu: Rietbrunnen 48, 8808 Pfäffikon SZ. Zweck: Im Bereich Informatik Beratung (Consulting) und Projektmanagement als reine Dienstleistungsangebote sowie Anbieten von Komplettlösungen (Solutions) inkl. Hardware, Software und Dienstleistung; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 1'000 Namenaktien zu CHF 100.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bollhalder, Marco, von Alt St. Johann, in Ernetschwil, Mitglied und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift [wie bisher]; Treuhandbüro Kurt Bosshard, in Uster, Revisionsstelle [wie bisher]; Caviezel, Georg, von Valendas, in Herschmettlen, Präsident und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift [bisher: in Gossau ZH].
Tagebuch Nr. 1384 vom 14.05.2003
(00997488 / CH-020.3.024.424-5)

■ **Pervoi ITFP AG**, bisher in Chur, Förderung der weltweiten Philatelie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 178 vom 15. 09. 1998, S. 6378). Gründungsstatuten: 23.07.1980. Statutenänderung: 22. 01. 2003. Sitz neu: Freienbach. Domizil neu: bei ARVEST Privatbank AG, Churerstrasse 82, 8808 Pfäffikon SZ. Zweck: Förderung der weltweiten Philatelie sowie Herausgabe und Vertrieb von geeigneter Literatur, internationale Handelsgeschäfte aller Art, Treuhandgeschäfte, Beteiligung an anderen Unternehmungen, Erwerb, Nutzung oder Veräusserung von Patenten, Markenrechten, Urheberrechten, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Liegenschaften. Aktienkapital: CHF 300'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 300'000.--. Aktien: 3'000 Namenaktien zu CHF 100.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kimmel, Kurt, von Zürich, in Massagno, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [wie bisher]; Günther, Roger, von Bonfol, in Engelberg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [wie bisher]; Haemmerli, Walter, von Lenzburg, in Küsnacht ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [wie bisher]; Jacobsohn, René, von Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [wie bisher]; Oeschger, Gerhard, von Hornussen und Wettingen, in Wettingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [wie bisher]; Horwath Revision AG, in Zürich, Revisionsstelle [wie bisher].
Tagebuch Nr. 1385 vom 14.05.2003
(00997490 / CH-350.3.005.105-5)

■ **T-Link Transpo-Pack AG**, in Freienbach, Herstellung, Vermittlung und Verkauf von Transportverpackungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 59 vom 26. 03. 2001, S. 2214). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gut, Emil, von Zürich, in Niederhasli, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gut, Rolf, von Zürich, in Schleinikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 1386 vom 14.05.2003
(00997492 / CH-130.0.005.934-5)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Sepp Marty-Holdener, Restaurant Sager & Pizzeria**, in Oberiberg, Betrieb eines Restaurants mit Pizzeria, Einzelfirma (SHAB Nr. 148 vom 04. 08. 1998, S. 5367). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 1387 vom 14.05.2003
(00997974 / CH-130.0.009.734-4)

TG

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Aschenbrenner Logistik GmbH**, in Kreuzlingen, Park 31, Bahnhofstrasse 31, 8280 Kreuzlingen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 7. 05. 2003. Zweck: Erbringen oder Vermitteln von Transportleistungen aller Art und damit zusammenhängende, begleitende Leistungen, Leiten und Betreiben von inländischen wie auch ausländischen Firmen, die den selben oder einen vergleichbaren Zweck verfolgen, Handel mit Waren und Rechten aller Art sowie Erbringung von Dienstleistungen in diesen Bereichen. Die Gesellschaft kann Grundstücke, Lizenzen, Patente und Rechte erwerben, verwalten, belasten und veräussern, sich an anderen Unternehmungen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder errichten sowie Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Aschenbrenner, Michael, deutscher Staatsangehöriger, in Burglengenfeld (D), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 14'000.--; Natterer, Martin, deutscher Staatsangehöriger, in Aadorf, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 6'000.--.
Tagebuch Nr. 1749 vom 14.05.2003
(00997810 / CH-440.4.016.265-9)

■ **KÜTRA GmbH**, in Weinfelden, Walkestrasse 11, 8570 Weinfelden, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 13. 05. 2003. Zweck: Ausführung von Trax-, Bagger-, Abbruch- und Entsorgungsarbeiten, Betrieb eines Transportunternehmens im In- und Ausland sowie Betrieb einer mech. Werkstatt und einer Fahrschule. Die Gesellschaft kann Liegenschaften vermitteln, kaufen, verkaufen und sanieren, Zweigniederlassungen errichten sowie sich an anderen Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung von Beat Heinrich Kuhn, in Weinfelden, diverse Fahrzeuge zum Preis von CHF 116'000.--, sowie von Rosmarie Kuhn, in Weinfelden, Büromobiliar zum Preis von CHF 1'000.-- gemäss näherer Umschreibung im Vertrag vom 13.05.2003 zum Gesamtpreis von CHF 117'000.--, wovon CHF 20'000.-- auf das Stammkapital angerechnet und CHF 97'000.-- als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Kuhn, Beat Heinrich, von Lütisburg, in Weinfelden, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Kuhn, Rosmarie, von Lütisburg, in Weinfelden, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.
Tagebuch Nr. 1750 vom 14.05.2003
(00997812 / CH-440.4.016.266-7)

■ **Mein Persönliches Konzept GmbH**, in Ermatingen, Hauptstrasse 122, 8272 Ermatingen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 13. 05. 2003. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen aller Art in den Bereichen Durchführung von Seminarien für sinn- und gewinnbringende Berufs- und Lebenskonzepte sowie Managementtrainings. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, Liegenschaften erwerben, überbauen und veräussern sowie Kapitalanlagen aller Art halten und verwalten. Stammkapital: CHF 20'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung von Adolf Stoll sowie von Gabriele Stoll-Fleer, beide in Ermatingen, EDV und Büromaschinen gemäss Sacheinlagevertrag und Inventarliste vom 13.05.2003 zum Gesamtpreis von CHF 10'000.--, welcher auf das Stammkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Stoll, Adolf, deutscher Staatsangehöriger, in Ermatingen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Stoll-Fleer, Gabriele, niederländische Staatsangehörige, in Ermatingen, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--.
Tagebuch Nr. 1751 vom 14.05.2003
(00997814 / CH-440.4.016.267-5)

■ **NNC GmbH**, in Märstetten, Bahnhofstrasse 1, 8560 Märstetten, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 12. 05. 2003. Zweck: Import und Export, Vertrieb und Handel von Lebensmitteln, Nahrungsergänzungen und Waren aller Art sowie Erbringung von Dienstleistungen in diesen Bereichen. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich bei anderen Unternehmen beteiligen und Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma NNC Frank Thrier, in Märstetten, gemäss Vertrag vom 12.05.2003 und Bilanz per 01.01.2003 mit Aktiven von CHF 46'896.67 und Passiven von CHF 8'336.55 zum Preis von CHF 38'560.12, wovon CHF 20'000.-- auf das Stammkapital angerechnet und CHF 18'560.12 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Thrier, Frank, von Benken SG, in Märstetten, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Thrier-Nussbaum, Brigitte, von Benken SG, in Märstetten, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.
Tagebuch Nr. 1752 vom 14.05.2003
(00998278 / CH-440.4.016.262-2)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Albanische Gemeinschaft in der Schweiz (AGS)**, in Arbon, Der Verein hat sich zum Ziel gesetzt, alle albanischen Auswanderer in institutioneller, systematischer und beruflicher Hinsicht zu organisieren usw. Verein (SHAB Nr. 97 vom 21. 05. 2001, S. 3817). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Asani, Ahmet, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Arbon, Präsident, mit Einzelunterschrift; Loshaj, Ilaz, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Delémont, Mitglied und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Asani, Fikret, von Appenzell, in Gonten, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied und Sekretär]; Bekiri, Musafer, mazedonischer Staatsangehöriger, in Arbon, Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Iseni, Femi, mazedonischer Staatsangehöriger, in Arbon, Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 1753 vom 14.05.2003
(00998280 / CH-440.6.012.917-2)

■ **BB Gipsbau AG in Liquidation**, in Arbon, Ausführen von Gipserarbeiten, baugewerbliche Leistungen sowie Planungsaufgaben. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 76 vom 23. 04. 2003, S. 12, Publ. 960472). Das Verfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Arbon vom 11.04.2003 mangels Aktiven eingestellt.
Tagebuch Nr. 1754 vom 14.05.2003
(00998282 / CH-320.3.023.628-3)

■ **Bischofszell Nahrungsmittel AG**, in Bischofszell, Fabrikation von und Handel mit Konserven, Lebens- und Genussmitteln aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 43 vom 05. 03. 2003, S. 10, Publ. 890754). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Aegler, Mark P., von Krattigen, in Wil SG, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Feldbrunnen (Feldbrunnen-St.Niklaus)].
Tagebuch Nr. 1755 vom 14.05.2003
(00998284 / CH-440.3.000.204-8)

■ **HALAG Handels Agentur Leu AG in Liquidation**, in Diessenhofen, Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Produkten der optischen Industrie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 29 vom 13. 02. 2003, S. 11, Publ. 860898). Das Verfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Diessenhofen vom 25.03.2003 mangels Aktiven eingestellt.
Tagebuch Nr. 1756 vom 14.05.2003
(00997816 / CH-290.3.002.453-3)

■ **Hörnli-Reinigung P. Furrer**, in Eschlikon, Übernahme von Hauswartverträgen, Reinigungen aller Art, Kleinstransporte, Organisation und Ausführung von Umbauten, Renovationen und Isolationen, Einzelfirma (SHAB Nr. 41 vom 03. 03. 1997, S. 1422). Über den Inhaber dieser Einzelfirma ist durch den Konkursrichter des Bezirksgerichts Münchwilen vom 27.03.2003 der Konkurs eröffnet worden.
Tagebuch Nr. 1757 vom 14.05.2003
(00997818 / CH-440.1.011.737-2)

■ **Obipektin AG**, in Bischofszell, Herstellung von Pektin, Fruchtpulver und Fruchtkonzentrat sowie Herstellung von, Veredelung von und Handel mit Lebensmitteln usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 68 vom 10. 04. 2002, S. 13, Publ. 420524). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sonderegger, Peter, von Heiden, in St. Gallen, mit Kollektivprokura zu zweien; Thalmann, Dr. Ernst, von Horw, in Bischofszell, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz].
Tagebuch Nr. 1758 vom 14.05.2003
(00997820 / CH-440.3.003.460-3)

■ **PLH Trans AG**, in Arbon, Übernehmen von Transporten, An- und Verkauf und Vermittlung von Immobilien aller Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 127 vom 04. 07. 2002, S. 19, Publ. 544558). Firma neu: **PLH Trans AG in Liquidation**. Die Gesellschaft wird infolge Konkurseröffnung vom 11.04.2003 durch den Konkursrichter des Bezirksgerichts Arbon aufgelöst.
Tagebuch Nr. 1759 vom 14.05.2003
(00997822 / CH-400.3.017.568-0)

■ **Pneu- + Autohandel PASCH GmbH**, in Wagenhausen, Handel mit Pneu, Autos und Autozubehör. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 248 vom 24. 12. 1997, S. 9274). Firma neu: **Pneu- + Autohandel PASCH GmbH in Liquidation**. Die Gesellschaft wird infolge Konkurseröffnung vom 04.04.2003 durch den Konkursrichter des Bezirksgerichts Steckborn aufgelöst.
Tagebuch Nr. 1760 vom 14.05.2003
(00998286 / CH-440.4.002.921-0)

■ **re Recognition GmbH**, in Kreuzlingen, Entwicklung, Herstellung, Service, Support und Vertrieb von Hard- und Softwareprodukten zur Zeichen-, Sprach- und Mustererkennung, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 31 vom 17. 02. 2003, S. 12, Publ. 865624). Statutenänderung: 9. 05. 2003. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schuler, Gaby, von Wängi, in Heerbrugg (Au SG), Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bernhardt, Sabine, deutsche Staatsangehörige, in Kreuzlingen, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 100'000.-- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 99'000.--].
Tagebuch Nr. 1761 vom 14.05.2003
(00998288 / CH-440.4.015.943-7)

■ **RORIC AG**, in Arbon, Übernehmen von Dienstleistungen im Bausektor im Besonderen Um- und Neubauten und Gebäudesanierungen, An- und Verkauf und Vermittlung von Immobilien aller Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 127 vom 04. 07. 2002, S. 19, Publ. 542254). Firma neu: **RORIC AG in Liquidation**. Die Gesellschaft wird infolge Konkurseröffnung vom 11.04.2003 durch den Konkursrichter des Bezirksgerichts Arbon aufgelöst.
Tagebuch Nr. 1762 vom 14.05.2003
(00998290 / CH-400.3.003.344-7)

■ **Soulmade GmbH**, bisher in Zürich, Multimedia- und Internet Konzeption und Produktion, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 40 vom 25. 02. 2000, S. 1301). Statutenänderung: 14. 04. 2003. Sitz neu: Bottighofen. Domizil neu: Seestrasse 32, 8598 Bottighofen. Zweck: Beratung, Schulung, Konzeption, Planung, Realisierung/Produktion, Testing und Installation, Provider-Dienste im Bereich von multimedialen, Offline- und Online-Anwendungen sowie Verleih bzw. Vermietung und Verkauf von Hard- und Software sowie Multimedia-Artikeln; Erwerb, Veräusserung, Verwaltung und Vermittlung von Beteiligungen an andern Gesellschaften sowie Gründung und Geschäftsführung von solchen Gesellschaften. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Elze, Sabine, deutsche Staatsangehörige, in Konstanz (D), Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-- [wie bisher]; Czudnochowski, Claus, deutscher Staatsangehöriger, in Bottighofen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-- [bisher: in Zollikon].
Tagebuch Nr. 1763 vom 14.05.2003
(00998292 / CH-020.4.018.981-1)

■ **Tony Gastronomie GmbH in Liquidation**, in Amriswil, Betrieb von Restaurationsbetrieben und Freizeitanlagen aller Art, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 76 vom 23. 04. 2003, S. 12, Publ. 960174). Das Verfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Bischofszell vom 14.04.2003 mangels Aktiven eingestellt.
Tagebuch Nr. 1764 vom 14.05.2003
(00997824 / CH-440.4.013.028-1)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Mondofiori Schweiz AG in Liquidation**, in Arbon, Import von und Handel mit Schnittblumen, Pflanzen, Töpfen und verwandten Artikeln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 95 vom 21. 05. 2002, S. 10, Publ. 476532). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Arbon vom 22.04.2003 als geschlossen erklärt. Die Gesellschaft wird von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 1765 vom 14.05.2003
(00997826 / CH-320.3.037.647-4)

■ **Ramo Invest AG**, in Kreuzlingen, Kauf, Bau, Organisation, Betrieb und Verkauf von Gewerbeanlagen, Hotels usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 186 vom 26. 09. 2002, S. 12, Publ. 658334). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht, weil die Gesellschaft keine verwertbaren Aktiven mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung mehr geltend gemacht wird.
Tagebuch Nr. 1766 vom 14.05.2003
(00997828 / CH-440.3.013.269-5)

TI

Distretto di Bellinzona (TI)

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Osteria Lafranchi Sagl**, in Robasacco, 6599 Robasacco, Società a garanzia limitata (nuova iscrizione). Data dello statuto: 29. 4. 2003. Scopo: la gestione di esercizi pubblici in genere, in particolare la gestione dell'Osteria Lafranchi di Robasacco, nonché ogni altra operazione commerciale e finanziaria atta al conseguimento dello scopo sociale. Capitale sociale: CHF 20'000.--. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Lafranchi, Stefano, da Robasacco, in Robasacco, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 10'000.--; Yamada Lafranchi, Atsuko, cittadina giapponese, in Robasacco, socia e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 10'000.--.
Giornale no 328 del 14.05.2003
(00997830 / CH-500.4.005.307-7)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Griesser AG**, in Cadenazzo, istallazione e vendita di tende da sole, la società può acquistare fondi, amministrarli, gravarli e venderli, Succursale (FUSC no. 222 del 15. 11. 2002, pagina 11, publ. 729606), con sede principale a: Aadorf. Nuove persone iscritte o modifiche: Jacob, Daniel, da Wolfhalden, in Aadorf, direttore, con firma collettiva a due [finora: senza funzione registrata, con procura collettiva a due]; Buchmann, Edgar, da Hinwil, in Lucens, con procura collettiva a due.
Giornale no 329 del 14.05.2003
(00998294 / CH-500.9.004.251-7)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Sika Schweiz AG**, in Cadenazzo, Produzione, impiego e commercio prodotti speciali nonché erogazione di servizi per il settore edile ed industriali in Svizzera ed all'estero, Succursale (FUSC no. 129 del 8. 7. 2002, pagina 14, publ. 548838), con sede principale a: Zurigo. Questa ragione sociale è cancellata per soppressione della succursale.
Giornale no 330 del 14.05.2003
(00998296 / CH-500.9.001.879-2)

Distretto di Leventina (TI)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **AP Ristotur SA in liquidazione**, in Airolo, la costruzione e la gestione di alberghi, Società anonima (FUSC no. 168 del 2. 9. 2002, pagina 11, publ. 624718). Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso delle autorità fiscali federali e cantonali.
Giornale no 53 del 14.05.2003
(00998298 / CH-506.3.000.101-1)

Distretto di Locarno (TI)

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **SARTORIS MAURA SAGL**, in Ascona, Via Collina 71, 6612 Ascona, Società a garanzia limitata (nuova iscrizione). Data dello statuto: 13. 05. 2003. Scopo: La consulenza nel campo dell'arredamento d'interno, rappresentanze e commercio di articoli di arredamento, nonché ogni altra attività legata direttamente o indirettamente allo scopo sociale, la partecipazione ad imprese similari con facoltà di aprire succursali in Svizzera e all'estero. Capitale sociale: CHF 20'000.--. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Sartoris, Maura, da Mosogno, in Ascona, socia e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 19'000.--; Oriet Raselli, Astrid, da Poschiavo, in Ascona, socia, senza diritto di firma, con una quota da CHF 1'000.--.
Giornale no 538 del 14.05.2003
(00998300 / CH-509.4.007.706-6)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **AGIE SA**, in Losone, La ricerca, la fabbricazione ed il commercio nel settore delle macchine, particolarmente delle macchine utensili, degli utensili e delle apparecchiature come pure in tutti i campi dell'applicazione... Società anonima (FUSC no. 91 del 14. 05. 2003, pagina 13, publ. 989188). Nuove persone iscritte o modifiche: Maurer, Stefan, da Vechigen e Hausen am Albis, in Orselina, membro della direzione, con firma collettiva a due.
Giornale no 539 del 14.05.2003
(00998302 / CH-509.3.000.007-4)

Distretto di Lugano (TI)

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **AURALIA SA**, in Lugano, Via Pioda 12, 6900 Lugano, Società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 12. 5. 2003. Scopo: L'acquisto, la produzione e la vendita di articoli di gioielleria, oreficeria, orologeria e relativi componenti, in metalli preziosi e non. Commercio di pietre preziose e semipreziose ed oggettistica. La società può esercitare tutte le attività che siano in relazione con lo scopo della società. La società può partecipare ad altre imprese. Capitale azionario: CHF 100'000.--. Capitale azionario liberato: CHF 100'000.--. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1'000.--. Organo di pubblicazione: FUSC. Le comunicazioni e convocazioni della società agli azionisti, se noti, avvengono mediante lettera raccomandata. Persone iscritte: Pelle, Ivan, da Gerra (Verzasca), in Stabio, amministratore unico, con firma individuale; Recosa - Revisioni e Consulenze SA, in Chiasso, ufficio di revisione.
Giornale no 2756 del 14.05.2003
(00997832 / CH-514.3.027.212-8)

■ **Burà Carlo Studio Fiduciario**, in Lugano, Via Bossi 6, 6900 Lugano, Ditta individuale (nuova iscrizione). Scopo: La gestione di uno studio fiduciario, in particolare l'amministrazione di beni mobili e immobili, la gestione e l'amministrazione di patrimoni e di portafogli-titoli, lo svolgimento di ogni operazione finanziaria, di consulenza, servizi e intermediazione. L'assunzione di mandati di rappresentanza, ricerche di mercato, nonché lo sviluppo di opportunità di affari. Può effettuare transazioni in cambi, valute e metalli preziosi. Persone iscritte: Burà, Carlo, da Isone, in Bedano, titolare, con firma individuale.
Giornale no 2757 del 14.05.2003
(00997834 / CH-514.1.027.213-5)

■ **Elettro Gabutti Sagl**, in Mezzovico-Vira, Via Campo, 6805 Mezzovico-Vira, Società a garanzia limitata (nuova iscrizione). Data dello statuto: 12. 5. 2003. Scopo: L'esecuzione e la progettazione di impianti elettrici, impianti telefonici, cablaggio universale, la vendita di elettrodomestici ed apparecchi elettronici. Può partecipare ad aziende svizzere ed estere. Capitale sociale: CHF 20'000.--. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Gabutti, Dario, da Mezzovico-Vira, in Mezzovico-Vira, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 15'000.--; Gabutti, Marco, da Mezzovico-Vira, in Mezzovico-Vira, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 5'000.--.
Giornale no 2758 del 14.05.2003
(00997836 / CH-514.4.027.214-7)

■ **FINSER TECHNOLOGIES LLC, Albany, succursale di Bioggio**, in Bioggio, Via della Posta, 6934 Bioggio, Succursale (nuova iscrizione). Ditta della sede principale: FINSER TECHNOLOGIES LLC. Natura giuridica della sede principale: limited liability company. Sede principale: Albany (New York, USA). Data degli statuti della sede principale: 25.02.2003. Iscrizione nel RC della sede principale: registro delle società di Albany il 25.02.2003 al n° 030225000706. Scopo della sede principale: La commercializzazione, il noleggio e l'affitto di stampi industriali e similari. Capitale sociale della sede principale: USD 1.- non suddiviso in quote, interamente liberato. Pubblicazioni della sede principale: in forma legale. Disposizioni per la succursale: Costituita con risoluzione del consiglio di amministrazione del 07.04.2003. Persone iscritte: STATE MANAGEMENT LLC, in Marietta (Georgia, USA) (rappresentata da Ward, James, cittadino irlandese, in Dublino), membro; CARABELLE LLC, in Marietta (Georgia, USA) (rappresentata da Ward, James, cittadino irlandese, in Dublino), membro; Casalotto, Vincenzo, da Lugano, in Agno, direttore della succursale, con firma individuale.
Giornale no 2759 del 14.05.2003
(00997838 / CH-514.9.027.215-0)

■ **Nenieritmiche G. Zanetta**, in Massagno, Via San Gottardo 65, 6900 Massagno, Ditta individuale (nuova iscrizione). Scopo: Produzioni multimediali. Persone iscritte: Zanetta, Gionata, da Caneggio, in Massagno, titolare, con firma individuale.
Giornale no 2760 del 14.05.2003
(00998304 / CH-514.1.027.216-6)

■ **Passion Car Sagl**, in Agno, Strada Regina, 6982 Agno, Società a garanzia limitata (nuova iscrizione). Data dello statuto: 13. 5. 2003. Scopo: L'acquisto, la vendita, il commercio, la riparazione, il rifacimento e l'elaborazione di veicoli a motore, nonché la compravendita di pezzi di ricambio per autoveicoli. La società potrà partecipare ad altre società aventi scopo sociale analogo. Capitale sociale: CHF 20'000.--. Organo di pubblicazione: FUSC e FUCT. Persone iscritte: Camponovo, Marino, da Chiasso, in Pregassona, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 19'000.--; Camponovo, Giancarlo, da Chiasso, in Curtina (Valcolla), socio, senza diritto di firma, con una quota da CHF 1'000.--.
Giornale no 2761 del 14.05.2003
(00998306 / CH-514.4.027.217-1)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **'Winterthur' Società Svizzera di Assicurazioni, Succursale di Lugano**, in Lugano, esercizio di ogni tipo di assicurazione, Succursale (FUSC no. 48 del 12. 3. 2003, pagina 12, publ. 901112), con sede principale a: Winterthur. Persone dimissionarie e firme cancellate: Galupi, Giuseppe, da Zugo, in Bedano, con firma collettiva a due; Ghidoni, Mario Antonio, da Gorduno, in Ronco sopra Ascona, con firma collettiva a due; Gaggini, Michele, da Bissone, in Lugano, con firma collettiva a due; Marti, Karl Wolfgang, da Sumiswald, in Pregassona, con firma collettiva a due; Riva, Giulio, cittadino italiano, in Agno, con firma collettiva a due; Tamburini, Edy, da Miglieglia, in Novaggio, con firma collettiva a due; Carnazzi, Pietro, da Giubiasco, in Mezzovico-Vira, con firma collettiva a due; Bosshardt, Marco, da Winterthur, in Minusio, con firma collettiva a due; Marcon, Massimo, da Vico Morcote, in Morcote, con firma collettiva a due; Garzoni, Reto, da Onsernone, in Pazzallo, con firma collettiva a due; De Carli Gallucci, Manuela, da Lugano, in Cureggia, con firma collettiva a due; Sciolli, Angelo, da Pura, in Pura, con firma collettiva a due; Calzoni, Corrado, da Brusio, in Davesco-Soragno, con firma collettiva a due.
Giornale no 2762 del 14.05.2003
(00998308 / CH-514.9.008.760-6)

■ **2K Data Services SA**, in Lugano, la prestazione di servizi, Società anonima (FUSC no. 156 del 15. 8. 2001, pagina 6259). Nuova ragione sociale: **2K Data Services SA in liquidazione**. Nuovo recapito: Corso Elvezia 14, c/o Phoenix Fiduciaria SA, 6900 Lugano. In scioglimento: 13.05.2003. Persone dimissionarie e firme cancellate: Piovesana, Domenico, da Lamone, in Breganzona, presidente, con firma collettiva a due; Cortella, Dott. Cristiano, da Losone, in Chiasso, membro, con firma collettiva a due. Nuove persone iscritte o modifiche: Phoenix Fiduciaria SA, in Lugano, liquidatrice.
Giornale no 2763 del 14.05.2003
(00998310 / CH-514.3.021.251-1)

■ **Agro Engineering SA in liquidazione**, in Lugano, Il commercio in genere di prodotti agricoli. Società anonima (FUSC no. 53 del 19. 3. 2003, pagina 12, publ. 910038). La società è stata dichiarata in fallimento con decreto della Pretura del Distretto di Lugano del 13.05.2003.
Giornale no 2764 del 14.05.2003
(00997840 / CH-514.3.021.254-2)

■ **BALOU SA**, in Lugano, attività nel campo della ristorazione, Società anonima (FUSC no. 114 del 15. 6. 2001, pagina 4512). Nuovo recapito: Corso Pestalozzi 21 A, 6900 Lugano. Persone dimissionarie e firme cancellate: Parini, Fabio, da Caslano, in Montagnola, amministratore unico, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modifiche: Vanoni, Farah-Valérie, da Lugano, in Vezia, amministratrice unica, con firma individuale.
Giornale no 2765 del 14.05.2003
(00997842 / CH-514.3.025.502-3)

■ **Banca Unione di Credito (BUC)**, in Lugano, attività bancaria, Società anonima (FUSC no. 51 del 17. 3. 2003, pagina 12, publ. 907152). Persone dimissionarie e firme cancellate: Poroli, Guido, da Ronco sopra Ascona, in Capolago, direttore sostituto, con firma collettiva a due solo per la sede principale.
Giornale no 2766 del 14.05.2003
(00997844 / CH-514.3.000.778-3)

■ **Banque MeesPierson BGL SA**, in Lugano, la gestione di una banca e tutte le operazioni bancarie, Succursale (FUSC no. 87 del 8. 5. 2003, pagina 12, publ. 980580), con sede principale a: Nyon. Persone dimissionarie e firme cancellate: Albrecht, Elsa, da Trun, in Nyon, con procura collettiva a due.
Giornale no 2767 del 14.05.2003
(00997846 / CH-514.9.025.855-1)

■ **Breyion SA in liquidazione**, in Lugano, tutte le operazioni commerciali, Società anonima (FUSC no. 90 del 13. 5. 2003, pagina 14, publ. 987958). Persone dimissionarie e firme cancellate: Myfid Sagl, in Rivera, ufficio di revisione. [La società è attualmente priva di organo di revisione].
Giornale no 2768 del 14.05.2003
(00998312 / CH-514.3.002.226-7)

■ **Deso SA in liquidazione**, in Viganello, commercio di prodotti alimentari, Società anonima (FUSC no. 13 del 22. 1. 2003, pagina 14, publ. 825282). La procedura di fallimento è stata sospesa per mancanza di attivo con decreto della Pretura del Distretto di Lugano del 14.04.2003.
Giornale no 2769 del 14.05.2003
(00998314 / CH-514.3.020.397-3)

■ **EMME SA**, in Bioggio, il commercio di impianti audioluce professionali, Società anonima (FUSC no. 21 del 31. 1. 2002, pagina 12, publ. 320836). Persone dimissionarie e firme cancellate: Moscariello, Johnny, da Hedingen, in Urdorf, membro, con firma collettiva a due.
Giornale no 2770 del 14.05.2003
(00998316 / CH-500.3.004.958-6)

■ Rettifica dell'iscrizione nel giornale no. 2620 del 7. 5. 2003, pubblicato nel FUSC no. 90 del 13. 5. 2003 p. 14. **Episped SA**, in Lugano, consulenze, Società anonima (FUSC no. 90 del 13. 5. 2003, pagina 14, publ. 987476). Scopo esatto: Offrire consulenza, brevettare e concedere in licenza il processo per la deposizione degli epiwafer, produrre epiwafer per l'industria, le applicazioni spaziali, le foundries e per i produttori di semiconduttori integrati.
Giornale no 2771 del 14.05.2003
(00998318 / CH-514.3.027.199-7)

■ **Four Investments SA in liquidazione**, in Lugano, operazioni commerciali, Società anonima (FUSC no. 88 del 8. 5. 2002, pagina 13, publ. 461326). Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso delle autorità fiscali federali e cantonali.
Giornale no 2772 del 14.05.2003
(00997848 / CH-514.3.019.889-4)

■ **G&Partec SA**, in Torricella-Taverne, la progettazione di impianti, Società anonima (FUSC no. 47 del 8. 3. 2002, pagina 13, publ. 374956). Nuove persone iscritte o modifiche: Barusco, Rino, da Saanen, in Caslano, direttore, con firma individuale.
Giornale no 2773 del 14.05.2003
(00997850 / CH-500.3.004.988-0)

■ **G&Partners SA**, in Torricella-Taverne, la consulenza impianti nel settore industriale, Società anonima (FUSC no. 46 del 7. 3. 2002, pagina 15, publ. 372458). Nuove persone iscritte o modifiche: Della Matera, Giovanni, cittadino italiano, in Agno, direttore, con firma individuale.
Giornale no 2774 del 14.05.2003
(00997852 / CH-500.3.004.619-0)

■ **General Intertrade Holding SA**, in Lugano, partecipazioni, Società anonima (FUSC no. 207 del 25. 10. 2002, pagina 11, publ. 701400). Persone dimissionarie e firme cancellate: Armati, Fabio, da Gorduno, in Porza, presidente, con firma collettiva a due; Antognini, Armando, da San Nazzaro, in Breganzona, membro, con firma collettiva a due. Nuove persone iscritte o modifiche: Pelli, Massimo, da Lugano, in Arosio, presidente, con firma collettiva a due; Zanardi, Fabrizio, da Villa Luganese, in Villa Luganese, membro, con firma collettiva a due.
Giornale no 2775 del 14.05.2003
(00997854 / CH-514.3.026.622-0)

■ **Ledermann, Wieting & Gai SA**, in Lugano, selezione di personale, Società anonima (FUSC no. 180 del 18. 9. 2002, pagina 13, publ. 646678). Persone dimissionarie e firme cancellate: Ledermann, Urs, da Wyssachen e Zollikon, in Küsnacht ZH, membro, con firma collettiva a due.
Giornale no 2776 del 14.05.2003
(00998320 / CH-514.3.007.163-1)

■ **Rodara Import-Export SA**, in Breganzona, partecipazione, Società anonima (FUSC no. 167 del 30. 8. 2002, pagina 14, publ. 621448). Recapito: [Il recapito di Via San Carlo 24 è estinto]La società è attualmente priva di recapito. Persone dimissionarie e firme cancellate: Frigeri, Albino, da Lamone, in Breganzona, amministratore unico, con firma individuale.
Giornale no 2777 del 14.05.2003
(00998322 / CH-514.3.025.304-1)

■ **SOS Internet AG**, in Caslano, servizi e prestazioni di assistenza per persone interessate ai motori, Società anonima (FUSC no. 15 del 24. 1. 2003, pagina 14, publ. 829076). La società è radiata d'ufficio dal Registro di commercio di Lugano per trasferimento della sede a Oberwil BL (FUSC del 12.05.2003 no. 89 pag. 4).
Giornale no 2778 del 14.05.2003
(00998324 / CH-270.3.001.215-1)

■ **Squadra e compasso SA**, finora in Massagno, progettazioni, Società anonima (FUSC no. 245 del 18. 12. 2002, pagina 13, publ. 778914). Statuti modificati: 12. 5. 2003. Nuova sede: Lugano. Nuovo recapito: Via Pioda 8, 6900 Lugano. Persone dimissionarie e firme cancellate: Engeler, Dario, da Aadorf, in Mendrisio, amministratore unico, con firma individuale; Fidalto SA, in Chiasso, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modifiche: Pessina, Fabrizio, da Mendrisio, in Morbio Inferiore, presidente, con firma collettiva a due; Abeltino, Ettore, da Chiasso, in Vacallo, segretario, con firma collettiva a due; Recosa - Revisioni e Consulenze SA, in Chiasso, ufficio di revisione.
Giornale no 2779 del 14.05.2003
(00998326 / CH-514.3.026.807-3)

■ **Trameco Limited, Dublino, Succursale di Lugano**, finora in Lugano, prodotti biomedicali, Succursale (FUSC no. 44 del 8. 3. 1998, pagina 1590), con sede principale a: Dublino. Nuova ditta o ragione sociale della succursale: **Trameco Limited, Dublino, Succursale di Montagnola**. Nuova sede: Montagnola. Nuovo recapito: Via Collina d'Oro 50, 6926 Montagnola. Nuove disposizioni per la succursale: Trasferimento di sede deciso con risoluzione del consiglio di amministrazione del 14.02.2003. Persone dimissionarie e firme cancellate: Lewis, Miriam, cittadina britannica, in Londra, amministratrice; Couldridge, Simon, cittadino britannico, in Sark (Isole del Canale), amministratore; Couldridge, Caragh, cittadina irlandese, in Sark (Channel Islands), amministratrice. Nuove persone iscritte o modifiche: Daoudi, Avi Avraham, cittadino israeliano, in Londra (GB), membro; Moalem, Ronit, cittadina israeliana, in Herzelya (Israele), membro; Imperato, Gianfranco, cittadino italiano, in Montagnola, responsabile della succursale, con firma individuale [finora: in Lugano].
Giornale no 2780 del 14.05.2003
(00998328 / CH-514.9.013.603-7)

■ **Tubiflex SA**, in Lugano, ogni tipo di tubo per veicoli, Società anonima (FUSC no. 128 del 8. 7. 1997, pagina 4780). Nuove persone iscritte o modifiche: Sarna, Maria Novella, cittadina italiana, in Brezzo di Bedero (I), direttrice, con firma individuale.
Giornale no 2781 del 14.05.2003
(00997856 / CH-514.3.004.847-8)

■ **Uniral SA**, in Pambio-Noranco, compra-vendita di gelati, Società anonima (FUSC no. 67 del 7. 4. 1994, pagina 1863). Persone dimissionarie e firme cancellate: Gonalba, Franco, cittadino italiano, in Paradiso, direttore, con firma collettiva a due.
Giornale no 2782 del 14.05.2003
(00997858 / CH-514.3.000.967-6)

■ **Vincent Holding SA**, in Lugano, partecipazioni a imprese, Società anonima (FUSC no. 192 del 3. 10. 2000, pagina 6749). Persone dimissionarie e firme cancellate: Ferrari Soragni, Patrizia, da Tremona, in Besazio, amministratrice unica, con firma individuale; Fidea SA, in Chiasso, ufficio di revisione. [La società è attualmente priva di amministrazione e di revisore].
Giornale no 2783 del 14.05.2003
(00997860 / CH-514.3.009.576-1)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Söll Packaging Systems**, in Bedano, macchine per imballaggio, Ditta individuale (FUSC no. 216 del 10. 11. 1997, pagina 8172). La ditta è cancellata per cessazione di attività.
Giornale no 2784 del 14.05.2003
(00997862 / CH-514.1.013.301-7)

■ **Ufficio fiduciario Dr. jur. Giovanni Andrea Ventura-Gregorini**, in Montagnola, ufficio fiduciario, Ditta individuale (FUSC no. 96 del 18. 5. 2001, pagina 3767). La ditta è cancellata per cessazione di attività.
Giornale no 2785 del 14.05.2003
(00998330 / CH-514.1.011.975-2)

Distretto di Mendrisio (TI)

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **TAJ Personal Computer Services di Thevathas & Co.**, in Chiasso, Corso San Gottardo 86, 6830 Chiasso, Società in nome collettivo (nuova iscrizione). Inizio: 13. 5. 2003. Scopo: Commercializzazione di computer e materiale annesso nonché nell'assistenza nel settore informatico. Persone iscritte: Thevathas, Jasmine, cittadina dello Sri Lanka, in Morbio Inferiore, socia, con firma individuale; Thuraisingam, Genkatharan, cittadino dello Sri Lanka, in Stabio, socio, con firma individuale.
Giornale no 718 del 14.05.2003
(00998332 / CH-524.2.009.734-0)

■ **Ufficio Fiduciario Dario Bernasconi**, in Capolago, Via Bellariva 2, 6825 Capolago, Ditta individuale (nuova iscrizione). Scopo: L'assunzione di mandati contabili, fiduciari e di revisione. Persone iscritte: Bernasconi, Dario, da Castel San Pietro, in Capolago, titolare, con firma individuale.
Giornale no 719 del 14.05.2003
(00998334 / CH-524.1.009.735-6)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Accent Designs Mariana de Guimaraes Barros**, in Mendrisio, Studio di disegno di moda, Ditta individuale (FUSC no. 30 del 14. 2. 2003, pagina 15, publ. 863188). Nuove persone iscritte o modifiche: Meier, Oliver, da Zurigo, in Mendrisio, con procura individuale.
Giornale no 720 del 14.05.2003
(00998336 / CH-524.1.009.668-5)

■ **Crivedil SA**, in Mendrisio, lavori di edilizia e genio civile in generale compreso lavori di sopra e sottostruttura, progettazioni e perizie nonché ogni altra operazione connessa con lo scopo sopraccitato, onde favorirne... Società anonima (FUSC no. 141 del 24. 7. 1995, pagina 4158). Persone dimissionarie e firme cancellate: Giezendanner, Sergio, da Ebnat Kappel SG, in Ruviglia-na, membro, con collettiva a due con presidente. Nuove persone iscritte o modifiche: Crivelli, Gianni, da Ligornetto, in Genestrerio, amministratore unico, con firma individuale [finora: presidente].
Giornale no 721 del 14.05.2003
(00997864 / CH-524.3.005.505-5)

■ **TH Transport und Handels GmbH**, in Chiasso, Trasporto e commercio con veicoli, Società a garanzia limitata (FUSC no. 133 del 12. 7. 2002, pagina 16, publ. 557208). Nuova ragione sociale: **TH Transport und Handels GmbH in liquidazione**. La società è sciolta in seguito a fallimento pronunciato con decreto della Pretura del Distretto di Mendrisio-sud del 14.05.2003.
Giornale no 722 del 14.05.2003
(00997866 / CH-400.4.018.788-9)

UR

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Pflegewohngruppe Höfli**, in Altdorf UR, c/o Stiftung Pro Senectute, Dätwylerstrasse 5, 6460 Altdorf, Stiftung (Neueintragung). Urkundendatum: 8. 05. 2003. Zweck: Betreuung und Krankenpflege von Demenz-Patienten. Organisation: Stiftungsrat von mindestens drei Mitgliedern, Geschäftsstelle und Revisionsstelle. Eingetragene Personen: Gisler, Ambros, von Schattdorf, in Schattdorf, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hurni, Astrid, von Luzern, in Altdorf UR, Vizepräsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten; Bär, Barbara, von Schattdorf, in Altdorf UR, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten; Betschart, Edi, von Muotathal, in Bürglen UR, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten; Reinhard, Verena, von Solothurn, in Seedorf UR, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten; Schuler, Walter, von Unterschächen, in Altdorf UR, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten; Strub, Astrid, von Läufelfingen, in Altdorf UR, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten.
Tagebuch Nr. 132 vom 14.05.2003
(00997480 / CH-120.7.001.907-3)

VD

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Bar-Restaurant L'Escale, Muret**, à Lausanne, galeries Benjamin-Constant 1. Titulaire: Muret Teodora, d'Echichens, à Lausanne. Objet: exploitation d'un bar-restaurant.
Journal no 4739 du 14.05.2003
(00997868 / CH-550.1.034.404-9)

■ **CARAMEL VIDEO & AUDIO, Ruhee Ashok**, à Gland, rue de Mauverney 19. Titulaire: Ruhee Ashok Kumar, de Maurice, à Gland. Objet: location et vente de vidéocassettes, DVD et CD; commerce d'articles de diverse nature.
Journal no 4740 du 14.05.2003
(00997870 / CH-550.1.034.405-7)

■ **Céval Productions Sàrl**, à Saint-Légier-La Chiésaz, chemin du Pilon 2. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts: 1er mai 2003. But: commerce et production de produits alimentaires et spécialités culinaires. Capital social entièrement libéré: CHF 20'000. Apport en nature selon contrat du 1er mai 2003: machines et matériel pour CHF 25'268, acceptés pour CHF 20'000, somme imputée sur le capital social. Associés: Zahno Jean-Claude, de Düdingen, à Saint-Légier-La Chiésaz, avec une part de CHF 18'000, gérant avec signature individuelle, et Vollenweider Marc-Aurèle, de Lausanne, à Lutry, avec une part de CHF 2'000. Organe de publication: Feuille officielle suisse du commerce.
Journal no 4741 du 14.05.2003
(00998338 / CH-550.1.034.406-5)

■ **Espace Est-Ouest Sàrl**, à Morges, place de la Gare 7. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts: 9 mai 2003. But: organisation de voyages en Russie, Mongolie et Chine; réservation d'hôtels et achat de billets de train 'en ligne'; organisation de cours de langues (russe, mongol et chinois) et d'exposition artistiques et concerts; activité d'édition et publicité; conseils aux entreprises et particuliers relatifs à ces pays. Capital social entièrement libéré: CHF 20'000. Associés: Stöcklin Vincent, de Bâle, à Morges, avec une part de CHF 19'000, gérant avec signature individuelle, et Mitropolsky Andrey, de Russie, à Morges, avec une part de CHF 1'000. Organe de publication: Feuille officielle suisse du commerce.
Journal no 4742 du 14.05.2003
(00998340 / CH-550.1.034.407-0)

■ **Espace Renaissance, Rivetti Maria**, à Yverdon-les-Bains, rue de l'Hôpital 33. Titulaire: Rivetti Maria, d'Italie, à Combremont-le-Petit. Objet : atelier de perruques médicales et de prothèses mammaires; institut de beauté.
Journal no 4743 du 14.05.2003
(00998342 / CH-550.1.034.408-1)

■ **GFPV - Groupement de Fiduciaires Privées Vaudoises**, à Lausanne, chemin des Charmettes 7, c/o Ofisa. Nouvelle association. Statuts: 15 avril 2003. But: regrouper les forces des membres adhérents, ainsi que développer les échanges professionnels entre ses membres. Ressources: cotisations, produits provenant de l'organisation de cours et séminaires de formation continue, dons, legs et autres fonds. Comité: nombre impair, 3 membres au minimum, qui sont: Balimann Gérald, de Müntschemier, à Chexbres, président, Pasquini Mario, de Lutry, à Grandvaux, vice-président, Borgeaud Laurent, de Pully, à Boussens, secrétaire, Cottier Antoine, de Rougemont, à Lutry, trésorier, Golay Michel, de Bretigny-sur-Morrens, à Jouxtens-Mézery, tous avec signature collective à deux; les trois derniers ne signent toutefois pas entre eux.
Journal no 4745 du 14.05.2003
(00997872 / CH-550.1.034.410-8)

■ **ML 16, Carvalho Jordao & Pinto**, à Lausanne, avenue Mon-Loisir 16. Société en nom collectif commencée le 15 avril 2003. Objet: exploitation d'un bar, café, restaurant. Associés: Carvalho Jordao Victor Manuel et De Jesus Pinto Alberto, tous deux du Portugal, à Lausanne.
Journal no 4746 du 14.05.2003
(00997874 / CH-550.1.034.411-3)

■ **Siragusa Salvatore**, à Crissier, chemin de Saugy 1. Titulaire: Siragusa Salvatore, d'Italie, à Lausanne. Objet: exploitation d'un pressing. Enseigne: Pressing Léman Centre Crissier. Continuation des affaires de la société en nom collectif 'Siragusa Salvatore et Cie', à Crissier, conformément à l'art. 579 CO.
Journal no 4747 du 14.05.2003
(00997876 / CH-550.1.034.412-9)

■ **Société coopérative PRO-COOP**, à Aubonne, rue Trévelin 6, c/o Fiduciaire François Brandt. Nouvelle société coopérative. Statuts: 16 juillet 2002, 28 août 2002 et 20 janvier 2003. But: favoriser ou garantir les intérêts économiques de ses membres en réunissant des entreprises dans le domaine de la restauration et de l'agriculture pour leur acheter leurs marchandises à des conditions favorables et en faire bénéficier ses membres. Chaque sociétaire doit souscrire une part sociale de CHF 1'000 au moins. Organe de publication: Feuille officielle suisse du commerce. Administrateurs avec signature collective à deux: Turgut Abbas, de Turquie (SPN), à Aubonne, président, Brandt François, de La Chaux-de-Fonds, à Aubonne, secrétaire, et Carrupt Silas, de Chamoson, à Aubonne, trésorier. Réviseurs: Günes Hüseyin, de Turquie, à Ballaison (France), Okçu Mehmet Serdar, de Turquie (SPN), à Lausanne, et Sayan Bruno, de France, à Paris (France).
Journal no 4748 du 14.05.2003
(00997878 / CH-550.1.034.413-7)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **ABA-Géol SA**, à Payerne, conseils dans le domaines de la géologie, de la géotechnique et de l'hydrogéologie (FOSC du 24.09.2002, p. 13). Anatra Serge n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Schouwey Vincent, de Hauteville, à Sorens.
Journal no 4749 du 14.05.2003
(00997880 / CH-550.1.020.235-1)

■ **Aisslinger AG**, précédemment à Bâle (FOSC du 03.07.2002, p. 6). Siège transféré à Sainte-Croix, rue de la Gare 14. Nouvelle raison sociale: **TdL Le Tabletier de Luxe SA**. Statuts primitifs du 18 mars 1980 modifiés en dernier lieu le 9 mai 2003. Nouveau but: production d'articles en bois; commerce de tout produit. Les 100 actions nominatives de CHF 1'000 sont converties en 100 actions au porteur. Capital-actions entièrement libéré: CHF 100'000, divisé en 100 actions au porteur de CHF 1'000. Organe de publication: Feuille officielle suisse du commerce. Schneider Ernst et Schelker Georges ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. La procuration de Zubler Valentin est éteinte. Administration: Cina Reto, de Salgesch, à Küsnacht (ZH), président, et Queloz Pascal, de Saint-Brais, à La Chaux-de-Fonds, vice-président. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs et de Dünner Hermann, de Langrickenbach, à Regensdorf, Klass Roman, d'Oberägeri, à Muttenz, Lehmann Thomas, de Hundwil, à Liestal, et Spiess Bernhard, de Ziefen, à Therwil. Réviseur: KPMG Fides Peat, à Zurich.
Journal no 4750 du 14.05.2003
(00998344 / CH-400.3.004.694-6)

■ **Assura, assurance maladie et accident**, à Pully, fondation (FOSC du 09.01.2003, p. 24). Schenk Georges est désormais à Orsières.
Journal no 4751 du 14.05.2003
(00998346 / CH-550.0.126.820-3)

■ **Banque Piguet & Cie S.A.**, à Yverdon-les-Bains (FOSC du 13.05.2003, p. 16). Procuration collective à deux est conférée à Fasel Magali, de Vuissens, à Yverdon-les-Bains, et Tosi Didier, de Winznau, à Morges.
Journal no 4752 du 14.05.2003
(00998348 / CH-550.1.000.084-9)

■ **Blanc Consultants Holding SA**, à Le Mont-sur-Lausanne (FOSC du 25.03.2002, p. 13). Statuts modifiés le 12 mai 2003. Capital réduit, au sens de l'art. 735 CO, de CHF 1'200'000 à CHF 480'000, la valeur nominale des 12'000 actions nominatives étant réduite de CHF 100 à CHF 40. Capital porté de CHF 480'000 à CHF 1'200'000 par l'émission de 18'000 actions nominatives de CHF 40. Capital-actions entièrement libéré: CHF 1'200'000, divisé en 30'000 actions nominatives de CHF 40, avec restrictions quant à la transmissibilité.
Journal no 4753 du 14.05.2003
(00998350 / CH-550.1.029.054-7)

■ **Caisse de pensions en faveur du personnel de SIG Pack SAPAL S.A.**, à Ecublens (VD), fondation (FOSC du 07.03.2001, p. 1709). Statuts modifiés le 10 mars 2003 (décision du Département des institutions et des relations extérieures). Nouveau nom: **Fondation de prévoyance de SIG Sapal SA**. Mettraux Olivier, Bise Jean-Pierre et Stalder Heinz ne sont plus membres du conseil; leur signature est radiée. Grosjean Myriam, inscrite sans signature, n'est plus secrétaire hors conseil. Löw Martin, désormais à Lausanne et qui n'est plus président, re-

ste membre du conseil et continue à signer collectivement à deux, toutefois pas avec Leuba Alain et Métrailler Olivier. Nista Michele, membre du conseil inscrit, désormais à Bussigny-près-Lausanne, est nommé vice-président et continue à signer collectivement à deux,toutefois pas avec Cassetta Vittorio et Tardo Agrippino. Leuba Alain est désormais à Cugy (VD). Nouveaux membres du conseil: Métrailler Jean-Marc, de Grimisuat, à Fribourg, président, lequel signe collectivement à deux, toutefois pas avec Leuba Alain ni avec Löw Martin; Cassetta Vittorio, d'Italie, à Ecublens (VD), et Tardo Agrippino, d'Orbe, à Valeyres-sous-Montagny, lesquels signent collectivement à deux, toutefois pas entre eux ni avec Nista Michele.
Journal no 4754 du 14.05.2003
(00997882 / CH-550.0.065.254-8)

■ **Caisse de retraite en faveur des anciens collaborateurs des Etablissements SIM S.A.**, à Lutry, fondation (FOSC du 18.04.2001, p. 2853). Statuts modifiés le 29 avril 2003 (décision du Département des institutions et des relations extérieures) sur un point non soumis à publication.
Journal no 4755 du 14.05.2003
(00997884 / CH-550.0.116.824-9)

■ **Centre des Sports de Villars S.A.**, à Ollon, exploitation de patinoires et piscines (FOSC du 18.08.2000, p. 5638). Gétaz Jean-Pierre, Muller Jean-Pierre, tous deux dont la signature est radiée, de Meyer Jérôme, Etter Pierre-François, Favre William, Luisier Jacques, Piller Joseph et Steinmann Jean-François, inscrits sans signature, ne sont plus administrateurs. L'administrateur Cossetto Bernard, de Corbeyrier, à Ollon, inscrit sans signature, est nommé vice-président avec signature collective à deux. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Dätwyler Michel, de et à Ollon, président. Nouveaux administrateurs sans signature: Bonzon Philippe, d'Ormont-Dessous, à Ollon, Chollet Jean-Luc, de Maracon, à Ollon, Dupertuis Jean-François, d'Ormont-Dessous, à Ollon, Dupont Pascal-Joël, de Vouvry, à Aigle, Henry Patrick, de Vullierens, à Corseaux, et Wulf Christine, de et à Ollon.
Journal no 4756 du 14.05.2003
(00997886 / CH-550.0.081.234-7)

■ **DE WECK AND PARTNERS S.à r.l.**, à Saint-Sulpice (VD), recherche et conseils de sélection personnel, conseils en matière de carrière et de succession pour le personnel, recherche de partenaires, achat et vente d'entreprises pour des tiers (FOSC du 29.12.2000, p. 8936). de Weck Kauffmann Carole se nomme désormais de Weck Carole.
Journal no 4757 du 14.05.2003
(00997888 / CH-550.1.021.437-9)

■ **DIVESA S.A.**, à Pully, prise de participations financières et commerciales (FOSC du 31.08.2000, p. 5949). Schenk Georges est désormais à Orsières.
Journal no 4758 du 14.05.2003
(00998352 / CH-550.1.013.195-2)

■ **E4tech S.àr.l.**, à Lausanne, conseils dans le domaine de l'énergie (FOSC du 29.05.2001, p. 4030). Nouvelle adresse: avenue Juste-Olivier 2.
Journal no 4760 du 14.05.2003
(00998356 / CH-550.1.024.874-1)

■ **EMDS Consulting AG**, à Lausanne, conseils en matière de ressources humaines (FOSC du 13.05.2003, p. 16). La société est d'office déclarée dissoute, en application des art. 708 CO et 86 ORC. La raison sociale devient: **EMDS Consulting AG en liquidation**. Elle n'a plus d'administrateur et pas de liquidateur.
Journal no 4759 du 14.05.2003
(00998354 / CH-035.3.020.236-9)

■ **Fiduciaire des indépendants, JR S.A.**, à Lausanne (FOSC du 11.07.2002, p. 14). Nouveau réviseur : FAD S.A., à Bulle.
Journal no 4761 du 14.05.2003
(00998358 / CH-550.0.089.772-1)

■ **Fonds de prévoyance en faveur du personnel de Searle S.A.**, à Aubonne, fondation (FOSC du 12.05.2003, p. 14). Rectificatif. Fopp Hans Peter est à Zurich (et non Grüningen comme publié).
Journal no 4762 du 14.05.2003
(00997890 / CH-550.0.172.547-2)

■ **FTC Farner Teuber Communication S.A.**, à Lausanne, conseils, réalisation et formation en matière de communication et de relations publiques dans le domaine économique, commercial, politique, social et culturel (FOSC du 10.04.2000, p. 2411). La procuration de Zbinden Michel est éteinte. Procuration collective à deux est conférée à Mundwiler René, de Bâle, à Genève. PricewaterhouseCoopers SA n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Fiduciaire Ofirex, à Lausanne.
Journal no 4763 du 14.05.2003
(00997892 / CH-550.0.175.811-3)

■ **Garage & Carrosserie Pasche SA**, à Lonay (FOSC du 14.09.1999, p. 6305). Fiduciaire M. Brocard SA n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: FIDOFFICE SA, à Morges.
Journal no 4764 du 14.05.2003
(00997894 / CH-550.0.144.426-0)

■ **Garage Patrice Lude, Centre de dépannages-accidents**, à Nyon (FOSC du 28.01.2003, p. 16). Autre adresse radiée: Nyon, Tattes-d'Oie 83.
Journal no 4765 du 14.05.2003
(00997896 / CH-550.0.009.064-0)

■ **Hyprom S.A.**, à Préverenges, commerce, distribution et représentation de produits et de systèmes dans le domaine sanitaire et de l'hygiène (FOSC du 10.07.1997, p. 4863). Fidorex Lausanne S.A. n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Fiduciaire Ofirex, à Lausanne.
Journal no 4766 du 14.05.2003
(00998360 / CH-550.0.135.700-6)

■ **i-axes SA**, à Préverenges, services dans le domaine de la gestion et de l'organisation d'entreprises (FOSC du 10.04.2002, p. 15). Statuts modifiés le 9 mai 2003. Siège transféré à Lonay, chemin des Mouettes 1. Restriction quant à la transmissibilité des actions. Fellrath Alexandre et Eskandari Babak ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. Le secrétaire Schaller Jean-Pierre reste seul administrateur et signe désormais individuellement.
Journal no 4767 du 14.05.2003
(00998362 / CH-550.1.029.144-3)

■ **L'Arcade Sàrl**, à Vevey, opérations immobilières et fiduciaires (FOSC du 24.12.2001, p. 10164). Nouvelle adresse: rue du Centre 4.
Journal no 4768 du 14.05.2003
(00998364 / CH-550.1.027.942-4)

■ **OSMANI Peinture**, à Chavannes-près-Renens, plâtrerie-peinture (FOSC du 04.10.2000, p. 6775). Par décision du 25 mars 2003, le Président du Tribunal de l'arrondissement de La Côte a prononcé la faillite du titulaire.
Journal no 4769 du 14.05.2003
(00998366 / CH-550.1.016.277-5)

■ **Philip Morris Products SA, succursale de négoce de Lausanne**, à Lausanne, production et vente de produits du tabac (FOSC du 23.04.2002, p. 14). Siège principal: Neuchâtel. La signature de Van Eyck Jean-Pierre est radiée. Signature collective à deux est conférée à Bryson Ian, de Grande-Bretagne, à Vufflens-le-Château, directeur.
Journal no 4770 du 14.05.2003
(00997898 / CH-550.1.027.547-1)

■ **Pré Pariset, Résidence pour personnes âgées**, à Pully, fondation (FOSC du 31.03.2003, p. 16). Statuts modifiés le 24 décembre 2002 (décision du Département des institutions et des relations extérieures) sur un point non soumis à publication.
Journal no 4771 du 14.05.2003
(00997900 / CH-550.0.112.440-5)

■ **Restoref SA**, à Préverenges, acquisition, financement et gestion de cafés, bars et pubs (FOSC du 24.02.2003, p. 16). Blatti Patrick est désormais à Montreux. L'organe de révision a modifié sa raison sociale en BFF & Associés.
Journal no 4772 du 14.05.2003
(00997902 / CH-550.0.142.640-9)

■ **Robert Grosjean S.A.**, à Saint-Oyens, entreprise de menuiserie, charpenterie et volets (FOSC du 15.10.1997, p. 7524). Statuts modifiés le 25 avril 2003. Nouvelle raison sociale: **GROSJEAN-MESSIEUX SA**. Le capital-actions de CHF 100'000 est désormais entièrement libéré. Grosjean Marie-José n'est plus administratrice; sa signature est radiée. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Messieux Cyril, de et à Gimel, secrétaire. Le réviseur Fiduciaire Alain Coderey est désormais à Bière.
Journal no 4773 du 14.05.2003
(00997904 / CH-550.0.146.840-7)

■ **S.A. Coré**, à Montreux, commerce d'articles, notamment d'instruments de musique (FOSC du 31.12.2002, p. 24). Diener Hans Martin n'est plus administrateur; sa signature est radiée. La procuration de Mägerle Daniel Rolf est éteinte. La société est également engagée par la signature collective à deux de Trepp Martin, de Splügen, à Winke, et par la procuration collective à deux de Bachmann Thomas, de Bottenwil, à Neerach.
Journal no 4774 du 14.05.2003
(00997906 / CH-550.0.174.213-3)

■ **Sky Media Manufacturing SA**, à Yvonand, production industrielle et fabrication de supports de données (FOSC du 23.01.2003, p. 17). Statuts modifiés le 16 avril 2003; les faits déjà publiés ne sont pas modifiés. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Buchillier Jean-Marc, de Porsel, à Giez.
Journal no 4775 du 14.05.2003
(00998368 / CH-514.3.025.144-0)

■ **Société coopérative de consommation de Baulmes**, à Baulmes (FOSC du 19.07.2000, p. 4941). Statuts modifiés le 9 décembre 1997 sur des points non soumis à publication. Tharin Patrick, dont la signature est radiée, et Neuhaus Janick, inscrite sans signature, ne sont plus administrateurs. Nouveaux administrateurs: Pilleviut Luc, de et à Baulmes, avec signature collective à deux, et Chappuis Edith, de Carrouge (VD), à Baulmes, sans signature.
Journal no 4776 du 14.05.2003
(00998370 / CH-550.0.059.670-7)

■ **Société coopérative Froideville - Sports**, à Froideville, étude et réalisation de bâtiments et terrains de sports (FOSC du 01.07.1998, p. 4530). Dissolution: 24 avril 2003. La liquidation est opérée sous la raison sociale **Société coopérative Froideville - Sports en liquidation** par les administrateurs Martin Charly et Wernli Paul, liquidateurs avec signature collective à deux. Nussberger Josiane, dont la signature est radiée, Zahnd Jean-Marc et Viénet Marcel, tous deux inscrits sans signature, ne sont plus administrateurs. Adresse de la société en liquidation: Pully, chemin des Daillettes 28, c/o Paul Wernli.
Journal no 4777 du 14.05.2003
(00998372 / CH-550.0.173.692-1)

■ **Société de Laiterie de Vulliens**, à Vulliens, société coopérative (FOSC du 24.02.2000, p. 1287). Thonney Jacques, dont la signature est radiée, et Chappuis Jacques, inscrit sans signature, ne sont plus administrateurs. L'administrateur Schertenleib Marc, inscrit sans signature, de Vechigen, à Vulliens, est nommé président avec signature collective à deux. L'administrateur Nicod Gérald, inscrit sans signature, de et à Vulliens, est nommé caissier. Nouveaux administrateurs sans signature : Cherpillod Yvan, de Vucherens, et Nicod Laurent, de Vulliens, tous deux à Vulliens.
Journal no 4778 du 14.05.2003
(00998374 / CH-550.0.168.107-5)

■ **STG Société Fiduciaire Suisse, succursale de Pully**, à Pully (FOSC du 27.01.2003, p. 17). Siège principal: Bâle. La procuration de Rinaldi Isidoro est éteinte. Signature collective à deux, limitée à la succursale, est conférée à Schmid Eric, d'Oberglatt, à Chêne-Bougeries, membre de la direction. Procuration collective à deux, limitée à la succursale, est conférée à Weibel Beat, d'Erlenbach (ZH), à Genève; il ne signe toutefois pas avec Aly Sergio, Gaillard Alain, Mauron Yvan et Waser Josiane.
Journal no 4779 du 14.05.2003
(00997908 / CH-550.1.027.872-8)

■ **Unissimo S.A. en liquidation**, à Lausanne, favoriser la rencontre de personnes (FOSC du 18.03.2003, p. 12). Nouvel administrateur: Diday Fred Edouard C., de Bournens, à Genève, avec signature individuelle. La situation légale étant rétablie, la dissolution est révoquée, conformément à l'art. 86, al. 3 ORC. La raison sociale redevient: **Unissimo S.A.**.
Journal no 4780 du 14.05.2003
(00997910 / CH-550.0.076.280-1)

■ **Vidéo 7, Sandra Tornese Brust**, à Rolle, location de vidéocassettes (FOSC du 24.12.1997, p. 9276). Nouvelle raison de commerce: **Vidéo 7, Sandra Brust**. La titulaire se nomme désormais Brust Sandra, à Renens (VD).
Journal no 4781 du 14.05.2003
(00997912 / CH-550.0.016.151-6)

■ **Whisky Time, Ana-Maria Graticcia**, à Lutry, commerce de spiritueux (FOSC du 04.10.2001, p. 7732). Nouvelle adresse: rue Verdaine 4.
Journal no 4782 du 14.05.2003
(00997914 / CH-550.0.044.668-1)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Albert Henchoz-Kern**, à Château-d'Oex, menuiserie (FOSC du 21.06.1968, p. 1346). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.
Journal no 4783 du 14.05.2003
(00998376 / CH-550.0.049.306-3)

■ **L'Escale, Jean-Pierre Muret**, à Lausanne, exploitation d'un bar-restaurant (FOSC du 24.04.2002, p. 12). La raison est radiée par suite de remise de commerce.
Journal no 4784 du 14.05.2003
(00998378 / CH-550.1.029.412-1)

■ **Marcel Lebrun**, à Cudrefin, exploitation d'un bar à l'enseigne 'Santy's Bar' (FOSC du 03.07.1995, p. 3710). La raison est radiée par suite de remise de commerce.
Journal no 4785 du 14.05.2003
(00998380 / CH-550.0.051.708-4)

■ **Siragusa Salvatore et Cie**, à Crissier, société en nom collectif, exploitation d'un pressing (FOSC du 14.06.2002, p. 18). L'associé Jean Robert Orellana Sanchez s'étant retiré, la société est dissoute et radiée. L'associé Salvatore Siragusa continue les affaires sous la raison individuelle 'Siragusa Salvatore', à Crissier, conformément à l'art. 579 CO.
Journal no 4786 du 14.05.2003
(00998382 / CH-550.1.030.009-7)

VS

Oberwallis (VS)

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Millius & Franz, Restaurant Dorbia**, in Törbel, 3923 Törbel, neue Kollektivgesellschaft. Beginn: 1. 05. 2003. Zweck: Restaurant. Eingetragene Personen: Millius-Bachmann, Barbara, von Eggerberg und Baltschieder, in Brig-Glis, Gesellschafterin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Franz, Andreas, deutscher Staatsangehöriger, in Törbel, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 438 vom 14.05.2003
(00997916 / CH-600.2.011.660-5)

■ **screen agency GmbH**, in Niedergesteln, Gesch, 3942 Niedergesteln, neue Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Statutendatum: 7. 05. 2003. Zweck: Erstellung und Verkauf von Werbeflächen; insbesondere mittels Medien. Kann Zweigniederlassungen errichten und sich an anderen Unternehmungen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen. Kann Rechte, Lizenzen und Patente erwerben. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Gesellschafter erfolgen brieflich. Eingetragene Personen: Kalbermatter, Alfred, von Niedergesteln, in Niedergesteln, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Kalbermatter, Denise, von Niedergesteln, in Niedergesteln, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--.
Tagebuch Nr. 439 vom 14.05.2003
(00997918 / CH-600.4.011.661-5)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Konsumgenossenschaft Naters**, in Naters, Genossenschaft (SHAB Nr. 113 vom 14. 06. 2002, S. 19). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Brunner-Kuhmann, Hedy, von Seedorf BE, in Naters, Mitglied der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hutter-Holzer, Beatrice, von Mund, in Naters, Mitglied der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 440 vom 14.05.2003
(00997920 / CH-600.5.001.011-1)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Immo & Food AG in Liquidation**, in Grächen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 180 vom 18. 09. 2001, S. 7263). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Bezirksrichters des Bezirkes Visp vom 12.05.2003 als geschlossen erklärt. Die Gesellschaft wird von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 441 vom 14.05.2003
(00997922 / CH-600.3.001.002-7)

■ **Restaurant Dorbia, René Zurbriggen & Co.**, in Törbel, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 248 vom 23. 12. 2002, S. 18, Publ. 788256). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.
Tagebuch Nr. 442 vom 14.05.2003
(00998384 / CH-600.2.011.528-0)

Bas-Valais (VS)

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Daniela Jordan**, à Collombey-Muraz, Rue des Colombes 5, 1868 Collombey, nouvelle raison individuelle. Objet de l'entreprise: exploitation d'un salon de coiffure sous l'enseigne 'Créa T'if'. Personne inscrite: Jordan née Pratelli, Daniela, de Ormont-Dessus, à Collombey-le-Grand (Collombey-Muraz), titulaire, avec signature individuelle. [Inscription d'office selon l'art. 57 al. 4 ORC].
Journal no 544 du 14.05.2003
(00998386 / CH-621.1.006.878-0)

■ **STAUB fils SA**, à Fully, Route de Chancotin 50, 1926 Fully, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 7. 05. 2003. But: exploitation d'une entreprise de ferblanterie, couverture, sanitaire et chauffage ainsi que toutes opérations mobilières ou immobilières convergentes. Capital-actions: CHF 100'000.--, entièrement libéré. Actions: 100 actions de CHF 1'000.-- nominatives avec clause d'agrément. Faits qualifiés: apports en nature et reprise de biens: selon contrat authentique du 07.05.2003 et bilan arrêté au 31.12.2002, sont apportés à la société les actifs et passifs de la société en nom collectif 'Les Fils de Françcois Staub', à Fully. Les actifs (dont l'immeuble No 4743 de Charrat) s'élevant à CHF 452'549.05 et les passifs à l'égard des tiers à CHF 177'701.40, l'actif net est de CHF 274'847.65. Apport accepté pour ce prix et payé à due concurrence par remise aux apporteurs de 98 actions imputées sur le capital, le solde CHF 176'847.65 étant inscrit au passif du bilan en leur faveur pour moitié chacun. Organe de publication: FOSC. Personnes inscrites: Staub, Frédéric, de Menzingen, à Fully, président, avec signature collective à deux; Staub, Olivier, de Menzingen, à Fully, secrétaire, avec signature collective à deux; Fiduciaire Dini et Chappot, à Martigny, organe de révision.
Journal no 545 du 14.05.2003
(00998388 / CH-621.3.006.774-3)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **FRUITS DE RIDDES SA**, à Riddes, achat, vente et mise en valeur de fruits et légumes (FOSC no 31 du 17. 02. 2003, p. 15, publ. 865766). Modification des statuts: 6. 05. 2003. Nouveau capital-actions libéré: CHF 200'000.--. Actions: 300 actions de CHF 1'000.-- nominatives avec clause d'agrément, dont 240 libérées à concurrence de CHF 660.- chacune et 60 à concurrence de CHF 693.33 chacune [précédemment: 300 actions de CHF 1'000.-- nominatives avec clause d'agrément, dont 240 libérées à concurrence de CHF 330.- chacune (total : CHF 79'200.-) et 60 à concurrence de CHF 346.65 chacune (total : CHF 20'800.-)]. [Capital-actions : CHF 300'000.--, précédemment libéré à concurrence de CHF 100'000.--.].
Journal no 546 du 14.05.2003
(00998390 / CH-621.3.006.759-8)

■ **Manuel Monteiro Da Silva**, à Martigny, café-restaurant 'Le Bistrot', raison individuelle (FOSC no 19 du 27. 01. 1995, p. 526). Nouvelle adresse: Rue Marc-Morand 1, 1920 Martigny. Nouvel objet de l'entreprise: exploitation d'un café-restaurant sous l'enseigne 'Le Titanic'.
Journal no 547 du 14.05.2003
(00998392 / CH-621.1.005.911-6)

■ **NET Service SA**, à Monthey, tous nettoyages d'immeubles et traitements de sols (FOSC no 75 du 14. 04. 2000, p. 2542). Nouvelle raison sociale: **NET Service SA en liquidation**. Par décision judiciaire du 18.06.2002, cette société a été déclarée en état de faillite et dissoute d'office.
Journal no 548 du 14.05.2003
(00997924 / CH-621.3.000.733-1)

■ **OMNIA Sàrl**, à Bagnes, développement international de toutes activités alimentaires et prise de participations financières, etc... (FOSC no 95 du 17. 05. 2001, p. 3732). Nouvelle adresse: Chalet Criollo, Chemin du Plan Praz 111, 1936 Verbier.
Journal no 549 du 14.05.2003
(00997926 / CH-621.4.002.901-0)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Les Fils de François Staub**, à Fully, ferblanterie, couverture, sanitaire et chauffage, société en nom collectif (FOSC du 03. 06. 1998, p. 3757). Radiation par suite de constitution de la société 'STAUB fils SA', à Fully.
Journal no 550 du 14.05.2003
(00997928 / CH-621.2.003.187-1)

Valais Central (VS)

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Discothèque L'Alambic, Bez Patrice**, à Ayer, Bâtiment L'Aiglon, 3961 Zinal, nouvelle raison individuelle. Objet de l'entreprise: bar, restaurant, discothèque. Personne inscrite: Bez, Patrice, de Sainte-Croix, à Zinal (Ayer), titulaire, avec signature individuelle.
Journal no 772 du 14.05.2003
(00997930 / CH-626.1.008.236-7)

■ **JM CONSTRUCTIONS SARL**, à Conthey, Route de Quartery 14, 1964 Conthey, nouvelle société à responsabilité limitée. Date des statuts: 5. 05. 2003. But: études, construction et gestion immobilières ainsi que toutes activités directes ou indirectes en rapport avec ce but, tant en Suisse qu'à l'étranger. Capital social: CHF 40'000.--. Faits qualifiés: selon convention d'apports en nature du 5 mai 2003, il est fait apport par Jean-Maurice Michelet de tous les actifs de CHF 193'193.35 et les passifs de CHF 35'637.57 de la raison individuelle individuelle non inscrite 'Jean-Maurice Michelet, entreprise de chauffage', à Conthey, pour le prix de CHF 157'555.78. En contrepartie, les associés reçoivent deux parts sociales de CHF 20'000.--, le solde de CHF 117'555.78 fera l'objet, en faveur des associés, d'un avoir en compte-courant comptabilisé dans les livres de la société. Organe de publication: FOSC. Personnes inscrites: Michelet, Jean-Maurice, de Nendaz, à Conthey, associé et gérant, avec signature individuelle, pour une part sociale de CHF 20'000.--; Michelet, Gabrielle, de Nendaz, à Conthey, associée et gérante, avec signature individuelle, pour une part sociale de CHF 20'000.--. Capital social entièrement libéré.
Journal no 773 du 14.05.2003
(00998394 / CH-626.4.008.232-0)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Annimmob, Tarcise Genoud**, à Grimentz, agence immobilière et de location, raison individuelle (FOSC no 216 du 05. 11. 1999, p. 7553). Nouvel objet de l'entreprise: exploitation d'une agence immobilière et de location et de l'Hôtel Alpina.
Journal no 774 du 14.05.2003
(00998396 / CH-626.1.004.917-1)

■ **Blues Bar Team Sàrl**, à Sierre, exploitation et gestion d'établissements publics et privés, organisation de manifestations, management artistique et sportif et import-export de marchandises, société à responsabilité limitée (FOSC no 63 du 29. 03. 2000, p. 2110). Modification des statuts: 12. 05. 2003. Nouvelle adresse: c/o Silvio Caldelari, Maison Rouge 11, 3960 Sierre. Personne et signature radiée: Jezzone, Dolorès, de Neuhausen-am-Rheinfall et Saint-Luc, à Sierre, associée, sans droit de signature, pour une part sociale de CHF 1'000.--. Inscription ou modification de personne: Caldelari, Silvio, de Rancate, à Sierre, associé et gérant, avec signature individuelle, pour une part sociale de CHF 19'000.-- [précédemment: pour une part sociale de CHF 18'000.--].
Journal no 775 du 14.05.2003
(00998398 / CH-626.4.005.165-0)

■ **Neuwerth & Cie SA**, à Ardon, achat, fabrication d'installation de transport, de matériel d'ascenseurs, monte-charge, machines de manutention, etc. société anonyme (FOSC no 13 du 21. 01. 2002, p. 17). Inscription ou modification de personne: Kümpflein, Klaus, citoyen allemand, à Magstadt (DE), directeur général, avec signature collective à deux.
Journal no 776 du 14.05.2003
(00998400 / CH-626.3.001.105-9)

ZG

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Armin Blaser**, Sitz: Baar, Domizil: Aegeristrasse 24, 6340 Baar, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Viehhandel und Tiertransporte. Angaben betreffend Übernahme: Die Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma 'Armin Blaser-Röllin', in Baar. Eingetragene Personen: Blaser, Armin, Heimat: Lauerz, in Baar, Inhaber mit Einzelunterschrift; Blaser-Röllin, Armin, Heimat: Lauerz, in Baar, Prokurist mit Einzelprokura; Blaser, Irene, Heimat: Lauerz, in Baar, Prokuristin mit Einzelprokura; Blaser, Luise, Heimat: Lauerz, in Baar, Prokuristin mit Einzelprokura.
Tagebuch Nr. 4382 vom 14.05.2003
(00997608 / CH-170.1.005.628-5)

■ **Envision AG (Envision SA) (Envision Ltd)**, Sitz: Zug, Domizil: Grafenauweg 6, 6300 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum 13.05.2003. Zweck: Erbringung von Dienstleistungs- sowie Abwicklung von Handelsgeschäften, Uebernahme und Vergabe von Vertretungen, Entwicklung neuer Produkte, Erwerb, technische und kommerzielle Verwaltung und Verwertung von Schutzrechten, Lizenzen und anderen Rechten im Bereich der Umwelttechnik, Wasser- und Abwassertechnologien; kann sich mit anderen Unternehmungen zusammenschliessen, Beteiligungen aller Art erwerben und veräussern, Grundstücke erwerben, belasten oder veräussern sowie Darlehen gewähren und Kredite aufnehmen. Aktienkapital: CHF 100'000, Liberierung: CHF 100'000, 10'000 Inhaberaktien zu CHF 10. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Tschopp, Felix, Heimat: Zollikon, in Menzingen, Mitglied mit Einzelunterschrift; Burch & Partner Consulting GmbH, in Zug, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 4375 vom 14.05.2003
(00997602 / CH-170.3.026.305-3)

■ **Jankovic Jovan**, Sitz: Steinhausen, Domizil: Birkenhalde 1, 6312 Steinhausen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Vermittlung von Reisen. Eingetragene Personen: Jankovic, Jovan, Heimat: Jugoslawien, in Steinhausen, Inhaber mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 4362 vom 14.05.2003
(00997996 / CH-170.1.005.627-7)

■ **Silverwire Holding AG (Silverwire Holding SA) (Silverwire Holding Ltd)**, Sitz: Zug, Domizil: c/o Herwal AG, Metallstrasse 9, 6304 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum 30.04.2003. Zweck: Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an ausländischen Gesellschaften sowie deren Finanzierung; kann sich an zweckverwandten Unternehmen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben, verwalten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000, Liberierung: CHF 100'000, 1'000'000 Namenaktien zu CHF 0.10. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrágen vom 30.04.2003, 646'247 Namenaktien zu CHF 3.00 der 'Fotowire SA', in Genf, 6'296'716 Namenaktien zu GBP 0.01der 'ShareAPhoto Limited', in Reading (UK) und Stammanteil von EUR 26'000.00 der 'Silverlab Software GmbH', in Passau (DE) zum Preis von CHF 97'200.00, wofür 972'000 Namenaktien zu CHF 0.01 ausgegeben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Tawil-Kummerman, Alan, Heimat: Vereinigtes Königreich, in Vésenaz, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien; Claesson, Ulf, Heimat: Schweden, in Wettswil, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Tavel, Olivier, Heimat: Payerne, in Chêne-Bougeries, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Nigrin, Markus, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Passau (DE), Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Nordlund, Jonas, Heimat: Schweden, in Monaco (MC), Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zensor Revisions AG, in Zug, Revisionsstelle. [In Anwendung von Art. 708 Abs. 1 OR hat das Bundesamt für Justiz der Gesellschaft die Bewilligung erteilt, vom Erfordernis abzusehen, wonach die Mehrheit der Mitglieder des Verwaltungsrates sich aus Personen zusammensetzen muss, die in der Schweiz wohnhaft sind und das Schweizer Bürgerrecht besitzen.]
Tagebuch Nr. 4374 vom 14.05.2003
(00997600 / CH-170.3.026.304-8)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Allister F. Group GmbH**, Sitz: Zug, Vermittlung, Durchführung und Abwicklung von Kapitalanlagen, GmbH (SHAB Nr. 149 vom 06.08.2001, S. 6014). Domizil Neu: c/o Sekretariat Haeller, Industriestrasse 7, 6301 Zug.
Tagebuch Nr. 4365 vom 14.05.2003
(00997592 / CH-170.4.002.790-0)

■ **AVAG American Venture Holding AG**, Sitz: Zug, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen und Vermögenswerten in den Vereinigten Staaten (USA), Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 69 vom 11.04.2002, S. 14, Id. 421852). Domizil Neu: c/o Sekretariat Haeller, Industriestrasse 7, 6301 Zug.
Tagebuch Nr. 4366 vom 14.05.2003
(00997594 / CH-170.3.024.881-1)

■ **Bellerive Treuhand AG (Bellerive Fiduciaire SA) (Bellerive Trust Ltd)**, Sitz: Zug, Ausführung von Buchhaltungs-, Revisions-, Steuerberatungs-, Sachwalter-, Liquidations-, Rechtsberatungs- und Treuhandmandaten, Zweigniederlassung einer Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich (SHAB Nr. 153 vom 12.08.2002, S. 14, Id. 596904). Weitere Angaben zur Zweigniederlassung: Eingetragene Personen Geändert: Ziegler, Hans, Heimat: Neuheim, in Zug, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Uster]. Gelöscht: [Strickler, Marcel, Heimat: Hütten, in Zürich, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 4363 vom 14.05.2003
(00997998 / CH-170.9.000.641-0)

■ **Christiania Immobilien und Beteiligungs AG**, Sitz: Zug, Finanzierung und Verwaltung von Immobilien und, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 45 vom 07.03.2003, S. 18, Id. 894794). Firma Neu: **Christiania Immobilien und Beteiligungs AG in Liquidation**. Bemerkungen Neu: Auflösung: von Amtes wegen in Anwendung von Art. 86 HRegV. Die Gesellschaft ist ohne Liquidator.
Tagebuch Nr. 4391 vom 14.05.2003
(00997618 / CH-170.3.020.056-6)

■ **Chronosinvest AG**, Sitz: Baar, Beratung von Kundenprojekten im Finanzbereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 234 vom 03.12.2002, S. 14, Id. 753478). Statutenänderung: 13.05.2003. Firma Neu: **Swissinvestment Advisors AG**.
Tagebuch Nr. 4395 vom 14.05.2003
(00998028 / CH-170.3.025.949-9)

■ **Cl'air Management GmbH**, Sitz: Baar, Erbringung von Dienstleistungen sowie Handel mit Waren aller Art, GmbH (SHAB Nr. 89 vom 12.05.2003, S. 15, Id. 985200). Domizil Gelöscht: [c/o lic.iur. Marcel Furrer, Neuhofstrasse 25, 6340 Baar].
Tagebuch Nr. 4380 vom 14.05.2003
(00998016 / CH-170.4.002.339-2)

■ **DuV AG**, Sitz: Zug, Dienstleistungen im Bereich Informatik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 66 vom 07.04.1999, S. 2223). Domizil Neu: c/o Sekretariat Haeller, Industriestrasse 7, 6301 Zug.
Tagebuch Nr. 4367 vom 14.05.2003
(00997596 / CH-170.3.022.789-5)

■ **IAPG Group AG in Liquidation (IAPG Group SA en liquidation) (IAPG Group Ltd in liquidation)**, Sitz: Baar, Halten und Verwaltung von Beteiligungen an anderen Unternehmungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 184 vom 24.09.2002, S. 16, Id. 654714). Eingetragene Personen Gelöscht: [Räber Treuhand, in Freienbach, Revisionsstelle].
Tagebuch Nr. 4379 vom 14.05.2003
(00998014 / CH-092.3.002.078-2)

■ **Immobiliengesellschaft Gartenstrasse**, Sitz: Zug, Errichtung, Vermietung, Kauf, Verkauf und Verwaltung von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 245 vom 18.12.2002, S. 16, Id. 778714). Eingetragene Personen Geändert: Schluep, Dr. Heinz W., Heimat: Schnottwil, Messen, in Horgen, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 4389 vom 14.05.2003
(00998026 / CH-170.3.005.096-2)

■ **Intergeo - Haferland AG**, Sitz: Risch, Entwicklung und Herstellung geophysikalischer Messgeräte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 52 vom 18.03.2003, S. 13, Id. 908472). Firma Neu: **Intergeo - Haferland AG in Liquidation**. Domizil Gelöscht: [Holzhäusernstrasse 34, 6343 Rotkreuz]. Bemerkungen Neu: Auflösung: von Amtes wegen in Anwendung von Art. 86 und 88a HRegV. Die Gesellschaft ist ohne Domizil. Eingetragene Personen Geändert: Haferland, Heinrich, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Hunzenschwil, Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung, Liquidator mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 4390 vom 14.05.2003
(00997616 / CH-170.3.010.632-8)

■ **Mato AG Treuhand und Verwaltungen**, Sitz: Unterägeri, Unternehmungsberatung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 19 vom 30.01.2003, S. 17, Id. 838110). Statutenänderung: 13.02.2003. Zweck Neu: Unternehmensberatung, Buchführung, Durchführung von Bücherrevisionen, Vermögensverwaltung, Kommissionsgeschäfte sowie Handel mit Waren aller Art; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, belasten und veräussern. Qualifizierte Tatbestände Gelöscht: [Sachübernahme: Betriebsmaterial, Mobiliar und Einrichtungen zum Preis von CHF 56'000.00]. Bemerkungen Neu: Aenderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Eingetragene Personen Geändert: Bosshard Gulrich, Andrea, Heimat: Hittnau, Horgen, in Hinwil, Vize-Präsidentin mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsidentin mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Bonetti, Peter, Heimat: Locarno, in Flüelen, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Delegierter mit Kollektivunterschrift zu zweien]. Neu: Fedier, Markus, Heimat: Silenen, in Unterägeri, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien; Neuhaus, Jean Louis, Heimat: Kilchberg ZH, Plaffeien, in Langnau am Albis, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 4392 vom 14.05.2003
(00997620 / CH-170.3.018.446-6)

■ **MF-My Friends AG (MF-My Friends SA) (MF-My Friends Corp.) (MF-My Friends Ltd)**, Sitz: Steinhausen, Führung und Verwaltung von Geschäften des Detailhandels für den Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 211 vom 31.10.2002, S. 17, Id. 708860). Eingetragene Personen Geändert: Schlumpf-Casotti, Franziska, Heimat: Maladers, Steinhausen, in Cham, Zeichnungsberechtigte mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Casotti, Franziska, Heimat: Maladers].
Tagebuch Nr. 4373 vom 14.05.2003
(00998010 / CH-170.3.020.703-7)

■ **Nitty-Gritty Consulting & Management AG**, Sitz: Cham, Erbringen von Dienstleistungen in den Bereichen Unternehmensberatung und Geschäftsführung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 134 vom 13.07.2001, S. 5393). Statutenänderung: 14.04.2003. Firma Neu: **Nitty-Gritty Treuhand AG**. Zweck Neu: Erbringung von Dienstleistungen in den Bereichen Treuhand, Steuer- und Unternehmensberatung; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen sowie Liegenschaften erstellen, erwerben und veräussern. Bemerkungen Neu: Ferner Aenderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Eingetragene Personen Geändert: Sigrist-Holdener, Richard, Heimat: Sarnen, in Rickenbach bei Schwyz, Mitglied mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident mit Einzelunterschrift]; Ulli, Bruno, Heimat: Reisiswil, in Steinen, Präsident mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied mit Einzelunterschrift]. Neu: Revitrag Treuhand AG, in Zug, Revisionsstelle. Gelöscht: [W & P Controlling- & Revisionsgesellschaft mbH, in Ingenbohl, Revisionsstelle].
Tagebuch Nr. 4393 vom 14.05.2003
(00997622 / CH-130.0.010.574-3)

■ **Nussbaumer Holzbau AG**, Sitz: Baar, Führung einer Zimmerei, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 84 vom 02.05.2001, S. 3256). Eingetragene Personen Geändert: Nussbaumer, Adrian, Heimat: Oberägeri, in Steinhausen, Präsident mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied mit Einzelunterschrift]. Neu: Nussbaumer-Weber, Monika, Heimat: Rorschach, Oberägeri, in Steinhausen, Mitglied mit Einzelunterschrift; Stadler Treuhand Beratungen, in Baar, Revisionsstelle. Gelöscht: [Walter Wyrsch Treuhand, in Baar, Revisionsstelle].
Tagebuch Nr. 4360 vom 14.05.2003
(00997590 / CH-170.3.022.953-0)

■ **Oceaneering Underwater GmbH**, Sitz: Zug, Erbringung von Dienstleistungen jeglicher Art auf dem Gebiete des Unterwassertauchens und des Unterwasserbaus, GmbH (SHAB Nr. 13 vom 19.01.2001, S. 435). Statutenänderung: 06.05.2003. Stammkapital Geändert: CHF 2'000'000 [bisher: CHF 50'000]. Eingetragene Personen Geändert: Oceaneering International AG, in Zug, Gesellschafterin, Stammanteil: CHF 1'999'000 [bisher: Stammanteil: CHF 49'000].
Tagebuch Nr. 4361 vom 14.05.2003
(00997994 / CH-170.4.000.029-6)

■ **Paperclip International AG**, Sitz: Zug, Verkauf von Glückwunschkarten und Geschenkartikel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 11 vom 17.01.2002, S. 20, Id. 299886). Domizil Neu: c/o Sekretariat Haeller, Industriestrasse 7, 6301 Zug.
Tagebuch Nr. 4368 vom 14.05.2003
(00997598 / CH-170.3.025.053-1)

■ **PERUN Holding AG**, Sitz: Zug, Erwerb, Veräusserung und Verwaltung von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 13 vom 22.01.2003, S. 18, Id. 824396). Eingetragene Personen Gelöscht: [Putnam, Stephen, Heimat: Vereinigtes Königreich, in Estephona (ES), Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 4370 vom 14.05.2003
(00998004 / CH-170.3.015.628-8)

■ **Pinheirinho AG**, Sitz: Zug, Kauf, Halten, Verwertung und Veräusserung von Immobilienwerten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 58 vom 26.03.2003, S. 14, Id. 920676). Domizil Gelöscht: [c/o Debifakt AG, Bahnhofstrasse 16, 6304 Zug].
Tagebuch Nr. 4377 vom 14.05.2003
(00997606 / CH-170.3.014.060-7)

■ **PYRAMID-Services GmbH in Liquidation**, Sitz: Baar, Führung eines Reinigungsunternehmens für Bürobetriebe, GmbH (SHAB Nr. 223 vom 18.11.2002, S. 16, Id. 731548). Bemerkungen Neu: Liquidation: Einstellung des am 15.10.2002 eröffneten Konkursverfahrens mangels Aktiven durch Verfügung vom 16.04.2003.
Tagebuch Nr. 4388 vom 14.05.2003
(00998024 / CH-170.4.002.836-4)

■ **Saroma AG**, Sitz: Zug, Durchführung von Montagearbeiten und sämtlichen Dienstleistungen im Baugewerbe, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 70 vom 11.04.2003, S. 15, Id. 946026). Löschung: von Amtes wegen infolge Sitzverlegung nach Zürich (SHAB Nr. 88 vom 09.05.2003, Seite 24); Firma neu: Delta Glas AG.
Tagebuch Nr. 4384 vom 14.05.2003
(00997612 / CH-170.3.022.760-4)

■ **Sennhüttengesellschaft Wyssenschwendi**, Sitz: Unterägeri, Bestmögliche Verwertung der im Genossenschaftskreis produzierten Kuhmilch, Genossenschaft (SHAB Nr. 107 vom 09.06.1997, S. 3923). Domizil Neu: c/o Robert Dittli, Zittenbuch, 6314 Unterägeri. Eingetragene Personen Geändert: Dittli, Robert, Heimat: Gurtnellen, in Unterägeri, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Aktuar mit Kollektivunterschrift zu zweien]. Neu: Müller, Paul, Heimat: Unterägeri, in Unterägeri, Vize-Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien; Iten, Franz, Heimat: Unterägeri, in Unterägeri, Aktuar mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gelöscht: [Huwiler, Burkard, Heimat: Sins, in Unterägeri, Vize-Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Niederberger, Franz, Heimat: Wolfenschiessen, in Unterägeri, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 4359 vom 14.05.2003
(00997588 / CH-170.5.000.035-9)

■ **Sipa AG Datatechnique**, Sitz: [bisher: Neuheim], Handel mit EDV-Anlagen, Hard- und Software, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 243 vom 14.12.2001, S. 9860). Statutenänderung: 13.05.2003. Sitz Neu: Zug. Domizil Neu: Gartenstrasse 2, 6300 Zug. Zweck Neu: Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit EDV-Anlagen, deren Zubehör, Hard- und Software sowie Geräten der Industrie- und Heimelektronik; kann Service-Stationen errichten, einschlägige Vertretungen übernehmen, sich an andern Unternehmen beteiligen sowie Wertschriften und Liegenschaften erwerben und veräussern. Aktienkapital Geändert: CHF 50'000, Liberierung: CHF 50'000, 50 Inhaberaktien zu CHF 1'000 [bisher: 50 Namenaktien zu CHF 1'000]. Qualifizierte Tatbestände Gelöscht: [Sacheinlage und -übernahme: Aktiven und Passiven

der Einzelfirma 'Sipa Frau S. Granella', in Unterehrendingen, zum Preise von CHF 20'182.05, wovon CHF 20'000.00 auf das Aktienkapital angerechnet wurden]. Bemerkungen Neu: Ferner Aenderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen.
Tagebuch Nr. 4394 vom 14.05.2003
(00997624 / CH-170.3.014.961-8)

■ **SM Medical and X-Ray GmbH**, Sitz: Baar, Handel mit und Unterhalt von Investitionsgütern, GmbH (SHAB Nr. 38 vom 26.02.2003, S. 18, Id. 879778). Firma Neu: **SM Medical and X-Ray GmbH in Liquidation**. Bemerkungen Neu: Auflösung: von Amtes wegen in Anwendung von Art. 86 HRegV in Verbindung mit Art. 90 lit e HRegV. Die Gesellschaft ist ohne Liquidator.
Tagebuch Nr. 4397 vom 14.05.2003
(00998032 / CH-170.4.002.532-2)

■ **Socomex Trading GmbH**, Sitz: Zug, Handel mit Rohwaren und Waren aller Art, GmbH (SHAB Nr. 2 vom 04.01.2002, S. 15). Statutenänderung: 12.05.2003. Firma Neu: **Socovents GmbH**. Zweck Neu: Durchführung, Teilnahme und Organisation von Events aller Art, insbesondere im Bereich Gastronomie im In- und Ausland; kann sich an Unternehmen aller Art beteiligen. Eingetragene Personen Geändert: Schwab, Daniel J., Heimat: Zürich, Leuzigen, in Zürich, Gesellschafter, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 10'000 [bisher: Stammanteil: CHF 20'000]. Neu: Ninghetto, Remo, Heimat: Basel, in Lachen, Gesellschafter, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 10'000.
Tagebuch Nr. 4371 vom 14.05.2003
(00998006 / CH-170.4.001.608-4)

■ **Sotec ASP Holding AG**, Sitz: Baar, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen an in- und ausländischen Unternehmungen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 101 vom 29.05.2002, S. 15, Id. 487352). Löschung: von Amtes wegen infolge Sitzverlegung nach Ermatingen (SHAB Nr. 88 vom 09.05.2003, Seite 17); Firma neu: Euro-Personal-Beratung AG.
Tagebuch Nr. 4385 vom 14.05.2003
(00997614 / CH-170.3.024.115-4)

■ **Stöckli, Schellinger & Partner Architekten AG**, Sitz: Zug, Führung eines Architekturbüros, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 175 vom 08.09.2000, S. 6165). Eingetragene Personen Gelöscht: [Stöckli, Michelle, Heimat: Rottenschwil, in Cham, Mitglied mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 4369 vom 14.05.2003
(00998002 / CH-170.3.018.435-5)

■ **TMCI Brew Tech AG**, Sitz: Baar, Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 215 vom 06.11.2002, S. 18, Id. 716800). Löschung: von Amtes wegen infolge Sitzverlegung nach Zürich (SHAB Nr. 88 vom 09.05.2003, Seite 24).
Tagebuch Nr. 4386 vom 14.05.2003
(00998020 / CH-170.3.023.884-9)

■ **Treuhand und Wirtschaftsberatung Tibor Toth,** Sitz: [bisher: Winterthur], Vorsorge- und Wirtschaftsberatung für Firmen und Private, Einzelfirma (SHAB Nr. 105 vom 05.06.1997, Seite 3827). Sitz Neu: Risch. Domizil Neu: Birkenmatt 1, 6343 Rotkreuz. Zweck: Vorsorge- und Wirtschaftsberatung für Firmen und Private, Firmenvertretungen, Geschäftsvermittlungen, Organisation und EDV-Training. Eingetragene Personen Geändert: Toth, Tibor, Heimat: Kilchberg ZH, in Rotkreuz, Inhaber mit Einzelunterschrift [bisher: in Winterthur].
Tagebuch Nr. 4364 vom 14.05.2003
(00998000 / CH-020.1.013.040-9)

■ **Triaton AG**, Sitz: Cham, Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Fahrzeugen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 89 vom 08.05.1996, S. 2638). Eingetragene Personen Geändert: Dollinger, Malte W., Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Karlsbad (DE), Präsident mit Einzelunterschrift [bisher: Direktor mit Einzelunterschrift]; Michel, Pierre-Alain, Heimat: Cheyres, in Zug, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied mit Einzelunterschrift]. Neu: Walther, Eduard A., Heimat: Roggenburg, in Buchs SG, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 4372 vom 14.05.2003
(00998008 / CH-170.3.020.663-0)

■ **TTI, Inc., Fort Worth/Texas, Branch Baar**, Sitz: Baar, Ausführung sämtlicher Tätigkeiten als Makler, Zweigniederlassung einer Inc. mit Hauptsitz in Fort Worth (Vereinigte Staaten) (SHAB Nr. 88 vom 09.05.2003, S. 20, Id. 981982). Weitere Angaben zur Zweigniederlassung: Eingetragene Personen Geändert: Nowak, Frank, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Hagendorn, Zeichnungsberechtigter mit Einzelunterschrift [bisher: in Lauingen (DE)].
Tagebuch Nr. 4396 vom 14.05.2003
(00998030 / CH-170.9.000.787-6)

■ **Verde Feba AG**, Sitz: Zug, Kauf, Halten, Verwertung und Veräusserung von Immobilienwerten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 58 vom 26.03.2003, S. 15, Id. 920680). Domizil Gelöscht: [c/o Debifakt AG, Bahnhofstrasse 16, 6304 Zug].
Tagebuch Nr. 4378 vom 14.05.2003
(00998012 / CH-170.3.016.668-3)

■ **Verde Feba Bau AG**, Sitz: Zug, Erwerb von genehmigtem Bauland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 58 vom 26.03.2003, S. 15, Id. 920678). Domizil Gelöscht: [c/o Debifakt AG, Bahnhofstrasse 16, 6304 Zug].
Tagebuch Nr. 4376 vom 14.05.2003
(00997604 / CH-170.3.017.324-6)

■ **Whitford Swf GmbH (Whitford Swf Ltd. Liab. Co) (Whitford Swf S.à.r.l)**, Sitz: Zug, Handel mit technisch-chemischen Produkten, GmbH (SHAB Nr. 140 vom 23.07.2001, S. 5666). Statutenänderung: 01.04.2003. Bemerkungen Neu: Aenderung einer nicht publikationspflichtigen Tatsache. Eingetragene Personen Gelöscht: [PricewaterhouseCoopers AG, in Zug, Revisionsstelle].
Tagebuch Nr. 4383 vom 14.05.2003
(00997610 / CH-170.4.002.897-1)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Armin Blaser-Röllin**, Sitz: Baar, Landwirtschaft und Viehhandel, Einzelfirma (SHAB Nr. 63 vom 18.03.1959, S. 799). Löschung: infolge Uebergangs der Aktiven und Passiven an die Einzelfirma 'Armin Blaser', in Baar.
Tagebuch Nr. 4381 vom 14.05.2003
(00998018 / CH-170.1.000.667-9)

■ **Vorsorgestiftung der C. Westreicher**, Sitz: Zug, Freiwillige berufliche Vorsorge für die Destinatäre gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod und Invalidität, Stiftung (SHAB Nr. 123 vom 28.06.2001, S. 4894). Löschung: Aufhebung der Stiftung durch Verfügung der Aufsichtsbehörde vom 12.05.2003. Die Liquidation ist durchgeführt, die Stiftung wird gelöscht.
Tagebuch Nr. 4387 vom 14.05.2003
(00998022 / CH-170.7.000.338-9)

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **A. Heller Transport GmbH**, in Waltalingen, Hinterweg 1, 8468 Waltalingen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 16. 04. 2003. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt den Betrieb einer Transport-Unternehmung. Sie kann Grundstücke kaufen, verwalten und verkaufen, sich an anderen Unternehmungen beteiligen, Rechte, Patente und Lizenzen erwerben oder veräussern, Zweigniederlassungen errichten sowie alle Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern oder die direkt oder indirekt damit im Zusammenhang stehen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der nicht im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma A. Heller Transporte, in Waltalingen, gemäss Übernahmebilanz per 1.1.2003 mit Aktiven von CHF 38'601.80 und Passiven von CHF 11'587.15, wofür CHF 20'000.- - auf das Stammkapital angerechnet und CHF 7'014.65 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Heller, Arthur, von Wil ZH, in Waltalingen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Heller, Sylvia, von Wil ZH und Wangen bei Olten, in Waltalingen, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.
Tagebuch Nr. 12652 vom 14.05.2003
(00997092 / CH-020.4.026.915-7)

■ **ARGE Informationssysteme in der gesetzlichen Krankenversicherung GmbH, Essen (D), Zweigniederlassung Winterthur**, in Winterthur, Neumühlestrasse 40, 8406 Winterthur, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma Hauptsitz: ARGE Informationssysteme in der gesetzlichen Krankenversicherung GmbH. Rechtsform Hauptsitz: Gesellschaft mit beschränkter Haftung nach deutschem Recht. Hauptsitz: Essen (D). Statuten Hauptsitz: Der Gesellschaftsvertrag datiert ursprünglich vom 26.01.1994 und ist am 08.08.2001 zuletzt geändert worden. Zweck Hauptsitz: Gegenstand der Gesellschaft ist die Erstellung und der Vertrieb von Software für Krankenkassen und sonstige Stellen im Bereich der gesetzlichen Kranken- und Pflegeversicherung sowie die Beratung in diesen Bereichen. Die Gesellschaft darf den Umfang und das Ziel ihrer Tätigkeit nur unter Beachtung des Gebotes der Wirtschaftlichkeit und der §§ 30 SGB IV und 86 SGB X wahrnehmen und Leistungen nur an Einrichtungen und Personen mit einer gesetzlichen Aufgabenstellung innerhalb der Sozialversicherung, nicht an Dritte, erbringen. Die Gesellschaft ist eine Arbeitsgemeinschaft gemäß § 219 SGB V und dient ausschließlich den Belangen der Sozialversicherung (§§ 30, 85 SGB IV). Soweit neben Sozialversicherungsträgern oder ihren Verbänden auch Dritte Gesellschafter sind, darf der Stammkapitalanteil der Sozialversicherungsträger bzw. der Verbände nicht weniger als 50 % betragen. Die Gesellschaft kann alle Geschäfte tätigen, die der Erreichung und Förderung des Gesellschaftszweckes dienen und nach Maßgabe der für die Gesellschafter geltenden gesetzlichen Bestimmungen zulässig sind. Sie kann sich mit Zustimmung des Aufsichtsrates an anderen Unternehmen des gleichen oder ähnlichen Geschäftszweiges in jeder geeigneten Form beteiligen oder solche Unternehmen erwerben oder Zweigniederlassungen errichten. Kapital Hauptsitz: Stammkapital: EUR 3'155'000.--. Bekanntmachungen Hauptsitz: Bundesanzeiger. Angaben zur Zweigniederlassung: Geschäftsbereich der Zweigniederlassung: Entwicklung, Überlassung und Betreuung von Informationssystemen in der gesetzlichen Krankenversicherung sowie deren Weiterentwicklung im Rahmen der Förderung der gesetzlichen Krankenversicherung durch Gründung einer Arbeitsgemeinschaft im Sinne des § 219 SGB V mit dem Ziel der Einführung kostensenkender Massnahmen. Die Überlassung dieser Informationssysteme darf nur an Gesellschafter oder an juristische Personen (Krankenkassen oder Verbände oder Vereinigungen in der gesetzlichen Krankenversicherung) im Rahmen deren Aufgabenstellung innerhalb der gesetzlichen Krankenversicherung nach Beschluss durch die Gesellschafterversammlung erfolgen. Eingetragene Personen: curania - Die öffentliche BKK -, in Oldenburg (D), mit 1 Stammeinlage zu EUR 1'000.--, Gesellschafterin; Arbeitsgemeinschaft Informationssysteme in der gesetzlichen Krankenversicherung GmbH, in Essen (D), mit 1 Stammeinlage zu EUR 1'500.--, Gesellschafterin; Audi BKK, in Ingolstadt (D), mit einer Stammeinlage zu EUR 7'500.--, Gesellschafterin; BAHN Betriebskrankenkasse, in Frankfurt a.M. (D), mit 1 Stammeinlage zu EUR 150'000.--, Gesellschafterin; BAVARIA BKK, in Schwabach (D), mit 1 Stammeinlage zu EUR 500.--, Gesellschafterin; BKK 24, in Obernkirchen (D), mit 1 Stammeinlage zu EUR 2'000.-- und 1 zu EUR 500.--, Gesellschafterin; BKK AKS Aktive Krankenkasse aus Schwaben, in Augsburg (D), mit 1 Stammeinlage zu EUR 500.--, Gesellschafterin; BKK AKZENT, in Ingolstadt (D), mit 1 Stammeinlage zu EUR 500.--, Gesellschafterin; BKK Achenbach Buschhütten, in Kreuztal (D), mit 1 Stammeinlage zu EUR 3'500.--, Gesellschafterin; BKK Ahlmann, in Rendsburg (D), mit 1 Stammeinlage zu EUR 500.--, Gesellschafterin; BKK aktiv, in Bochum (D), mit 1 Stammeinlage zu EUR 500.-- und 1 zu EUR 25'000.--, Gesellschafterin; BKK Akzo Nobel -Bayern-, in Obernburg (D), mit 1 Stammeinlage zu EUR 2'500.--, Gesellschafterin; BKK Alfred H. Schütte, in Köln (D), mit 1 Stammeinlage zu EUR 500.--, Gesellschafterin; BKK Altenloh, Brinck & Co., in Ennepetal (D), mit 1 Stammeinlage zu EUR 500.--, Gesellschafterin; BKK Bauknecht, in Schorndorf (D), mit 1 Stammeinlage zu EUR 5'000.--, Gesellschafterin; BKK Brauerei Beck & Co., in Bremen (D), mit 1 Stammeinlage zu EUR 500.--, Gesellschafterin; BKK Braun Melsungen, in Melsungen (D), mit 1 Stammeinlage zu EUR 1'000.--, Gesellschafterin; BKK Bremer Strassenbahn AG, in Bremen (D), mit 1 Stammeinlage zu EUR 500.--, Gesellschafterin; BKK Brökelmann, Jaeger und Busse GmbH & Co., in Arnsberg (D), mit 1 Stammeinlage zu EUR 500.--, Gesellschafterin; BKK Carlswerk + Bauer Druck, in Köln (D), mit 1 Stammeinlage zu EUR 2'000.--, Gesellschafterin; BKK Chemie-Partner, in Düsseldorf (D), mit 1 Stammeinlage zu EUR 500.--, Gesellschafterin; BKK Continental, in Hannover (D), mit 1 Stammeinlage zu EUR 8'000.-- und 1 zu EUR 1'000.--, Gesellschafterin; BKK DASA AIRBUS, in Hamburg (D), mit 1 Stammeinlage zu EUR 5'000.--, Gesellschafterin; BKK DBV-Winterthur AG, in Wiesbaden (D), mit 1 Stammeinlage zu EUR 500.--, Gesellschafterin; BKK DEMAG KRAUSS-MAFFEI, in Duisburg (D), mit 1 Stammeinlage zu EUR 3'500.--, Gesellschafterin; BKK DER PARTNER, in Nordhorn (D), mit 1 Stammeinlage zu EUR 7'000.--, Gesellschafterin; BKK Degusssa, in Marl (D), mit 1 Stammeinlage zu EUR 5'000.-- und 1 zu EUR 500.--, Gesellschafterin; BKK Dematic, in Wetter (D), mit 1 Stammeinlage zu EUR 1'000.--, Gesellschafterin; BKK Deutsche Bank, in Düsseldorf (D), mit 1 Stammeinlage zu EUR 5'000.--, Gesellschafterin; BKK Diakonie, in Bielefeld (D), mit 1 Stammeinlage zu EUR 2'000.--, Gesellschafterin; BKK Dürkopp Adler AG, in Bielefeld (D), mit 1 Stammeinlage zu EUR 1'000.--, Gesellschafterin; BKK EWE, in Oldenburg (D), mit 1 Stammeinlage zu EUR 500.--, Gesellschafterin; BKK Energieverbund, in Biberach (D), mit 1 Stammeinlage zu EUR 2'500.--, Gesellschafterin; BKK Ernst & Young, in Melsungen (D), mit 1 Stammeinlage zu EUR 500.--, Gesellschafterin; BKK F. W. Brökelmann Aluminiumwerk Gmbh & Co., in Arnsberg (D), mit 1 Stammeinlage zu EUR 500.--, Gesellschafterin; BKK FALKE, in Lippstadt (D), mit 1 Stammeinlage zu EUR 500.--, Gesellschafterin; BKK Faber-Castell & Partner, in Regen (D), mit 1 Stammeinlage zu EUR 2'500.--, Gesellschafterin; BKK Firmus, in Bremen (D), mit 1 Stammeinlage zu EUR 6'000.-- und 1 zu EUR 3'500.--, Gesellschafterin; BKK Ford - KHD, in Köln (D), mit 1 Stammeinlage zu EUR 15'000.-- und 1 zu EUR 2'500.--, Gesellschafterin; BKK GILDEMEISTER/SEIDENSTICKER, in Bielefeld (D), mit 1 Stammeinlage zu EUR 2'000.--, Gesellschafterin; BKK Goebel, in Rödental (D), mit 1 Stammeinlage zu EUR 500.--, Gesellschafterin; BKK Gothaer, Verkehr und Dienstleistungen, in Göttingen (D), mit 2 Stammeinlagen zu EUR 500.--, Gesellschafterin; BKK Hamburg Mannheimer, in Hamburg (D), mit 1 Stammeinlage zu EUR 500.--, Gesellschafterin; BKK Hamburg, in Hamburg (D), mit 1 Stammeinlage zu EUR 5'000.--, Gesellschafterin; BKK Heisterholz, in Petershagen (D), mit 1 Stammeinlage zu EUR 500.--, Gesellschafterin; BKK Herford Minden Ravensberg, in Herford (D), mit 1 Stammeinlage zu EUR 1'000.--, Gesellschafterin; BKK Herkules, in Kassel (D), mit 1 Stammeinlage zu EUR 1'000.--, Gesellschafterin; BKK Hoechst, in Frankfurt (D), mit 1 Stammeinlage zu EUR 10'000.--, Gesellschafterin; BKK Hoesch Dortmund, in Dortmund (D), mit 1 Stammeinlage zu EUR 12'500.--, Gesellschafterin; BKK Iveco Magirus AG, in Ulm (D), mit 1 Stammeinlage zu EUR 1'000.--, Gesellschafterin; BKK Jos. L. Meyer GmbH, in Papenburg (D), mit 1 Stammeinlage zu EUR 1'000.--, Gesellschafterin; BKK KM Direkt, in Duisburg (D), mit 1 Stammeinlage zu EUR 12'500.--, Gesellschafterin; BKK Krupp Thyssen+Partner, Essen (D), mit 1 Stammeinlage zu EUR 5'000.--, Gesellschafterin; BKK Landschaftsverband Rheinland, in Köln (D), mit 1 Stammeinlage zu EUR 1'500.--, Gesellschafterin; BKK Linde, in Wiesbaden (D), mit 1 Stammeinlage zu EUR 5'000.--, Gesellschafterin; BKK MAN UND MTU MÜNCHEN (D), mit 1 Stammeinlage zu EUR 1'500.--, Gesellschafterin; BKK MEDICUS, in Radebeul (D), mit 1 Stammeinlage zu EUR 500.--, Gesellschafterin; BKK MERCK, in Darmstadt (D), mit 1 Stammeinlage zu EUR 4'000.--, Gesellschafterin; BKK Mannesmann, in Düsseldorf (D), mit 1 Stammeinlage zu EUR 5'000.--, Gesellschafterin; BKK Märkischer Kreis, in Werdohl (D), mit 1 Stammeinlage zu EUR 500.--, Gesellschafterin; BKK Melitta plus, in Minden (D), mit 1 Stammeinlage zu EUR 500.--, Gesellschafterin; BKK Miele, in Gütersloh (D), mit 1 Stammeinlage zu EUR 4'000.--, Gesellschafterin; BKK Mobil Oil, in Hamburg (D), mit 1 Stammeinlage zu EUR 12'000.--, Gesellschafterin; BKK NEUN PLUS, in Hannover (D), mit 1 Stammeinlage zu EUR 500.--, Gesellschafterin; BKK OPEL, in Rüsselsheim (D), mit 1 Stammeinlage zu EUR 500.--, Gesellschafterin; BKK OTTO FUCHS, in Meinerzhagen (D), mit 1 Stammeinlage zu EUR 1'000.--, Gesellschafterin; BKK Ost-Hessen, in Wächtersbach (D), mit 1 Stammeinlage zu EUR 1'500.--, Gesellschafterin; BKK Ostwestfalen-Lippe / Drabert-Direkt, in Minden (D), mit 1 Stammeinlage zu EUR 500.--, Gesellschafterin; BKK Pfalz, in Ludwigshafen (D), mit 1 Stammeinlage zu EUR 500.--, Gesellschafterin; BKK Pfeifer & Langen, in Elsdorf (D), mit 1 Stammeinlage zu EUR 500.--, Gesellschafterin; BKK PwC Deutsche Revision, in Melsungen (D), mit 1 Stammeinlage zu EUR 1'000.--, Gesellschafterin; BKK R+V Versicherung, in Wiesbaden (D), mit 1 Stammeinlage zu EUR 500.--, Gesellschafterin; BKK RWE, in Dortmund (D), mit 1 Stammeinlage zu EUR 1'000.--, Gesellschafterin; BKK Rhein-Sieg, in Troisdorf (D), mit 1 Stammeinlage zu EUR 500.-- und 1 zu EUR 2'500.--, Gesellschafterin; BKK Rheinische Kalksteinwerke, in Wülfrath (D), mit 1 Stammeinlage zu EUR 500.--, Gesellschafterin; BKK Rheinland, in Bonn (D), mit 1 Stammeinlage zu EUR 2'500.--, Gesellschafterin; BKK Rieker.Ricosta.Weisser, in Tuttlingen (D), mit 1 Stammeinlage zu EUR 500.--, Gesellschafterin; BKK Ruhrgebiet, in Bochum (D), mit 1 Stammeinlage zu EUR 1'000.--, Gesellschafterin; BKK SCHOTT-ZEISS, in Oberkochen (D), mit 1 Stammeinlage zu EUR 2'000.--, Gesellschafterin; BKK STN ATLAS ELEKTRONIK, in Bremen (D), mit 1 Stammeinlage zu EUR 500.--, Gesellschafterin; BKK Salus, in Neu-Isenburg (D), mit 1 Stammeinlage zu EUR 1'500.--, Gesellschafterin; BKK Salzgitter, in Salzgitter (D), mit 1 Stammeinlage zu EUR 500.--, Gesellschafterin; BKK Schleicher und Schuell GmbH, in Einbeck (D), mit 1 Stammeinlage zu EUR 1'000.--, Gesellschafterin; BKK Schott-Rohrglas GmbH, in Mitterteich (D), mit 1 Stammeinlage zu EUR 500.--, Gesellschafterin; BKK Schwarzwald-Baar-Heuberg, in Trossingen (D), mit 1 Stammeinlage zu EUR 500.--, Gesellschafterin; BKK TUI, in Hannover (D), mit 1 Stammeinlage zu EUR 500.--, Gesellschafterin; BKK Technoform, in Göttingen (D), mit 1 Stammeinlage zu EUR 1'500.--, Gesellschafterin; BKK Thomas Josef Heimbach GmbH & Co, in Düren (D), mit 1 Stammeinlage zu EUR 500.--, Gesellschafterin; BKK UPM Kymmene, in Augsburg (D), mit 1 Stammeinlage zu EUR 500.--, Gesellschafterin; BKK VEBA OEL, in Gelsenkirchen (D), mit 1 Stammeinlage zu EUR 500.--, Gesellschafterin; BKK VICTORIA - D.A.S., in Düsseldorf (D), mit 1 Stammeinlage zu EUR 2'000.--, Gesellschafterin; BKK VOR ORT, in Oberhausen (D), mit 1 Stammeinlage zu EUR 5'000.--, Gesellschafterin; BKK Vereinigte Deutsche Nickel-Werke AG, in Schwerte (D), mit 1 Stammeinlage zu EUR 500.--, Gesellschafterin; BKK Vita Dyckerhoff und Partner, in Wiesbaden (D), mit 1 Stammeinlage zu EUR 500.--, Gesellschafterin; BKK Werra-Meissner (D), mit 1 Stammeinlage zu EUR 2'000.--, Gesellschafterin; BKK Westfalen-Lippe, in Münster (D), mit 1 Stammeinlage zu EUR 3'500.-- und 1 zu EUR 500.--, Gesellschafterin; BKK ZOLLERN-ALB, in Balingen (D), mit 1 Stammeinlage zu EUR 32'000.--, Gesellschafterin; BKK der BMW AG, in Dingolfing (D), mit 1 Stammeinlage zu EUR 7'500.--, Gesellschafterin; BKK der BPW Bergische Achsen KG, in Wiehl (D), mit 1 Stammeinlage zu EUR 500.--, Gesellschafterin; BKK der Kölnischen Verlagsdruckerei GmbH, in Köln (D), mit 1 Stammeinlage zu EUR 500.--, Gesellschafterin; BKK der MAHLE GmbH, in Stuttgart (D), mit 1 Stammeinlage zu EUR 500.--, Gesellschafterin; BKK der PHOENIX AG, in Hamburg (D), mit 1 Stammeinlage zu EUR 1'000.--, Gesellschafterin; BKK der Rütgerswerke AG, in Castro-Rauxel (D), mit 1 Stammeinlage zu EUR 500.--, Gesellschafterin; BKK der SIEMAG, in Hilchenbach (D), mit 1 Stammeinlage zu EUR 2'000.--, Gesellschafterin; BKK der Stadtwerke Hannover AG, in Hannover (D), mit 1 Stammeinlage zu EUR 1'000.--, Gesellschafterin; BKK der Thüringer Energieversorgung, in Erfurt (D), mit 1 Stammeinlage zu EUR 1'000.--, Gesellschafterin; BKK der Zanders Feinpapiere AG, in Bergisch Gladbach (D), mit 1 Stammeinlage zu EUR 2'000.--, Gesellschafterin; BKK des Bundesverkehrsministeriums, in Hamburg (D), mit 1 Stammeinlage zu EUR 5'000.--, Gesellschafterin; BKK exclusiv, in Lehrte (D), mit 1 Stammeinlage zu EUR 500.--, Gesellschafterin; BKK für Heilberufe, in Düsseldorf (D), mit 1 Stammeinlage zu EUR 150'000.--, Gesellschafterin; BKK für steuerberatende und juristische Berufe, in Bocholt (D), mit 1 Stammeinlage zu EUR 5'000.-- und 1 zu EUR 1'000.--, Gesellschafterin; BKK futur, in Krefeld (D), mit 1 Stammeinlage zu EUR 3'500.-- und 1 zu EUR 1'500.--, Gesellschafterin; BKK publik, in Salzgitter (D), mit 1 Stammeinlage zu EUR 500.--, Gesellschafterin; BRÜHLER Die Ersatzkasse, in Solingen (D), mit 1 Stammeinlage zu EUR 2'000.--, Gesellschafterin; Bertelsmann BKK, in Gütersloh (D), mit 1 Stammeinlage zu EUR 3'500.--, Gesellschafterin; Betriebskrankenkasse Akzo, in Heinsberg (D), mit 1 Stammeinlage zu EUR 3'500.--, Gesellschafterin; Betriebskrankenkasse A. Bagel, in Mönchengladbach (D), mit 1 Stammeinlage zu EUR 500.--, Gesellschafterin; Betriebskrankenkasse 2000 für Unternehmen in Nordrhein-Westfalen, in Bocholt (D), mit 1 Stammeinlage zu EUR 3'500.--, Gesellschafterin; Betriebskrankenkasse Boge, in Eitorf (D), mit 1 Stammeinlage zu EUR 1'000.--, Gesellschafterin; Betriebskrankenkasse KPMG, in Melsungen (D), mit 1 Stammeinlage zu EUR 1'000.--, Gesellschafterin; Betriebskrankenkasse Oetker, in Bielefeld (D), mit 1 Stammeinlage zu EUR 500.--, Gesellschafterin; Betriebskrankenkasse TEKADE - FGF, in Nürnberg (D), mit 1 Stammeinlage zu EUR 500.--, Gesellschafterin; Betriebskrankenkasse der Allianz-Gesellschaften, in München (D), mit 1 Stammeinlage zu EUR 500.--, Gesellschafterin; Betriebskrankenkasse der Firma Karl Mayer, in Obertshausen (D), mit 1 Stammeinlage zu EUR 500.--, Gesellschafterin; Betriebskrankenkasse der Stadt Augsburg, in Augsburg (D), mit 1 Stammeinlage zu EUR 500.--, Gesellschafterin; Brose Betriebskrankenkasse, in Coburg (D), mit 1 Stammeinlage zu EUR 500.--, Gesellschafterin; Buchdrucker Krankenkasse Hannover, in Hannover (D), mit 1 Stammeinlage zu EUR 500.--, Gesellschafterin; Bundeslnnungskrankenkasse Gesundheit, in Dortmund (D), mit 1 Stammeinlage zu EUR 500.--, Gesellschafterin; Bundesverband der Betriebskrankenkassen, in Essen (D), mit 1 Stammeinlage zu EUR 1'035'000.--, Gesellschafterin; Bundesverband der Innungskrankenkassen, in Bergisch Gladbach (D), mit 1 Stammeinlage zu EUR 825'500.--, Gesellschafterin; DIE DEUTSCHE BKK, in Wolfsburg (D), mit 1

Stammeinlage zu EUR 500.--, 2 zu EUR 1'000.-- und 1 zu EUR 50'000.--, Gesellschaftern; Die maritime BKK, in Nordenham (D), mit 1 Stammeinlage zu EUR 500.--, Gesellschafterin; ESSO BKK, in Hamburg (D), mit 1 Stammeinlage zu EUR 500.--, Gesellschafterin; Energie-BKK, in Hannover (D), mit 1 Stammeinlage zu EUR 500.--, Gesellschafterin; FORUM BKK, in Frankfurt (D), mit 1 Stammeinlage zu EUR 3'500.--, Gesellschafterin; Gemeinsame Betriebskrankenkasse der Gesellschaften der ''Textilgruppe Hof'', in Hof (D), mit 1 Stammeinlage zu EUR 500.--, Gesellschafterin; Gemeinsame Betriebskrankenkasse der Wieland-Werke AG, in Ulm (D), mit 1 Stammeinlage zu EUR 500.--, Gesellschafterin; Gemeinsame Betriebskrankenkasse in Köln, in Köln (D), mit 1 Stammeinlage zu EUR 3'500.--, Gesellschafterin; HEK Hanseatische Krankenkasse, in Hamburg (D), mit 1 Stammeinlage zu EUR 3'500.--, Gesellschafterin; HZK Krankenkasse für Bau- und Holzberufe, in Hamburg (D), mit 1 Stammeinlage zu EUR 9'000.--, Gesellschafterin; Hamburg-Münchener Krankenkasse, in Hamburg (D), mit 1 Stammeinlage zu EUR 173'000.--, Gesellschafterin; Handelskrankenkasse Bremen, in Bremen (D), mit 1 Stammeinlage zu EUR 173'000.--, Gesellschafterin; HypoVereinsbank BKK, in München (D), mit 1 Stammeinlage zu EUR 4'000.-- und 1 zu EUR 1'000.--, Gesellschafterin; INOVITA BKK, in Hagen (D), mit 1 Stammeinlage zu EUR 1'500.-- und 1 zu EUR 500.--, Gesellschafterin; Kaiser's BKK, in Viersen (D), mit 1 Stammeinlage zu EUR 3'500.--, Gesellschafterin; KarstadtQuelle BKK, in Essen (D), mit 1 Stammeinlage zu EUR 5'000.--, Gesellschafterin; Krankenkasse Eintracht Heusenstamm, in Heusenstamm (D), mit 1 Stammeinlage zu EUR 2'500.--, Gesellschafterin; LOGISTIK BKK, in Dortmund (D), mit 1 Stammeinlage zu EUR 2'000.--, Gesellschafterin; METRO AG KAUHOF BKK, in Köln (D), mit 1 Stammeinlage zu EUR 5'000.--, Gesellschafterin; Mitteldeutsche BKK, in Merseburg (D), mit 1 Stammeinlage zu EUR 1'000.--, Gesellschafterin; NOVITAS Vereinigte BKK, in Duisburg (D), mit 1 Stammeinlage zu EUR 12'500.--, Gesellschafterin; Neckermann-BKK, in Frankfurt (D), mit 1 Stammeinlage zu EUR 1'000.--, Gesellschafterin; PBK - DIE PERSÖNLICHE BKK, in Dachau (D), mit 1 Stammeinlage zu EUR 500.--, Gesellschafterin; SAINT-GOBAIN BKK, in Aachen (D), mit 1 Stammeinlage zu EUR 3'500.--, Gesellschafterin; SECURVITA BKK, in Hamburg (D), mit 1 Stammeinlage zu EUR 5'000.--, Gesellschafterin; SEL Betriebskrankenkasse, in Stuttgart (D), mit 1 Stammeinlage zu EUR 500.--, Gesellschafterin; SIGNAL IDUNA BKK, in Dortmund (D), mit 1 Stammeinlage zu EUR 1'000.--, Gesellschafterin; SKD Betriebskrankenkasse, in Schweinfurt (D), mit 1 Stammeinlage zu EUR 1'000.--, Gesellschafterin; Sancura BKK, in Wetzlar (D), mit 1 Stammeinlage zu EUR 15'000.--, Gesellschafterin; Siemens Betriebskrankenkasse, in München (D), mit 1 Stammeinlage zu EUR 150'000.-- und 1 zu EUR 5'000.--, Gesellschafterin; TAUNUS BKK, in Aarbergen (D), mit 1 Stammeinlage zu EUR 1'000.--, Gesellschafterin; Umedia - Die BKK für Medien- und Kommunikationsberufe, in Offenburg (D), mit 1 Stammeinlage zu EUR 2'500.-- und 1 zu EUR 500.--, Gesellschafterin; Vaillant BKK, in Remscheid (D), mit 1 Stammeinlage zu EUR 1'500.--, Gesellschafterin; Voith & Partner BKK, in Heidenheim (D), mit 1 Stammeinlage zu EUR 5'000.--, Gesellschafterin; Krause, Frank, deutscher Staatsangehöriger, in Leverkusen (D), Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Prenneis, Andreas, deutscher Staatsangehöriger, in Teltge (D), Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hildebrand, Hans-Rudolf (genannt Hans-Ruedi), von Zürich, in Uitikon, Leiter der Zweigniederlassung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bleckmann, Werner, deutscher Staatsangehöriger, in Hattingen (D), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gurski, Rainer, deutscher Staatsangehöriger, in Gelsenkirchen (D), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Herbst, Christoph, deutscher Staatsangehöriger, in Dortmund (D), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sele, Christof, liechtensteinischer Staatsangehöriger, in Widnau, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sommer, Stefan, deutscher Staatsangehöriger, in Bochum (D), mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 12653 vom 14.05.2003
(00997094 / CH-020.9.001.898-9)

■ **Bulair Express GmbH**, in Zürich, Bellerivestrasse 211, 8008 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 12. 05. 2003. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt die Organisation und die Vermittlung von Reisen, die Beförderung von Personen und Gütern, die Vertretung von Fluggesellschaften mit Sitz im Ausland, die Beratung aller mit den Tourismus- und Transportbranchen zusammenhängenden Geschäften und Dienstleistungen sowie Informatik und Werbung. Ferner bezweckt die Gesellschaft den Handel mit Waren aller Art. Die Gesellschaft kann alle mit Ihrem Zweck zusammenhängenden Geschäfte vornehmen, Grundeigentum erwerben, sich bei gleichartigen oder verwandten Unternehmen im In- und Ausland beteiligen und solche erwerben oder errichten. Die Gesellschaft kann durch Beschluss der Gesellschafter in der Schweiz und im Ausland Zweigniederlassungen errichten. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Anastassov, Anastas, bulgarischer Staatsangehöriger, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Anastassova-Vlaeva, Silvia, bulgarische Staatsangehörige, in Zürich, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--.
Tagebuch Nr. 12654 vom 14.05.2003
(00997172 / CH-020.4.026.916-5)

■ **Burkitt Consulting**, in Horgen, Einsiedlerstrasse 159, 8810 Horgen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Beratungen für das Informatikmanagement im Finanz-Dienstleistungswesen. Setzt das Geschäft der erloschenen Kollektivgesellschaft Burkitt & Dahl Consulting, in Horgen, im Sinne von Art. 579 OR fort. Eingetragene Personen: Burkitt, Paul, britischer Staatsangehöriger, in Horgen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 12655 vom 14.05.2003
(00997174 / CH-020.1.042.830-8)

■ **Happy Childhood Children Foundation**, in Horgen, c/o TCI N. Hofmann, Kirchstrasse 3, 8810 Horgen, Stiftung (Neueintragung). Urkundendatum: 2. 04. 2003. Zweck: Zweck der Stiftung ist das Aufbauen und Betreiben von Kinderhilfswerken, um randständige und Strassen-Kinder zu unterstützen, zu resozialisieren und ihnen eine Ausbildung zu ermöglichen. Die Stiftung bezweckt die Realisierung nachhaltiger Einrichtungen weltweit, mit Schwergewicht in Russland und den GUS-Staaten. Die Stiftung kann sich als NGO (Nicht-Regierungs-Organisation) an Hilfsprogrammen und Ausschreibungen beteiligen. Die Stiftung verfolgt weder Erwerbs- noch Selbsthilfezwecke, sie kann jedoch, solange der gesamte Ertrag wieder an die Stiftung zurückfliesst, kaufmännische Tätigkeiten ausführen, Handel betreiben und sich an Unternehmen beteiligen, welche Arbeitsplätze für Stiftungsprojekte schaffen. Organisation: Stiftungsrat von 3 bis 7 Mitgliedern und Revisionsstelle. Eingetragene Personen: Al-Nashi, Dr. Basheer Galib, irakischer Staatsangehöriger, in Moskau (Russland), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hofmann, Nicolas, von Horgen, in Horgen, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Seleger, Urs Andreas, von Zürich, in Affoltern am Albis, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 12656 vom 14.05.2003
(00997176 / CH-020.7.001.063-3)

■ **Herrenmode Huber AG**, in Bülach, Kasernenstrasse 6, 8180 Bülach, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 6. 05. 2003. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt den Handel mit Textilien insbesondere mit Herrenkleidern (Konfektion). Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Die Gesellschaft kann alle kommerziellen, finanziellen und anderen Tätigkeiten ausüben, welche mit dem Zweck der Gesellschaft im Zusammenhang stehen. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 10'000 Namenaktien zu CHF 10.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Urs Huber, in Zürich, gemäss Übernahmebilanz per 31.12.2002 mit Aktiven von CHF 168'531.65 und Passiven von CHF 66'865.75, wofür 10'000 Namenaktien zu CHF 10.-- ausgegeben und CHF 1'665.90 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Huber, Urs, von Stäfa, in Hochfelden, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Huber, Michaela, von Stäfa, in Bülach, Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift; Huber-Maag, Nelli, von Stäfa, in Hochfelden, mit Einzelunterschrift; M T R MEIER Treuhand- und Revisionsgesellschaft GmbH, in Neerach, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 12657 vom 14.05.2003
(00997178 / CH-020.3.026.721-4)

■ **Lourdes Suter, Lou´s Exotic Delights, Restaurant Take-away Bar**, in Pfäffikon, Hochstrasse 10, 8330 Pfäffikon, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb eines Schnellimbiss-Restaurants mit Take-Away und Bar. Eingetragene Personen: Suter-Jazmin, Lourdes, von Freienwil, in Wetzikon ZH, Inhaberin, mit Einzelunterschrift; Suter, Hansjörg, von Freienwil, in Wetzikon ZH, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 12658 vom 14.05.2003
(00997096 / CH-020.1.042.831-3)

■ **Mediscience GmbH**, in Kilchberg ZH, Stockenstrasse 112, 8802 Kilchberg, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 12. 05. 2003. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt die Erbringung von Dienstleistungen in den Bereichen Kommunikation und Fortbildung für die Fachgebiete Medizin und Healthcare. Die Gesellschaft kann zudem alle Geschäfte tätigen, die geeignet sind, die Erreichung des Gesellschaftszwecks zu fördern oder die direkt oder indirekt damit im Zusammenhang stehen. Die Gesellschaft kann ferner im In- und Ausland Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten und sich an anderen Unternehmen beteiligen. Sie kann im In- und Ausland Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Heitlinger, Dr. Ellen, deutsche Staatsangehörige, in Kilchberg ZH, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Studer, Michael, von Roggwil BE, in Basel, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.
Tagebuch Nr. 12659 vom 14.05.2003
(00997098 / CH-020.4.026.917-0)

■ **Nexintec AG (Nexintec SA) (Nexintec Ltd)**, in Winterthur, Technopark Winterthur, Jägerstrasse 2, 8406 Winterthur, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 9. 05. 2003. Zweck: Zweck der Gesellschaft ist das Erbringen von Entwicklungs- und Beratungsdienstleistungen auf dem Gebiet mechatronischer und medizintechnischer Systeme sowie deren Herstellung. Die Gesellschaft kann alle Geschäfte eingehen, die geeignet sind, den Gesellschaftszweck zu fördern. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 50'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen in schriftlicher Form an die im Aktienbuch eingetragenen Adressen. Eingetragene Personen: Brom, Charles, von Epiquerez, in Winterthur, Mitglied, mit Einzelunterschrift; OBT AG, in Zürich, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 12660 vom 14.05.2003
(00997100 / CH-020.3.026.722-2)

■ **RSD Unternehmen für Sicherheit GmbH, Brand/Opf. (D), Zweigniederlassung Zürich**, in Zürich, Schaffhauserstrasse 550, 8052 Zürich, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma Hauptsitz: RSD Unternehmen für Sicherheit GmbH. Rechtsform Hauptsitz: Gesellschaft mit beschränkter Haftung nach deutschem Recht. Hauptsitz: Brand/Opf. (D). Statuten Hauptsitz: Die Satzung der Gesellschaft datiert ursprünglich vom 29.01.2002 und ist am 14.03.2002 letztmals geändert worden. Zweck Hauptsitz: Gegenstand des Unternehmens ist die Durchführung von Geld- und Werttransporten, der Objektschutz, der Personenschutz, sowie die gegenstandsspezifische Personalaus- und -Weiterbildung. Die Gesellschaft darf sich auf allen Gebieten betätigen, die geeignet sind, das Unternehmen zu fördern. Kapital Hauptsitz: Stammkapital: EUR 25'000.--. Bekanntmachungen Hauptsitz: Bundesanzeiger. Eingetragene Personen: Rau, Günther, deutscher Staatsangehöriger, in Neusorg (D), Geschäftsführer und Geschäftsführer der Zweigniederlassung, mit Einzelunterschrift; Drechsel, Carmen-Maria, deutscher Staatsangehöriger, in Waldershof (D), Gesellschafterin mit einer Stammeinlage von EUR 2'500.--; Rau, Lars, deutscher Staatsangehöriger, in Waldershof (D), Gesellschafter mit einer Stammeinlage von EUR 22'500.--.
Tagebuch Nr. 12661 vom 14.05.2003
(00997102 / CH-020.9.001.899-7)

■ **S-N-S Glasfasertechnik - Slavko Milosavljevic, Wallisellen**, in Wallisellen, Rosenbergstrasse 64, 8304 Wallisellen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Telekommunikationen, Glasfasertechnik: Spleissen, OTDR Messen, Protokollieren. Eingetragene Personen: Milosavljevic, Slavko, bosnisch-herzegowinischer Staatsangehöriger, in Wallisellen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 12662 vom 14.05.2003
(00997180 / CH-020.1.042.832-9)

■ **SetecHTM Kurt Seiler, Benno Eigensatz**, in Aeugst am Albis, Lättenstrasse 3, 8914 Aeugst am Albis, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 01. 2003. Zweck: Herstellung und Vertrieb von Modelleisenbahnen, Zubehör und Anverwandtes. Eingetragene Personen: Seiler, Kurt, von Dietikon und Mägenwil, in Aeugst am Albis, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Eigensatz, Benno, von Winterthur, in Dübendorf, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 12663 vom 14.05.2003
(00997182 / CH-020.2.004.630-5)

■ **Tranky Funky Alemanni, Gil Teixeira**, in Schlieren, Badenerstrasse 57, 8952 Schlieren, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 12. 05. 2003. Zweck: Führen eines Nailstudios. Eingetragene Personen: Alemanni, Laura, italienische Staatsangehörige, in Schlieren, Gesellschafterin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gil Teixeira, Lucia, von Zürich, in Dietikon, Gesellschafterin, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 12664 vom 14.05.2003
(00997184 / CH-020.2.004.631-0)

■ **Vatter Elektro**, in Russikon, Schlatterstrasse 9a, 8332 Russikon, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb eines Elektro-Installationsgeschäftes, insbesondere Übernahme und Ausführung von Elektrikerarbeiten aller Art. Eingetragene Personen: Vatter, Samuel, von Wildberg, in Russikon, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 12665 vom 14.05.2003
(00997186 / CH-020.1.042.833-7)

■ **Weilenmann's Blueme - Hüsli 'Fluorina'**, in Neftenbach, Hettlingenstrasse 1, 8412 Riet bei Neftenbach, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Blumen, Handgemachtes, Bepflanzen. Eingetragene Personen: Weilenmann, Anna Maria, von Tschlin, in Neftenbach, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 12666 vom 14.05.2003
(00997104 / CH-020.1.042.834-5)

■ **Work and Jobs GmbH**, in Zürich, Riedhofstrasse 354, 8049 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 29. 11. 2002, 16. 04. 2003. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt, in der Personalvermittlung und Unternehmungsberatung für die Gastronomie und Hotellerie tätig zu sein. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie andere Unternehmen erwerben oder erworbene Unternehmungen verkaufen. Sie kann Grundstücke und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Sie kann alle kommerziellen Transaktionen durchführen, die der Verwirklichung ihres Zwecks förderlich sein könnten. Sie kann Darlehen aufnehmen und gewähren, Garantien und andere Sicherheiten stellen, Immaterialgüterrechte erwerben, verwalten und verwerten. Stammkapital: CHF 21'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sacheinlagevertrag vom 16.4.2003 und Inventarliste vom 29.11.2002 Büromobiliar und -geräte sowie EDV-Anlagen, wofür CHF 21'000.-- auf das Stammkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Linhardt, Jürgen, von Goldingen, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.--; Maric, Stjepan, kroatischer Staatsangehöriger, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.--; Zerlauth, Burkhard, österreichischer Staatsangehöriger, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.--.
Tagebuch Nr. 12667 vom 14.05.2003
(00997106 / CH-020.4.026.918-1)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **'Yves Rocher' - Parfümerie und Schönheitssalon, Bahnhofstrasse, De Paola**, in Zürich, Parfümerie und Schönheitssalon, Einzelfirma (SHAB Nr. 221 vom 13. 11. 1992, S. 5305). Domizil neu: Bahnhofstrasse 100, 8001 Zürich. [Neue] Geschäftsstelle: Bahnhofstrasse 92, 8001 Zürich.
Tagebuch Nr. 12668 vom 14.05.2003
(00997108 / CH-020.1.003.486-3)

■ **A + A Auskunfts-, Adressennachforschungs- und Privatdetektivbüro AG**, in Zürich, Besorgung von kommerziellen und privaten Informationsaufträgen über Kaufleute, Industrielle und Privatpersonen im In- und Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 185 vom 25. 09. 2002, S. 16, Publ. 655870). Postadresse neu: A + A Auskunfts-, Adressennachforschungs- und Privatdetektivbüro AG, Postfach 89, 8027 Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Reinhardt, Martha, von Zürich, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Langegger, Julia, von Zürich, in Zürich, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 12669 vom 14.05.2003
(00997110 / CH-020.3.900.008-9)

■ **A. Sirena, Renovationen AG**, in Volketswil, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 27 vom 11. 02. 2003, S. 19, Publ. 856034). Firma neu: **A. Sirena, Renovationen AG in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 05.05.2003 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sirena, Remo, von Zürich, in Volketswil, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Einzelunterschrift]; Linhart, Marlies, von Greifensee, in Volketswil, Liquidatorin, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 12670 vom 14.05.2003
(00997188 / CH-020.3.924.155-7)

■ **Alitalia - Linee Aeree Italiane - Società per Azioni, Roma, Succursale di Dübendorf**, in Dübendorf, Betrieb von Fluglinien zum Transporte von Personen und Sachen in Italien, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 31 vom 14. 02. 2002, S. 18, Publ. 342926), mit Hauptsitz in: Rom. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rotta detto Loria, Livio, italienischer Staatsangehöriger, in Dübendorf, Direktor, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Imperiale, Fernando, italienischer Staatsangehöriger, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Facciolo, Francesco, italienischer Staatsangehöriger, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 12671 vom 14.05.2003
(00997190 / CH-020.9.900.044-6)

■ **Angelo Sartori Gipsergeschäft**, bisher in Zürich, Gipsergeschäft, Einzelfirma (SHAB Nr. 194 vom 06. 10. 1993, S. 5223). Sitz neu: Regensdorf. Domizil neu: Mühleweg 17, 8105 Regensdorf.
Tagebuch Nr. 12672 vom 14.05.2003
(00997192 / CH-020.1.005.118-1)

■ **Asshoff Malerarbeiten AG in Liquidation**, in Zürich, Ausführung von Maler- und Tapeziererarbeiten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 90 vom 13. 05. 2003, S. 19, Publ. 986720). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rovisa Wirtschaftsprüfungs- und Beratungs AG, in Dietikon, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 12673 vom 14.05.2003
(00997194 / CH-020.3.901.908-7)

■ **ausserhaus GmbH**, in Zürich, Umfassendes Management von Kulturschaffenden, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 98 vom 25. 05. 1998, S. 3513). Domizil neu: Sandstrasse 7, 8003 Zürich.
Tagebuch Nr. 12674 vom 14.05.2003
(00997196 / CH-020.4.018.497-6)

■ **AWM - A. Markstahler, Immobilien und Beteiligungen AG**, in Bülach, Handel mit Grundstücken, Erwerb von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 6 vom 10. 01. 2000, S. 153). Domizil neu: Schaffhauserstrasse 35, 8180 Bülach.
Tagebuch Nr. 12675 vom 14.05.2003
(00997112 / CH-020.3.022.664-2)

■ **AWM - A. Markstahler, Seminare und Erwachsenenbildung**, in Bülach, Erwachsenenbildung für höhere kaufmännische private und eidgenössische anerkannte Lehrgänge, Einzelfirma (SHAB Nr. 16 vom 24. 01. 2000, S. 505). Domizil neu: Schaffhauserstrasse 35, 8180 Bülach.
Tagebuch Nr. 12676 vom 14.05.2003
(00997114 / CH-020.1.006.053-8)

■ **AWM - A. Markstahler, Unternehmensberatung und Treuhand AG**, in Bülach, Beratung in Fragen der betriebswirtschaftlichen Geschäftsführung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 65 vom 08. 04. 1997, S. 2313). Domizil neu: Schaffhauserstrasse 35, 8180 Bülach.
Tagebuch Nr. 12677 vom 14.05.2003
(00997116 / CH-020.3.019.577-3)

■ **Baunova AG**, in Dällikon, Führen einer Bauunternehmung für Hoch- und Tiefbau, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 14 vom 23. 01. 2003, S. 20, Publ. 826116). Eingetragene Personen

neu oder mutierend: Weber, Christian, von Wetzikon ZH, in Neftenbach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ramos, Walter, von Birwinken, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: in Winterthur].
Tagebuch Nr. 12678 vom 14.05.2003
(00997118 / CH-020.3.019.483-2)

■ **BBVA Privanza Bank (Suiza) SA**, in Zürich, Betrieb einer Handels- und Vermögensverwaltungsbank, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 50 vom 14. 03. 2003, S. 16, Publ. 903684). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Senent, Carlos, spanischer Staatsangehöriger, in Madrid (Spanien), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gomez Bravo, Luisa, spanische Staatsangehörige, in Madrid (Spanien), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Galatas Sanchez-Harguindey, Manuel, spanischer Staatsangehöriger, in Madrid (E), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Perez Barrio, Miguel, spanischer Staatsangehöriger, in Madrid (E), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 12679 vom 14.05.2003
(00997198 / CH-020.3.902.729-4)

■ **Belvédère Asset Management AG**, in Zürich, Vermögensverwaltung für Dritte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 52 vom 18. 03. 2003, S. 15, Publ. 907814). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bisig, Ursula, von Einsiedeln, in Zürich, Vize-Direktorin, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Richterswil].
Tagebuch Nr. 12680 vom 14.05.2003
(00997200 / CH-020.3.024.761-0)

■ **Betriebsgesellschaft Zentrum Glatt**, in Wallisellen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 14 vom 22. 01. 2002, S. 18, Publ. 306164). Statutenänderung: 24. 04. 2002. Zweck neu: Die Gesellschaft bezweckt die umfassende Verwaltung und den Unterhalt von Einkaufszentren, insbesondere des Einkaufszentrums Zentrum Glatt; kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten, sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen, Grundstücke erwerben, halten und veräussern sowie alle kommerziellen, finanziellen und anderen Tätigkeiten ausüben, welche mit dem Zweck der Gesellschaft im Zusammenhang stehen. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kemmler, Willi, von Zollikon, in Uster, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Boesch, Dr. Georg, von Luzern, in Zufikon, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bonorand, Dr. Mario, von Ardez und Susch, in Weiningen ZH, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Riedener, Urs, von Untereggen, in Maur, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kern, Thomas, von Aarau und Berlingen, in Zumikon, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Waidacher, Dr. Reto, von Winterthur und Arosa, in Arosa, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 12681 vom 14.05.2003
(00997202 / CH-020.3.903.327-5)

■ **Bisang Informatik**, in Zürich, Software-Entwicklung, EDV-Beratung, Einzelfirma (SHAB Nr. 39 vom 25. 02. 1993, S. 942). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bisang, Rudolf, von Nebikon, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Zürich 7].
Tagebuch Nr. 12682 vom 14.05.2003
(00997204 / CH-020.1.002.129-1)

■ **Brilliant Personal Security GmbH**, bisher in Bassersdorf, Dienstleistungen im Zusammenhang mit der Bewachung von Gebäuden und Waren, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 99 vom 22. 05. 2000, S. 3441). Statutenänderung: 8. 05. 2003. Sitz neu: Wallisellen. Domizil neu: Bahnhofstrasse 1, 8304 Wallisellen.
Tagebuch Nr. 12683 vom 14.05.2003
(00997120 / CH-020.4.021.731-1)

■ **Büsch Automobil AG**, in Zürich, Handel mit Automobilen und Autoreparaturen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 185 vom 25. 09. 1995, S. 5283). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hediger, Erika, von Rupperswil, in Rudolfstetten-Friedlisberg, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Reviag AG, in Zug, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 12684 vom 14.05.2003
(00997122 / CH-020.3.904.369-4)

■ **Candulor AG**, in Wangen-Brüttisellen, Herstellung von und Handel mit künstlichen Zähnen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 93 vom 17. 05. 1999, S. 3233). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Righi, Orlando, von Sulgen, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Demelius, Rolf, von Niederglatt, in Boppelsen, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 12685 vom 14.05.2003
(00997124 / CH-020.3.904.593-6)

■ **Casa del Vino Ebinger SA**, in Zürich, Import und Export sowie Handel und Vertrieb von Flaschenweinen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 37 vom 25. 02. 2003, S. 17, Publ. 877746). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ebinger, Frank, von Engwilen, in Erlenbach ZH, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Zollikon].
Tagebuch Nr. 12686 vom 14.05.2003
(00997126 / CH-020.3.007.343-2)

■ **Cementia Holding AG**, in Zürich, Erwerb, Verwaltung sowie Finanzierung und Veräusserung von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 84 vom 05. 05. 2003, S. 19, Publ. 975648). Qualifizierte Tatbestände neu: Fusion: Die Gesellschaft übernimmt auf dem Wege der Fusion die BCO AG, in Zug. Aktiven von CHF 31'534'226.-- und Passiven von CHF 2'706'062.-- gehen gemäss Fusionsvertrag vom 30.04.2003 und Fusionsbilanz per 01.01.2003 durch Universalsukzession auf die Gesellschaft über, die bereits sämtliche Aktien der übernommenen Gesellschaft besitzt. Dabei erlöschen diese Aktien, und das Aktienkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Flury, Richard, von Starrkirch-Wil, in Zug, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Zürich].
Tagebuch Nr. 12687 vom 14.05.2003
(00997206 / CH-020.3.905.037-0)

■ **Corporate Advice and Management Services AG**, in Küsnacht ZH, Verwaltung von Unternehmen mit Sitz im Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 33 vom 19. 02. 2003, S. 18, Publ. 868656). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Huttwil (SHAB Nr. 89 vom 12.05.2003, S. 3) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 12688 vom 14.05.2003
(00997208 / CH-020.3.020.718-1)

■ **Coserve AG**, in Zollikon, Beratungs- und Administrationsdienstleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 19 vom 29. 01. 2001, S. 674). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ritter, Richard Cedric, von Basel, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 12689 vom 14.05.2003
(00997210 / CH-020.3.902.003-0)

■ **D & P Import GmbH**, in Zürich, Import von Lebensmitteln, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 126 vom 03. 07. 2002, S. 21, Publ. 540466). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Di Bello, Antonio, italienischer Staatsangehöriger, in Zürich, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-- [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 12690 vom 14.05.2003
(00997212 / CH-020.4.025.336-7)

■ **DaimlerChrysler Schweiz Finanz AG**, bisher in Zürich, Durchführung von Finanzierungsgeschäften jeder Art im In- und Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 248 vom 23. 12. 2002, S. 22, Publ. 786768). Statutenänderung: 8. 05. 2003. Sitz neu: Schlieren. Domizil neu: Bernstrasse 55, 8952 Schlieren.
Tagebuch Nr. 12691 vom 14.05.2003
(00997128 / CH-020.3.906.242-1)

■ **Deutsche Asset Management Schweiz**, in Zürich, Erbringung von Dienstleistungen aller Art im Finanzbereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 85 vom 06. 05. 2003, S. 18, Publ. 977380). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Breitling, Siegfried, von Wädenswil, in Wädenswil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hürzeler, Reiner, von Uerkheim, in Stein AG, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 12692 vom 14.05.2003
(00997130 / CH-020.3.005.312-9)

■ **DMS Distribution + Marketing-Service AG**, in Dällikon, Handel mit Konsumgütern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 134 vom 16. 07. 1997, S. 5024). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stäheli, Marlise, von Matzingen, in Buchs ZH, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Cattin, Marlise, von Le Noirmont, in Zürich].
Tagebuch Nr. 12693 vom 14.05.2003
(00997132 / CH-020.3.906.861-1)

■ **EIZ K. ZBUKVIC Export-Import**, in Zürich, Einzelfirma (SHAB Nr. 104 vom 29. 05. 2000, S. 3631). Über den Inhaber dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 07.05.2003 der Konkurs eröffnet worden.
Tagebuch Nr. 12694 vom 14.05.2003
(00997134 / CH-020.1.019.681-0)

■ **EKD-Gebäudereinigung AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 77 vom 24. 04. 2003, S. 16, Publ. 961430). Firma neu: **EKD-Gebäudereinigung AG in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Verfügung des Einzelrichters im summarischen Verfahren des Bezirkes Zürich vom 03.03.2003 aufgelöst worden, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in Bezug auf die Revisionsstelle angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist.
Tagebuch Nr. 12695 vom 14.05.2003
(00997214 / CH-020.3.004.623-3)

■ **Elu Produits Naturels SA**, in Küsnacht ZH, Handel mit und Vertrieb von Naturprodukten wie Reformprodukten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 160 vom 21. 08. 2001, S. 6410). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Beck, Charlotte, von Küsnacht ZH, in Küsnacht ZH, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Beck, Wolfgang, deutscher Staatsangehöriger, in Küsnacht ZH, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rolny, Arnost, von Regensdorf, in Jona, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Hees, Ulrich, deutscher Staatsangehöriger, in München (D), Direktor, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 12696 vom 14.05.2003
(00997216 / CH-020.3.907.687-1)

■ **Flaba AG**, in Zürich, Anlageberatung und Vermögensverwaltung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 22 vom 04. 02. 2003, S. 23, Publ. 844970). Firma neu: **Flaba AG in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 08.05.2003 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ruckstuhl, Andres, von Zürich und Winterthur, in Regensdorf, Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied].
Tagebuch Nr. 12697 vom 14.05.2003
(00997218 / CH-020.3.004.028-2)

■ **Frankie's Wine Selection SA**, in Zürich, Import und Export sowie Handel und Vertrieb von spanischen Flaschenweinen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 6 vom 11. 01. 1999, S. 154). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ebinger, Frank, von Engwilen, in Erlenbach ZH, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Uitikon].
Tagebuch Nr. 12698 vom 14.05.2003
(00997220 / CH-020.3.004.642-6)

■ **futureClassic Roger Leuthold**, in Zürich, Hotel F&B (Food and Beverage), Einzelfirma (SHAB Nr. 172 vom 06. 09. 2002, S. 16, Publ. 630898). Über den Inhaber dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Horgen vom 08.05.2003 der Konkurs eröffnet worden.
Tagebuch Nr. 12699 vom 14.05.2003
(00997222 / CH-020.1.041.267-0)

■ **Ganahl AG für Hohlkörpertechnik**, in Volketswil, Entwicklung und Bau von Spritzblasmaschinen sowie Werkzeugen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 106 vom 05. 06. 2001, S. 4190). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Spaltenstein, Anton, von Kloten, in Kloten, mit Kollektivprokura zu zweien; Ganahl, Nathalie, von Mörschwil, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 12700 vom 14.05.2003
(00997136 / CH-020.3.909.687-3)

■ **Garage Merlo**, bisher in Zürich, Autoreparaturwerkstätte, Einzelfirma (SHAB Nr. 70 vom 10. 04. 2001, S. 2676). Sitz neu: Freienstein-Teufen. Domizil neu: Giesserweg 2, 8427 Freienstein. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Merlo, Celino, von Brusio, in Freienstein-Teufen, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Zürich].
Tagebuch Nr. 12701 vom 14.05.2003
(00997138 / CH-020.1.906.382-1)

■ **Geiser AG**, in Schlieren, Fabrikation von und Handel mit Fleisch- und Wurstwaren sowie Konserven, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 30 vom 14. 02. 2003, S. 22, Publ. 861998). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lehmann, Roland, von Langnau im Emmental, in Niederbipp, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 12702 vom 14.05.2003
(00997140 / CH-020.3.922.383-2)

■ **GET Finance & Trust Company AG**, bisher in Pratteln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 69 vom 10. 04. 2003, S. 6). Gründungsstatuten: 03.12.1982. Statutenänderung: 1. 05. 2003. Sitz neu: Zürich. Domizil neu: Kilchbergstrasse 116, 8038 Zürich. Zweck neu: Der Zweck und Gegenstand der Gesellschaft ist derjenige einer Finanz- und Treuhandgesellschaft (Trust Company), die ausländischen Unternehmen, die in den Ländern der Europäischen Union ansässig sind, generelle Treuhand- und Beratungsleistungen für ihre in der Schweiz zu tätigenden Finanz-Geschäfte anbietet. Ferner übt die Gesellschaft eine beratende Funktion auf dem Gebiete inländischer und ausländischer Immobilien-Projekte aus. Die Gesellschaft kann im weiteren alle Geschäfte und Verträge abschliessen, die dazu geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern, oder die direkt oder indirekt mit diesem im Zusammenhang stehen. Aktienkapital: CHF 50'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 50'000.--. Aktien: 50 Inhaberaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB oder, sofern die Namen und Adressen der Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: M. & S. Finance & Trust SA, in Pratteln, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Noser, Max E., von Oberurnen, in Wil SG, Mitglied, mit Einzelunterschrift [wie bisher]; O.I.C. Octomar Company AG, in Zug, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 12703 vom 14.05.2003
(00997142 / CH-170.3.009.275-9)

■ **GH Goldhaus AG**, in Zürich, Handel mit Schmuck und Führen von Schmuckgeschäften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 248 vom 23. 12. 2002, S. 23, Publ. 786866). Domizil neu: Bahnhofstrasse 87, 8001 Zürich. [Neue] Geschäftsstelle: Bleicherweg 15a, 8002 Zürich.
Tagebuch Nr. 12704 vom 14.05.2003
(00997224 / CH-130.0.010.677-6)

■ **GlycArt Biotechnology AG**, bisher in Zürich, Wissenschaftliche Forschung im Bereich der Krebstherapie und Immunologie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 99 vom 27. 05. 2002, S. 19, Publ. 483106). Statutenänderung: 25. 04. 2003. Sitz neu: Schlieren. Domizil neu: Wagistrasse 18, 8952 Schlieren.
Tagebuch Nr. 12705 vom 14.05.2003
(00997226 / CH-020.4.022.333-1)

■ **GRAMAZIT AG**, bisher in Jegenstorf, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 41 vom 03. 03. 1997, S. 1413). Gründungsstatuten: 28.03.1988. Statutenänderung: 7. 04. 2003. Firma neu: **cicoma ag**. Sitz neu: Zürich. Domizil neu: Tödistrasse 48, 8002 Zürich. Zweck neu: Der Zweck der Gesellschaft ist Kauf, Verkauf, Vermittlung, Verwaltung und Betrieb von Unternehmungen und Beteiligungen im In- und Ausland, insbesondere in der Hotel-, Gastronomie-, Touristik- Sport- Freizeit- und Wellnessbranche, sowie allen weiteren damit verbundenen Bereichen. Kann solche auch selber führen. Kann im Zusammenhang damit, für sich und für Dritte, Beratungen und Dienstleistungen aller Art erbringen, Schutzrechte, Patente, Lizenzen und Marken auswerten, verwerten, verwalten und veräussern, Finanz- und Anlagegeschäfte tätigen, sowie Liegenschaften aller Art im In- und Ausland kaufen, überbauen, verkaufen, vermitteln und verwalten. Die Gesellschaft kann überhaupt alle Geschäfte tätigen und alle Rechtshandlungen vornehmen, die geeignet sind, die Entwicklung des Unternehmens und die Erreichung des Gesellschaftszweckes zu fördern. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 50'000.--. Aktien neu: 1'000 Inhaberaktien zu CHF 100.-- [bisher: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--]. Publikationsorgan: SHAB. Vinkulierung: [Die Beschränkung der Übertragbarkeit der Namenaktien ist aufgehoben.]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Fraefel, Charles-André, von Uzwil, in Kriegstetten, Präsident, mit Einzelunterschrift; Weiland, Markus, deutscher Staatsangehöriger, in Wilhelmshaven (D), Mitglied, mit Einzelunterschrift; Zahnd, Christian, von Rüschegg, in Gerra (Verzasca), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit einem Mitglied; Oesch, Toni, von Oberlangenegg, in Zollikofen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zürcher, Hans-Peter, von Rüti GL, in Birmensdorf ZH, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Wittwer, Hansjörg, von Linden, in Buchs ZH, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 12706 vom 14.05.2003
(00997228 / CH-053.3.006.765-7)

■ **Grand Casino SA**, in Zürich, Aufbau von Spielcasinos mit Grand Jeu, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 132 vom 11. 07. 2002, S. 19, Publ. 553914). Statutenänderung: 13. 05. 2003. Aktienkapital neu: CHF 7'200'000.-- [bisher: CHF 1'665'000.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 7'200'000.--. Aktien neu: 7'200 Namenaktien zu CHF 1'000.-- [bisher: 1'665 Namenaktien zu CHF 1'000.--]. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zimmerl, Susanne, von österreichische Staatsangehörige, in Zürich, Präsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Vollmer, Gilbert M., von Basel, in Hergiswil NW, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident].
Tagebuch Nr. 12707 vom 14.05.2003
(00997230 / CH-020.3.019.742-3)

■ **ground15 AG**, bisher in Zürich, Dienstleistungen im Zusammenhang mit Internet, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 57 vom 22. 03. 2002, S. 19, Publ. 395974). Statutenänderung: 25. 04. 2003. Sitz neu: Zollikon. Domizil neu: Seestrasse 25, 8702 Zollikon.
Tagebuch Nr. 12708 vom 14.05.2003
(00997144 / CH-020.3.025.317-3)

■ **H.A. Schlatter AG**, in Schlieren, Fabrikation, Nutzung, Entwicklung und Verkauf sowie Handel mit Maschinen und Apparaten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 42 vom 04. 03. 2003, S. 18, Publ. 888248). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hänggi, Max, von Nunningen, in Winterthur, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Vögeli, Beat, von Neuhausen am Rheinfall, in Regensdorf, mit Kollektivprokura zu zweien; Zappa, Daniel, von Baar, in Root, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 12709 vom 14.05.2003
(00997146 / CH-020.3.024.800-0)

■ Berichtigung des im SHAB Nr. 44 vom 06. 03. 2003, S. 22, publizierten TB-Eintrags Nr. 5932 vom 28. 02. 2003. **Hegi Gartengestaltung AG**, bisher in Regensdorf, Erbringung von Dienstleistungen im Gartenbaubereich, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 44 vom 06. 03. 2003, S. 22, Publ. 891982), mit Hauptsitz in: Berikon. Sitz neu: Zürich.
Tagebuch Nr. 12710 vom 14.05.2003
(00997148 / CH-020.9.001.864-9)

■ **Hit Reinigungen, Suzan Sasmaz**, in Zürich, Einzelfirma (SHAB Nr. 209 vom 29. 10. 2001, S. 8457). Über die Inhaberin dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 07.05.2003 der Konkurs eröffnet worden.
Tagebuch Nr. 12711 vom 14.05.2003
(00997150 / CH-020.1.011.009-2)

■ **HOLINGER AG**, in Winterthur, Übernahme von Ingenieur-, Planungs- und Analysearbeiten, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 59 vom 27. 03. 2003, S. 18, Publ. 922490), mit Hauptsitz in: Liestal. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rudolph, Heribert, von Walzenhausen, in Ennetbaden, mit Kollektivunterschrift zu zweien; König, Andreas, von Meggen und Schwyz, Allschwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Steiner, Ulrich, von Schlossrued, in Burgdorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Köniz]; Biehler, Daniel, von Beurnevésin, in Rheinfelden, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gorczyca, Dariusz, von Liestal, in Baden, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: polnischer Staatsangehöriger, in Dättwil AG]; Herrmann, Ulrich, deutscher Staatsangehöriger, in Basel, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hug, Heinz, von Herbetswil, in Bettlach, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Grenchen].
Tagebuch Nr. 12712 vom 14.05.2003
(00997232 / CH-020.9.900.537-5)

■ **Immoturicum AG**, in Wetzikon ZH, Kauf und Verkauf sowie Vermittlung von Immobilien aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 108 vom 05. 06. 2000, S. 3784). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Widmer, Daniel, von Gränichen, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 12713 vom 14.05.2003
(00997234 / CH-020.3.912.928-5)

■ **iNodes AG**, in Zürich, Entwicklung, Handel und Vertrieb von Hard- und Software, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 105 vom 30. 05. 2000, S. 3663). Domizil neu: Friesenbergstrasse 3, 8055 Zürich.
Tagebuch Nr. 12714 vom 14.05.2003
(00997236 / CH-020.3.023.185-1)

■ **Interdialog Beratungs- und Treuhand AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 223 vom 18. 11. 2002, S. 19, Publ. 730792). Statutenänderung: 24. 04. 2003. Firma neu: **Idesoft Holding AG**. Domizil neu: Höschgasse 62, 8008 Zürich. Zweck neu: Die Gesellschaft bezweckt den Erwerb, die Verwaltung, die Finanzierung und die Veräusserung von Beteiligungen an Unternehmungen; kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, alle Finanz- und Rechtsgeschäfte abschliessen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern, oder die direkt damit in Zusammenhang stehen, sowie Liegenschaften erwerben, überbauen, halten, verwalten und veräussern. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: von Bachellé, Rudolf, deutscher Staatsangehöriger, in Küsnacht, Präsident und Delegierter, mit Einzelunterschrift; Rohrbach, Christian E., von Erlenbach im Simmental, in Erlenbach ZH, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 12715 vom 14.05.2003
(00997238 / CH-020.3.913.623-1)

■ **Interwac Holding AG**, in Dietlikon, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 54 vom 20. 03. 2003, S. 19, Publ. 911032). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Dreier, Thomas, von Basel und Trub, in Birsfelden, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 12716 vom 14.05.2003
(00997152 / CH-020.3.913.704-8)

■ **Investmentstiftung für Personalvorsorge**, in Zürich, Förderung der Vorsorge durch gemeinsame Verwaltung der Zuwendungen, Stiftung (SHAB Nr. 247 vom 20. 12. 2001, S. 10063). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Straub, Dr. Robert, von Zürich und Egnach, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schweizer, Hermann, von Homburg TG, in Zollikon, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Reinhart, Ernst, von Dotnacht, in Wittenbach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Näf, Edmund, von Zürich, in Stallikon, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Pauli, Peter, von Alchenstorf, in Gachnang, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Vogel, Hans Peter, von Engelberg, in Stans, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 12717 vom 14.05.2003
(00997154 / CH-020.7.902.040-3)

■ **ISI International Swiss, LTD**, bisher in Pratteln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 69 vom 10. 04. 2003, S. 6). Gründungsstatuten: 08.10.1992. Statutenänderung: 1. 05. 2003. Firma neu: **ISI International Swiss AG**. Sitz neu: Zürich. Domizil neu: Kilchbergstrasse 116, 8038 Zürich. Zweck neu: Der Zweck und Gegenstand der Gesellschaft ist derjenige einer Finanz- und Treuhandgesellschaft (Trust Company), die ausländischen Unternehmen, die in den Ländern der Europäischen Union ansässig sind, generelle Treuhand- und Beratungsleistungen für ihre in der Schweiz zu tätigenden Finanz-Geschäfte anbietet. Ferner übt die Gesellschaft eine beratende Funktion auf dem Gebiete inländischer und ausländischer Immobilien-Projekte aus. Die Gesellschaft kann im weiteren alle Geschäfte und Verträge abschliessen, die dazu geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern, oder die direkt oder indirekt mit diesem im Zusammenhang stehen. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 1'000 Inhaberaktien zu CHF 100.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB oder, sofern die Namen und Adressen der Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: M. & S. Finance & Trust SA, in Pratteln, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Noser, Max. E., von Oberurnen, in Wil SG, Mitglied, mit Einzelunterschrift [wie bisher]; O.I.C. Octomar Company AG, in Zug, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 12718 vom 14.05.2003
(00997156 / CH-170.3.017.864-1)

■ **Kuhn Fischer Partner Architekten AG**, in Zürich, Betrieb eines Architekturbüros, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 227 vom 22. 11. 1999, S. 7906). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wegmann, Alfred, von Uster und Wängi, in Wollerau, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Winistörfer, Peter, von Basel und Balsthal, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 12719 vom 14.05.2003
(00997158 / CH-020.3.915.391-5)

■ **Kälin + Partner, im Zentrum 8105 Regensdorf**, in Regensdorf, Betrieb eines Treuhandbüros, insbesondere Revisionen von Buchhaltungen, Vermittlung von Firmenbeteiligungen, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 207 vom 26. 10. 1992, S. 4981). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kälin, Hansjörg, von Einsiedeln, in Buchs ZH, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift [bisher: in Regensdorf]; Kälin, Marlis, von Einsiedeln, in Buchs ZH, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift [bisher: in Regensdorf].
Tagebuch Nr. 12720 vom 14.05.2003
(00997160 / CH-020.2.901.949-3)

■ **L. Schuler AG**, in Zürich, Betrieb eines Büros für Werbeberatung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 109 vom 07. 06. 1996, S. 3354). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schuler, Leo, von Affoltern am Albis, in Feusisberg, Präsident, mit Einzelunterschrift; Schuler, Anna, von Affoltern am Albis, in Feusisberg, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 12721 vom 14.05.2003
(00997240 / CH-020.3.923.010-6)

■ **Lagrev Stiftung**, in Zürich, Förderung und Unterstützung von Institutionen, Projekten oder Veranstaltungen, die gemeinnützig sind, Stiftung (SHAB Nr. 246 vom 19. 12. 2002, S. 23, Publ. 779902). Aufsichtsbehörde neu: Amt für berufliche Vorsorge und Stiftungen des Kantons Zürich.
Tagebuch Nr. 12722 vom 14.05.2003
(00997242 / CH-020.7.001.035-9)

■ **Lichthalle AG**, in Zürich, Lichtsysteme und Lichtquellen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 37 vom 25. 02. 2003, S. 18, Publ. 877780). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ebinger, Frank, von Wäldi, in Erlenbach ZH, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: in Uitikon].
Tagebuch Nr. 12723 vom 14.05.2003
(00997244 / CH-020.3.001.187-6)

■ **lüchinger publishing**, in Zürich, Publizistische Tätigkeit und Beratung, Einzelfirma (SHAB Nr. 73 vom 17. 04. 2002, S. 15, Publ. 430784). Domizil neu: Zollikerstrasse 164, 8008 Zürich.
Tagebuch Nr. 12724 vom 14.05.2003
(00997246 / CH-020.1.040.450-1)

■ **M. & S. Finance & Trust SA**, bisher in Pratteln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 69 vom 10. 04. 2003, S. 6). Gründungsstatuten: 25.06.1976. Statutenänderung: 1. 05. 2003. Firma neu: **M. & S. Finance & Trust AG**. Sitz neu: Zürich. Domizil neu: Kilchbergstrasse 116, 8038 Zürich. Zweck neu: Der Zweck und Gegenstand der Gesellschaft ist derjenige einer Finanz- und Treuhandgesellschaft (Trust Company), die ausländischen Unternehmen, die in den Ländern der Europäischen Union ansässig sind, generelle Treuhand- und Beratungsleistungen für ihre in der Schweiz zu tätigenden Finanz-Geschäfte anbietet. Ferner übt die Gesellschaft eine beratende Funktion auf dem Gebiete inländischer und ausländischer Immobilien-Projekte aus. Die Gesellschaft kann im weiteren alle Geschäfte und Verträge abschliessen, die dazu geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern, oder die direkt oder indirekt mit diesem im Zusammenhang stehen. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB oder, sofern die Namen und Adressen der Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schwörer, Erich Werner, von Zürich und Adlikon, in Horgen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Lyon Trust Company AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Charbonnier, Joanna, von Carouge GE, in Genf, Mitglied, mit Einzelunterschrift; O.I.C. Octomar Company AG, in Zug, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 12725 vom 14.05.2003
(00997162 / CH-020.3.003.728-5)

■ **M. Konstantinidis, Beratung, Schulung**, in Dielsdorf, Unternehmensberatung sowie Durchführung von Schulungskursen auf dem Gebiete der Qualitätsförderung, Einzelfirma (SHAB Nr. 57 vom 23. 03. 1993, S. 1398). Firma neu: **K2 - QUMS - M. Konstantinidis, Beratung, Schulung**.
Tagebuch Nr. 12726 vom 14.05.2003
(00997164 / CH-020.1.004.146-0)

■ **Martin Häni, Bedachungen Reparaturen Isolationen Fassadenbau**, in Meilen, Reparatur und Isolation von Steil- und Flachbedachungen, Einzelfirma (SHAB Nr. 121 vom 25. 06. 1999, S. 4260). Domizil neu: Burgstrasse 61, 8706 Meilen.
Tagebuch Nr. 12727 vom 14.05.2003
(00997166 / CH-020.1.017.588-5)

■ **Mediaxis AG**, in Zürich, Beratung in der Werbung und im Kommunikationsbereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 56 vom 21. 03. 2002, S. 23, Publ. 394222). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Keiser, Urs, von Zug, in Stein AG, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 12728 vom 14.05.2003
(00997168 / CH-020.3.023.721-5)

■ **MeritSpring Technologies AG**, in Zürich, Entwicklung, Herstellung, Unterhalt und Vertrieb von Software, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 15 vom 24. 01. 2003, S. 20, Publ. 828498). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Zahran, Mahmoud, ägyptischer Staatsangehöriger, in Kairo (Ägypten), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fontanet, Bénédict, von Thônex, in Genf, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Emam, Hussein, von Romoos, in Frick, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident]; Amous, Muthanna, jordanischer Staatsangehöriger, in Pregny-Chambésy, Mitglied und Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Berney et Associés SA Société Fiduciaire, in Genf, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 12729 vom 14.05.2003
(00997248 / CH-020.3.023.430-1)

■ **nash-elmo Switzerland GmbH**, bisher in Seuzach, Vertrieb und Service von Vakuumpumpen und Kompressoren, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 191 vom 03. 10. 2002, S. 19, Publ. 668578). Statutenänderung: 26. 02. 2003. Sitz neu: Zürich. Domizil neu: Baumackerstrasse 42/46, 8050 Zürich. Zweck neu: Vertrieb und Service von Vakuumpumpen und Kompressoren sowie Vermittlung von Handelsgeschäften dieser Art; kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen oder solche übernehmen oder errichten sowie sämtliche Geschäfte tätigen, die direkt oder indirekt der Förderung des Gesellschaftszwecks dienen.
Tagebuch Nr. 12730 vom 14.05.2003
(00997250 / CH-020.4.025.758-7)

■ **Neugass Kino AG**, in Zürich, Führung von Kinobetrieben, Durchführung von Filmvorführungen sowie anderen kulturellen Veranstaltungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 12 vom 21. 01. 2003, S. 23, Publ. 820886). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Meili, Daniel, von Zürich und Embrach, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne Zeichnungsberechtigung]; Braun, Frank, von Wikon, in Zürich, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Winkler, Kaspar, von Zürich und Luzern, in Zürich, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 12731 vom 14.05.2003
(00997334 / CH-020.3.007.869-4)

■ **Nexus Telecom AG**, in Hombrechtikon, Entwickelt und wartet elektronische Geräte und Anlagen sowie dazugehörige Software, insbesondere für Netzwerkbetreiber, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 170 vom 04. 09. 2001, S. 6861). Zweigniederlassung neu: Zürich.
Tagebuch Nr. 12732 vom 14.05.2003
(00997336 / CH-020.3.004.443-5)

■ **Oberland Invest AG**, in Wetzikon ZH, Vornahme von Immobiliengeschäften aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 108 vom 05. 06. 2000, S. 3784). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Widmer, Daniel, von Gränichen, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 12733 vom 14.05.2003
(00997170 / CH-020.3.918.950-2)

■ **Olsen Fashion AG**, in Opfikon, Handel mit Textilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 164 vom 27. 08. 2002, S. 17, Publ. 615896). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Sonders, Uwe, von Uster, in Seegräben, mit Einzelprokura.
Tagebuch Nr. 12734 vom 14.05.2003
(00997252 / CH-020.3.022.582-4)

■ **Par-Immobilien AG**, in Zürich, Verwaltung von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 104 vom 31. 05. 1996, S. 3174). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Schaffhausen (SHAB Nr. 54 vom 20.03.2003, S. 12) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 12735 vom 14.05.2003
(00997254 / CH-020.3.919.607-3)

■ **Parcolago AG**, bisher in Zürich, Betrieb des Hotels Parcolago in Caslano, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 116 vom 16. 06. 2000, S. 4068). Statutenänderung: 30. 04. 2003. Sitz neu: Opfikon. Domizil neu: Sägereistrasse 20, 8152 Glattbrugg. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Niederer, Klaus M., von Trogen, in Jona, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Niederer, Claus, in Hombrechtikon].
Tagebuch Nr. 12736 vom 14.05.2003
(00997256 / CH-020.3.919.546-8)

■ **Patronale Stiftung der Weisbrod-Zürrer-Gruppe**, in Hausen am Albis, Leistung von Arbeitgeberbeiträgen an Stelle der 'Weisbrod-Zürrer AG', in Hausen am Albis, Stiftung (SHAB Nr. 172 vom 06. 09. 1993, S. 0). Aufsichtsbehörde neu: Amt für berufliche Vorsorge und Stiftungen des Kantons Zürich [Eintrag von Amtes wegen auf Grund Änderung der gesetzlichen Grundlage]. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Weisbrod, Ronald, von Affoltern am Albis, in Hausen am Albis, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Weisbrod, Roland, in Aeugst am Albis].
Tagebuch Nr. 12737 vom 14.05.2003
(00997338 / CH-020.7.904.250-9)

■ **Pergam AG**, in Zürich, Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Messgeräten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 178 vom 16. 09. 2002, S. 15, Publ. 642194). Domizil neu: Talacker 42, 8001 Zürich.
Tagebuch Nr. 12738 vom 14.05.2003
(00997340 / CH-020.3.026.122-5)

■ **Personalfürsorgestiftung der Satz AG, Zürich**, in Zürich, Vorsorge für die Arbeitnehmer der 'Satz AG', in Zürich, Stiftung (SHAB Nr. 89 vom 09. 05. 2001, S. 3485). Aufsichtsbehörde neu: Amt für berufliche Vorsorge und Stiftungen des Kantons Zürich [Eintrag von Amtes wegen auf Grund Änderung der gesetzlichen Grundlagen]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wyss, Peter, von Zimmerwald, in Gelterkinden, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bingesser Zettel, Nadja Ida, von Einsiedeln, in Reinach AG, Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit einem Mitglied; Heri, Daniel, von Gerlafingen, in Liesberg, Stellvertretender Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit einem Mitglied. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ludwig, Dr. Ruth, von Basel und S-chanf, in Basel, Präsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Hunscheidt, Jürgen, deutscher Staatsangehöriger, in Eimeldingen (D), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Böhmer, Norbert, von Reinach BL, in Reinach BL, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 12739 vom 14.05.2003
(00997342 / CH-020.7.903.429-8)

■ **Personalvorsorgestiftung der Collini-Flühmann AG**, in Dübendorf, Berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG, Stiftung (SHAB Nr. 41 vom 28. 02. 2001, S. 1515). Aufsichtsbehörde neu: Amt für berufliche Vorsorge und Stiftungen des Kantons Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bertels, Rudolf, niederländischer Staatsangehöriger, in Bauma, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Cornel, Thomas, deutscher Staatsangehöriger, in Dübendorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rösch, Andreas Hermann, von Muolen und Arbon, in Frauenfeld, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bechtold, Dietmar, österreichischer Staatsangehöriger, in Feldkirch (A), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 12740 vom 14.05.2003
(00997344 / CH-020.7.901.297-8)

■ **Personalvorsorgestiftung der Hasler & Co AG**, in Winterthur, Stiftung (SHAB Nr. 162 vom 23. 08. 2001, S. 6495). Urkundenänderung: 28. 02. 2003. Name neu: **Personalvorsorgestiftung der Hasler + Co AG**. Domizil neu: c/o Hasler + Co AG, Rudolf Diesel-Strasse 12, 8401 Winterthur. Zweck neu: Vorsorge für die Arbeitnehmer der Hasler + Co AG, in Winterthur, sowie für deren Hinterbliebenen gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod und Invalidität sowie Unterstützung des Vorsorgenehmers oder seiner Hinterlassenen in Notlagen wie bei Krankheit, Unfall, Invalidität, Arbeitslosigkeit. Organisation neu: Stiftungsrat von 2 -5 Mitgliedern.
Tagebuch Nr. 12741 vom 14.05.2003
(00997258 / CH-020.7.901.734-4)

■ **Peter Sommer AG**, in Winterthur, Führung eines Ingenieurbüros auf dem Gebiet der Baubranche, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 150 vom 06. 08. 1996, S. 4681). Domizil neu: Bollstrasse 28, 8405 Winterthur.
Tagebuch Nr. 12742 vom 14.05.2003
(00997260 / CH-020.3.924.320-2)

■ **Platina Finanz AG**, in Zürich, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen an anderen Unternehmen, insbesondere an Banken und Finanzinstituten jeder Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 46 vom 07. 03. 2002, S. 21, Publ. 371902). Statutenänderung: 8. 05. 2003. Aktienkapital neu: CHF 23'302'000.-- [bisher: CHF 36'250'000.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 23'302'000.--. Aktien neu: 23'302 Inhaberaktien zu CHF 1'000.-- [bisher: 36'250 Inhaberaktien zu CHF 1 000.--]. Bei der Kapitalherabsetzung vom 08.05.2003 werden 12'948 Inhaberaktien zu CHF 1'000.-- im Sinne von Art. 735 OR vernichtet. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Arthur Andersen AG, in Zürich, Revisionsstelle; Völker, Mathias, von Kloten, in Wangen-Brüttisellen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ruepp, Dr. Ronald, von Anwil, in Maur, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ernst & Young AG, in Zürich, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 12743 vom 14.05.2003
(00997262 / CH-020.3.905.614-0)

■ **Prior Engineering AG**, in Zürich, Erbringung von Technologie- und Engineering-Dienstleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 21 vom 31. 01. 2002, S. 20, Publ. 319790). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: GBU Gesellschaft für Bücherrevision und Unternehmungsberatung, in Zürich, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 12744 vom 14.05.2003
(00997264 / CH-020.3.920.705-0)

■ **Recoba Bautenschutz + Bausanierung AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 130 vom 06. 07. 2000, S. 4580). Domizil neu: Zürichbergstrasse 59, 8044 Zürich.
Tagebuch Nr. 12745 vom 14.05.2003
(00997266 / CH-020.3.921.476-9)

■ **Royal Futur Technology R. Keller**, in Winterthur, Optimierung und Wartung von haustechnischen Energieanlagen, Lüftungs- und Heizungsanlagen, Einzelfirma (SHAB Nr. 212 vom 01. 11. 2001, S. 8575). Über den Inhaber dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Winterthur vom 08.05.2003 der Konkurs eröffnet worden.
Tagebuch Nr. 12746 vom 14.05.2003
(00997346 / CH-020.1.039.485-4)

■ **RT Royal Tours SA**, bisher in Zürich, Organisation von Reisen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 53 vom 19. 03. 2003, S. 18, Publ. 909440). Statutenänderung: 30. 04. 2003. Sitz neu: Opfikon. Domizil neu: Sägereistrasse 20, 8152 Glattbrugg.
Tagebuch Nr. 12747 vom 14.05.2003
(00997348 / CH-660.0.539.987-2)

■ **Schafzuchtgenossenschaft Zürcher Oberland (SZG ZO)**, in Wetzikon ZH, Genossenschaft (SHAB Nr. 198 vom 12. 10. 2001, S. 7975). Statutenänderung: 30. 01. 2003. Firma neu: **Schafzuchtgenossenschaft Zürcher Oberland (SZG ZO) in Liquidation**. Die Genossenschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 30.01.2003 per 31.01.2003 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wirz, Katharina, von Gossau ZH, in Grüningen, Präsidentin und Liquidatorin, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Frey, Alexandra, von Münsingen und Fischenthal, in Bauma, Vizepräsidentin, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Gamma, Bruno, von Luzern und Wassen, in Wädenswil, Mitglied und Aktuar, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 12748 vom 14.05.2003
(00997350 / CH-020.5.901.309-4)

■ **Schöpfer AG**, in Zürich, Vermittlung von Personal im kaufmännischen, technisch kaufmännischen und EDV-Bereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 7 vom 14. 01. 2003, S. 22, Publ. 810500). Domizil neu: Turnerstrasse 18, 8006 Zürich.
Tagebuch Nr. 12750 vom 14.05.2003
(00997268 / CH-020.3.923.035-3)

■ **Schück Söhne AG Druckerei und Verlag**, in Rüschlikon, Auswertung von Verlagsrechten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 138 vom 19. 07. 2002, S. 30, Publ. 568308). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Heer, Hans Peter, von Hallau, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 12749 vom 14.05.2003
(00997352 / CH-020.3.923.285-6)

■ **Soleil Restaurationsbetriebs AG**, in Zürich, Betrieb von Restaurationsbetrieben, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 150 vom 07. 08. 2001, S. 6044). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schürch, Erich, von Menznau, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 12751 vom 14.05.2003
(00997270 / CH-400.3.016.912-4)

■ **Stiftung Lerchenhof**, in Zürich, Bau und Betrieb medizinischer und heilpädagogischer Therapiestationen als Wohnheime zur Betreuung, Förderung und Eingliederung mehrfach Behinderter, Stiftung (SHAB Nr. 61 vom 28. 03. 2001, S. 2296). Domizil neu: Rudenzweg 40, 8048 Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Denzler, Hans, von Zollikon, in Herrliberg, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Berger, Hans-Peter, von Zürich, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Pomella, Gabriela, von Zürich, in Langnau am Albis, Vizepräsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 12752 vom 14.05.2003
(00997272 / CH-020.7.904.346-9)

■ **Studer Professional Audio AG**, in Regensdorf, Entwicklung, Herstellung, Vertrieb, Planung und Vermittlung von Geräten, Systemen und Anlagen, insbesondere in der Audiotechnik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 47 vom 11. 03. 2003, S. 19, Publ. 898980). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Girod, Bernard, Bürger der USA, in Ocean Front Walk Venice (Kalifornien, USA), Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: französischer Staatsangehöriger, mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 12753 vom 14.05.2003
(00997274 / CH-020.3.924.911-2)

■ **Swiss Information Providers User Group, SIPUG**, in Zürich, Verein (SHAB Nr. 100 vom 28. 05. 2002, S. 18, Publ. 485270). Statutenänderung: 25. 03. 2003. Zweck neu: Zweck des Verbandes ist die Vertretung gemeinsamer Mitgliederinteressen gegenüber Informations- und Systemlieferanten, speziell in den Bereichen Börseninformationen und Transaktions-Systeme, sowie gegenüber den Anbietern von Infrastruktur-Systemen für Händlereinrichtungen; die Vertretung schweizerischer Interessen in ähnlichen Vereinigungen auf internationaler Ebene; das Erreichen einer transparenten Preis- und Verrechnungspolitik, mindestens unter Gleichstellung mit dem Ausland; die Durchsetzung qualitativer und kostenmässiger Verbesserungen.
Tagebuch Nr. 12754 vom 14.05.2003
(00997354 / CH-020.6.000.068-5)

■ **Swiss Life General Partners AG (Swiss Life General Partners SA) (Swiss Life General Partners Ltd)**, bisher in Freienbach, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 158 vom 19. 08. 2002, S. 9, Publ. 605016). Gründungsstatuten: 15.04.1999. Statutenänderung: 16. 04. 2003. Sitz neu: Zürich. Domizil neu: c/o Schweizerische Lebensversicherungs- und Rentenanstalt, General-Guisan-Quai 40, 8002 Zürich. Zweck: Zweck der Gesellschaft ist die Abwicklung von Aufgaben (Beratung, Verwaltung etc.) im Bereich des Private Equity, der Fondsgeschäfte und verwandter Geschäfte; kann sich an Unternehmen ähnlicher Art beteiligen. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 1'000 Namenaktien zu CHF 100.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die letzte bekanntgegebene Adresse oder, wenn das Gesetz nicht zwingend etwas anderes vorschreibt, durch Veröffentlichung im Publikationsorgan. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Morax, Dominique, von Mex VD, in Rüschlikon, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Suter, Rudolf, von Luzern und Emmen, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [wie bisher]; PricewaterhouseCoopers AG, in Zürich, Revisionsstelle [wie bisher]; Schüepp, Patrick, von Zollikon und Eschlikon, in Zollikon, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wicki, Christian, von Schüpfheim, in Baar, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 12755 vom 14.05.2003
(00997356 / CH-130.0.010.345-7)

■ **Tamex AG**, in Zürich, Treuhandgeschäfte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 35 vom 21. 02. 2003, S. 22, Publ. 872790). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bühlmann, Patrick, von Sempach, in Richterswil, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Guelmani, Monica, von Vals, in Maur, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 12756 vom 14.05.2003
(00997358 / CH-020.3.925.661-6)

■ **UBS Card Center AG**, in Opfikon, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 225 vom 20. 11. 2002, S. 20, Publ. 735834). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Nussbaumer, Robert, von Oberägeri, in Luzern, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Holzhey, Felix, von Luzern, in Fehraltorf, Stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Neerach]; Morini, Marco Renato, von Basel, in Warth-Weiningen, Stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Illnau-Effretikon]; Antener, Daniel, von Eggiwil, in Berikon, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien]; Hauser, Bruno, von Näfels, in Thalwil, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Oberrieden, ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz].
Tagebuch Nr. 12757 vom 14.05.2003
(00997360 / CH-020.3.902.732-7)

■ **UL International (Schweiz) AG**, bisher in Zürich, Durchführen von Sicherheitstests an Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 8 vom 15. 01. 2003, S. 17, Publ. 812360). Statutenänderung: 30. 04. 2003. Sitz neu: Schwerzenbach. Domizil neu: Ringstrasse 1, 8603 Schwerzenbach.
Tagebuch Nr. 12758 vom 14.05.2003
(00997276 / CH-020.3.026.433-8)

■ **Universa Wirtschaftsberatung AG**, in Thalwil, Ausübung von Treuhandfunktionen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 90 vom 13. 05. 2002, S. 19, Publ. 464760). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Steiner, Peter, von Birrwil, in Neftenbach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Scheitlin, Daniel, von St. Gallen, in Nürensdorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mettler, Iris, von Muotathal, in Wädenswil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Thalwil].
Tagebuch Nr. 12759 vom 14.05.2003
(00997278 / CH-020.3.927.368-4)

■ **Utoring AG**, bisher in Zürich, Erwerb, Verwaltung und Verkauf von Immobilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 143 vom 25. 07. 2000, S. 5080). Statutenänderung: 30. 04. 2003. Sitz neu: Opfikon. Domizil neu: Sägereistrasse 20, 8152 Glattbrugg. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Niederer, Klaus M., von Trogen, in Jona, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Niederer, Claus, in Hombrechtikon].
Tagebuch Nr. 12760 vom 14.05.2003
(00997280 / CH-020.3.927.481-9)

■ **Velo Lade Benken, Altherr, Stähelin & Co**, in Benken ZH, Handel mit Velos, -zubehör und -bekleidung, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 43 vom 01. 03. 1996, S. 1210). Domizil neu: Schulstrasse 4, 8463 Benken.
Tagebuch Nr. 12761 vom 14.05.2003
(00997282 / CH-020.2.002.201-6)

■ **Versandshop GmbH**, in Zürich, Handel mit ethno-botanischen Produkten, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 221 vom 14. 11. 2001, S. 8966). Statutenänderung: 12. 03. 2003. Zweck neu: Die Gesellschaft bezweckt Handel mit Waren aller im Bereich E-Commerce und Internet-Versand. Die Gesellschaft kann ferner alle Geschäfte tätigen, welche geeignet sind, den Gesellschaftszweck direkt oder indirekt zu fördern oder zu erleichtern, einschliesslich An- und Verkauf von Beteiligungen, Mobilien und weiterer materieller und immaterieller Güter. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rippstein, Sarah, von Kienberg, in Zürich, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Consolidated Trust AG, in Freienbach, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Weber, Yuma Grischo Vasco Rafael M., von Zürich und Regensdorf, in Zürich, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hächler, Daniel Rudolf, von Regensdorf und Othmarsingen, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.--.
Tagebuch Nr. 12762 vom 14.05.2003
(00997362 / CH-020.4.024.217-3)

■ **Vieilles Vignes SA**, in Zürich, Import und Export sowie Handel und Vertrieb von Flaschenweinen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 47 vom 11. 03. 2003, S. 17, Publ. 898750). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ebinger, Frank, von Wäldi, in Erlenbach ZH, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Zollikon].
Tagebuch Nr. 12763 vom 14.05.2003
(00997364 / CH-020.3.026.564-0)

■ **Vorsorgestiftung der ZüblinSchlittler Bau AG**, in Zürich, Stiftung (SHAB Nr. 124 vom 01. 07. 2002, S. 25, Publ. 534502). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Marty, Urs, von Guttet, in Spiez, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Oberholzer, Karl, von Goldingen, in Ziegelbrücke, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 12764 vom 14.05.2003
(00997366 / CH-020.7.900.233-6)

■ **Walter Rentsch Immobilien AG**, in Dietlikon, Immobilienegeschäfte aller Art, wie Erwerb, Verwaltung, Vermietung und Veräusserung von Grundeigentum, Erstellung und Planung von Bauten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 221 vom 14. 11. 2002, S. 20, Publ. 727812). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Frey, Heinz, von Gontenschwil, in Remetschwil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sieber, Stefan, von Wald ZH, in Knonau, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 12765 vom 14.05.2003
(00997368 / CH-020.3.921.434-0)

■ **Wirnsperger Technik AG**, in Fehraltorf, Projektierung von Stark- und Schwachstromanlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 223 vom 15. 11. 2000, S. 7756). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Strittmatter-Wirnsperger, Sandra, von Bäretswil, in Hittnau, mit Einzelprokura. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wirnsperger, Natasa, von Fehraltorf, in Illnau-Effretikon, mit Einzelprokura.
Tagebuch Nr. 12766 vom 14.05.2003
(00997284 / CH-020.3.019.911-2)

■ **WWA Webworkagency, Beratung und Vermittlung von Hausangestellten Jane B. Weber Kessler**, in Zürich, Vermitteln von Personal, insbesondere für Garten-, Hilfs- und Haushaltsarbeiten, Einzelfirma (SHAB Nr. 158 vom 18. 08. 1998, S. 5701). Firma neu: **WWA Webworkagency, Beratung und Vermittlung von Hausangestellten Jane B. Weber Rudigier**. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Weber Rudigier, Jane, von Maur und Zürich, in Küsnacht ZH, Inhaberin, mit Einzelunterschrift [bisher: Weber Kessler, Jane, von Zürich, in Egg].
Tagebuch Nr. 12767 vom 14.05.2003
(00997286 / CH-020.1.008.909-3)

■ **Zürifit AG**, in Zürich, Betrieb von Fitness- und Squashcentern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 136 vom 16. 07. 1999, S. 4857). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Budliger Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: nt - nee treuhand, Inhaber Uwe Nee, in Egg, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 12768 vom 14.05.2003
(00997288 / CH-020.3.022.048-9)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **A & T Service, Pizza & Pasta Kurier GmbH in Liquidation**, in Gossau ZH, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 175 vom 11. 09. 2002, S. 16, Publ. 636556). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Hinwil vom 29.04.2003 als geschlossen erklärt. Die Gesellschaft wird von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 12769 vom 14.05.2003
(00997290 / CH-020.4.019.289-6)

■ **Architekturbüro Richard Dolezal, dipl. Architekt ETH**, in Zürich, Betrieb eines Architekturbüros, Einzelfirma (SHAB Nr. 67 vom 21. 03. 1986, S. 1098). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 12770 vom 14.05.2003
(00997292 / CH-020.1.900.724-9)

■ **Bajka Media AG in Liquidation**, in Wetzikon ZH, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 97 vom 21. 05. 2001, S. 3807). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Hinwil vom 30.04.2003 als geschlossen erklärt. Die Gesellschaft wird von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 12771 vom 14.05.2003
(00997370 / CH-020.3.004.023-5)

■ **Bosshard Videothek**, in Stäfa, Einzelfirma (SHAB Nr. 90 vom 22. 04. 1987, S. 1541). Der Geschäftsbetrieb hat infolge Todes der Inhaberin aufgehört. Die Firma wird im Sinne von Art. 68 Abs 1 HRegV von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 12772 vom 14.05.2003
(00997372 / CH-020.1.902.502-1)

■ **Burkitt & Dahl Consulting**, in Horgen, Beratungen für das Informatikmanagement im Finanz-Dienstleistungswesen, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 144 vom 29. 07. 1998, S. 5241). Diese Gesellschaft hat sich infolge Ausscheidens des Gesellschafters Dahl, Fred, aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Der Gesellschafter Burkitt, Paul, führt im Sinne von Art. 579 OR das Geschäft als Einzelkaufmann unter der Firma Burkitt Consulting, in Horgen, fort.
Tagebuch Nr. 12773 vom 14.05.2003
(00997374 / CH-020.2.003.125-1)

■ **Bürki Keramische Beläge**, in Wald ZH, Einzelfirma (SHAB Nr. 49 vom 13. 03. 2003, S. 17, Publ. 902168). Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 12774 vom 14.05.2003
(00997376 / CH-020.1.012.751-4)

■ **Connect Personalberatung Nef & Partner**, in Dübendorf, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 121 vom 26. 06. 1998, S. 4383). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.
Tagebuch Nr. 12775 vom 14.05.2003
(00997294 / CH-020.2.003.089-1)

■ **Handels-, Industrie- und Wirtschaftskammer Schweiz-Tschechische Republik**, in Zürich, Verein (SHAB Nr. 88 vom 08. 05. 1998, S. 3122). Der Verein ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 17.03.2000 aufgelöst. Die Liquidation ist beendet. Der Verein wird gelöscht.
Tagebuch Nr. 12776 vom 14.05.2003
(00997296 / CH-020.6.000.165-0)

■ **Kriesi Optik Dübendorf AG in Liquidation**, in Dübendorf, Optische Artikel und verwandte Produkte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 77 vom 23. 04. 2001, S. 2971). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.
Tagebuch Nr. 12777 vom 14.05.2003
(00997298 / CH-020.3.005.718-3)

■ **Martin Solenthaler, Informatik**, in Kloten, Erbringung von Informatikdienstleistungen sowie Erstellung von und Handel mit Hard- und Software, Einzelfirma (SHAB Nr. 107 vom 07. 06. 1993, S. 2919). Der Geschäftsbetrieb hat infolge Wegzugs des Inhabers aufgehört. Die Firma wird im Sinne von Art. 68 Abs 1 HRegV von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 12778 vom 14.05.2003
(00997300 / CH-020.1.001.826-0)

■ **Mennel Schaltanlagen**, in Fehraltorf, Diverse Installationen im Bereich elektrische Türverdrahtung, Einzelfirma (SHAB Nr. 9 vom 15. 01. 2002, S. 24, Publ. 295056). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 12779 vom 14.05.2003
(00997378 / CH-020.1.039.828-2)

■ **Miani Consulting**, in Zürich, Beratung, Marketing und Kommunikation sowie Vermittlung von Handelsgeschäften aller Art, Einzelfirma (SHAB Nr. 62 vom 01. 04. 2003, S. 20, Publ. 930410). Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 12780 vom 14.05.2003
(00997380 / CH-020.1.022.236-9)

■ **Monteleone**, in Zürich, Kleiderhandel, Einzelfirma (SHAB Nr. 125 vom 03. 07. 1997, S. 4639). Der Geschäftsbetrieb hat infolge Wegzugs des Inhabers aufgehört. Die Firma wird im Sinne von Art. 68 Abs 1 HRegV von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 12781 vom 14.05.2003
(00997382 / CH-020.1.013.200-5)

■ **Reisebüro C-Tours, Eva Rostik**, in Illnau-Effretikon, Einzelfirma (SHAB Nr. 246 vom 19. 12. 1991, S. 5457). Die Firma ist infolge Geschäftsübergangs erloschen.
Tagebuch Nr. 12782 vom 14.05.2003
(00997384 / CH-020.1.001.818-9)

■ **Reist und Weber, Seide & Floristik**, in Wetzikon ZH, Verkauf von Seidenmalartikeln, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 47 vom 07. 03. 2000, S. 1549). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.
Tagebuch Nr. 12783 vom 14.05.2003
(00997302 / CH-020.2.002.310-2)

■ **RHW Elektro-Montagen Fräs- und Spitzarbeiten Wölckner**, in Wetzikon ZH, Allgemeine Elektroinstallationen, Einzelfirma (SHAB Nr. 77 vom 24. 04. 1997, S. 2747). Der Geschäftsbetrieb hat infolge Wegzugs des Inhabers aufgehört. Die Firma wird im Sinne von Art. 68 Abs 1 HRegV von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 12784 vom 14.05.2003
(00997304 / CH-020.1.012.796-1)

■ **Rüdlinger Engineering**, in Zürich, Erbringen von technischen Dienstleistungen, Einzelfirma (SHAB Nr. 204 vom 20. 10. 1994, S. 5766). Der Geschäftsbetrieb hat infolge Wegzugs des Inhabers aufgehört. Die Firma wird im Sinne von Art. 68 Abs 1 HRegV von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 12785 vom 14.05.2003
(00997306 / CH-020.1.915.312-4)

■ **Siemens Business Services AG**, in Kloten, Fertigung, Entwicklung, Erwerb und Vertrieb von Erzeugnissen der Daten- und Informationsverarbeitungstechnik und der Nachrichtentechnik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 53 vom 18. 03. 2002, S. 18, Publ. 387880). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind eingehalten. Die Gesellschaft wird gelöscht.
Tagebuch Nr. 12786 vom 14.05.2003
(00997308 / CH-020.3.918.640-0)

■ **Urs Huber**, in Zürich, Betrieb einer Reparaturwerkstätte für Motorräder, Einzelfirma (SHAB Nr. 195 vom 07. 10. 1999, S. 6875). Die Firma ist infolge Überganges der Aktiven und Passiven an die Herrenmode Huber AG, in Bülach, erloschen.
Tagebuch Nr. 12787 vom 14.05.2003
(00997386 / CH-020.1.908.677-6)

■ **Zerlauth Burkhard WORK AND JOBS Personalberatung**, in Zürich, Einzelfirma (SHAB Nr. 161 vom 22. 08. 2002, S. 17, Publ. 610572). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 12788 vom 14.05.2003
(00997388 / CH-020.1.021.195-6)

Schuldenrufe
Appel aux créanciers
Scioglimento di società

Schuldenruf infolge Fusion von Genossenschaften
Appel aux créanciers à la suite de la fusion de sociétés coopératives
Diffida ai creditori in seguito a fusione di società cooperative

Art. 914 OR – Art. 914 CO – Art. 914 CO

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Genossenschaft:* **Raiffeisenbank Ehrendingen, Oberehrendingen AG**
2. *Name und Sitz der übernehmenden Genossenschaft:* Raiffeisenbank Lägern-Baregg (bisher Wettingen-Baden Birmenstorf-Mülligen), Wettingen
3. *Anmeldefrist für Forderungen:* **20.06.2003**
4. *Anmeldestelle für Forderungen:* Raiffeisenbank Lägern-Baregg, St. Bernhardstrasse 4, Postfach 2263, 5430 Wettingen
5. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Genossenschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
6. *Bemerkungen:* Sofern nicht ausdrücklich innert der Anmeldefrist Widerspruch erhoben wird, geht die Schuld auf die Raiffeisenbank Lägern-Baregg über. Die Ansprüche sind schriftlich mit Beweisunterlagen anzumelden. Die Raiffeisenbank Wettingen-Baden Birmenstorf-Mülligen, (infolge Firmenänderung neu Raiffeisenbank Lägern-Baregg), Genossenschaft, übernimmt im Sinne einer Universalsukzession und ohne Liquidation Aktiven und Passiven der Raiffeisenbank Ehrendingen, in Oberehrendingen AG. Die Fusion wurde von der Generalversammlung der Raiffeisenbank Ehrendingen am 22. Februar 2003 und von der Generalversammlung der Raiffeisenbank Wettingen-Baden Birmenstorf-Mülligen am 14. März 2003 beschlossen.

   Raiffeisenbank Lägern-Baregg
   5430 Wettingen

(00997032)

Schuldenruf infolge Fusion von Aktiengesellschaften
Appel aux créanciers à la suite de la fusion de sociétés anonymes
Diffida ai creditori in seguito a fusione di società anonime

Art. 748 und Art. 749 OR
Art. 748 et art. 749 CO
Art. 748 e art. 749 CO

Deuxième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **Souvenirs & Fromages de Gruyères A.J.C. SA, Gruyères**
2. *Nom et siège de la société anonyme reprenante:* Restaurant le Chalet de Gruyères SA, Gruyères
3. *Décision par:* l'assemblée générale
4. *Date de la décision:* 27.02.2003
5. *Echéance de préavis des créances:* **02.07.2003**
6. *Adresse pour la déclaration des créances:* Restaurant le Chalet de Gruyères SA, -, 1663 Gruyères
7. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
8. *Remarques:* A défaut de manifestation contraire dans le délai imparti, la société Restaurant le Chalet de Gruyères SA deviendra seule débitrice vis à vis des créanciers de la société Souvenirs & Fromages de Gruyères A.J.C. SA, à Gruyères.

   Audit-Intercom S.A.
   1000 Lausanne

(00992156)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Erich Keller Innenausbau AG, Sulgen**
2. *Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:* Erich Keller AG, Sulgen
3. *Beschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
4. *Datum des Beschlusses:* 14.05.2003
5. *Anmeldefrist für Forderungen:* **23.06.2003**
6. *Anmeldestelle für Forderungen:* Erich Keller Innenausbau AG, Romanshornstrasse 17, 8583 Sulgen
7. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
8. *Bemerkungen:* Sämtliche Aktiven und das gesamte Fremdkapital sind per 1. Januar 2003 durch Universalsukzession auf die Erich Keller AG, Sulgen übergegangen.

   Erich Keller Innenausbau AG
   8583 Sulgen

(00996670)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **ABB Financial Services International Ltd, Zürich**
2. *Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:* ABB Financial Services Ltd, Zürich
3. *Beschluss durch:* a.o. Generalversammlung
4. *Datum des Beschlusses:* 26.03.2003
5. *Anmeldefrist für Forderungen:* **22.07.2003**
6. *Anmeldestelle für Forderungen:* ABB Financial Services Ltd, Thurgauerstrase 54, 8050 Zürich
7. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

   ABB Asea Brown Boveri AG; Group Functions Legal and Compliance
   8050 Zürich

(00038667)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **ABB Industries Management AG, Zürich**
2. *Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:* ABB Automation Technologies Management AG, Zürich
3. *Beschluss durch:* a.o. Generalversammlung
4. *Datum des Beschlusses:* 26.03.2003
5. *Anmeldefrist für Forderungen:* **22.07.2003**
6. *Anmeldestelle für Forderungen:* ABB Automation Technologies Management AG, Affolternstrasse 44, 8050 Zürich
7. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

   ABB Asea Brown Boveri AG; Group Functions Legal and Compliance
   8050 Zürich

(00038669)

Liquidations-Schuldenruf einer Aktiengesellschaft
Appel aux créanciers à la liquidation d'une société anonyme
Diffida ai creditori in occasione della liquidazione di una società anonima

Art. 742 OR – Art. 742 CO – Art. 742 CO

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Tambour AG in Liquidation, Bern**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* Verfügung des Handelsregisteramtes Bern-Mittelland
3. *Datum des Beschlusses:* 11.04.2000
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **20.06.2003**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Tambour AG in Liquidation, Perren Yvo, Saltinapromenade 1, 3900 Brig
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
7. *Bemerkungen:* Aus den Büchern ersichtliche Forderungen werden auch ohne Anmeldung berücksichtigt. Es besteht die Absicht einer vorzeitigen Verteilung gem. Art. 745 Abs. 3 OR.

   Vikuna Treuhand AG
   3900 Brig-Glis

(00996972)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Ed. Wälti & Co. AG in Liquidation, Bern**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 30.04.2003
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **20.06.2003**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Altra Treuhand AG, Speichergasse 5, 3001 Bern
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
7. *Bemerkungen:* Aus den Büchern ersichtliche Forderungen werden auch ohne Anmeldung berücksichtigt. Es ist beabsichtigt, die Gesellschaft gemäss Art. 745 Abs. 3 OR vorzeitig löschen zu lassen.

   Dr. Meyer & Partner, Advokatur und Notariat
   3000 Bern 7

(00997006)

Seconda pubblicazione

1. *Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta:* **Näzzaren Plus AG in liquidazione, Coira**
2. *Scioglimento deciso da:* l'assemblea
3. *Data della decisione:* 05.05.2003
4. *Termine per annunciare i crediti:* **20.06.2003**
5. *Servizio a cui annunciare i crediti:* Näzzaren Plus AG in liquidazione, c/o Giuseppe Falconi, , 6839 Sagno
6. *Avvertenza: I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.*

   Giuseppe Falconi
   6839 Sagno

(00996976)

Première publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **La Contemporaine du Livre SA en liquidation, Fribourg**
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 31.03.2003
4. *Echéance de préavis des créances:* **23.06.2003**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Fiducior SA, Fiduciaire et de Gestion, rue du Rhône 43, 1204 Genève
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*

   Maître Michel Torche
   1701 Fribourg

(00996676)

Deuxième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **Société Immobilière l'Ecureuil en liquidation, Genève**
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 16.04.2003
4. *Echéance de préavis des créances:* **23.06.2003**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Charles de Bavier, avocat, liquidateur, c/o Etude Pfyffer & Associés, rue François-Bellot 6, 1206 Genève
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
7. *Remarques:* La société a l'intention de procéder à une répartition anticipée de l'actif dans les conditions prévues à l'art. 745 al. 3 CO.

   Etude Pfyffer & Associés, avocat
   1206 Genève

(00997008)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **LGI Liegenschaften AG in Liquidation, Illnau-Effretikon**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 26.08.1999
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **19.06.2003**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Maja Burren, Liquidatorin, c/o Volg Finanz + Immobilien AG, Postfach 344, Schaffhauserstrasse 6, 8401 Winterthur
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

   Volg Finanz + Immobilien AG
   8401 Winterthur

(00997046)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Impolex AG in Liquidation, Kreuzlingen**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 24.03.2003
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **20.06.2003**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Impolex AG in Liquidation, Winzerstrasse 6, 8280 Kreuzlingen
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

   INDERKUM-TREUHAND
   8280 Kreuzlingen

(00996674)

Première publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **Manson, Byng & Co S.A. en liquidation, Lausanne**
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 07.05.2003
4. *Echéance de préavis des créances:* **23.06.2003**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* STG Société Fiduciaire Suisse, liquidateur, C.-F. Ramuz 43, 1009 Pully
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
7. *Remarques:* Ils sont informés que le liquidateur se réserve le droit de procéder à une répartition anticipée (art. 745 al. 3 CO).

   Patrick de Preux, Laurent Besso & Jean Schmidt; Etude des Notaires
   1002 Lausanne

(00996684)

Troisième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **SI Bellevue-Holidays Crans No 3 SA en liquidation, Lens**
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 07.04.2003
4. *Echéance de préavis des créances:* **19.06.2003**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Jacqueline Gilson, liquidatrice, Immeuble Bellevue A, chemin Myosotas, 3963 Crans
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
7. *Remarques:* L'attention des créanciers est attirée sur le fait que la société a l'intention de demander la procédure de radiation anticipée conformément à l'article 745 alinéa 3 CO.

   Société Fiduciaire Rhodanienne Firho SA
   1951 Sion

(00997022)

Troisième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **SI Bellevue-Holidays Crans No 4 SA en liquidation, Lens**
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 07.04.2003
4. *Echéance de préavis des créances:* **19.06.2003**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Jacqueline Gilson, liquidatrice, Immeuble Bellevue A, chemin Myosotas, 3963 Crans
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
7. *Remarques:* L'attention des créanciers est attirée sur le fait que la société a l'intention de demander la procédure de radiation anticipée conformément à l'article 745 alinéa 3 CO.

   Société Fiduciaire Rhodanienne Firho SA
   1951 Sion

(00997024)

Seconda pubblicazione

1. *Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta:* **2K Data Services SA in liquidazione, Lugano**
2. *Scioglimento deciso da:* l'assemblea
3. *Data della decisione:* 13.05.2003
4. *Termine per annunciare i crediti:* **20.06.2003**
5. *Servizio a cui annunciare i crediti:* 2K Data Services SA in liquidazione, c/o Phoenix Fiduciaria SA, Corso Elvezia 14, 6900 Lugano
6. *Avvertenza: I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.*

   Pagani Gian Mario, Studio legale e notarile
   6830 Chiasso

(00996980)

Terza pubblicazione

1. *Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta:* **Koyo Corporation Ltd in liquidazione, Montagnola**
2. *Scioglimento deciso da:* l'assemblea generale straordinaria
3. *Data della decisione:* 30.04.2003
4. *Termine per annunciare i crediti:* **19.06.2003**
5. *Servizio a cui annunciare i crediti:* Gestorfin SA, Corso Elvezia 13, casella postale 2648, 6901 Lugano
6. *Avvertenza: I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.*

   GESTORFIN S.A.
   6900 Lugano

(00997034)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **I.D.E.A. Consulting AG in Liquidation, Oberurnen**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 02.05.2003
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **19.06.2003**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* I.D.E.A. Consulting AG in Liquidation, c/o Karl Gallati, Seidenstrasse 18, 8868 Oberurnen
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
7. *Bemerkungen:* Es wird beabsichtigt, das Vermögen der Gesellschaft im Sinne von Art. 745 Abs. 3 OR vorzeitig zu verteilen.

   Karl Gallati
   8868 Oberurnen

(00997026)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **AKUA interactive media AG in Liquidation, Reigoldswil**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 04.04.2003
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **04.07.2003**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Wagner Treuhand AG, Am Rüschelbach 2a, 4418 Reigoldswil
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

   Wagner Treuhand AG
   4418 Reigoldswil

(00986518)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Sandeilas AG in Liquidation, Savognin**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 17.12.2002
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **19.06.2003**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Sandeilas AG in Liquidation, Meltger Plaz-Sonder, Liquidator, Veia Sot Curt 10, 7460 Savognin
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

   Plaz Meltger, Architekturbüro
   7460 Savognin GR

(00997020)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **F + F Wirtschafts-Beratungs AG in Liquidation, Sils im Engadin**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 14.04.2003
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **13.06.2003**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Rechtsanwalt Dr. Christian Schmid, c/o Bratschi Emch & Partner, Bahnhofstrasse 106, Postfach 7689, 8023 Zürich
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

   Bratschi Emch & Partner, Advokaturbureau
   8023 Zürich

(00997004)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Net Extras AG in Liquidation, Wila ZH**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 09.12.2002
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **30.06.2003**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Haas Jean-Jacques , Tablatstrasse 6, 8492 Wila
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

   Jean-Jacques Haas
   8492 Wila

(00997048)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Immobiliengesellschaft Imelda AG in Liq., Zug**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 13.01.2003
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **23.06.2003**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* MANDATARIA Treuhand AG, Bahnhofstrasse 23, 6300 Zug
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

   Dürr Polivka Advokatur & Notariat
   4001 Basel

(00996874)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Best-Price AG in Liquidation, Zug**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 09.05.2003
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **18.08.2003**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Max Bühlmann, Publicitas AG, Postfach 2731, 8022 Zürich
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
7. *Bemerkungen:* Es ist beabsichtigt, das Vermögen der aufgelösten Gesellschaft in Anwendung von Art. 745 Abs. 3 OR nach Ablauf von drei Monaten zu verteilen.

   Publicitas AG
   8022 Zürich

(00997030)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Bishopsford Engineering AG in Liquidation, Zug**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 29.04.2003
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **19.06.2003**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Dr. Jürg Plattner, Liquidator, Wenger Plattner, Goldbach-Center, Seestrasse 39, 8700 Küsnacht
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

   Wenger Plattner, Rechtsanwälte
   8700 Küsnacht

(00997042)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **HONEGGER & Co Creative Consulting AG in Liquidation, Zürich**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 08.04.2003
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **20.06.2003**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* David Honegger, Liquidator, Seestrasse 441, 8038 Zürich
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
7. *Bemerkungen:* Es ist beabsichtigt, gemäss Art. 745 Abs. 3 OR das Vermögen vorzeitig zu verteilen und die Gesellschaft vorzeitig zu löschen.

   Gasser und Partner
   8706 Meilen

(00996958)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **APFA ANLAGEN AG in Liquidation, Zürich**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 13.05.2003
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **20.06.2003**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Dr. iur. Thomas Wäber, Rechtsanwalt, Liquidator, Stampfenbachstrasse 48, 8035 Zürich
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

   WAEBER, FERRARI & KUPPER; Rechtsanwälte
   8035 Zürich

(00996962)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Bietenholz AG in Liquidation, Zürich**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 28.03.2003
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **20.06.2003**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Bietenholz AG in Liquidation, Postfach 140, 8027 Zürich
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

   Bietenholz AG in Liq.
   8027 Zürich

(00996992)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **KWR Holding AG in Liquidation, Zürich**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 25.04.2003
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **29.07.2003**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* PKF Consulting AG, Bruno Zehnder, Lavaterstrasse 40, 8002 Zürich
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

   PKF Consulting AG
   8002 Zürich

(00997064)

Liquidations-Schuldenruf einer Gesellschaft mit beschränkter Haftung

Appel aux créanciers à la liquidation d'une société à responsabilité limitée

Diffida ai creditori in occasione della liquidazione di una società a garanzia limitata

Art. 823 i.V.m. Art 742 OR
At. 823 en relation avec art. 742 CO
Art. 823 CO i.r.c. l'art. 742 CO

Deuxième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la sàrl dissoute:* **ANNE BERGER ANa BEe Sàrl en liquidation, Aire-la-Ville GE**
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 22.04.2003
4. *Echéance de préavis des créances:* **23.06.2003**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* ANNA BERGER ANa BEe Sàrl en liquidation, rue du Vieux-Four 68, 1288 Aire-la-Ville GE
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société à responsabilité limitée dissoute d'annoncer leurs prétentions.*

   Keller & Glaser, Notaires
   1211 Genève 3

(00996996)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:* **Rolling Pin International GmbH in Liquidation, Basel**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 27.03.2003
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **23.06.2003**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Rolling Pin International GmbH in Liquidation, c/o Gastrovision GmbH, Frobenstrasse 23, 4053 Basel
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
7. *Bemerkungen:* Eine vorzeitige Vermögensverteilung gemäss Art. 823 i.V.m. und Art. 745 Abs. 3 OR bleibt vorbehalten.

   Mathys Schmid Partner; Advokatur und Notariat
   4052 Basel

(00996876)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:* **MLT Transporte GmbH in Liquidation, Basel**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Gesellschafterversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 09.04.2003
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **30.06.2003**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* lic.iur. Bruno Nüssli, Rechtsanwalt, Herzentalstrasse 5, Postfach, 4143 Dornach 1
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

   Schuhmacher-Bloch-Nüssli-Netzer, Advokatur + Notariat
   4143 Dornach

(00996994)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:* **Arm & Th. Käser GmbH in Liq., Bern**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 01.05.2003
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **22.07.2003**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Treuhand & Verwaltungs AG, Hallwylstrasse 48, 3000 Bern 6
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

   Danner & Münger, Notariatsbüro
   3000 Bern 7

(00996688)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:* **Reiki Zentrum GmbH in Liquidation, Büren a.A.**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* Gesellschafterversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 07.05.2003
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **20.06.2003**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Reiki Zentrum GmbH in Liquidation, Ey 4, 3294 Büren a.A.
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

   Uhlmann Herrmann Hoffet Jaggi & Partner, Advokatur Notariat
   3294 Büren a. A.

(00996998)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:* **Art Glas GmbH in Liquidation, Chur**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Versammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 17.01.2003
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **20.06.2003**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Art Glas GmbH in Liquidation, c/o Zanolari AG, via Plarenga 5, 7013 Domat/Ems
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

   Werner Jörger, Advokatur & Notariat
   7001 Chur

(00997010)

Première publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la sàrl dissoute:* **AMB Services S.à.r.l. en liquidation, Château d'Oex**
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 14.05.2003
4. *Echéance de préavis des créances:* **07.07.2003**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Alain Borgeaud, liquidateur, La Soldanelle, 1660 Château d'Oex
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société à responsabilité limitée dissoute d'annoncer leurs prétentions.*

   Etude du notaire Pierre Bermane Favrod-Coune
   1660 Château d'Oex

(00996680)

Première publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la sàrl dissoute:* **Persio S.à.r.l. en liquidation, Lausanne**
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale
3. *Date de la décision:* 28.01.2003
4. *Echéance de préavis des créances:* **30.06.2003**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Experta SA, rue Beau-Séjour 15, 1002 Lausanne
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société à responsabilité limitée dissoute d'annoncer leurs prétentions.*

   EXPERTA SA
   1002 Lausanne

(00996686)

Troisième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la sàrl dissoute:* **PréjuMéna Sàrl en liquidation, Lausanne**
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 08.04.2003
4. *Echéance de préavis des créances:* **20.06.2003**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* PréjuMéna Sàrl en liquidation, Bertrand Jayet, liquidateur, Place de la Riponne 3, 1005 Lausanne
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société à responsabilité limitée dissoute d'annoncer leurs prétentions.*

   Etude Chenevard & Wenger, Notaires
   1003 Lausanne

(00997062)

Troisième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la sàrl dissoute:* **FINMATRIX Sàrl en liquidation, Le Grand-Saconnex GE**
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 28.02.2003
4. *Echéance de préavis des créances:* **20.06.2003**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Ridha Al-Shabibi, liquidateur, chemin des Marais 7A, 1291 Commugny
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société à responsabilité limitée dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
7. *Remarques:* La société a l'intention de procéder à une répartition anticipée de l'actif dans les conditions prévues à l'art. 745, al. 3 CO.

   Necker, Christ, Gregorc & de Candolle, Notaires
   1206 Genève

(00997038)

Terza pubblicazione

1. *Ragione sociale / nome e sede della Sagl sciolta:* **A.B.C. Pezzanite Sagl in liquidazione, Locarno**
2. *Scioglimento deciso da:* l'assemblea generale straordinaria
3. *Data della decisione:* 02.09.2002
4. *Termine per annunciare i crediti:* **19.06.2003**
5. *Servizio a cui annunciare i crediti:* A.B.C. Pezzanite Sagl in liquidazione, presso i liquidatori Ambrogio e Bruna Pezzanite, via Campagne 2b, 6596 Gordola
6. *Avvertenza: I creditori della società a garanzia limitata sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.*

   GENETELLI - RONDI & ASSOCIATI; Studio legale e notarile
   6601 Locarno

(00997036)

Terza pubblicazione

1. *Ragione sociale / nome e sede della Sagl sciolta:* **Faircop Sagl in liquidazione, Lugano**
2. *Scioglimento deciso da:* l'assemblea generale straordinaria
3. *Data della decisione:* 24.04.2003
4. *Termine per annunciare i crediti:* **31.07.2003**
5. *Servizio a cui annunciare i crediti:* Felix Brugger, liquidatore, c/o Imluga SA, viale Franscini 40, 6900 Lugano
6. *Avvertenza: I creditori della società a garanzia limitata sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.*

   Mosca Gianmaria Dr., Notaio
   6901 Lugano 1

(00997040)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:* **Stalder Sanitär GmbH, Reigoldswil**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 15.04.2003
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **20.06.2003**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Roger Stalder, Unterbiel 12, 4418 Reigoldswil
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

Roger Stalder, Liquidator
4418 Reigoldswil

(00997012)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:* **AR.DE.CO - DESIGN GmbH in Liquidation, Rümlang**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* Gesellschafterversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 06.05.2003
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **30.06.2003**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* AR.DE.CO - DESIGN GmbH in Liquidation, Glattalstrasse 505, 8153 Rümlang
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

AR.DE.CO-DESIGN GmbH in Liq.
8153 Rümlang

(00996872)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:* **Fogos GmbH in Liquidation, Savognin**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 11.03.2003
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **20.06.2003**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Felix Oeschger, Liquidator, Landstrasse 170, 5430 Wettingen
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

AVB Treuhand GmbH
5400 Baden

(00996990)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:* **EXTRUTEK GmbH in Liquidation, Schaffhausen**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 11.04.2003
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **19.06.2003**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Beat Gasser, Liquidator, Zündelweg 1, 8203 Schaffhausen
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

Beat Gasser
8203 Schaffhausen

(00997018)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:* **BHS-trading GmbH in Liquidation, Titterten**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 20.09.2002
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **30.06.2003**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Beat H. Schweizer, Gründenstrasse 45, 4123 Muttenz
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

Beat H. Schweizer
4132 Muttenz

(00996758)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:* **VAJO GmbH in Liquidation, Zürich**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 25.04.2003
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **31.05.2003**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Dr. R. Müller, Fürsprecher, Liquidator, Postfach 160, 5201 Brugg
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

Dr. iur. René Müller; Advokatur + Notariat
5201 Brugg-Windisch

(00996766)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:* **D piu GmbH in Liquidation, Zürich**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 23.04.2003
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **20.06.2003**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Dr. O.C. Meier-Boeschenstein, Liquidator, General Guisan-Quai 22, 8002 Zürich
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

MEIER-BOESCHENSTEIN RECHTSANWÄLTE
8002 Zürich

(00996956)

Liquidations-Schuldenruf einer Genossenschaft
Appel aux créanciers à la liquidation d'une société coopérative
Diffida ai creditori in occasione della liquidazione di una società cooperativa

Art. 913 i.V.m. Art 742 OR
Art. 913 en relation avec art. 742 CO
Art. 913 i.r.c. l'art. 742 CO

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Genossenschaft:* **Verband der Sägereibesitzer des Kantons Uri in Liquidation, Altdorf**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 06.09.2002
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **10.06.2003**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Verband der Sägereibesitzer des Kantons Uri in Liquidation, z.H. Hans Walker, Walker Management AG, Stadthof, Bahnhofstrasse 7b, 6210 Sursee
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Genossenschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

Walker Management AG
6210 Sursee

(00997066)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Genossenschaft:* **Sägereiverband des Kantons Zug in Liquidation, Baar**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 15.11.2002
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **10.06.2003**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Sägereiverband des Kantons Zug in Liquidation, z.Hd. Hans Walker, Walker Management AG, Stadthof, Bahnhofstrasse 7b, 6210 Sursee
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Genossenschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

Walker Management AG
6210 Sursee

(00997000)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Genossenschaft:* **Fleckviehzuchtgenossenschaft Bergdietikon in Liquidation, Bergdietikon**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 21.03.2003
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **20.06.2003**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Karl Regez, Liquidator, Eichholz, 8963 Kindhausen AG
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Genossenschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

Karl Regez
8963 Kindhausen AG

(00997002)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Genossenschaft:* **Käsereigenossenschaft Nassen und Umgebung in Liquidation, Mogelsberg**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 19.02.2003
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **20.06.2003**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Ueli Rohrer, Liquidator, Rotmoos, 9123 Nassen
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Genossenschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

Ueli Rohrer
9123 Nassen

(00997044)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Genossenschaft:* **Genopress in Liquidation, Zürich**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 13.12.2001
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **23.06.2003**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Claudia Labhart, Liquidatorin, c/o Genossenschaft Genopress in Liquidation, Ankerstrasse 16a, 8004 Zürich
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Genossenschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
7. *Bemerkungen:* Nicht zu verwechseln mit genopress media gmbh.

Claudia Labhart
8004 Zürich

(00996954)

Liquidations-Schuldenruf einer Stiftung
Appel aux créanciers à la liquidation d'une fondation
Diffida ai creditori in occasione della liquidazione di una fondazione

Art. 58 ZGB – Art. 58 CC – Art. 58 CC

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Stiftung:* **Pensionskasse der Stoffel AG in Liquidation, Mels**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* Stiftungsrat
3. *Datum des Beschlusses:* 06.11.2001
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **20.06.2003**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Verwaltung der Pensionskasse der Stoffel AG, PricewaterhouseCoopers AG, Neumarkt 4, 9001 St. Gallen
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Stiftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

PricewaterhouseCoopers AG
9001 St. Gallen

(00996966)

Herabsetzung des Aktien- oder Partizipationskapitals und Aufforderung an die Gläubiger (Aktiengesellschaft)
Réduction du capital-actions ou du capital de participation et appel aux créanciers (société anonyme)
Riduzione del capitale azionario o del capitale di partecipazione e diffida ai creditori (società anonima)

Art. 733 OR – Art. 733 CO – Art. 733 CO

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der Aktiengesellschaft:* **Saurer AG, Arbon**
2. *Bisheriger Nennwert des Aktienkapitals:* CHF 192'875'000
3. *Neuer Nennwert des Aktienkapitals:* CHF 177'445'000
4. *Herabsetzungsbeschluss durch:* ordentliche Generalversammlung
5. *Datum des Beschlusses:* 14.05.2003
6. *Anmeldefrist für Forderungen:* **21.07.2003**
7. *Anmeldestelle für Forderungen:* Saurer AG, Textilstrasse 2, 9320 Arbon
8. *Hinweis: Die Gläubiger können ihre Forderungen anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen.*
9. *Bemerkungen:* Die Herabsetzung erfolgt durch Rückzahlung von CHF 1.- je Namenaktie und Herabsetzung des Nennwertes jeder Namenaktie von CHF 12.50 auf CHF 11.50. Die Rückzahlung erfolgt durch Auszahlung an die Aktionäre. Aus dem besonderen Revisionsbericht, gem. Art. 732 OR, der PricewaterhouseCoopers AG, St. Gallen, vom 22. April 2003, geht hervor, dass die Forderungen der Gläubiger auch nach durchgeführter Herabsetzung des Aktienkapitals voll gedeckt sind.

Saurer Gruppe Management AG
9320 Arbon

(00997016)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der Aktiengesellschaft:* **Sternag Holding AG, Brugg**
2. *Bisheriger Nennwert des Aktienkapitals:* CHF 600'000
3. *Neuer Nennwert des Aktienkapitals:* CHF 100'000
4. *Herabsetzungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
5. *Datum des Beschlusses:* 14.05.2003
6. *Anmeldefrist für Forderungen:* **22.07.2003**
7. *Anmeldestelle für Forderungen:* Notar Markus Klöti, Postfach 198, 5201 Brugg
8. *Hinweis: Die Gläubiger können ihre Forderungen anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen.*
9. *Bemerkungen:* Die Herabsetzung erfolgt durch Rückzahlung von 500 Namenaktien mit einem Nennwert von CHF 1'000.-. Im Revisionsbericht der Gemperli-Treuhand AG vom 28.03.2003 wird festgestellt, dass die Forderungen der Gläubiger trotz der Herabsetzung des Aktienkapitals voll gedeckt sind.

Notariatsbüro Klöti
5201 Brugg

(00996682)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der Aktiengesellschaft:* **BACHEM HOLDING AG (BACHEM HOLDING SA) (BACHEM HOLDING LTD.), Bubendorf**
2. *Bisheriger Nennwert des Aktienkapitals:* CHF 6'800'000
3. *Neuer Nennwert des Aktienkapitals:* CHF 680'000
4. *Herabsetzungsbeschluss durch:* Generalversammlung
5. *Datum des Beschlusses:* 14.05.2003
6. *Anmeldefrist für Forderungen:* **21.07.2003**
7. *Anmeldestelle für Forderungen:* BACHEM HOLDING AG z.H. Herrn R. Conrad , Hauptstrasse 144, 4416 Bubendorf
8. *Hinweis: Die Gläubiger können ihre Forderungen anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen.*
9. *Bemerkungen:* Durch den besonderen Revisionsbericht gemäss Art. 732 Abs. 2 OR wird festgestellt, dass die Forderungen der Gläubiger trotz Herabsetzung des Aktienkapitals voll gedeckt sind.

Bernhard Simonetti, Notar
4010 Basel

(00996922)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der Aktiengesellschaft:* **SFS Holding AG, Heerbrugg (Gemeinde AU SG)**
2. *Bisheriger Nennwert des Aktienkapitals:* CHF 6'830'000
3. *Neuer Nennwert des Aktienkapitals:* CHF 6'488'500
4. *Herabsetzungsbeschluss durch:* ordentliche Generalversammlung
5. *Datum des Beschlusses:* 02.05.2003
6. *Anmeldefrist für Forderungen:* **30.07.2003**
7. *Anmeldestelle für Forderungen:* SFS Services AG, Rosenbergaustrasse 20, 9435 Heerbrugg
8. *Hinweis: Die Gläubiger können ihre Forderungen anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen.*
9. *Bemerkungen:* Die Herabsetzung erfolgt durch Rückkauf und anschliessende Vernichtung von 34,150 Namenaktien à CHF 10.- Nennwert unter Einräumung von handelbaren Verkaufsoptionen an die Aktionäre mit dem Recht, auf zwanzig Aktien eine Aktie zu einem Rücknahmepries von CHF 1,125 und in einem vom Verwaltungsrat festzusetzenden Verfahren der Gesellschaft anzudienen. Der nach Art. 732 OR vorgeschriebene Revisionsbericht stellt fest, dass die Forderungen der Gläubiger auch nach durchgeführter Herabsetzung des Aktienkapitals voll gedeckt sind.

Suter & Partner, Rechtsanwälte
9001 St. Gallen

(00996662)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der Aktiengesellschaft:* **Sadco SA, Zürich**
2. *Bisheriger Nennwert des Aktienkapitals:* CHF 800'000
3. *Neuer Nennwert des Aktienkapitals:* CHF 300'000
4. *Herabsetzungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
5. *Datum des Beschlusses:* 13.05.2003
6. *Anmeldefrist für Forderungen:* **21.07.2003**
7. *Anmeldestelle für Forderungen:* RA Manuel Senn, Staiger Schwald & Roesle, Postfach 677, 8027 Zürich
8. *Hinweis: Die Gläubiger können ihre Forderungen anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen.*
9. *Bemerkungen:* Durch den besonderen Revisionsbericht gemäss Art. 732 Abs. 2 OR wird festgestellt, dass die Forderungen der Gläubiger trotz Herabsetzung des Aktienkapitals voll gedeckt sind.

Staiger, Schwald & Roesle, Rechtsanwälte
8027 Zürich

(00996986)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der Aktiengesellschaft:* **Julius Bär Holding AG, Zürich**
2. *Bisheriger Nennwert des Aktienkapitals:* CHF 5'575'111
3. *Neuer Nennwert des Aktienkapitals:* CHF 5'470'561
4. *Herabsetzungsbeschluss durch:* ordentliche Generalversammlung
5. *Datum des Beschlusses:* 14.05.2003
6. *Anmeldefrist für Forderungen:* **21.07.2003**
7. *Anmeldestelle für Forderungen:* Julius Bär Holding AG, Dr. Peter E. Brunner, Bahnhofstrasse 36, 8001 Zürich
8. *Hinweis: Die Gläubiger können ihre Forderungen anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen.*
9. *Bemerkungen:* Die Herabsetzung erfolgt durch Vernichtung von 209'100 von der Gesellschaft selbst gehaltenen Inhaberaktien zu je CHF 0.50 Nennwert sowie durch Reduzierung der Konti "Eigene Aktien" und "Aktienkapital" um den Nennwert der zu vernichtenden Aktien von CHF 104'550.- sowie durch Reduzierung der Konti "Eigene Aktien" und "Reserve für eigene Aktien" um den Restbetrag (Differenz zwischen Nennwert der zu vernichtenden Aktien und Buchwert der zu vernichtenden Aktien) von CHF 74'889'211.50. Der auf dem Konto "Reserve für eigene Aktien" enthaltene Betrag in der Höhe des Nennwertes der zu vernichtenden Aktien von CHF 104'550.- wird auf das Konto "Allgemeine gesetzliche Reserve" übertragen. Der besondere Revisionsbericht bestätigt, dass die Forderungen der Gläubiger auch nach durchgeführter Herabsetzung voll gedeckt sind.

Julius Bär & Co. Ltd.
8010 Zürich

(00997052)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der Aktiengesellschaft:* **REG Real Estate Group, Zürich**
2. *Bisheriger Nennwert des Aktienkapitals:* CHF 44'626'425
3. *Neuer Nennwert des Aktienkapitals:* CHF 22'313'212.50
4. *Herabsetzungsbeschluss durch:* ordentliche Generalversammlung
5. *Datum des Beschlusses:* 13.05.2003
6. *Anmeldefrist für Forderungen:* **22.07.2003**
7. *Anmeldestelle für Forderungen:* REG Real Estate Group, Brandschenkestrasse 150, Postfach 654, 8027 Zürich
8. *Hinweis: Die Gläubiger können ihre Forderungen anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen.*
9. *Bemerkungen:* Die Herabsetzung erfolgt durch Reduktion des Nennwertes aller Namenaktien der Gesellschaft von bisher CHF 5.- auf neu CHF 2.50. Der besondere Revisionsbericht im Sinn von Art. 732 OR der Ernst & Young AG, Zürich, bestätigt, dass die Forderungen der Gläubiger auch nach durchgeführter Herabsetzung des Aktienkapitals voll gedeckt sind.

   Thomas Treichler, Rechtsanwalt
   8002 Zürich

(00997068)

Umwandlung einer Aktiengesellschaft in eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung und Aufforderung an die Gläubiger

Transformation d'une société anonyme en une société à responsabilité limitée et appel aux créanciers

Trasformazione di una società anonima in una società a garanzia limitatae diffida ai creditori

Art. 824 ff. OR – Art. 824 ss. CO – Art. 824 ss. CO

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **TR Verwaltungs- und Beteiligungs AG, Baar**
2. *Name und Sitz der neuen GmbH:* TR Verwaltungs- und Beteiligungs GmbH, Baar
3. *Umwandlungsbeschluss durch* ausserordentliche Generalversammlung
4. *Datum des Umwandlungsbeschlusses* 07.12.2001
5. *Anmeldefrist für Forderungen:* **31.05.2003**
6. *Anmeldestelle für Forderungen:* TR Verwaltungs- und Beteiligungs AG, Rebhalde 15, 6340 Baar
7. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden. Die Schuld geht auf die neue Gesellschaft mit beschränkter Haftung über, sofern nicht ausdrücklich Widerspruch erhoben wird.*

   Jürg Schoch lic. oec.
   6340 Baar

(00996964)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Alfred Lengacher AG, Unterseen**
2. *Name und Sitz der neuen GmbH:* Alfred Lengacher GmbH, Unterseen
3. *Umwandlungsbeschluss durch* ausserordentliche Generalversammlung
4. *Datum des Umwandlungsbeschlusses* 02.04.1998
5. *Anmeldefrist für Forderungen:* **31.07.2003**
6. *Anmeldestelle für Forderungen:* Alfred Lengacher GmbH, Obere Goldey 87a, 3800 Unterseen
7. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden. Die Schuld geht auf die neue Gesellschaft mit beschränkter Haftung über, sofern nicht ausdrücklich Widerspruch erhoben wird.*
8. *Bemerkungen:* Die Alfred Lengacher AG ist damit aufgelöst. Aktiven und Passiven der aufgelösten Gesellschaft sind auf dem Weg der Universalsukzession auf die Alfred Lengacher GmbH übergegangen. Nch Ablauf der Frist geht die Schuld auf die neue Gesellschaft über.

   Alfred Lengacher GmbH
   3800 Unterseen

(00997028)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Johnson's Wax International SA, Zug**
2. *Name und Sitz der neuen GmbH:* Johnson's Wax International GmbH, Zug
3. *Umwandlungsbeschluss durch* ausserordentliche Generalversammlung
4. *Datum des Umwandlungsbeschlusses* 11.04.2003
5. *Anmeldefrist für Forderungen:* **31.05.2003**
6. *Anmeldestelle für Forderungen:* Johnson's International Wax GmbH, c/o Dr. Rudolf Mosimann, Baarerstrasse 12, 6300 Zug
7. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden. Die Schuld geht auf die neue Gesellschaft mit beschränkter Haftung über, sofern nicht ausdrücklich Widerspruch erhoben wird.*

   Dr. Rudolf Mosimann
   6300 Zug

(00996870)

Sitzverlegung ins Ausland und Aufforderung an die Gläubiger

Transfert du siège social à l'étranger et appel aux créanciers

Trasferimento di sede all'estero e diffida ai creditori

Art. 163 f. IPRG – Art. 163 s. LDIP – Art. 163 s. LDIP

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) der Gesellschaft:* **Xstrata Coal AG (Xstrata Coal Ltd) (Xstrata Coal SA), Zug**
2. *Rechtsform der Gesellschaft:* Aktiengesellschaft
3. *Bisheriger Sitz der Gesellschaft:* Zug
4. *Neuer Sitz der Gesellschaft:* Sydney, New South Wales (Australien)
5. *Sitzverlegungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
6. *Datum des Beschlusses:* 15.05.2003
7. *Anmeldefrist für Forderungen:* **23.06.2003**
8. *Anmeldestelle für Forderungen:* Xstrata (Schweiz) AG, Herr Daniel Sigrist, Bahnhofstrasse 2, 6301 Zug
9. *Hinweis: Die Gläubiger der Gesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
10. *Bemerkungen:* Die Gesellschaft beabsichtigt, ihren Sitz nach Sydney, New South Wales, Australien, zu verlegen. Damit wechselt das Gesellschaftsstatut.

    Bär & Karrer
    8024 Zürich

(00038609)

Abhanden gekommene Werttitel
Titres disparus
Titoli smarriti

Aufruf
Sommation
Diffida

Art. 983 und 984 OR
Art. 983 et 984 CO
Art. 983 e 984 CO

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel:* **Aktienzertifikate**
2. *Lautend auf:*
   a) Aktienzertifikat Nr. 361.721 über 336 Namenaktien der Credit Suisse Group, im Nennwert von je CHF 33.50, lautend auf den Namen von Ruth Meng;
   b) Aktienzertifikat Nr. 361.686 über 81 Namenaktien der Credit Suisse Group, im Nennwert von je CHF 33.50, lautend auf den Namen von Andreas Meng;
   c) Aktienzertifikat Nr. 361.689 über 81 Namenaktien der Credit Suisse Group, im Nennwert von je CHF 33.50, lautend auf den Namen von Christian Meng;
   d) Aktienzertifikat Nr. 361.859 über 81 Namenaktien der Credit Suisse Group, im Nennwert von je CHF 33.50, lautend auf den Namen von Otto Meng;
   e) Aktienzertifikat Nr. 361.688 über 81 Namenaktien der Credit Suisse Group, im Nennwert von je CHF 33.50, lautend auf den Namen von Reto Meng;
3. *Auskündungsfrist:* 20.09.2003
4. *Bemerkungen:* E0020067

   Bezirksgericht Zürich
   8004 Zürich

(00914100)

Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel:* **Aktienzertifikate**
2. *Lautend auf:* Aktienzertifikate Nr. 15 (verbriefend die Namenaktie Nr. 53) und Nr. 16 (verbriefend die Namenaktien Nrn. 54-61, 8 Aktien) der Mövenpick-Schöller Premium Ice Cream International Licensing AG, Glarus, mit einem Nennwert pro Namenaktie von CHF 1'000.-.
3. *Auskündungsfrist:* 02.08.2003

   Gerichtskanzlei des Kantons Glarus
   8750 Glarus

(00986542)

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel:* **Inhabersparheft**
2. *Lautend auf:* Inhabersparheft der UBS, ausgestellt von der Filiale Lausanne, Saldo per 1. Januar 2001.
3. *Nr. des Titels:* 243-GO.845'937.0
4. *Saldo/Wert:* CHF 59'829
5. *Ausgestellt am:* 18.01.1968
6. *Auskündungsfrist:* 20.11.2003
7. *Bemerkungen:* E0030015

   Bezirksgericht Zürich
   8004 Zürich

(00996660)

Prima pubblicazione

Il titolo riportato qui di seguito è scomparso. L'ignoto titolare è invitato a presentare il citato titolo entro il termine di scadenza indicato al sottoscritto ufficio del giudice, altrimenti si dichiarerà l'inefficacia dello stesso.

1. *Titolo:* **ipoteca nominativa**
2. *gravante su:* la part. n. 158 RFD di Sigirino, in primo grado, a favore di Giovanni Galletti, fu Giuseppe.
3. *Saldo / Valore:* CHF 1'600
4. *Termine per la pubblicazione:* 20.05.2004
5. *Osservazioni:* CN.2003.00033

   Pretura di Lugano-Sezione 5
   6901 Lugano

(00996666)

Prima pubblicazione

Il titolo riportato qui di seguito è scomparso. L'ignoto titolare è invitato a presentare il citato titolo entro il termine di scadenza indicato al sottoscritto ufficio del giudice, altrimenti si dichiarerà l'inefficacia dello stesso.

1. *Titolo:* **libretto di risparmio**
2. *intestato a:* libretto di risparmio emesso dalla Banca Raiffeisen Alto Vedeggio di Rivera, intestato al portatore, con un saldo al 15.4.2003.
3. *No. del titolo:* 1482.71
4. *Saldo / Valore:* CHF 12'293.60
5. *Termine per la pubblicazione:* 20.05.2004
6. *Osservazioni:* CN.2003.00032

   Pretura di Lugano-Sezione 5
   6901 Lugano

(00996668)

Prima pubblicazione

Il titolo riportato qui di seguito è scomparso. L'ignoto titolare è invitato a presentare il citato titolo entro il termine di scadenza indicato al sottoscritto ufficio del giudice, altrimenti si dichiarerà l'inefficacia dello stesso.

1. *Titolo:* **cartelle ipotecarie al portatore**
2. *gravante su:* la part. n. 145 RFD di Cadempino, di nominali:
   a) CHF 55'000.- in I. rango (iscr. doc. 302 del 25.1.1964)
   b) CHF 15'000.- in II. rango (iscr. doc. 343 del 29.1.1964)
3. *Termine per la pubblicazione:* 20.05.2004
4. *Osservazioni:* CN.2003.00030

   Pretura di Lugano-Sezione 5
   6901 Lugano

(00996672)

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel:* **Kassenobligation d. Raiffeisenbank Urner Unterland**
2. *Lautend auf:* Josef Bissig-Schuler, Berg, 6468 Attinghausen, 5 1/2%, inkl. Coupons-Nr. 8 / Laufzeit 28.12.1994-28.12.2002.
3. *Nr. des Titels:* 522
4. *Saldo/Wert:* CHF 25'000
5. *Auskündungsfrist:* 20.11.2003
6. *Bemerkungen:* LGP 03 64

   Landgerichtspräsidium Uri
   6460 Altdorf

(00996756)

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel:* **Sparheft der Basellandschaftlichen Kantonalbank**
2. *Lautend auf:* Basyurt Adem, geb. 25.8.1960, gest. 19.1.2002, whft. gew. Fasanenstrasse 1, 4153 Reinach.
3. *Nr. des Titels:* 42 1.706.208.01
4. *Auskündungsfrist:* 20.11.2003
5. *Bemerkungen:* 49-03/284 (D 86)

   Kantonsgericht Kanton Basel-Landschaft
   4410 Liestal

(00996762)

Prima pubblicazione

Il titolo riportato qui di seguito è scomparso. L'ignoto titolare è invitato a presentare il citato titolo entro il termine di scadenza indicato al sottoscritto ufficio del giudice, altrimenti si dichiarerà l'inefficacia dello stesso.

1. *Titolo:* **cartella ipotecaria al portatore**
2. *gravante su:* il foglio PPP n. 3886 quota di comproprietà di 41/1000 del fondo part. n. 4763 RFD di Locarno, in I° grado, di proprietà di Waldemar Strietzel, Locarno.
3. *No. del titolo:* dg. 11374
4. *Saldo / Valore:* CHF 105'000
5. *rilasciato il:* 01.12.1980
6. *Termine per la pubblicazione:* 20.05.2004
7. *Osservazioni:* CN.2003.00125

   Pretura di Locarno-Città
   6601 Locarno

(00996800)

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel:* **Schuldbrief**
2. *Lastend auf:* Bern-GBbl. Nr. 3688, Kreis 6, 8%, im 5. Rang; gem. Grundbucheintrag zugunsten Bosshardt Peter, Bosshardt-Ammann Rudolf, Bosshardt-Jaberg Elsbeth, Bosshardt-Jungo Stefan und Locke-Bosshardt Angela.
3. *Nr. des Titels:* Beleg 4250
4. *Saldo/Wert:* CHF 100'000
5. *Ausgestellt am:* 19.05.1978
6. *Auskündungsfrist:* 20.05.2004
7. *Bemerkungen:* Z 03 1212 TRU

   Gerichtskreis VIII Bern-Laupen, Zivilabteilung
   3011 Bern

(00996826)

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel:* **Schuldbriefe**
2. *Lastend auf:* Neuenegg-GBbl. Nrn. 2009-2 und 2009-4 als Gesamtpfandrecht; im Eigentum der Katharina Wyssmann, gem. Grundbucheintrag zugunsten Ersparniskasse des Amtsbez. Laupen, nun Valiant Bank:
   a) CHF 250'000.-, 10%, im 1. Rang
   b) CHF 100'000.-, 10%, im 2. Rang
   c) CHF 30'000.-, 10%, im 3. Rang
3. *Nr. des Titels:* Beleg 203
4. *Ausgestellt am:* 19.03.1992
5. *Auskündungsfrist:* 20.05.2004
6. *Bemerkungen:* Z 03 1570 TRU

   Gerichtskreis VIII Bern-Laupen, Zivilabteilung
   3011 Bern

(00996830)

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel:* **Namenschuldbriefe**
2. *Lautend auf:* Wullschleger Rudolf als Schuldner.
3. *Lastend auf:* Grundbuch Zofingen Nr. 1714, Plan 60, Parzelle 2351:
   a) CHF 22'000.-, Maximalzinsfuss 6%, im 1. Rang, vom 3.5.1947
   b) CHF 1'300.-, Maximalzinsfuss 6%, im 2. Rang, vom 11.11.1960
4. *Auskündungsfrist:* 20.05.2004
5. *Bemerkungen:* SU.2003.50491/aw

   Gerichtspräsidium Zofingen
   4800 Zofingen

(00996852)

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel:* **Inhaberschuldbrief**
2. *Lastend auf:* GB Niederrohrdorf Nr. 1882, Plan 25, Parzelle 947, Maximalzinsfuss 9%.
3. *Saldo/Wert:* CHF 100'000
4. *Ausgestellt am:* 08.12.1998
5. *Auskündungsfrist:* 19.05.2004
6. *Bemerkungen:* SU.2003.50688

   Bezirksgericht Baden
   5400 Baden

(00996862)

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel:* **Gült**
2. *Lastend auf:* Parzelle Nr. 1004, Grundbuch Wolfenschiessen Nr. 332, Ober Rüti:
   a) CHF 171.42, err. 29.1.1763, Vorgang CHF 428.57
   b) CHF 235.71, err. 3.2.1786, Vorgang CHF 835.70
   c) CHF 492.85, err. 3.2.1786, Vorgang CHF 2'078.54
   d) CHF 400.-, err. 20.5.1887, Vorgang CHF 7'799.92
3. *Auskündungsfrist:* 19.05.2004
4. *Bemerkungen:* PW 03 3

Kantonsgericht Nidwalden
6371 Stans

(00996960)

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel:* **Inhaberschuldbriefe**
2. *Lastend auf:* Parzelle Nr. 888, Grundbuch Hergiswil, Vorrüti, 6052 Hergiswil:
   a) CHF 200'000.-, err. 18. Januar 1978, Vorgang CHF 800'000.-
   b) CHF 200'000.-, err. 1. Januar 1985, Vorgang CHF 1'000'000.-
3. *Auskündungsfrist:* 19.05.2004
4. *Bemerkungen:* PW 03 4

Kantonsgericht Nidwalden
6371 Stans

(00996968)

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel:* **Anlagespartheft der Nidwaldner Kantonalbank, Stans**
2. *Lautend auf:* den Inhaber; Saldo per 10. Februar 2003.
3. *Nr. des Titels:* 03-40-017047-08
4. *Saldo/Wert:* CHF 65'914.74
5. *Auskündungsfrist:* 19.11.2003
6. *Bemerkungen:* PW 03 2

Kantonsgericht Nidwalden
6371 Stans

(00996970)

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel:* **Inhaberschuldbrief**
2. *Lastend auf:* dem Grundstück Nr. 336, Grundbuch Meggen, im 2. Rang.
3. *Saldo/Wert:* CHF 2'000
4. *Ausgestellt am:* 02.10.1869
5. *Auskündungsfrist:* 19.05.2004
6. *Bemerkungen:* 03 03 483

Amtsgericht Luzern-Land
6011 Kriens

(00996974)

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel:* **Inhaberschuldbrief**
2. *Lastend auf:* Parzelle Nr. 185, Grundbuch Dallenwil Nr. 353, Vorder-Wissifluh, ohne Vorgang.
3. *Saldo/Wert:* CHF 5'000
4. *Ausgestellt am:* 10.01.1968
5. *Auskündungsfrist:* 19.05.2004
6. *Bemerkungen:* PW 03 1

Kantonsgericht Nidwalden
6371 Stans

(00996978)

Deuxième publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré nul.

1. *Titre:* **livret d'épargne nominatif**
2. *Au nom de:* feu Henri Schneider et feue Georgette Schneider, d'un montant de CHF 111'515.73 au 10 avril 2003, de la Banque Cantonale du Jura, à Porrentruy.
3. *N° du titre:* 42/104.172.28
4. *Expiration de l'échéance:* 19.11.2003
5. *Remarques:* CIV/649/2003 - pg/mf

Tribunal de première instance Juge civil du Jura
2900 Porrentruy 2

(00996984)

Troisième publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré nul.

1. *Titre:* **obligation de caisse**
2. *Au nom de:* obligation de caisse émise par la Banque Raiffeisen de Jaun et propriété de Cécile Baisotti-Mooser, domiciliée à 4614 Hägendorf
3. *N° du titre:* KO 985 Cp 5
4. *Délivré le:* 18.11.1997
5. *Expiration de l'échéance:* 16.11.2003

Greffe du Tribunal de la Gruyère
1630 Bulle

(00997050)

Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel:* **Namenschuldbrief und Inhaberschuldbrief**
2. *Lastend auf:* Grundstück Nr. 1076 (GR 173), Grundschwendi, Hemberg. Eingetragener Grundeigentümer: Braun Karl, gestorben am 27.6.2002, wohnhaft gewesen Dienerstrasse 7, 8004 Zürich, vertreten durch BDO Visura, Fabrikstrasse 50, 8031 Zürich. Letzter Gläubiger gemäss Grundbuch: St. Gallische Kantonalbank, Filiale Wattwil:
   a) Namenschuldbrief Nr. 3865 über CHF 3'700.-, errichtet am 17.11.1953, im 1. Rang.
   b) Inhaberschuldbrief Nr. 3095 über CHF 1'500.-, errichtet am 7.2.1928, im 3. Rang.
3. *Auskündungsfrist:* 16.05.2004
4. *Bemerkungen:* SZ.2003.41-NP

Bezirksgerichte Obertoggenburg und Neutoggenburg
9620 Lichtensteig

(00997054)

Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel:* **Aktienzertifikat**
2. *Lautend auf:* Aktienzertifikat Nr. 1 über 66 Inhaberaktien (Nr. 1 bis Nr. 66) im Gesamtwert von nominal CHF 66'000.- an der Rieber AG, 9402 Mörschwil
3. *Auskündungsfrist:* 16.11.2003
4. *Bemerkungen:* SZ.2003.51-2P

Bezirksgericht Rorschach
9401 Rorschach

(00997056)

Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel:* **Namenschuldbrief**
2. *Lastend auf:* dem Grundstück Parz.-Nr. 1519, Malerva, Grundbuch Sargans, im 2. Rang, (Gläubigerin Raiffeisenbank Sargans)
3. *Nr. des Titels:* Band 18/Nr. 10573
4. *Saldo/Wert:* CHF 3'000
5. *Ausgestellt am:* 06.11.1975
6. *Auskündungsfrist:* 16.05.2004
7. *Bemerkungen:* SZ.2003.143-SP-RWI

Bezirksgericht Sargans
8887 Mels

(00997058)

Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel:* **Seniorensparheft der Raiffeisenbank Schächental**
2. *Lautend auf:* Gertrud Gisler-Gisler, Spiringen, mit einem per 31. Dezember 1998 eingetragenen Saldo.
3. *Nr. des Titels:* 3361.32
4. *Saldo/Wert:* CHF 67'777.60
5. *Auskündungsfrist:* 16.11.2003
6. *Bemerkungen:* LGP 03 96

Landgerichtspräsidium Uri
6460 Altdorf

(00997060)

Kraftloserklärung
Annulation
Ammortamento

Art. 971, 977, 986 OR
Art. 971, 977, 986 CO
Art. 971, 977, 986 CO

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

1. *Titel:* **Namenaktien**
2. *Lautend auf:* Richard Völlmin-Bader, Eggweg 13, 4466 Ormalingen 125 Namenaktien der Emil Völlmin & Söhne AG, 4466 Ormalingen, im Nominalwert von je CHF 1'000.-.
3. *Nr. des Titels:* 46-90, 121-150 sowie 201-250
4. *Bemerkungen:* 49-02/874 (D 348)

Kantonsgericht Kanton Basel-Landschaft
4410 Liestal

(00996678)

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

1. *Titel:* **Kassenobligation**
2. *Lautend auf:* Kassenobligation der GE Capital Bank, vormals Bank Prokredit AG, zu 7% auf 4 Jahre fest, mit 4 Jahrescoupons per 18.11.1982 und ff., Titelfälligkeit 18.11.1985.
3. *Saldo/Wert:* CHF 20'000
4. *Bemerkungen:* SU.2002.50717

Gerichtspräsidium Brugg
5201 Brugg AG 1

(00996752)

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

1. *Titel:* **Namenschuldbrief**
2. *Lautend auf:* Ida Hug-Allenspach, geb. 6.12.1909, verwitwet, von Bettwiesen, wohnhaft Zürcherstrasse 84, 8500 Frauenfeld.
3. *Lastend auf:* Liegenschaft Nr. 1249 Grundbuch Frauenfeld; eingetragene Grundpfandgläubigerin: Thurgauer Kantonalbank Frauenfeld, indossiert an Schuldnerin/Grundeigentümerin, 1. Pfandstelle.
4. *Saldo/Wert:* CHF 30'000
5. *Ausgestellt am:* 16.08.1946
6. *Bemerkungen:* Z2.2003.00093

Bezirksgericht des Kantons Thurgau
8501 Frauenfeld

(00996768)

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

1. *Titel:* **Zedel**
2. *Lastend auf:* Grundbuch Urnäsch Nr. 521 (alte Lieg.-Nr. 121 A), Hinteres Wideli:
   a) CHF 5'000.- lieg. Zedel vom 9.6.1904, im 1. Rang, vorgangsfrei, Zinsfall 11.11.
   b) CHF 1'500.- lieg. Zedel, vom 18.8.1908, im 2. Rang, Vorgang CHF 5'000.-, Zinsfall 1.9.
   c) CHF 2'000.- lieg. Zedel, vom 11.6.1911, im 3. Rang, Vorgang CHF 6'500.-, Zinsfall 1.5.
   d) CHF 1'000.- Handwechselzedel, vom 9.6.1904, im 4. Rang, Vorgang CHF 8'500.-, Zinsfall 11.11.

Obergerichtskanzlei
9043 Trogen

(00996770)

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

1. *Titel:* **Inhaberschuldbriefe**
2. *Lastend auf:* der Liegenschaft Sonnenhofstrasse 2 in Ganterschwil, Parzelle Nr. 1, Grundbuchamt Ganterschwil:
   a) Nr. 604/519 über CHF 25'000.-, im 2. Rang
   b) Nr. 604/520 über CHF 25'000.-, im 3. Rang
3. *Ausgestellt am:* 31.12.1981
4. *Bemerkungen:* SZ.2002.139-UP

Bezirksgericht Untertoggenburg
9230 Flawil

(00996778)

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

1. *Titel:* **Gült, Zedel und Schuldbriefe**
2. *Lastend auf:* Grundbuch Urnäsch Nrn. 522 und 533 (alte Lieg.-Nr. 120), Sulzmoos:
   a) CHF 5'000.- Gült, vom 15.7.1947, im 1. Rang, vorgangsfrei, Zinsfall 11.11.
   b) CHF 2'000.- lieg. Zedel, vom 18.11.1902, im 2. Rang, Vorgang CHF 5'000.-, Zinsfall 1.5.
   c) CHF 1'000.- Handwechselzedel, vom 18.11.1902, im 3. Rang, Vorgang CHF 7'000.-, Zinsfall 1.5.
   d) CHF 1'000.- lieg. Zedel, vom 6.4.1911, im 4. Rang, Vorgang CHF 8'000.-, Zinsfall 1.5.
   e) CHF 1'500.- Schuldbrief, vom 29.6.1912, im 5. Rang, Vorgang CHF 9'000.-, Zinsfall 1.5.
   f) CHF 1'000.-, vom 4.10.1913, im 6. Rang, Vorgang CHF 10'500.-, Zinsfall 1.10.
   g) CHF 3'500.-, vom 6.1.1926, im 7. Rang, Vorgang CHF 11'500.-, Zinsfall 1.5.

Obergerichtskanzlei
9043 Trogen

(00996812)

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

1. *Titel:* **Zedel + Inhaberschuldbriefe**
2. *Lastend auf:* Grundbuch Walzenhausen Nr. 971, Gerschwendi:
   a) CHF 2'800.- landr. lieg. Zedel, vom 15.1.1838, im 1. Rang, vorgangsfrei, Zinsfall 2.2.
   b) CHF 280.- lieg. Zins c) CHF 1'350.- abz. lieg. Zedel, vom 15.1.1838, im 2. Rang, Vorgang CHF 3'080.-, Zinsfall 11.11.
   d) CHF 1'800.- abz. lieg. Zedel, vom 8.9.1879, im 3. Rang, Vorgang CHF 4'430.-, Zinsfall 2.2.
   e) CHF 1'000.- abz. lieg. Zedel, vom 06.05.1886, im 4. Rang, Vorgang CHF 6'230.-, Zinsfall 2.2.
   f) CHF 4'000.- abz. lieg. Zedel, vom 1.12.1908, im 5. Rang, Vorgang CHF 7'230.-, Zinsfall 1.1.
   g) CHF 2'000.- Inhaberschuldbrief, vom 28.2.1924, im 6. Rang, Vorgang CHF 11'230.-, Zinsfall 25.7.
   h) CHF 1'000.- Inhaberschuldbrief, vom 28.2.1924, im 7. Rang, Vorgang CHF 13'230.-, Zinsfall 1.5.
   i) CHF 3'000.- Inhaberschuldbrief, vom 4.4.1927, im 8. Rang, Vorgang CHF 14'230.-, Zinsfall 1.5.

Obergerichtskanzlei
9043 Trogen

(00996828)

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

1. *Titel:* **Handwechsel-Zedel**
2. *Lastend auf:* Grundbuch Schwellbrunn Lieg.-Nr. 297, Parz.-Nrn. 860, 786, 787, Moosegg, CHF 1'500.- Handwechsel-Zedel, vom 5.5.1898, im 4. Rang, Vorgang CHF 14'216.-

Obergerichtskanzlei
9043 Trogen

(00996832)

Le titre mentionné ci-après n'a pas été présenté à la judicature soussignée et dans le délai imparti. Il est donc déclaré nul.

1. *Titre:* **livret d'épargne au porteur**
2. *Au nom de:* livret d'épargne au porteur de la Caisse d'Epargne Cantonale Vaudoise, date de création inconnue, propriété de Maurice Gentizon.
3. *N° du titre:* T 0020.80.48
4. *Solde/Valeur:* CHF 749.90
5. *Remarques:* JN02.012092/DO/11

Tribunal d'Arrondissement de Lausanne
1014 Lausanne

(00996834)

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

1. *Titel:* **Zedel**
2. *Lastend auf:* Grundbuch Schwellbrunn Lieg.-Nr. 90, Parz.-Nr. 228, Aedelswil, CHF 210.- abz. lieg. Zedel, vom 3.1.1804, im 5. Rang, Vorgang CHF 2'343.-, Zinsfall 11.11.

Obergerichtskanzlei
9043 Trogen

(00996836)

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

1. *Titel:* **Zedel und Schuldbriefe**
2. *Lastend auf:* Grundbuch Schwellbrunn Lieg.-Nr. 38, Parz.-Nr. 44, ausser der Kirche:
   a) CHF 1'250.- abz. lieg. Zedel, vom 20.7.1872, im 1. Rang, vorgangsfrei, Zinsfall 31.5.
   b) CHF 900.- abz. lieg. Zedel, vom 20.7.1872, im 2. Rang, Vorgang CHF 1'250.-, Zinsfall 31.5.
   c) CHF 2'000.- abz. lieg. Zedel, vom 18.3.1897, im 5. Rang, Vorgang CHF 7'050.-, Zinsfall 1.5.
   d) CHF 1'500.- Inhaberschuldbrief, vom 23.9.1948, im 9. Rang, Vorgang CHF 20'500.-, Zinsfall 1.10.
   e) CHF 1'500.- Inhaberschuldbrief, vom 1.11.1943, im 10. Rang, Vorgang CHF 22'000.-, Zinsfall 1.11.

Obergerichtskanzlei
9043 Trogen

(00996838)

Le titre mentionné ci-après n'a pas été présenté à la judicature soussignée et dans le délai imparti. Il est donc déclaré nul.

1. *Titre:* **cédules hypothécaires nominatives**
2. *Grevant:* l'immeuble feuillet no 2908 du ban de Bonfol, propriété de Cendres + Déchets Bonfol SA (act. Centre Industriel Supérieur d'Ajoie):
   a) CHF 430'000.-, taux 10%, 2e rang, inscrite le 17 avril 1952 à P.J. II-g/3892

b) CHF 290'000.-, taux 5,5%, 3e rang, inscrite le 8 juin 1960 à P.J. II-g/8061
c) CHF 970'000.-, taux 7%, 4e rang, inscrite le 9 juillet 1959 à P.J. II-g/7639
3. *Remarques:* CIV/543/2002 - pg/mf

Tribunal de première instance Juge civil du Jura
2900 Porrentruy 2

(00996840)

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

1. *Titel:* **Zedel und Handwechsel**
2. *Lastend auf:* Grundbuch Schönengrund Parz. Nr. 209 (alte Lieg.-Nr. 98A), Freienbühl:
a) CHF 4'500.- lieg. Zedel, vom 25.11.1861, im 1. Rang, vorgangsfrei, Zinsfall 11.11.
b) CHF 700.- Handwechsel, vom 6.1.1874, im 2. Rang, Vorgang CHF 4'500.-, Zinsfall 11.11.

Obergerichtskanzlei
9043 Trogen

(00996842)

Le titre mentionné ci-après n'a pas été présenté à la judicature soussignée et dans le délai imparti. Il est donc déclaré nul.

1. *Titre:* **cédule hypothécaire au porteur**
2. *Grevant:* l'immeuble feuillet no 497 du ban de Delémont, 2e rang, taux 8%, propriété de Hansruedi Spiess.
3. *N° du titre:* P.J. 1980/830
4. *Solde/Valeur:* CHF 7'500
5. *Délivré le:* 25.02.1980
6. *Remarques:* CIV/547/2002 - pg/mf

Tribunal de première instance Juge civil du Jura
2900 Porrentruy 2

(00996844)

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

1. *Titel:* **Termin-Schuldbriefe**
2. *Lastend auf:* Grundbuch Urnäsch Nr. 49 (alte Lieg.-Nr. 28), Mettlen:
a) CHF 3'000.- Termin-Schuldbrief, vom 30.10.1947, im 11. Rang, Vorgang CHF 15'000.-, Zinsfall 31.12.
b) CHF 2'000.- Termin-Schuldbrief, vom 30.10.1947, im 12. Rang, Vorgang CHF 18'000.-, Zinsfall 31.12.

Obergerichtskanzlei
9043 Trogen

(00996846)

Le titre mentionné ci-après n'a pas été présenté à la judicature soussignée et dans le délai imparti. Il est donc déclaré nul.

1. *Titre:* **cédule hypothécaire au porteur**
2. *Grevant:* l'immeuble feuillet no 3861 du ban de Delémont, 2e rang, taux 10%, propriété de Cendres & Déchets Delémont SA.
3. *N° du titre:* P.J. 1991/3107
4. *Solde/Valeur:* CHF 1'150'000
5. *Délivré le:* 06.09.1991
6. *Remarques:* CIV/544/2002 - pg/mf

Tribunal de première instance Juge civil du Jura
2900 Porrentruy 2

(00996848)

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

1. *Titel:* **Zedel**
2. *Lastend auf:* Grundbuch Urnäsch Nr. 242 (alte Lieg.-Nr. 225A), Haltentobel:
a) CHF 5'000.- lieg. Zedel, vom 21.11.1899, im 1. Rang, vorgangsfrei, Zinsfall 11.11.
b) CHF 3'000.- lieg. Zedel, vom 30.12.1902, im 2. Rang, Vorgang CHF 5'000.-, Zinsfall 11.11.
c) CHF 1'500.- Handwechselzedel, vom 30.12.1902, im 3. Rang, Vorgang CHF 8'000.-, Zinsfall 11.11.

Obergerichtskanzlei
9043 Trogen

(00996850)

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

1. *Titel:* **Zedel**
2. *Lastend auf:* Grundbuch Wolfhalden Nr. 125, Vorderhasle und Nr. 298, Unterlindenberg, CHF 1'250.- abz. lieg. Zedel, vom 6.11.1935 im 4. Rang, Vorgang CHF 3'938.- in gleichen Rechten mit weiteren CHF 2'500.-.

Obergerichtskanzlei
9043 Trogen

(00996854)

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

1. *Titel:* **Zedelauszug**
2. *Lastend auf:* Grundbuch Urnäsch Nrn. 1159, 1180 "Egg", 1289 "Burket" (alte Lieg.-Nr. 176), CHF 700.- Zedelauszug aus Nr. 1, vom 8.8.1855, im 1. Rang, vorgangsfrei.

Obergerichtskanzlei
9043 Trogen

(00996856)

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

1. *Titel:* **Zedel**
2. *Lastend auf:* Grundbuch Trogen Nr. 588, äusserer Befang, CHF 3'000.- abz. lieg. Zedel, vom 1.3.1878, im 7. Rang, Vorgang CHF 15'535.-, Zinsfall 1.5.

Obergerichtskanzlei
9043 Trogen

(00996858)

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

1. *Titel:* **Schuldbriefe**
2. *Lautend auf:* Messerli Gottfried
3. *Lastend auf:* den Grundstücken Belpberg-Grundbuchblatt Nr. 197 bis 200 im Alleineigentum des Messerli Jörg:
a) CHF 25'000.- vom 7. Dezember 1938, Beleg Serie I/6144
b) CHF 20'000.- vom 10. Februar 1942, Beleg Serie II/1688E
4. *Bemerkungen:* Erstmals als vermisst aufgerufen in Nr. 88 des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom 8. Mai 2002. Z 02 392 LE1

Gerichtskreis IX Schwarzenburg - Seftigen
3123 Belp

(00996868)

Inserate erschliessen den Markt

Im Interesse des Liquidators

darf der Schuldenruf erst angeordnet werden, **nachdem** die Auflösung der Gesellschaft beim kantonalen Handelsregisteramt angemeldet und im SHAB publiziert worden ist.
Die Registerbehörden sind angewiesen, eine Löschung erst dann vorzunehmen, wenn der dreimalige Schuldenruf **nach** Publikation der Auflösung im SHAB erfolgt ist.

Dans l'intérêt du liquidateur

les appels aux créanciers ne doivent être ordonnés, que lorsque la dissolution de la société a été inscrite au registre du commerce cantonal et publiée dans la FOSC.
Les autorités du registre du commerce ne sont tenues à procéder à la radiation de la société que si les trois appels aux créanciers ont été publiés **après** leur propre publication dans la FOSC de la dissolution et de l'entrée en liquidation de la société.

Nell'interesse del liquidatore

la diffida ai creditori può essere ordinata solamente **dopo** che lo scioglimento della società sia stato notificato all'Ufficio del registro di commercio cantonale e pubblicato nel FUSC.
Le autorità del registro di commercio sono tenute a procedere alla cancellazione unicamente **dopo** che la triplice diffida ai creditori dello scioglimento della società sia stata pubblicata nel FUSC.

Öffentliches Beschaffungswesen
Marchés publics
Acquisti pubblici

Ausschreibungen nach WTO
Appels d'offres conformément à l'OMC
Bandi di concorso in donformità all'OMC

Bauaufträge | Constructions | Costruzioni

Gemeinden Communes Communi

*1. **Pouvoir adjudicateur***
1.1 Nom officiel et adresse du pouvoir adjudicateur:
Ville de Lausanne
Direction des travaux
Service d'architecture
Case postale 2100
1002 Lausanne / CH
Téléphone 021 315 56 30/Fax 021 315 50 05
1.2 Genre de pouvoir adjudicateur: Commune
1.3 Mode de procédure choisi: Procédure ouverte
1.4 Genre de marché: Marché de travaux de construction
2. Description détaillée du projet:
Groupe scolaire d'Entre-Bois; rénovation et tranformation des bâtiments existants
Réf. 44/61, CFC 224.1 Etanchéités souples, RTC 1+2
3. Délai d'inscription: **02.06.2003**
4. Appel d'offres public: L'appel d'offres officiel a été publié dans l'organe de publication suivant: Feuille des Avis Officiels du Canton de Vaud du 20.05.2003

(00999070)

Diverse Divers Diversi

*1. **Pouvoir adjudicateur***
1.1 Nom officiel et adresse du pouvoir adjudicateur:
Tridel SA
Rue des Terreaux 33
Case postale 905
1000 Lausanne 9 / CH
Téléphone 021 315 79 11/Fax 021 315 70 15
1.2 Les documents sont disponibles à l'adresse suivante:
Tridel SA
Rue des Terreaux 33
Case postale 905
1000 Lausanne 9 / CH
Téléphone 021 315 79 11/Fax 021 315 70 15
1.3 Genre de pouvoir adjudicateur: Autres
1.4 Mode de procédure choisi: Procédure ouverte
1.5 Genre de marché: Marché de travaux de construction
2. Description détaillée du projet: **TRIDEL - Construction d'un centre de traitement par recyclage et incinération des déchets à Lausanne**
2153 Installation électrique provisoire de chantier CHF 65'000.-- (HT)
3. Délai de clôture pour le dépôt des offres: **18.07.2003 12:00 Heure**
Les offres arrivées hors délai seront exclues
4. Appel d'offres public: L'appel d'offres officiel a été publié dans l'organe de publication suivant: Feuille des Avis Officiels du Canton de Vaud du 20.05.2003

(00996912)

*1. **Pouvoir adjudicateur***
1.1 Nom officiel et adresse du pouvoir adjudicateur:
Tridel SA
Rue des Terreaux 33
Case postale 905
1000 Lausanne 9 / CH
Téléphone 021 315 79 11/Fax 021 315 70 15
1.2 Les documents sont disponibles à l'adresse suivante:
Tridel SA
Rue des Terreaux 33
Case postale 905
1000 Lausanne 9 / CH
Téléphone 021 315 79 11/Fax 021 315 70 15
1.3 Genre de pouvoir adjudicateur: Autres
1.4 Mode de procédure choisi: Procédure ouverte
1.5 Genre de marché: Marché de travaux de construction
2. Description détaillée du projet: **TRIDEL - Construction d'un centre de traitement par recyclage et incinération des déchets à Lausanne**
- 2241 Travaux de l'entreprise de maçonnerie, Lot 1 CHF 15'780'000.-- (HT)
- 2242 Travaux de l'entreprise de maçonnerie, Lot 2 CHF 8'780'000.-- (HT)
3. Délai de clôture pour le dépôt des offres: **18.07.2003 12:00 Heure**
Les offres arrivées hors délai seront exclues
4. Appel d'offres public: L'appel d'offres officiel a été publié dans l'organe de publication suivant: Feuille des Avis Officiels du Canton de Vaud du 20.05.2003

(00996914)

*1. **Pouvoir adjudicateur***
1.1 Nom officiel et adresse du pouvoir adjudicateur:
Tridel SA
Rue des Terreaux 33
Case postale 905
1000 Lausanne 9 / CH
Téléphone 021 315 79 11/Fax 021 315 70 15
1.2 Les documents sont disponibles à l'adresse suivante:
Tridel SA
Rue des Terreaux 33
Case postale 905
1000 Lausanne 9 / CH
Téléphone 021 315 79 11/Fax 021 315 70 15
1.3 Genre de pouvoir adjudicateur: Autres
1.4 Mode de procédure choisi: Procédure ouverte
1.5 Genre de marché: Marché de travaux de construction
2. Description détaillée du projet: **TRIDEL - Construction d'un centre de traitement par recyclage et incinération des déchets à Lausanne**
2356 Protection contre la foudre CHF 78'000.-- (HT)
3. Délai de clôture pour le dépôt des offres: **18.07.2003 12:00 Heure**
Les offres arrivées hors délai seront exclues
4. Appel d'offres public: L'appel d'offres officiel a été publié dans l'organe de publication suivant: Feuille des Avis Officiels du Canton de Vaud du 20.05.2003

(00996916)

*1. **Pouvoir adjudicateur***
1.1 Nom officiel et adresse du pouvoir adjudicateur:
Tridel SA
Rue des Terreaux 33
Case postale 905
1000 Lausanne 9 / CH
Téléphone 021 315 79 11/Fax 021 315 70 15
1.2 Les documents sont disponibles à l'adresse suivante:
Tridel SA
Rue des Terreaux 33
Case postale 905
1000 Lausanne 9 / CH
Téléphone 021 315 79 11/Fax 021 315 70 15
1.3 Genre de pouvoir adjudicateur: Autres
1.4 Mode de procédure choisi: Procédure ouverte
1.5 Genre de marché: Marché de travaux de construction
2. Description détaillée du projet: **TRIDEL - Construction d'un centre de traitement par recyclage et incinération des déchets à Lausanne**
2555 Canalisation radier CHF 350'000.-- (HT)
3. Délai de clôture pour le dépôt des offres: **18.07.2003 12:00 Heure**
Les offres arrivées hors délai seront exclues
4. Appel d'offres public: L'appel d'offres officiel a été publié dans l'organe de publication suivant: Feuille des Avis Officiels du Canton de Vaud du 20.05.2003

(00996918)

*1. **Pouvoir adjudicateur***
1.1 Nom officiel et adresse du pouvoir adjudicateur:
Tridel SA
Rue des Terreaux 33
Case postale 905
1000 Lausanne 9 / CH
Téléphone 021 315 79 11/Fax 021 315 70 15
1.2 Les documents sont disponibles à l'adresse suivante:
Tridel SA
Rue des Terreaux 33
Case postale 905
1000 Lausanne 9 / CH
Téléphone 021 315 79 11/Fax 021 315 70 15
1.3 Genre de pouvoir adjudicateur: Autres
1.4 Mode de procédure choisi: Procédure ouverte
1.5 Genre de marché: Marché de travaux de construction
2. Description détaillée du projet: **TRIDEL - Construction d'un centre de traitement par recyclage et incinération des déchets à Lausanne**
2600 Ascenseur, monte-charges
CHF 330'000.-- (HT)
3. Délai de clôture pour le dépôt des offres: **18.07.2003 12:00 Heure**
Les offres arrivées hors délai seront exclues
4. Appel d'offres public: L'appel d'offres officiel a été publié dans l'organe de publication suivant: Feuille des Avis Officiels du Canton de Vaud du 20.05.2003

(00996920)

Ausschreibungen nicht der WTO unterstellt
Appels d'offres non soumis à l'OMC
Bandi di concorso non sottomessi alle regole dell'OMC

Dienstleistungsaufträge | Services | Servizi

Diverse Divers Diversi

*1. **Auftraggeberin***
1.1 Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers:
Union postale universelle
Case postale
3000 Berne 15 / CH
Telefon 031 350 31 11
1.2 Unterlagen sind bei folgender Adresse erhältlich:
Union postale universelle
Andreas Kerll
Case postale
3000 Berne 15 / CH
Telefon 031 350 32 30/Fax 031 350 35 00
e-mail: andreas.kerll@upu.int
1.3 Art des Auftraggebers: Andere
1.4 Verfahrensart: Offenes Verfahren
1.5 Auftragsart: Dienstleistungsauftrag
2. Detaillierter Aufgabenbeschrieb: **Das Internationale Büro des Weltpostvereins (WPV) schreibt die Erneuerung von Teppichen aus. Zur Ausschreibung gehören: - Entfernen und Entsorgen der alten Teppiche - Teppich Anker Spezial Rips 7830, unverlegt - Verlegen und Ausschneiden der Teppiche - Bearbeiten der Unterlagsböden Das komplette Pflichtenheft erhalten Sie von Andreas Kerll, Tel 031 350 32 30, Fax 031 350 350 0, E-Mail: andreas.kerll@upu.int**
3. Schlusstermin für die Einreichung der Angebote: **04.06.2003 10:00 Uhr**
Offerten müssen versiegelt sein. Offerten, welche nach Schlusstermin eintreffen, können nicht berücksichtigt werden.

(00038679)

*1. **Auftraggeberin***
1.1 Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers:
Union postale universelle
Case postale
3000 Berne 15 / CH
Telefon 031 350 31 11
1.2 Unterlagen sind bei folgender Adresse erhältlich:
Union postale universelle
Andreas Kerll
Case postale
3000 Berne 15 / CH
Telefon 031 350 323 0/Fax 031 350 350 0
e-mail: andreas.kerll@upu.int
1.3 Art des Auftraggebers: Andere
1.4 Verfahrensart: Offenes Verfahren
1.5 Auftragsart: Dienstleistungsauftrag
2. Detaillierter Aufgabenbeschrieb: **Das Internationale Büro des Weltpostvereins (WPV) schreibt Malerarbeiten aus. Zur Ausschreibung gehören: - Abdeckarbeiten - Wände reinigen, 2 x Latexdispersion streichen - Türrahmen und Fensterfronten waschen, schleifen, spachteln, 2 x KH - Flicken von Löchern und Rissen an Wänden Das komplette Pflichtenheft erhalten Sie von Andreas Kerll, Tel 031 350 32 30, Fax 031 350 350 0, E-Mail: andreas.kerll@upu.int**
3. Schlusstermin für die Einreichung der Angebote: **04.06.2003 10:00 Uhr**
Offerten müssen versiegelt sein. Offerten, welche nach Schlusstermin eintreffen, können nicht berücksichtigt werden.

(00038681)

Vergebene Aufträge nach WTO
Ordres attribués conformément à l'OMC
Appalti aggiudicati in donformità all'OMC

Lieferaufträge | Fournitures | Forniture

Gemeinden Communes Communi

*1. **Pouvoir adjudicateur***
1.1 Nom officiel et adresse du pouvoir adjudicateur:
Ville de Vevey
Direction de l'éducation
Rue du Torrent 27, Case postale
1800 Vevey 1 / CH
1.2 Genre de pouvoir adjudicateur: Commune
1.3 Mode de procédure choisi: Procédure ouverte
1.4 Genre de marché: Marché de fournitures
*2. **Objet du marché***
2.1 Titre du projet du marché:
Mobilier scolaire pour 90 salles de classe
2.2 Vocabulaire commun des marchés publics (CPV):
36150000
*3. **Procédure***
3.1 Critères d'adjudication:
sans indication
3.2 Désignation de l'adjudicataire retenu:
Maison Zesar.ch SA
Gurnigelstrasse 36
2501 Bienne / CH
3.3 Marchés sous-traitable à des tiers: Non
3.4 Indication sur le prix: 1'542'904.00 CHF
*4. **Autres informations:***
4.1 Date de l'adjudication: 15.05.2003
4.2 Nombre d'offres contractées: sans indication
4.3 Indication des voies de recours: L'examen des dossiers a été fait sur la base des renseignements fournis par les soumissionnaires, selon les critères objectifs et vérifiables mentionnés dans le cahier des charges et descriptif.\nCet avis, qui tient lieu de notification, peut faire l'objet d'un recours, dans les 10 jours à partir de la présente publication, auprès du Tribunal administratif, av. Eugène-Rambert 14, 1014 Lausanne.\nLa Municipalité de Vevey remercie les entreprises non retenues d'avoir participé à l'appel d'offres concernant ce marché.

(00999038)

Dienstleistungsaufträge | Services | Servizi

Bund Confédération Confederazione

*1. **Auftraggeber***
1.1 Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers:
Bundesamt für Armeematerial und Bauten
Felix Götschmann
Kasernenstrasse 7
3003 Bern
Telefon +41 31 324 31 86 / Fax +41 31 324 15 61
e-mail: felix.götschmann@gr.admin.ch
1.2 Art des Auftraggebers:
Bund
*2. **Auftragsgegenstand***
2.1 Projekttitel der Beschaffung:
Allgemeine administrative Unterstützung des Bereichs Bauten
2.2 Dienstleistungskategorie:
Arbeits- und Arbeitskräftevermittlung
2.3 Gemeinschaftsvokabular (CPV):
74523000
*3. **Verfahren***
3.0 Verfahrensart:
Offenes Verfahren
3.1 Vergabekriterien:
keine Angaben
3.2 Berücksichtigter Anbieter:
Büro pontri GmbH
Solothurnstrasse 13 / Postfach
CH-3322 Schönbühl
und
H&H Systemhaus AG
Eigerplatz 5 / Postfach 520
CH-3000 Bern 14
3.3 Aufträge an Dritte:
keine
3.4 Angaben über den Preis:
CHF 250'000.– bis CHF 301'000.– pro Jahr
3.5 Begründung des Zuschlagsentscheides:
Die 2 berücksichtigten Angebote ergänzen sich in ihren Möglichkeiten und erzielten bei der Bewertung der Zuschlagskriterien eine praktisch identische Punktzahl.
*4. **Sonstige Informationen***
4.1 Sonstige Angaben:
Ausschreibung im SHAB Nr. 239 vom Dienstag, 10.12.2002
4.2 Datum des Zuschlags:
22.04.2003
4.3 Anzahl eingegangene Angebote:
3
4.4 Rechtsmittelbelehrung:
Gegen die vorliegende Publikation kann innert 20 Tagen seit Eröffnung bei der Rekurskommission für das öffentliche Beschaffungswesen (Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne) schriftlich Beschwerde geführt werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Kopie der vorliegenden Publikation und vorhandene Beweismittel sind beizulegen.

*1. **Pouvoir adjudicateur***
1.1 Nom officiel et adresse du pouvoir adjudicateur:
Bundesamt für Armeematerial und Bauten
Felix Götschmann
Kasernenstrasse 7
CH-3003 Bern
Téléphone 031/324 31 86 / Fax 031/324 15 61
e-mail: felix.goetschmann@gr.admin.ch
1.2 Genre de pouvoir adjudicateur:
Confédération
*2. **Objet du marché***
2.1 Titre du projet (réduit) du marché:
Soutien administratif général du domaine de constructions
2.2 Catégorie de services:
Activités de placement des travailleurs et de la main d'oeuvre
2.3 Vocabulaire commun des marchés publics (CPV):
74523000
*3. **Procédure***
3.0 Mode de procédure choisi:
Procédure ouverte
3.1 Critères d'adjudication:
pas d'indication
3.2 Désignation de l'adjudicataire retenu:
Büro pontri GmbH
Solothurnstrasse 13 / Postfach
CH-3322 Schönbühl
et
H&H Systemhaus AG
Eigerplatz 5 / Postfach 52
CH-3000 Bern 14
3.3 Marchés sous-traitable à des tiers:
Non

3.4 Indications sur le prix:
Fourchette de prix de: CHF 250'000.00 jusqu'au CHF 301'000.00
3.5 Raisons de la décision d'adjudication:
Les 2 offres prises en considération sont complémentaires dans leurs possibilités et ont obtenu lors de l'évaluation des critères d'adjudication un nombre de points pratiquement identique
4. Autres informations
4.1 Appel d'offres:
Appel d'offre FOSC no 239 du 10.12.2002
4.2 Date de l'adjudication:
22.04.2003
4.3 Nombre d'offres contractées:
3
4.4 Indication des voies de recours:
La présente publication peut être attaquée, dans un délai de 20 jours à compter de sa notification, auprès de la Commission fédérale de recours en matière de marchés publics (Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne). Le mémoire de recours, à présenter en deux exemplaires, indique les conclusions, motifs et moyens de preuve et porte la signature de la partie recourante ou de son mandataire; y seront joint une copie de la présente publication et les pièces invoquées comme moyens de preuve, lorsqu'elles sont disponibles.

Vergebene Aufträge nicht der WTO unterstellt
Ordres attribués non soumis à l'OMC
Appalti aggiudicati non sottomessi alle regole dell'OMC

Dienstleistungsaufträge Services Servizi

Öffentlich-rechtliche Organisationen des Bundes
Organisations de droit public de la Confédération
Aziende federali di diritto pubblico

1. Auftraggeberin
1.1 Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers:
SBB AG, Zentralbereich Informatik
Eric Schwob
Bollwerk 10
3000 Bern 65 / CH
Telefon 051 220 39 62/Fax 051 220 44 55
e-mail: Eric.Schwob@sbb.ch
1.2 Art des Auftraggebers:
1.3 Verfahrensart: Freihändiges Verfahren
1.4 Auftragsart: Dienstleistungsauftrag
2. Auftragsgegenstand
2.1 Projekttitel der Beschaffung:
Erbringen von Unterstützungsleistungen für die Software-Migrationsprojekte basierend auf den Spezifikationen der neuen Plattformarchitektur
2.2 Dienstleistungskategorie (CPC): Datenverarbeitung und verbundene Tätigkeiten
2.3 Nummer des Gemeinschaftsvokabular (CPV): 72227000
3. Verfahren
3.1 Vergabekriterien:
ohne Angabe
3.2 Berücksichtigter Anbieter:
tetrade AG
Bahnhofstrasse 4
3073 Gümligen / CH
3.3 Aufträge an Dritte: Nein
3.4 Angabe über den Preis: 1'350'000.00 CHF
3.5 Begründung des Zuschlagentscheides: VoeB, Art. 13, 1, f
4. Sonstige Informationen:
4.1 Datum des Zuschlags: 15.05.2003
4.2 Anzahl eingegangene Angebote: ohne Angabe
4.3 Sonstige Angaben:
Rechtsmittelbelehrung:
Soweit die vorliegende Beschaffung den massgeblichen Schwellenwert erreicht (Art. 2a Abs. 3 VoeB), eine Tätigkeit im Sinne von Art. 2a Abs. 2 lit. b sowie eine Leistung, die unter BoeB/VoeB fällt, betrifft, kann gegen diese Verfügung innert 20 Tagen seit Eröffnung bei der Rekurskommission für das öffentliche Beschaffungswesen (Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne) schriftlich Beschwerde geführt werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Kopie der vorliegenden Publikation und vorhandene Beweismittel sind beizulegen.

(00038599)

1. Pouvoir adjudicateur
1.1 Nom officiel et adresse du pouvoir adjudicateur:
CFF SA, unité centrale Informatique
Eric Schwob
Bollwerk 10
3000 Berne 65 / CH
Téléphone 051 220 39 62/Fax 051 220 44 55
e-mail: Eric.Schwob@sbb.ch
1.2 Genre de pouvoir adjudicateur:
1.3 Mode de procédure choisi: Procédure de gré à gré
1.4 Genre de marché: Marché de services
2. Objet du marché
2.1 Titre du projet du marché:
Soutien concernant les projets de migration de logiciels basés sur les spécifications de la nouvelle architecture de la plate-forme
2.2 Catégorie de services (CPC): Traitement des données et activités apparentées
2.3 Vocabulaire commun des marchés publics (CPV): 72227000
3. Procédure
3.1 Critères d'adjudication:
sans indication
3.2 Désignation de l'adjudicataire retenu:
tetrade AG
Bahnhofstrasse 4
3073 Gümligen / CH
3.3 Marchés sous-traitable à des tiers: Non
3.4 Indication sur le prix: 1'350'000.00 CHF
3.5 Raisons de la décision d'adjudication: VoeB, Art. 13, 1, f
4. Autres informations:
4.1 Date de l'adjudication: 15.05.2003
4.2 Nombre d'offres contractées: sans indication
4.3 Autres indications:
Indication des voies de recours:
Dans la mesure où le marché dépasse la valeur seuil (art. 2a al. 3 OMP), où il sagit dune activité au sens de larticle 1bis al. 2b OMP et où il sagit de prestations relevant du champ dapplication de la LMP/OMP, la présente publication peut être attaquée, dans un délai de 20 jours à compter de sa notification, auprès de la Commission fédérale de recours en matière de marchés publics (Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne). Le mémoire de recours, à présenter en deux exemplaires, indique les conclusions, motifs et moyens de preuve et porte la signature de la partie recourante ou de son mandataire; y seront joint une copie de la présente publication et les pièces invoquées comme moyens de preuve, lorsqu'elles sont disponibles.

(00038605)

Bauaufträge Constructions Costruzioni

Öffentlich-rechtliche Organisationen des Bundes
Organisations de droit public de la Confédération
Aziende federali di diritto pubblico

1. Auftraggeberin
1.1 Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers:
Schweizerische Bundesbahnen SBB
Projekt Management Zimmerberg
Markus Amrein
Kasernenstrasse 95/97, Postfach
8021 Zürich / CH
Telefon 0512 22 31 31/Fax 0512 22 31 07
e-mail: m.amrein@sbb.ch
1.2 Art des Auftraggebers:
1.3 Verfahrensart: Offenes Verfahren
1.4 Auftragsart: Bauauftrag
2. Auftragsgegenstand
2.1 Projekttitel der Beschaffung:
Lärmschutz Kanton Aargau
Lärmschutzwände Hendschiken, Waltenschwil und Benzenschwil
2.2 Nr. BKP:
2.3 Nummer des Gemeinschaftsvokabular (CPV): 45000000
3. Verfahren
3.1 Vergabekriterien:
- Zuschlagskriterien gemäss Ausschreibung
- Termine (Gewicht 25 %)
- Hinreichende Befähigung zur Auftragserfüllung (Gewicht 45 %)
- Qualität (Gewicht 15 %)
- Sicherheit (Gewicht 20 %)

3.2 Berücksichtigter Anbieter:
Meier + Jäggi AG
Chorgasse 4
4800 Zofingen / CH
3.3 Aufträge an Dritte: Nein
3.4 Angabe über den Preis: 1'225'000.00 CHF
3.5 Begründung des Zuschlagentscheides: Günstigstes Angebot, welches die geforderten 320 Nutzwertpunkte erreichte.
4. Sonstige Informationen:
4.1 Datum des Zuschlags: 16.05.2003
4.2 Anzahl eingegangene Angebote: 9
4.3 Sonstige Angaben:
Rechtsmittelbelehrung:
Soweit die vorliegende Beschaffung den massgeblichen Schwellenwert erreicht (Art. 2a Abs. 3 VoeB), eine Tätigkeit im Sinne von Art. 2a Abs. 2 lit. b sowie eine Leistung, die unter BoeB/VoeB fällt, betrifft, kann gegen diese Verfügung innert 20 Tagen seit Eröffnung bei der Rekurskommission für das öffentliche Beschaffungswesen (Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne) schriftlich Beschwerde geführt werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Kopie der vorliegenden Publikation und vorhandene Beweismittel sind beizulegen.

(00038527)

Ihre Meinung interessiert uns

Im Rahmen der bevorstehenden Revision des Beschaffungsrechtes soll mit Hilfe eines Fragekataloges eine breite Auslegeordnung der Stärken und Schwächen des geltenden Beschaffungsrechtes vorgenommen werden. Zum Ausfüllen des Fragekataloges eingeladen sind alle Personen (Anbieterinnen/Anbieter und Beschaffungsstellen), die in ihrer Praxis regelmässig mit öffentlichen Beschaffungen (Bau, Güter oder Dienstleistungen) auf den verschiedenen föderalen Ebenen (Bund, Kantone oder Gemeinden) in Kontakt kommen.

Sie finden den Fragekatalog unter www.admin.ch/beschaffung.

Für Fragen stehen wir Ihnen unter der Telefonnummer 031 325 50 10 (Sekretariat) gerne zur Verfügung.

Beschaffungskommission des Bundes
Marco Fetz, Leiter des Revisionsprojektes

Votre opinion nous intéresse

En prévision de la révision du droit des marchés publics, il s'agira, à l'aide d'un questionnaire, d'obtenir un vaste tableau des forces et des faiblesses de la législation en vigueur. Toutes les personnes (des soumissionnaires ou des services d'achat) régulièrement confrontées aux marchés publics (domaines de la construction ou de l'achat de biens et de services), quel que soit le niveau où elles travaillent (Confédération, Cantons ou Communes), sont invitées à remplir ce questionnaire.

Vous le trouverez à l'adresse www.admin.ch/beschaffung.

Si vous avez des questions, nous y répondrons volontiers au numéro 031 325 50 10 (secrétariat).

Commission des achats de la Confédération

Marco Fetz, chef du projet de révision

Amtliche Publikationen:

Bitte senden Sie Ihre Manuskripte wenn möglich auf elektronischem Wege an unsere Redaktion.
E-mail: shab@seco.admin.ch

Besten Dank für Ihre Mitarbeit

Marken
Marques
Marchi

Eidgenössisches Institut für Geistiges Eigentum
Institut Fédéral de la Propriété Intellectuelle
Istituto Federale della Proprietà Intellettuale
Swiss Federal Institute of Intellectual Property

Neueintragungen
Nouveaux enregistrements
Nuove registrazioni

(111) ■ **509981**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 11. November 2002
(730) *Inhaber/in:* UBS AG, Bahnhofstrasse 45, 8001 Zürich
(740) *Vertreter/in:* Fuhrer Marbach & Partner, Konsumstrasse 16A, 3007 Bern
(540)

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
3 Seifen; Parfümeriewaren; ätherische Öle, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, Zahnputzmittel.
6 Unedle Metalle und deren Legierungen.
8 Handbetätigte Werkzeuge und Geräte; Messerschmiedewaren, Gabeln und Löffel.
9 Elektronische Apparate und Instrumente (soweit in dieser Klasse enthalten); Geräte zur Aufzeichnung, Speicherung, Verarbeitung, Übertragung und Wiedergabe von Daten, insbesondere von Ton, Bild und Text, von Informationen und Meldungen; Magnetaufzeichnungsträger; Geräte und Anlagen für die Telekommunikation; optische, magnetische und elektronische Datenträger; Computer Hard- und Software; herunterladbare elektronische Publikationen.
11 Beleuchtungskörper und Lampen.
12 Fahrzeuge; Apparate zur Beförderung auf dem Lande, in der Luft oder auf dem Wasser.
14 Edelmetalle und deren Legierungen sowie daraus hergestellte oder damit plattierte Waren, soweit sie in dieser Klasse enthalten sind; Münzen; Edelmetallbarren; Juwelierwaren, Schmuckwaren, Edelsteine; Uhren und Zeitmessinstrumente.
15 Musikinstrumente.
16 Druckereierzeugnisse; Papier und Papierwaren, soweit sie in dieser Klasse enthalten sind; Zeitschriften; Publikationen; Werbematerialien, nämlich Plakate, Transparente; Lehr- und Unterrichtsmaterial (ausgenommen Apparate); Verpackungsmaterial aus Kunststoff, soweit in dieser Klasse enthalten.
18 Leder und Lederimitationen sowie Waren daraus, soweit sie in dieser Klasse enthalten sind; Reise- und Handkoffer; Regenschirme, Sonnenschirme und Spazierstöcke.
20 Möbel, Spiegel, Rahmen; Waren, soweit sie in dieser Klasse enthalten sind, aus Holz, Kork, Rohr, Binsen, Weide, Horn, Knochen, Elfenbein, Fischbein, Schildpatt, Bernstein, Perlmutt, Meerschaum und deren Ersatzstoffen oder aus Kunststoffen.
21 Behälter und Geräte für den Haushalt und Küche (nicht aus Edelmetall oder plattiert); Kämme und Schwämme; Bürsten (mit Ausnahme von Pinseln); Putzzeug; Glaswaren, Porzellan und Steingut, soweit sie in dieser Klasse enthalten sind.
24 Webstoffe und Textilwaren, soweit sie in dieser Klasse enthalten sind; Bett- und Tischdecken.
25 Bekleidungsstücke, Schuhwaren, Kopfbedeckungen.
27 Teppiche, Fussmatten, Matten.
28 Spiele, Spielzeug; Turn- und Sportartikel, soweit sie in dieser Klasse enthalten sind; Christbaumschmuck; Spielkarten.
30 Kaffee, Tee, Kakao, Zucker, Reis; Brot; feine Backwaren und Konditorwaren, Speiseeis; Honig, Gewürze.
32 Biere; Mineralwässer und kohlensäurehaltige Wässer und andere alkoholfreie Getränke; Fruchtgetränke und Fruchtsäfte.
33 Alkoholische Getränke (ausgenommen Biere).
34 Tabak, Raucherartikel; Streichhölzer.
35 Werbung; Vergabe von Werbeaufträgen; Vermittlung von Aufträgen und Beratung im Zusammenhang mit dem Handel von Energie, Energieträgern und Energienebenprodukten; Vermittlung von langfristigen Lieferverträgen für Dritte im Zusammenhang mit der Bereitstellung von Energie, Energieträgern und Energienebenprodukten; Mieten von Werberaum auf dem weltweiten Computer-Netzwerk oder in konventionellen Medien für Dritte; Marktforschung; Marketing; Telemarketing; Telefonantwortdienste; Public Relations; Veranstaltung von Ausstellungen für Handel und Gewerbe; Veranstaltung und Durchführung von Ausstellungen für wirtschaftliche und Werbezwecke; Aufbereitung von Informationen für Handel und Gewerbe; Erstellen von Wirtschaftsprognosen; Wert- und Effizienzermittlung in Geschäftsangelegenheiten; Beratung im Bereich des Managements von Preisrisiken; Personalanwerbung; Büroarbeiten; Buchführung, Buchprüfung und Revision; Geschäftsführung; zur Verfügung stellen von Geschäftsinformationen via globale Computer-Netzwerke; Beratung bei der Organisation und Führung von Unternehmen; Unternehmensverwaltung; Beratung bei der Abwicklung von Handelsgeschäften; Sammlung und Verarbeitung von statistischen Daten; Sammeln, Verarbeitung und Systematisierung von Daten in Computerdatenbanken; Verwaltung von Dateien mittels Computer; E-Commerce-Dienstleistungen, nämlich Bereitstellen von Produktinformation via weltweite Computer- oder Telematiknetzwerke zu Werbe- und Verkaufszwecken; Zusammenstellung und Systematisierung von öffentlichen und privaten Daten in Computerdatenbanken; Detailhandel über weltweite elektronische Netzwerke (Internet); Durchführung von Kunstauktionen und -Versteigerungen; On-line-Bestellservice über Computer-Systeme für den Handel mit Energie; Sammeln, Verarbeitung und Systematisierung von Daten in Computerdatenbanken im Bereich des Handels von Öl, Gas, Elektrizität und von anderen Energien; Verwaltung und Verarbeitung von Bild-, Audio- und Textdateien und Informationen über Energie; Marketingdienstleistungen im Bereich des Handels von Energie und Energieträgern; Bewerbung von Energie und Energieträgern sowie von petrochemischen Produkten; Beratungsdienstleistungen für alle aufgelisteten Dienstleistungen.
36 Versicherungs-, Finanz- und Bankwesen; zur Verfügungstellen von Finanz-Informationen über Computersysteme; Finanzdienstleistungen mittels Computersysteme; elektronische Bankdienstleistungen über ein weltweites Computernetzwerk (Internet-Banking); interaktive elektronische Abwicklung von Finanz- und Bankdienstleistungen via globale Computer-Netzwerke; Börsenwesen einschliesslich des Handels mit Wertschriften, Derivaten und Währungen; Geldgeschäfte; Maklerdienste beziehungsweise Auftragsvermittlung und/oder Beratung im Zusammenhang mit Versicherungs-, Finanz-, Bank- und Immobilienwesen sowie mit Geldgeschäften; Finanzberatung im Bereich von Zahlungssystemen; Verwaltung von Vorsorgeeinrichtungen; Finanztransaktionen; Beratung im Bereich der Finanzplanung und des Finanzmanagements; Dienstleistungen im Bereich des Investitions- und Risikomanagements; Vermögensverwaltung; Immobilienwesen; Finanzdienstleistungen eines Trusts; Erstellen von Steuergutachten und -schätzungen; Erstellen von Finanzberichten; Bewertung von Finanzanlagen; Maklerdienste im Zusammenhang mit dem Handel von Energie, Energieträgern und Energienebenprodukten; finanzielles Sponsoring im Bereich von Kultur, Sport und Forschung; Beratungsdienstleistungen für alle aufgelisteten Dienstleistungen.
37 Bauwesen; Reparaturwesen; Installationsarbeiten.
38 Telekommunikation; Telekommunikationsberatung im Bereich Zahlungssysteme; Telegrammdienste; Übermittlung, Verbreitung und Versendung von Dokumenten, Meldungen, Daten und Informationen via Computernetzwerke und andere elektronische oder digitale Kommunikationsnetzwerke; Übermittlung (inklusive on-line Übermittlung) von Finanztransaktionen; Übermittlung von Geschäftsinformationen via globale Computer-Netzwerke; Teletext-, Videotext- sowie elektronische Postdienstleistungen; Verschaffen des Zugangs zu globalen Computernetzwerken (Internet), Datenbanken und Websites; Verschaffen des Mehrbenutzerzugriffs auf globale Computer-Netzwerke; Bereitstellung von Telekommunikationsanlagen zur Entgegennahme von Bestellungen für Waren und Dienstleistungen via elektronische Datenübermittlung; Interaktive elektronische Abwicklung von Finanz- und Bankdienstleistungen via globale Computer-Netzwerke; Dienstleistungen im Zusammenhang mit einer Datenbank, nämlich Entgegennahme von Mitteilungen aller Art von Datenbankbenützern und Weiterleitung an andere Datenbankbenützer; Verschaffen des Zugriffs auf Hyperverbindungen zum Erreichen von Daten und Informationen via globale Computer-Netzwerke; Beratungsdienstleistungen für alle aufgelisteten Dienstleistungen.
39 Lagerung, Transport und Verteilung von Energie, von Energieträgern und von Energienebenprodukten; Auslieferungsdienstleistungen im Bereich des Handels mit Energie, Energieträgern und Energienebenprodukten; Transportwesen im Bereich von Finanz-, Bank- und Geldgeschäften sowie des Handels mit Sachwerten; Organisation und Durchführung von Auslieferungsdienstleistungen von Produkten.
40 Materialbearbeitung.
41 Erziehung; Ausbildung; Veranstaltung und Durchführung von Seminaren und Workshops; Veranstaltung und Durchführung von Ausstellungen für kulturelle und Unterrichtszwecke; Unterhaltung; sportliche und kulturelle Aktivitäten.
42 Rechtsberatung, insbesondere in Bezug auf die Gründung und Verwaltung von Unternehmen; wissenschaftliche und industrielle Forschung; Erstellen von Programmen für die Datenverarbeitung; Computerberatungsdienstleistungen; Computerberatung im Bereich Zahlungssysteme; kostenlose Vermittlung und Vermietung von Zugriffszeit zu globalen Computernetzwerken, Datenbanken und Websites; Programmieren von Websites; Design von Datenbanken und Websites; Vermieten von Speicherplatz zur Benutzung als Websites (hosting); Computerberatungsdienstleistungen im Bereich der elektronischen Abwicklung des Geschäftsverkehrs und der Datenverarbeitung; Verwaltung und Verwertung von Immaterialgüterrechten; zur Verfügung stellen von Informationen zum Thema Computer-Systeme; Energiespar-Beratung und Entwicklung ganzheitlicher Energiesparkonzepte für Haushalte, Gewerbe und Industrie.
43 Verpflegung; Beherbergung von Gästen.
44 Gesundheits- und Schönheitspflege für Menschen.
45 Sicherheitsdienstleistungen für den Schutz von Sachwerten und Individuen.

---

(111) ■ **509982**
(220) *Date de dépôt:* 10 décembre 2002
(730) *Titulaire:* Integral Coaching SA, Vy-de-Montorge 3, 1295 Mies
(540)

mindsite

(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
9 Logiciels (programmes enregistrés); appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils et instruments pour la conduite, la distribution, la transformation, l'accumulation, le réglage ou la commande du courant électrique; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; distributeurs automatiques; machines à calculer et équipement pour le traitement de l'information et les ordinateurs; extincteurs.
41 Education; formation; divertissement; activités sportives et culturelles.
42 Elaboration (conception) de logiciels; services scientifiques et technologiques ainsi que services de recherches et de conception y relatifs; services d'analyses et de recherches industrielles; conception d'ordinateurs et de logiciels; services juridiques.

---

(111) ■ **509983**
(220) *Date de dépôt:* 13 février 2003
(730) *Titulaire:* Forever Laser Institut, 1204 Genève
(740) *Mandataire:* Pestalozzi Lachenal Patry Avocats, 3, Place du Molard, 1204 Genève
(540)

Kantic

(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
3 Savons, parfumerie, cosmétiques.
44 Soins d'hygiène et de beauté.

---

(111) ■ **509984**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 3. Februar 2003
(730) *Inhaber/in:* Dominic Beschle, St. Johanns-vorstadt 46, 4056 Basel
(540)

susu's

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
43 Verpflegung; Beherbergung von Gästen.

---

(111) ■ **509985**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 29. November 2002
(730) *Inhaber/in:* Microsoft Corporation, One Microsoft Way, Redmond, WA 98052-6399, US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) *Vertreter/in:* Bovard AG, Patentanwälte Optingenstrasse 16, 3000 Bern 25
(540)

DIRECTBAND

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
38 Telekommunikationsdienstleistungen, nämlich Übermittlung von Daten und Bildern; Übermittlung von Daten und Informationen, nämlich Sportinformationen, Nachrichten (news), Verkehrsinformationen, Wetterinformationen und -prognosen, Börsenkurse und persönliche Mitteilungen (instant personal messages), alles via Computernetzwerke, drahtlose Netzwerke, und globale Kommunikationsnetzwerke.
41 Dienstleistungen eines Nachrichtenreporters, nämlich Beschaffen von Informationen zu sportlichen Anlässen, Verkehrsinformationen, einschliesslich deren Vermittlung via Computernetzwerke, drahtlose Netzwerke, und globale Kommunikationsnetzwerke.
(320/330) *Prioritätsanspruch:* 20. September 2002, US-Vereinigte Staaten v. Amerika

---

(111) ■ **509986**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 11. Februar 2003
(730) *Inhaber/in:* INDEPENDENT CREDIT VIEW, Hofacherstrasse 2, 5426 Lengnau
(540)

INDEPENDENT CREDIT VIEW

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
36 Versicherungswesen; Finanzwesen; Geldgeschäfte; Immobilienwesen.

---

(111) ■ **509987**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 11. Februar 2003
(730) *Inhaber/in:* Aktieselskabet af 21. november 2001, Fredskovvej, n/a Brande, DK-Dänemark
(740) *Vertreter/in:* E. Blum & Co., Patentanwälte VSP Vorderberg 11, 8044 Zürich
(540)

PHINK INDUSTRIES

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
9 Wissenschaftliche, Schiffahrts-, Vermessungs-, fotografische, Film-, optische, Wäge-, Mess-, Signal-, Kontroll-, Rettungs- und Unterrichtsapparate und -instrumente; Apparate und Instrumente für die Leitung, die Verteilung, die Umwandlung, die Speicherung, die Regulierung oder die Steuerung von elektrischem Strom; Geräte zur Aufzeichnung, Übertragung und Wiedergabe von Ton und Bild; Magnetaufzeichnungsträger, Schallplatten; Verkaufsautomaten und Mechaniken für geldbetätigte Apparate; Registrierkassen, Rechenmaschinen, Datenverarbeitungsgeräte und Computer; Feuerlöschgeräte.
18 Leder und Lederimitationen sowie Waren daraus, soweit sie in dieser Klasse enthalten sind; Häute und Felle; Reise- und Handkoffer; Regenschirme, Sonnenschirme und Spazierstöcke; Peitschen; Pferdegeschirre und Sattlerwaren.
25 Bekleidungsstücke, Schuhwaren, Kopfbedeckungen.

---

(111) ■ **509988**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 11. Februar 2003
(730) *Inhaber/in:* Seda S.p.A., Corso Salvatore d'Amato 84, 80022 Arzano Napoli, IT-Italien
(740) *Vertreter/in:* Bovard AG, Patentanwälte Optingenstrasse 16, 3000 Bern 25
(540)

Toy cup

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
16 Papier, Pappe (Karton) und Waren aus diesen Materialien, soweit sie nicht in anderen Klassen enthalten sind; Druckereierzeugnisse; Buchbinderartikel; Photographien; Schreibwaren; Klebstoffe für Papier- und Schreibwaren oder für Haushaltszwecke; Künstlerbedarfsartikel; Pinsel; Schreibmaschinen und Büroartikel (ausgenommen Möbel); Lehr- und Unterrichtsmittel (ausgenommen Apparate); Verpackungsmaterial aus Kunststoff, soweit es nicht in anderen Klassen enthalten ist; Drucklettern, Druckstöcke.

---

(111) ■ **509989**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 5. August 1999
(730) *Inhaber/in:* Telezüri AG, Limmatstrasse 183, 8005 Zürich
(740) *Vertreter/in:* Meyer Marks AG, Antonigasse 4, 5620 Bremgarten AG
(540)

TELEZÜRI

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
9 Unbespielte Magnetaufzeichnungsträger, unbespielte Video- und Musikkassetten; alle vorgenannten Waren schweizerischer Herkunft.
35 Marketing; Werbung, insbesondere Kino-, Rundfunk- und Fernsehwerbung; Verbreitung von Werbung, insbesondere Verkaufsförderung von Waren- und Dienstleistungen Dritter durch die Plazierung von Reklame und Werbedisplays in einer elektronischen Site (namentlich Internet), auf die über Computernetzwerke (namentlich Internet) zugegriffen werden kann; Geschäftsführung; Unternehmensverwaltung; Marketing von kommerziellen Plattformen für On-line-Angebote von Waren und Dienstleistungen in Computernetzwerken (namentlich Internet) einschliesslich Beratung für Dritte für diese Tätigkeiten; Marketing von Plattformen für Online-Angebote in Computernetzwerken für Waren und Dienstleistungen; Organisation, Veranstaltung, Durchführung und Leitung von kommerziellen Messen und Ausstellungen.
38 Telekommunikation; Übermittlung und Ausstrahlung von Rundfunk- und Fernsehsendungen und -Programmen, insbesondere von Nachrichten; elektronische Übermittlung von Daten, Bildern, Dokumenten, Nachrichten und Mitteilungen über Computerterminals und Computernetzwerke (insbesondere Internet); Bereitstellung und Zurverfügungstellung von Foren für die Kommunikation zwischen Benützern von Computernetzwerken (insbesondere online-chat und Newgroups); Einspeisung von Homepages (in Computernetzwerken (namentlich Internet) abrufbare Seiten); Einspeisung von Seiten in Computernetzwerken (insbesondere im Internet) für Dritte; Verschaffen von Zugriff auf Computerdatenbanken in und über Computernetzwerke (namentlich Internet), welche kommerzielle Plattform für On-line-Angebote für Waren und Dienstleistungen enthalten; Verschaffen des Zugriffs auf Suchmaschinen und Hyperverbindungen zum Erreichen von Daten und Informationen über globale Netzwerke; Beratung bezüglich den vorgenannten Dienstleistungen.
41 Ausbildung, Unterricht; Erziehung; Unterhaltung; sportliche und kulturelle Aktivitäten; Beratung bezüglich den vorgenannten Dienstleistungen.
42 Computer-Dienstleistungen (insbesondere einschliesslich Internet-Dienstleistungen), nämlich Design, Erstellung und Unterhalt von Homepages (in Computernetzwerken (namentlich Internet) abrufbare Seiten); Design, Erstel-

lung und Unterhalt von Seiten in Computernetzwerken (insbesondere im Internet) für Dritte; Vermieten von Zugriffszeit auf Computerdatenbanken in und über Computernetzwerke (namentlich Internet), welche kommerziellen Plattformen für On-line-Angebote für Waren und Dienstleistungen enthalten; Unterhalt von Software von Plattformen für Online-Angebote in Computernetzwerken für Waren und Dienstleistungen; Erstellung und Unterhalt von Software, nämlich von Indizes und Suchmaschinen für das Auffinden von Informationen, Seiten und anderen auf Computernetzwerken verfügbaren Ressourcen; Verschaffen von Suchmaschinen und Hyperlinks zum Betrachten von Daten und Informationen über globale Netzwerke; Vermittlung und Vermietung von Zugangs- und Zugriffsmöglichkeiten zu Computernetzwerken (insbesondere Internet) und Computerdatenbanken; Beratung bezüglich der vorgenannten Dienstleistungen.
Durchgesetzte Marke (Details siehe Aktenheft).

---

(111) ■ **509990**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 7. Januar 2003
(730) *Inhaber/in:* Parke Davis & Company, 201 Tabor Road, Morris Plains (NJ 07950), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) *Vertreter/in:* Dr. Robert G. Briner, Pestalozzi Lachenal Patry, Löwenstrasse 1, 8001 Zürich
(540)

DOSE RESPONSE

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
16 . Papier, Pappe (Karton) und Waren aus diesen Materialien, soweit sie in dieser Klasse enthalten sind; Druckereierzeugnisse; Buchbinderartikel; Fotografien, Schreibwaren; Klebstoffe für Papier- und Schreibwaren oder für Haushaltszwecke; Künstlerbedarfsartikel; Pinsel; Schreibmaschinen und Büroartikel (ausgenommen Möbel); Lehr- und Unterrichtsmittel (ausgenommen Apparate); Verpackungsmaterial aus Kunststoff, soweit es in dieser Klasse enthalten ist; Drucklettern; Druckstöcke.

---

(111) ■ **509991**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 7. Januar 2003
(730) *Inhaber/in:* MIGROS-GENOSSENSCHAFTS-BUND, Limmatstrasse 152, 8005 Zürich
(540)

M-IMAGE-SHOP

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
35 Speicherung von Bilddateien.
40 Filmbearbeitung, Entwicklung von fotografischen Filmen, Erstellen von fotografischen Abzügen.

---

(111) ■ **509992**
(220) *Date de dépôt:* 27 janvier 2003
(730) *Titulaire:* Cremo SA, Route de Moncor 6, 1752 Villars-sur-Glâne
(540)

VALDINO

(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
29 Lait et produits laitiers.

---

(111) ■ **509993**
(220) *Date de dépôt:* 27 janvier 2003
(730) *Titulaire:* Cremo SA, Route de Moncor 6, 1752 Villars-sur-Glâne
(540)

SAINTVAL

(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
29 Lait et produits laitiers.

---

(111) ■ **509994**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 29. Januar 2003
(730) *Inhaber/in:* BioValley Basel AG, Blumenrain 23, 4051 Basel
(540)

BIOVALLEY - LIFE SCIENCES WEEK

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
41 Ausbildung; Dienstleistungen im Bereich von Liveveranstaltungen (Events), Kongressveranstaltungen- und organisation.
42 Forschungs- und Entwicklungsdienstleistungen betreffend Wissenschaft und Technologie.

---

(111) ■ **509995**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 29. Januar 2003
(730) *Inhaber/in:* BioValley Basel AG, Blumenrain 23, 4051 Basel
(540)

THE BIO-PHARMA SUMMIT

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
41 Ausbildung; Dienstleistungen im Bereich von Liveveranstaltungen (Events), Kongressveranstaltungen- und organisation.
42 Forschungs- und Entwicklungsdienstleistungen betreffend Wissenschaft und Technologie.

---

(111) ■ **509996**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 30. Januar 2003
(730) *Inhaber/in:* Colgate-Palmolive Company, 300 Park Avenue, New York (NY 10022-7499), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) *Vertreter/in:* E. Blum & Co. Patentanwälte VSP, Vorderberg 11, 8044 Zürich
(540)

ROSENTAU

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
3 Waschmittel; Weichspüler, Bleichmittel und andere Pflegemittel für die Wäsche; Seifen für Haushaltszwecke.

---

(111) ■ **509997**
(220) *Date de dépôt:* 13 février 2003
(730) *Titulaire:* Jean-François Chevalley, La Chenalettaz, 1096 Treytorrens/Cully
(740) *Mandataire:* ROTH + SAUTER SA, La Pâle, 1026 Denges
(540)

LE TIMBALIER

(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
33 Produit vinicole suisse, vin vaudois.

---

(111) ■ **509998**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 17. März 2003
(730) *Inhaber/in:* Berol Corporation, 29 East Stephenson St., Freeport (IL 61032), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) *Vertreter/in:* Isler & Pedrazzini AG, Postfach 6940, 8023 Zürich
(540)

AQUANDIS

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
16 Schreib-, Zeichen- und Markierungsgeräte.

---

(111) ■ **509999**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 18. März 2003
(730) *Inhaber/in:* Chippendales USA, LLC., a Delaware limited liability company, 95 E. Bethpage Road, Plainview (NY 11803), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) *Vertreter/in:* A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich
(540)

CHIPPENDALES

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
41 Unterhaltungsdienstleistungen, nämlich Diskothek; Männertanzveranstaltungen; Schlammringkämpfe.

---

(111) ■ **510000**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 18. März 2003
(730) *Inhaber/in:* Boehringer Ingelheim International GmbH, Binger Strasse 173, 55216 Ingelheim am Rhein, DE-Deutschland
(740) *Vertreter/in:* A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich
(540)

MUCOANGINE

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
5 Pharmazeutische Erzeugnisse.

---

(111) ■ **510001**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 18. März 2003
(730) *Inhaber/in:* DaimlerChrysler AG, Epplestrasse 225, 70567 Stuttgart, DE-Deutschland
(740) *Vertreter/in:* Isler & Pedrazzini AG, Postfach 6940, 8023 Zürich
(540)

CLK 240

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
12 Kraftfahrzeuge und deren Teile (soweit in Klasse 12 enthalten).

---

(111) ■ **510002**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 19. März 2003
(730) *Inhaber/in:* OBOL INVESTMENT INTERNATIONAL LTD., Via Lisano 3, 6900 Massagno
(740) *Vertreter/in:* Lenz & Staehelin, Bleicherweg 58, 8027 Zürich
(540)

OBOL INVESTMENT CONCEPT

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
36 Finanzwesen; Geldgeschäfte; Anlagefonds; Finanzanalysen; Wertschriftenhandel und Börsenkursnotierungen; Vermögensverwaltung; finanzielle Schätzungen und Informationen, insbesondere bei Versicherungs-, Bank- und Grundstücksangelegenheiten; Finanzberatungen; Kapitalgeschäfte; Treuhandgeschäfte; elektronischer Transfer von Geldern.

---

(111) ■ **510003**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 19. März 2003
(730) *Inhaber/in:* Big Star Holding AG, Ringstrasse 9, 4123 Allschwil
(740) *Vertreter/in:* Braun & Partner, Reussstrasse 22, 4054 Basel
(540)

BSD

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
25 Bekleidungsstücke, Schuhwaren, Kopfbedeckungen.

---

(111) ■ **510004**
(220) *Date de dépôt:* 25 avril 2003
(730) *Titulaire:* PARFUMS GRES S.A., Alte Steinhauserstrasse 1, 6330 Cham
(740) *Mandataire:* BUGNION S.A., 10, route de Florissant, 1206 GENEVE
(540)

CIRQUE

(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
3 Produits de parfumerie, notamment parfums, huiles essentielles, huiles pour la parfumerie, huiles de toilette, eau de toilette, eau de Cologne, produits de rasage, lotions et crèmes après-rasage, désodorisants à usage personnel, savons, savons contre la transpiration, savons désodorisants, préparations cosmétiques, notamment crèmes et lotions pour les soins du corps, du visage, des mains et des ongles, gels et sels de bain, laques pour les ongles, produits de maquillage, produits épilatoires, préparations cosmétiques pour le bronzage de la peau, shampoings, lotions capillaires.

---

(111) ■ **510005**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 23. März 2000
(730) *Inhaber/in:* Ciba Specialty Chemicals Holding Inc., Klybeckstrasse 141, 4057 Basel
(540)

ENCAPSULENCE

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
1 Polymere zur Verwendung in der Mikroverkapselung; Chemikalien, Agrochemikalien und Enzyme; alles in Form von Mikrokapseln Chemikalien, Agrochemikalien und Enzyme; alles in der Form von Mikrokapseln.
2 Pigmente, Tinten und Farbstoffe; alles in der Form von Mikrokapseln.
3 Parfüme, Duftstoffe, Kosmetika, Reinigungsmittel, Flüssigkosmetika und ätherische Öle; alles in der Form von Mikrokapseln.
4 Öle und Wachse; alles in der Form von Mikrokapseln.
5 Pharmazeutika, Insektizide, Herbizide, Pestizide, Nahrungsergänzungsmittel, Desinfektionsmittel und Vitamine; alles in der Form von Mikrokapseln.
29 Nahrungsergänzungsmittel tiersicher oder pflanzlicher Herkunft; alles in der Form von Mikrokapseln.
31 Nahrungsergänzungsmittel für Tiere nicht für medizinische Zwecke; alles in der Form von Mikrokapseln.

---

(111) ■ **510006**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 3. April 2000
(730) *Inhaber/in:* Televüri AG, Limmatstrasse 183, 8005 Zürich
(740) *Vertreter/in:* MEYER MARKS AG, Antonigasse 4 PO Box, 5620 Bremgarten
(540)

LIFESTYLE

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
9 Magnetaufzeichnungsträger, belichtete Filme, unbespielte Musikkassetten, Compact-Disks und Videokassetten; bespielte und unbespielte CD-ROMs, interaktive Compact Disks und CD-ROMs, Speicherträger, Schallplatten, Aufzeichnungen von Ton und/oder Bild auf Schallplatten, Disketten, Bändern, Kassetten, Einschüben (Plugins), Magnet-, Steckkarten und andere Träger, die sämtliche Tonaufnahmen, Daten, Bilder, Spiele, Graphiken, Text, Programme und/oder Informationen tragen oder dafür gedacht sind, sie zu tragen, soweit in Klasse 9 enthalten; Geräte zur Aufzeichnung, Übertragung und Wiedergabe von Ton und/oder Bild; Computer, Datenverarbeitungsgeräte und -Anlagen; Computerperipheriegeräte; Spiele und Geräte zur Verwendung mit einem Fernsehschirm oder Videobildschirm; Software und Programme für Computer und die Datenverarbeitung; Computerspiele; elektronische Spiele, die über einen Bildschirm laufen, Videospiele; Spielkassetten für die Verwendung mit elektronischen Spielgeräten; Teile und Anschlüsse für alle vorne genannten Waren der Klasse 9; Bespielte Musikkassetten, bespielte CDs und Videofilme.
16 Nicht-magnetische Kundenkarten, Telefonkarten; Schreibwaren; Schreibutensilien, insbesondere Federn, Bleistifte, Farbstifte, Radiergummis, Lineale; Poster; Fotografien; Fotoalben; Ringordner; Mappen; Notizbücher, Notizblöcke, Tagebücher; Kalender; Postkarten; Grusskarten; Zeichnungen (graphisch); Sticker; Abziehbilder; Ersatzteile und Zubehör für alle vorgenannten Waren der Klasse 16 (soweit in Klasse 16 enthalten).
28 Münz- oder spielmarkenbetriebene elektrische oder elektronische Unterhaltungsgeräte; elektronische Spiele, die über eine Flüssigkristallanzeige (LCD-Display) laufen; Spielkarten.
35 Verbreitung von Werbung, insbesondere Verkaufsförderung von Waren- und Dienstleistungen Dritter durch die Plazierung von Reklame und Werbedisplays in einer elektronischen Site (namentlich Internet), auf die über Computernetzwerke (namentlich Internet) zugegriffen werden kann; Geschäftsführung; Unternehmensverwaltung; betriebswirtschaftliche Beratung; Büroarbeiten; Vermitteln von Verträgen für den Vertrieb und Verkauf von Fernseh- und/oder Rundfunkprogrammmen an mehrere Fernseh- und/oder Rundfunkanstalten; Betrieb von Software und Programmen für die Datenverarbeitung, einschliesslich Beratung für Dritte für diese Tätigkeit; Zusammenstellen verschiedener Waren (ausgenommen deren Transport) für Dritte, um den Verbrauchern Ansicht und Erwerb dieser Waren bei einem Grossisten zu erleichtern; Beratung im Bereich aller vorgenannten Dienstleistungen.
38 Telekommunikation, insbesondere interaktives Senden von Rundfunk und Fernsehen und Kommunikationsdienste mittels oder mit Unterstützung von Computern; Sendung, Übermittlung und Ausstrahlung von Rundfunk- und Fernsehsendungen und -Programmen, insbesondere von Nachrichten; elektronische Übermittlung von Daten, Bildern, Ton, audiovisuellem Material, Dokumenten, Nachrichten und Mitteilungen über Computerterminals und Computernetzwerke (insbesondere Internet); Senden und Kommunikation über Telefon, Kabel, Draht oder Glasfaser; Senden und Übermitteln sowie Empfang und Austausch von Text, Nachrichten, Ton, Bildern, Daten, Informationen mit Hilfe von Telekommunikation; Telekommunikationsdienstleistungen für die elektronische Nachrichtübermittlung (Electronic-Mail-Dienste); Teletext-Dienste; interaktive Videotextdienste; Senden von Nachrichten; Telekommunikation durch und/oder zwischen Computern und Computerterminals; computerunterstützte Übertragung von Informationen, Nachrichten, Text, Ton, Bildern, Daten und Rundfunk- und Fernsehprogrammen; Telekommunikation für elektronischen Einkauf und für die Verarbeitung von Bestellungen und Zahlungen; Vermietung von Kommunikationsgeräten; Interkonnektion von Netzwerken (networking) und Ausstrahlung von Bildern, Daten und Informationen in einem Netzwerk; Verschaffen des Zugangs und Zugriffs auch via Portalseiten) zu digitalen Netzen, Datennetzen, Kommunikationsnetzwerken und Computernetzwerken und dort verfügbaren Ressourcen wie Informationen und Seiten, insbesondere per Telefonleitung, Draht, Kabel, Glasfaser oder drahtlose Telekommunikation; Verschaffen des Zugangs und Zugriffs auf Ton, Bilder, Text, Informationen und Daten über digitale Netze, Datennetze, Kommunikationsnetzwerke und Computernetzwerke; Bereitstellung und Zurverfügungstellung von Foren für die Kommunikation zwischen Benützern von Computernetzwerken (namentlich On-line-chat und Newsgroups); Verschaffen von Zugriff auf Computerdatenbanken in und über Computernetzwerke (namentlich Internet), welche kommerzielle Plattformen für On-line-Angebote für Waren und Dienstleistungen und Plattformen für Angebote für Engros- und Detailhandel enthalten; Einspeisung von Homepages (in Computernetzwerken (namentlich Internet) abrufbare Seiten); Einspeisung von Seiten in Computernetzwerken (insbesondere im Internet) für Dritte; Verschaffen des Zugriffs auf Suchmaschinen und Hyperverbindungen zum Erreichen von Daten und Informationen über globale Netzwerke; Verschaffen von Zugang zu globalen Computernetzwerken und Computerdatenbanken; Informationen und Beratungsdienste mit Bezug auf beliebige der vorne genannten Dienstleistungen der Klasse 38.
41 Zusammenstellung von Fernsehprogrammen; Ausbildung, Unterricht, Unterweisung und Erziehung; Unterhaltung, insbesondere durch oder in Bezug auf Rundfunk und Fernseher, sportliche und kulturelle Aktivitäten; Produktion und Präsentation von Fernseh- und /oder Rundfunkprogrammen; Dienstleistungen im Zusammenhang mit der Produktion, Redaktion und Publikation und Verbreitung von Fernseh- und Rundfunksendungen; Veranstaltungen von Fernseh- und Rundfunksendungen; Produktion von Filmen; Verleih von Fernseh- und Rundfunkprogrammen sowie von Filmen und Bild- und Tonaufnahmen; Herausgabe von Büchern; Zusammenstellung von Rundfunk- und Fernsehunterhaltung; Organisation, Produktion und Präsentation von Preisausschreiben, Wettbewerben, Spielen, Reiseberichten, Veranstaltungen für Zwecke der Bildung, Kultur oder Unterhaltung.
42 Computer-Dienstleistungen (insbesondere einschliesslich Internet-Dienstleistungen), nämlich: Design, Erstellung, Einspeisung und Unterhalt von Software und Programmen für die Datenverarbeitung, einschliesslich Beratung für Dritte für diese Tätigkeiten; Design, Erstellung und Unterhalt von Software, für kommerzielle Plattformen für On-line-Angebote für Waren und Dienstleistungen und für Plattformen für Angebote für Engros- und Detailhandel in und über Computernetzwerken (namentlich Internet) einschliesslich Beratung für Dritte für diese Tätigkeiten; Vermieten von Zugriffszeit auf Computerdatenbanken in und über Computernetzwerke (namentlich Internet), welche kommerzielle Plattformen für On-line-Angebote für Waren und Dienstleistungen und Plattformen für Angebote für Engros- und Detailhandel enthalten, einschliesslich Beratung für Dritte für diese Tätigkeit; Design, Erstellung, Betrieb und Unterhalt von Homepages (in Computernetzwerken (namentlich Internet) abrufbare Seiten); Design, Erstellung, Betrieb und Unterhalt von Seiten in Computernetzwerken (insbesondere im Internet) für Dritte; Design; Verschaffen von Suchmaschinen und Hyperlinks zum Betrachten von Daten und Informationen über globale Netzwerke; Vermieten von Zugriffszeit zu Compu-

ternetzwerken und Computerdatenbanken; Informatikdienstleistungen für den Zugang zu und Zugriff auf Informationen, Nachrichten, Text, Ton, Bilder, Daten, Rundfunk- und Fernsehprogrammen über einen Computer oder ein Computernetzwerk; Informatikdienstleistungen für On-line-Shopping; Design von Web-Seiten; Computerinformationsdienste;. Vermittlung und Vermietung von Zugangs- und Zugriffsmöglichkeiten zu digitalen Netzen, Datennetzen, Kommunikationsnetzwerken und Computernetzwerken; Vermittlung und Vermietung von Zugriffszeit auf elektronisch (insbesondere über Computernetzwerke) abrufbare Verzeichnisse für das Auffinden von Informationen aller Art sowie Angeboten in Computernetzwerken (insbesondere im Internet); Vermittlung und Vermietung von Zugriffszeit auf Suchmaschinen in Computernetzwerken (insbesondere Internet) für das Auffinden von Informationen aller Art sowie Angeboten in Computernetzwerken (insbesondere im Internet); Vermittlung und Vermietung von Zugangs- und Zugriffsmöglichkeiten auf Ton, Bilder, Text, Informationen und Daten über digitale Netze, Datennetze, Kommunikationsnetzwerke und Computernetzwerke; Vermittlung und Vermietung von Zugriffszeit zu digitalen Netze, Datennetzen, Kommunikationsnetzwerken und Computernetzwerken, welche Ton, Bilder, Text, Informationen und Daten enthalten; Dienstleistungen eines Ingenieurs oder Grafikers, nämlich elektronische Darstellung von Informationen, Nachrichten, Text, Ton, Bildern und Daten.

Durchgesetzte Marke (Details siehe Aktenheft).

---

(111) ■ **510007**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 11. Juli 2002
(730) *Inhaber/in:* sia Abrasives Holding AG, Mühlewiesenstrasse 20, 8501 Frauenfeld
(740) *Vertreter/in:* Hepp Wenger & Ryffel AG, Friedtalweg 5, 9500 Wil SG
(540)

POWER LINE

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
3 Schleif- und Poliermittel, insbesondere flexible und kompakte Schleif- und Poliermittel.
7 Schleif- und Polierscheiben, Schleifrollen und -bänder als Teile von Maschinen.
8 Handwerkzeuge zum Schleifen und Polieren, insbesondere mit Schleif- und Polierscheiben sowie als Schleif- und Polierblöcke; Schleifbürsten sowie Schleifrollen; handbetätigte Haltevorrichtungen für flexible Schleif- und Poliermittel, einschliesslich für Vliesstoffe.
24 Vliesstoffe sowie Schleifmittel enthaltende Vliesstoffe zur Verwendung als Schleif- und Poliermittel.

---

(111) ■ **510008**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 5. August 2002
(730) *Inhaber/in:* DaimlerChrysler AG, Epplestrasse 225, 70567 Stuttgart, DE-Deutschland
(740) *Vertreter/in:* Isler & Pedrazzini AG, Postfach 6940, 8023 Zürich
(540)

VARIOPOWER

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
7 Anbaugeräte und wechselbare Arbeitsgeräte zum Einsatz an Kraftfahrzeugen einschliesslich Montage-, Halterungs- und Verbindungsbauteilen; Hydraulikgeräte und deren Teile einschliesslich Steuerungs- und Kontrollgeräten zum Betrieb der genannten Anbau- und Arbeitsgeräte; Hydraulikmotoren.
12 Kraftfahrzeugteile, nämlich Hydraulikkreisläufe für Fahrzeuge.

---

(111) ■ **510009**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 17. September 2002
(730) *Inhaber/in:* The Procter & Gamble Company An Ohio Corporation, One Procter & Gamble Plaza, Cincinnati (OH), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) *Vertreter/in:* A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich
(540)

TOUCHING LIVES, IMPROVE LIFE

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
3 Toilettenartikel und Duftmittel, nämlich Toilettenwasser, Aftershavelotion, Aftershavebalsam, Dusch- und Badegels sowie Köperlotion; Kölnisch Wasser, Aftershave, Rasiercreme, Antitranspirantien, Deodorants, Deodorantseife, Seife für den persönlichen Gebrauch, antibakterielle Reinigungsseife, imprägnierte Wischtücher zum Reinigen; Haarpflegeprodukte, nämlich Haarwaschmittel, Haarspülmittel, Gelfestiger, Schaumfestiger, Haarspray; Haartönungs-, Haarfärbungs- und Haarfarbmittel; Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, nämlich Grundierungscreme, Puder, Kaschiercreme, Rouge, Augenschatten, Eyeliner, Wimperntusche, Augenbrauenstifte, Lippenstifte, Lippenfarbe, Lippenglanz und Lippengrundierung; Nagelpflegemittel, nämlich Nagelfarbe, Nagelgrundierungslack, Nageltrocknungsmittel, Nagelüberzugslack und Nagelschutzmittel; Hautpflegeprodukte, nämlich Feuchtigkeitslotionen und Feuchtigkeitscremen, Astringens- und Reinigungscremen, Feuchtigkeitskörperwaschmittel, Gesichtsreinigungsmittel; Mittel für die Pflege und Hygiene des Mundes, der Zähne, des Rachens, des Zahnfleischbereichs und der Mundhöhle, Spülmittel zur Verhinderung von Zahnstein und Karies, Zahnreinigungsmittel, Zahnpflegemittel, Zahnpulver, Zahnpasten, Mundwässer, Mundsprays, Zahngels, Fluorgels, Fluormundwässer, Reinigungspulver, Zahnstein-Farbstofftabletten; Wäschezusatzmittel in Form von Reinigungsmittel zur Verbesserung des Waschvorganges; Reinigungsmittel für Wäsche-, Haushalt- und Spitalzwecke; antibakterielle Wasch- und Reinigungsprodukte; Laugenreinigungs-, -säuberungs und -Waschmittel, Spülmittel für automatische Geschirrspülmaschinen; Laugenreinigungs- und -säuberungsmittel zum Reinigen und Desinfizieren von Küchen, Badezimmern, Haushalteinrichtungen und Spitalzimmern sowie deren Ausstattung; mit Reinigungslösung imprägnierte Papiertücher zur Verwendung auf harten Oberflächen; Haushaltfleckenentfernungs-, Desodorierungs- und Erfrischungssystem bestehend aus Präparaten für nichtwaschbare Kleider und Stoffe; Stoffweichmacher, Wäschereinigungsmittel, nämlich Bleich-und Vorwaschmittel, befeuchtete und unbefeuchtete Reinigungstücher.
5 Medizinische Hautcreme, Abführmittel, rezeptpflichtige pharmazeutische Kardiomuskular-Präparate, orale Schmerzmittel; diätetische Erzeugnisse für medizinische Zwecke; diätetische Ergänzungsstoffe; diätetische Getränke und Nahrungsmittel für medizinische Zwecke; pharmazeutische Präparate, nämlich fettfreie Medikamente zur äusseren Anwendung gegen Pickel und Akne; Präparate zur Linderung des Durchfalls, Erkältungs- und Grippearzneimittel, Medikamente gegen Erkältung, pharmazeutische Präparate zur Linderung von Hals- und Mundentzündungen, pharmazeutische Präparate zur Behandlung der Atemwege und der Nasenhöhle; pharmazeutische Präparate, nämlich Abführmittel, Schmerzmittel, Antihistamine, Expectorantien, Hustenunterdrückungsmittel und Mehrsymptom-Hustenerkältungsmittel; pharmazeutische Präparate zur Behandlung von Knochenkrankheiten, pharmazeutische Präparate zur Behandlung von Herzstörungen, transdermale Östrogenersatzpflaster; medizinische Präparate zur Linderung von Husten, Erkältungen und Infektionen der Atemwege; medizinische Präparate für die Pflege und Hygiene des Mundes, der Zähne, des Rachens, des Zahnfleischbereichs und der Mundhöhle, Spülmittel zur Verhinderung von Zahnstein und Karies, Zahnreinigungsmittel, Zahnpflegemittel, Zahnpulver, Zahnpasten, Mundwässer, Mundsprays, Zahngels, Fluorgels, Fluormundwässer, Reinigungspulver, Zahnstein-Farbstofftabletten, Präparate für die vorbeugende Behandlung der Zähne und des Zahnfleischbereichs, Kautabletten für die Zahnpflege, Reinigungs- und Pflegeprodukte, auch mit desinfizierender Wirkung, für künstliche Zähne, Zahnprothesen, Spangen und Brücken, Haftmittel für künstliche Zähne, Haftpulver; Artikel für die weibliche Hygiene aus Papier und/oder Zellulose und Waren aus diesen Materialien, nämlich wegwerfbare Menstruationsbinden, Damenhygienetücher, Tampons und Slipeinlagen; Tampons; Katamenialprodukte, nämlich hygienische Binden, Maxibinden, Minibinden und Slipeinlagen; mit medizinischen Lotionen imprägnierte Wischtücher zur Verwendung bei Kleinkindern; Desodorants für Stoffe, Polsterungen und Teppiche.
10 Ärztliche und veterinärmedizinische Instrumente und Apparate, Wärmewickel und Wärmebandagen zur Schmerz- und Krampflinderung; Therapeutische Wickel und Bandagen.
16 Weichpapierprodukte; Toilettenpapier; Papierwindeln; Papierhandtücher; Papiertaschentücher; Papiertücher; Papierhandtücher und Papierservietten; Karton und absorbierendes Papier oder papierähnliches Material und/oder Zellulose; allgemeine Haushaltwaren aus Papier, Papier und Zellulose und Waren aus diesen Materialien (soweit in Klasse 16 enthalten); Wegwerfwindeln, Wegwerftrainingshöschen, beide aus Papier und/oder Zellulose; Toilettenpapier; Badezimmertücher; Lehr- und Unterrichtsmaterial (ausgenommen Apparate); Verpackungsmaterial aus Kunststoff (alle soweit in Klasse 16 enthalten).
21 Zahnbürsten; elektrische Zahnbürsten; vorbereitete Materialien zum Herstellen von Bürsten; nichtelektrische Instrumente und Material soweit in Klasse 21 enthalten, alles für Reinigungszwecke; Teile und Zubehör für die vorgenannten Waren soweit in Klasse 21 enthalten; Bürsten; Halter und Spender, alles soweit in Klasse 21 enthalten.
29 Fleisch, Fisch, Geflügel und Wild; Fleischextrakte; konserviertes, getrocknetes und gekochtes Obst und Gemüse; Gallerten (Gelees), Konfitüren; Fruchtsossen; Eier, Milch und Milchprodukte; Speiseöle und -fette; Eingemachtes; Gewürzgurken; Kartoffelchips und aus Getreide-, Käse- oder Kartoffelprodukten hergestellte Snacks.
30 Kaffee, Tee, Kakao, Zucker, Reis, Tapioka, Sago, Kaffeeersatzmittel; Mehle und Getreidepräparate, Snackstengel, Brot, feine Backwaren und Konditorwaren, Speiseeis; Honig, Melassesirup; Hefe, Backpulver; Salz, Senf; Essig, Sossen (Würzmittel); aus Getreidepräparaten hergestellte Snacks und Chips; Salatsossen.
32 Biere; Mineralwässer und kohlensäurehaltige Wässer und andere alkoholfreie Getränke; Fruchtgetränke und Fruchtsäfte; Sirupe und andere Präparate für die Zubereitung von Getränken.
35 Detailhandel, einschliesslich Detailhandel über Telekommunikation, Telefon, Telefax, E-Mail und durch das Internet; Telefonbestellungs-Dienstleistungen; Telefaxbestellungs-Dienstleistungen; E-Mail-Bestellungs-Dienstleistungen; Kompilation; Werbung für die Bestellung per Post; Geschäfts-Dienstleistungen zur Unterstützung der Markteinführung von neuen Produkten; Marketing, einschliesslich Direktmarketing, Direktwerbung; Werbung via Versand und am Einkaufsort; Werbeaktionen; Online-Werbung; Online-Detailhandel; Verkaufsförderung, Grosshandels-Dienstleistungen; Werbung und Geschäfte; Unternehmensverwaltung, nämlich Planung und Abwicklung von Geschäften, insbesondere im Zusammenhang mit Marketing, Werbung, Personalschulung und -Verwaltung von Parfüm und Kosmetikläden; Beratung von solchen Franchise- und Lizenzinhabern bezüglich Aufbau, Planung und Abwicklung von Geschäften, insbesondere im Zusammenhang mit Marketing und Werbung; Werbung für Schönheitssalons; Franchising von Parfümerie- und Kosmetikläden und -schulen durch Vermittlung von organisatorischem Know-how; Planungen bei der Geschäftsführung und Abwicklung des Geschäfts in der Personalschulung.
41 Personalschulung, Gesundheitsklub-Dienstleistungen, nämlich Kurzentren; Zusammenstellung und Publikation von Warenkatalogen.
42 Wissenschaftliche und technologische Dienstleistungen und Forschung und damit in Verbindung stehendes Design; industrielle Analysen und Forschungs-Dienstleistungen; juristische Dienstleistungen; Lizenzierung von Parfümerie- und Kosmetikläden und -schulen; Franchising von Parfümerie- und Kosmetikläden und -schulen durch Vermittlung von technischem, handwerklichem Know-how; Rechtsberatung und -Vertretung; Forschungs-Dienstleistungen für die Zahn- und Mundpflege; pharmazeutische und medizinische Expertengutachten und Forschung; Entwicklung von Kosmetikpräparaten und Parfüms.
44 Schönheitsberatung; Ernährungsberatung; kosmetische Behandlungen; Dienstleistungen von Schönheitsläden, Schönheitsfarmen und Kosmetikforschungsinstituten; veterinärmedizinische und landwirtschaftliche Dienstleistungen; Coiffeursalons; Hygiene-, Gesundheitspflege- und Schönheitspflege-Dienstleistungen, Schönheitssalons; Beratung für Schönheitssalons; pharmazeutische Beratung.

---

(111) ■ **510010**
(220) *Date de dépôt:* 17 septembre 2002
(730) *Titulaire:* Billetel, Société coopérative pour la billeterie informatisée, ave de Morges 88, case postale 2333, 1002 Lausanne
(740) *Mandataire:* Me Pierre-Alain Killias, avocat, docteur en droit, Grand-Chêne 8, case postale 3648, 1002 Lausanne
(540)

TICKETEASY

(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
16 Annuaire de spectacles culturels.
35 Gestion d'un système de billetterie informatisée; promotion de places de spectacles au moyen de réseaux de télécommunication; service de vente au détail,par correspondance ou par commerce électronique, à travers des réseaux globaux d'ordinateurs.
41 Réservation, prévente de places de spectacles; organisation de manifestations culturelles et sportives.

---

(111) ■ **510011**
(220) *Date de dépôt:* 4 novembre 2002
(730) *Titulaire:* MOLECULAR DEVICES CORPORATION (a Delaware Corporation), 1311 Orleans Drive, Sunnyvale (CA 94089), US-Etats-Unis d'Amérique
(740) *Mandataire:* Jacobacci & Partners S.A., 2, avenue de la Gare des Eaux-Vives, 1207 Genève
(540)

IONWORKS

(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
9 Appareils et instruments de laboratoire de mesurage d'échantillons et de prélèvements biologiques, contenants et supports pour échantillons et prélèvements et logiciels informatiques adaptés à leur usage.
(320/330) *Revendication de priorité:* 7 mai 2002, US-Etats-Unis d'Amérique

---

(111) ■ **510012**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 26. November 2002
(730) *Inhaber/in:* BKW FMB Energie AG, Viktoriaplatz 2, 3000 Bern 25
(540)

1to1 energy star news

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
35 Werbung; Herausgabe von Werbetexten (Publikationen) im Energiebereich.
42 Dienstleistungen eines Ingenieurs; Energieberatung.

---

(111) ■ **510013**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 26. November 2002
(730) *Inhaber/in:* Economy Trading & Consulting Corporation, Kohlplatzweg 9, 4310 Rheinfelden
(740) *Vertreter/in:* Internationale Treuhand AG, Hirzbodenweg 103, Postfach 317, 4020 Basel
(540)

GRUMAG

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
7 Maschinen zum Erzeugen mechanischer Schwingungen und Wechselkräfte; Vibratoren für industrielle Zwecke, wie Innen- und Aussenvibratoren, Vibratoren mit linear oder rotierend bewegten Massen, Intervallklopfer; alle vorstehenden Geräte mit mechanischer, pneumatischer, hydraulischer oder elektrischer Erregung; mechanische, elektromagnetische und pneumatische (vakuumbetriebene) Halterungen für die vorstehend aufgeführten Geräte; technische Vibrationsanlagen; Rütteltische und deren Antriebe; Vibrationstische; Vibratiosbalken, Vibrationsbohlen, Rüttelmaschinen für die Betonverdichtung; Förderanlagen, einschliesslich Resonanzförderrinnen, Pendelförderrinnen und Abzugsrinnen, Teile aller vorstehend genannten Geräte, Maschinen und Anlagen.
9 Elektronische Steuerungen für alle vorstehend in Klasse 7 genannten Geräten, Maschinen und Anlagen; elektrische und elektronische Umformer und Wandler, insbesondere Spannungs- und Frequenzwandler, sowohl als rotierende Aggregate wie auch als Geräte ohne bewegte Teile.

---

(111) ■ **510014**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 11. Dezember 2002
(730) *Inhaber/in:* SCHMIDT SPIELE GMBH, Ballinstrasse 16, 12359 Berlin, DE-Deutschland
(740) *Vertreter/in:* Troller Hitz Troller & Partner Rechtsanwälte, Schweizerhofquai 2 Postfach, 6002 Luzern
(540)

Mensch ärgere Dich nicht

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
9 Geräte zur Aufzeichnung, Übertragung und Wiedergabe von Ton, Bild und Daten; Spiel- und Vergnügungsgeräte zur Verwendung oder Verbindung mit oder zum Einbau in Fernseh- oder Computerbildschirme oder Monitore; Spiele und Spielgeräte zur Verwendung oder Verbindung mit oder zum Einbau in Fernseh- oder Computerbildschirme oder Monitore; geld- oder münzbetätigte elektrische oder elektronische Spiel- oder Vergnügungsapparate; Computersoftware; Computerspiele; Datenträger für elektrische, magnetische und optische gespeicherte Daten für Computer; Ton-, Video- und Datenaufnahmen; Filme, kinematographische Filme zu Vorführungszwecken; Sonnenbrillen; Lehr- und Unterrichtsapparate und -instrumente; Schallplatten, Platten, Cassetten, Tonbänder, (Film) Patronen, Disketten, CD-ROM's, Karten, DVD's und andere Datenträger mit Tonaufnahmen, Videoaufnahmen, Daten, Bildern, Spielen, Grafiken, Texten, Programmen oder Informationen; Speicherträger, CD-I's und CD-ROM's; Magneten; Rechner, Taschenrechner; Teile sowie konstruktionsgebundene Anschluss- und Befestigungsteile der vorgenannten Waren, soweit in Klasse 9 enthalten.
16 Drucksachen, Druckereierzeugnisse, Magazine; Poster, Abbildungen und Photographien, Papier- und Schreibwaren; Papier- und Plastiktüten; Schreibsets, Briefpapier, Papier, Pappe (Karton) und Waren aus diesen Materialien, soweit in Klasse 16 enthalten; Bücher, Kalender, Papierschmuck, Postkarten, Abziehbilder, Alben, Schachteln aus Karton oder Papier, Glückwunsch- und Grusskarten; Stifte und Bleistifte; Lehr- und Unterrichtsmittel (ausgenommen Apparate); Tagebücher; Büroartikel (ausgenommen Möbel); Verpackungsmaterial aus Papier; Pappe und Kunststoff, soweit in Klasse 16 enthalten; Etiketten, Aufkleber, Schilder; Ordner und Hefter; Lesezeichen; Umschläge; Karten; Papierservietten und -taschentücher; Büroklammern, Heftklammern; Briefbeschwerer; Etuis für Schreibgeräte; Schreibmappen; Sammelalben; Rubbelkarten.
25 Bekleidungsstücke, Schuhwaren, Kopfbedeckungen; Gürtel; T-Shirts.
28 Spiele, Spielzeuge; Turn- und Sportartikel, soweit in Klasse 28 enthalten; Christbaumschmuck; Spielkarten, Spielmarken.
41 Erziehung, Ausbildung, Unterricht und Unterhaltung durch oder in Bezug auf Fernsehen und Radio; Produktion, Präsentation und Verleih von Fernseh- und Radioprogrammen und -sendungen sowie von Filmen und Ton- und Bildaufnahmen; Publikation, Herausgabe und Verleih von Lehr- und Unterrichtsmaterialien; Unterhaltung, Erziehung und Unterricht in Bezug auf Sport; Unterhaltung, Erziehung, Ausbildung und Unterricht für Kinder bzw. von Kindern; Organisation von Wettkämpfen, Spielen, Quizveranstaltungen, Freizeit- und Spieltagen und Sportveranstaltungen; Organisation, Präsentation und Produktion von Shows, Live-Darbietungen und Veranstaltung unter Einbindung und Teilnahme des Publikums; Veranstaltung von Ausstellungen zu kulturellen oder Unterrichtszwecken.
(320/330) *Prioritätsanspruch:* 13. Juni 2002, EM - EG-Gemeinschaftsmarke

---

(111) ■ **510015**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 20. Dezember 2002
(730) *Inhaber/in:* SCANDINAVIA CORPORATION, 4-6-20 Komaba, Meguro-ku, Tokyo 153-0041, JP-Japan
(740) *Vertreter/in:* Zimmerli, Wagner & Partner AG, Löwenstrasse 19, Postfach, 8021 Zürich
(540)

Powerlite

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
10 Chirurgische und ärztliche Apparate und Instrumente einschliesslich Apparate und Instrumente für Schönheitsreparaturen.
44 Medizinische Unterstützungsdienstleistungen; Gesundheits- und Schönheitspflegedienstleistungen.

(111) ■ **510016**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 30. Dezember 2002
(730) *Inhaber/in:* Hans Steffen, Stockmattstrasse 59, 5400 Baden
(540)

Ballerball

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
41 Vermietung von Tonaufnahmen; Musikdarbietungen (Orchester); Betrieb eines Clubs (Unterhaltung oder Unterricht); Betrieb einer Diskothek; Information über Veranstaltungen (Unterhaltung); Durchführung von Live-Veranstaltungen; Party-Planung (Unterhaltung); Platzreservierungen für Unterhaltungsveranstaltungen; Veranstaltung von Bällen; Komponieren von Musik für Dritte; Betrieb von Nachtclubs.

---

(111) ■ **510017**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 17. April 2003
(730) *Inhaber/in:* The Procter & Gamble Company An Ohio Corporation, One Procter & Gamble Plaza, Cincinnati (OH), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) *Vertreter/in:* A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich
(540)

THE HIDDEN INGREDIENT

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
1 Chemische Erzeugnisse zur Verwendung bei der Herstellung von Nahrungsmitteln, Fetten und Speiseölen, Reinigungsmitteln, Putzmitteln, persönlichen Schönheitspflegemitteln, Mitteln zur Körper- und Schönheitspflege, Brennstoffen und Schmiermitteln.

---

(111) ■ **510018**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 31. März 2000
(730) *Inhaber/in:* Sun Microsystems, Inc., 2550 Garcia Avenue, Mountain View (CA 94043-1100), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) *Vertreter/in:* Zimmerli, Wagner & Partner AG, Löwenstrasse 19, 8001 Zürich
(540)

WRITE ONCE RUN ANYWHERE
JAVA

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
9 Computer-Hardware, Software und Firmware; voraufgezeichnete Medien mit darauf aufgenommenen Computerprogrammen; Apparate und Medien zur Aufnahme, Speicherung, Wiedergabe und zum Auffinden von Informationen; Unterrichts- und Instruktionsapparate; Modems, Speicher für Computer, Computertastaturen, Computerperipheriegeräte, Drucker für Computer; Teile aller vorgenannten Waren.
42 Erstellen von Computerprogrammen; Zurverfügungstellen und Vermieten von Computer-Software, insbesondere mittels Online-Zugriff auf Internet, Worldwide Web und andere globale Netzwerksysteme.

---

(111) ■ **510019**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 20. Januar 2003
(730) *Inhaber/in:* Novoselect GmbH, Chollerstrasse 3, 6300 Zug
(740) *Vertreter/in:* Bissig Treuhand AG, Chollerstrasse 3, 6300 Zug
(540)

NOVOSELECT

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
3 Wasch- und Bleichmittel; Putz-, Polier-, Fettentfernungs- und Schleifmittel; Seifen; Parfümerien; ätherische Öle, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, Haarwässer; Zahnputzmittel.
5 Pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse sowie Präparate für die Gesundheitspflege; diätetische Erzeugnisse für medizinische Zwecke, Babykost; Pflaster, Verbandmaterial; Zahnfüllmittel und Abdruckmassen für zahnärztliche Zwecke; Desinfektionsmittel; Mittel zur Vertilgung von schädlichen Tieren; Fungizide, Herbizide.

---

(111) ■ **510020**
(220) *Data di deposito:* 23 gennaio 2003
(730) *Titolare:* Ostello Savosa SA, Via Cantonale 13, 6942 Savosa
(740) *Mandatario:* Avv. Maurizio Collenberg, Piazza Dante 8, 6900 Lugano
(540)

die Oase

(511) *Lista dei prodotti e/o servizi secondo classificazione internazionale:*
35 Gestione degli affari.
36 Affari immobiliari.
43 Ristorazione (alimentazione); alloggi temporanei.
(591) *Rivendicazione di colori:* Pantone verde 355 U, Pantone grigio 424 U.

---

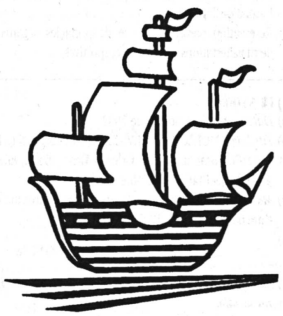
(111) ■ **510021**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 23. Januar 2003
(730) *Inhaber/in:* SSS Selbsthilfe Schweizer Schädelhirnpatienten, Villa Alfi, Via Bedéa, 6986 Novaggio
(540)

SWISS BRAIN CENTER
FOUNDATION - FONDATION - FONDAZIONE

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
41 Ausbildung von Angehörigen für die Pflege zu Hause; Weiterbildung für Pflegepersonal; Ausbildung von spezialisiertem Pflegepersonal für Menschen mit Hirnverletzungen (z.B. Bobath-Ausbildung, Wojta, Affolter); Ausbildung zur Erreichung eines speziellen Diploms (wie z.B. Kinderschwester, Psychiatrie-Pfleger).
42 Hirnforschung.
43 Vermietung von Wohnungen für Angehörige, welche in der Nähe des Patienten bleiben möchten.
44 Dienstleistungen eines Arztes und Gesundheitspflege, insbesondere Aufnahme von Notfällen (z.B. Stroke-Unit für Hirninfarktpatienten); Operationen (z.B. bei Unfällen mit Hirnverletzungen); Frührehabilitation, spezialisierte Rehabilitation für hirnverletzte Patienten (Physiotherapie, Logopädie, Ergotherapie); medizinische Nachversorgung nämlich in Bezug auf Berufsausübung und Wohnsituation; Langzeitpflege; Pflege von Schwerstpflegefällen; Zahnärztliche Versorgung.

---

(111) ■ **510022**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 8. Februar 2003
(730) *Inhaber/in:* Shop-Global AG, Gründenstrasse 82, 8247 Flurlingen
(540)



(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
3 Wasch- und Bleichmittel; Putz-, Polier-, Fettentfernungs- und Schleifmittel; Seifen; Parfümerien; ätherische Öle, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, Haarwässer; Zahnputzmittel.
5 Pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse sowie Präparate für die Gesundheitspflege; diätetische Erzeugnisse für medizinische Zwecke, Babykost; Pflaster, Verbandmaterial; Zahnfüllmittel und Abdruckmassen für zahnärztliche Zwecke; Desinfektionsmittel; Mittel zur Vertilgung von schädlichen Tieren; Fungizide, Herbizide.
9 Wissenschaftliche, Schiffahrts-, Vermessungs-, elektrische, fotografische, Film-, optische, Wäge-, Mess-, Signal-, Kontroll-, Rettungs- und Unterrichtsapparate und -instrumente; Geräte zur Aufzeichnung, Übertragung und Wiedergabe von Ton und Bild; Magnetaufzeichnungsträger, Schallplatten; Verkaufsautomaten und Mechaniken für geldbetätigte Apparate; Registrierkassen, Rechenmaschinen, Datenverarbeitungsgeräte und -anlagen; Feuerlöschgeräte.
16 Papier, Pappe (Karton) und Waren aus diesen Materialien, soweit sie in dieser Klasse enthalten sind; Druckereierzeugnisse; Buchbinderartikel; Fotografien, Schreibwaren; Klebstoffe für Papier- und Schreibwaren oder für Haushaltszwecke; Künstlerbedarfsartikel; Pinsel; Schreibmaschinen und Büroartikel (ausgenommen Möbel); Lehr- und Unterrichtsmittel (ausgenommen Apparate); Verpackungsmaterial aus Kunststoff, soweit es in dieser Klasse enthalten ist; Drucklettern; Druckstöcke.
18 Leder und Lederimitationen sowie Waren daraus, soweit sie in dieser Klasse enthalten sind; Häute und Felle; Reise- und Handkoffer; Regenschirme, Sonnenschirme und Spazierstöcke; Peitschen; Pferdegeschirre und Sattlerwaren.
25 Bekleidungsstücke, Schuhwaren, Kopfbedeckungen.
30 Kaffee, Tee, Kakao, Zucker, Reis, Tapioka, Sago, Kaffee-Ersatzmittel; Mehle und Getreidepräparate; Brot, feine Backwaren und Konditorwaren, Speiseeis; Honig, Melassesirup; Hefe, Backpulver, Salz, Senf, Essig, Saucen; Würzstoffe, Gewürze, Kühleis.
32 Biere; Mineralwässer und kohlensäurehaltige Wässer und andere alkoholfreie Getränke; Fruchtgetränke und Fruchtsäfte; Sirupe und andere Präparate für die Zubereitung von Getränken.
33 Alkoholische Getränke (ausgenommen Biere).
34 Tabak; Raucherartikel; Streichhölzer.
35 Werbung; Geschäftsführung; Unternehmensverwaltung; Büroarbeiten.
36 Versicherungswesen; Finanzwesen; Geldgeschäfte; Immobilienwesen.
38 Telekommunikation.
42 Dienstleistungen im Bereich der Wissenschaft und der Technologie, sowie diesbezügliche Forschungs- und Entwicklungsdienstleistungen; industrielle Analysen und Forschung; Entwurf und Entwicklung von Computern und Computerprogrammen; Rechtsberatung und -vertretung.

---

(111) ■ **510023**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 13. Februar 2003
(730) *Inhaber/in:* Diageo North America, Inc., 6 Landmark Square, Stamford (CT 06901), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) *Vertreter/in:* Schmauder & Partner AG, Patentanwälte VSP, Zwängiweg 7, 8038 Zürich
(540)

SMIRNOFF

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
33 Alkoholische Getränke, nämlich Weine, Spirituosen und Liköre.
(320/330) *Prioritätsanspruch:* 12. Februar 2003, US-Vereinigte Staaten v. Amerika

---

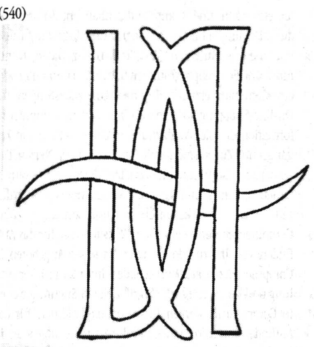
(111) ■ **510024**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 14. Februar 2003
(730) *Inhaber/in:* Winoil AG, Unterdorfstrasse 37, 4658 Däniken SO
(740) *Vertreter/in:* Reichmuth Trademark Agency GmbH, Postfach 658, 8630 Rüti ZH
(540)

WINOIL

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
1 Chemische Erzeugnisse für gewerbliche, wissenschaftliche, fotografische, land-, garten- und forstwirtschaftliche Zwecke; Kunstharze im Rohzustand, Kunststoffe im Rohzustand; Düngemittel; Feuerlöschmittel; Mittel zum Härten und Löten von Metallen; chemische Erzeugnisse zum Frischhalten und Haltbarmachen von Lebensmitteln; Gerbmittel; Klebstoffe für gewerbliche Zwecke.
2 Farben, Firnisse, Lacke; Rostschutzmittel, Holzkonservierungsmittel; Färbemittel; Beizen; Naturharze im Rohzustand; Blattmetalle und Metalle in Pulverform für Maler, Dekorateure, Drucker und Künstler.
3 Wasch- und Bleichmittel; Putz-, Polier-, Fettentfernungs- und Schleifmittel; Seifen; Parfümerien; ätherische Öle, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, Haarwässer; Zahnputzmittel.
4 Technische Öle und Fette; Schmiermittel; Staubabsorbierungs-, Staubbenetzungs- und Staubbindemittel; Brennstoffe (einschliesslich Motorentreibstoffe) und Leuchtstoffe; Kerzen, Dochte.

---

(111) ■ **510025**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 26. Mai 2000
(730) *Inhaber/in:* The Procter & Gamble Company An Ohio Corporation, One Procter & Gamble Plaza, Cincinnati (OH), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) *Vertreter/in:* A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich
(540)



(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
3 Wasch- und Bleichmittel und sonstige Mittel für die Textilpflege (soweit in Klasse 3 enthalten); Putz-, Desodorisierungs-, Erfrischungs- und Fleckenentfernungsmittel (alle soweit in Klasse 3 enthalten); Seifen.

---

(111) ■ **510026**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 25. September 2002
(730) *Inhaber/in:* Communauté de l'industrie suisse de la cigarette CISC, Av. Beauregard 1, Case postale 272, 1701 Fribourg
(540)

TOLERANCE ET CONVIVIALITE

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
9 Wissenschaftliche, Schiffahrts-, Vermessungs-, elektrische, fotografische, Film-, optische, Wäge-, Mess-, Signal-, Kontroll-, Rettungs- und Unterrichtsapparate und -instrumente; Geräte zur Aufzeichnung, Übertragung und Wiedergabe von Ton und Bild; Magnetaufzeichnungsträger, Schallplatten; Verkaufsautomaten und Mechaniken für geldbetätigte Apparate; Registrierkassen, Rechenmaschinen, Datenverarbeitungsgeräte und -anlagen; Feuerlöschgeräte.
16 Papier, Pappe (Karton) und Waren aus diesen Materialien, soweit sie in dieser Klasse enthalten sind; Druckereierzeugnisse; Buchbinderartikel; Fotografien, Schreibwaren; Klebstoffe für Papier- und Schreibwaren oder für Haushaltszwecke; Künstlerbedarfsartikel; Pinsel; Schreibmaschinen und Büroartikel (ausgenommen Möbel); Lehr- und Unterrichtsmittel (ausgenommen Apparate); Verpackungsmaterial aus Kunststoff, soweit es in dieser Klasse enthalten ist; Drucklettern; Druckstöcke.
25 Bekleidungsstücke, Schuhwaren, Kopfbedeckungen.
28 Spiele, Spielzeug; Turn- und Sportartikel, soweit sie in dieser Klasse enthalten sind; Christbaumschmuck; Spielkarten.
34 Tabak; Raucherartikel; Streichhölzer.
35 Werbung; Geschäftsführung; Unternehmensverwaltung; Büroarbeiten.
41 Erziehung; Ausbildung; Unterhaltung; sportliche und kulturelle Aktivitäten.

---

(111) ■ **510027**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 25. September 2002
(730) *Inhaber/in:* Communauté de l'industrie suisse de la cigarette CISC, Av. Beauregard 1, Case postale 272, 1701 Fribourg
(540)

TOLLERANZA E CONVIVENZA

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
9 Wissenschaftliche, Schiffahrts-, Vermessungs-, elektrische, fotografische, Film-, optische, Wäge-, Mess-, Signal-, Kontroll-, Rettungs- und Unterrichtsapparate und -instrumente; Geräte zur Aufzeichnung, Übertragung und Wiedergabe von Ton und Bild; Magnetaufzeichnungsträger, Schallplatten; Verkaufsautomaten und Mechaniken für geldbetätigte Apparate; Registrierkassen, Rechenmaschinen, Datenverarbeitungsgeräte und -anlagen; Feuerlöschgeräte.
16 Papier, Pappe (Karton) und Waren aus diesen Materialien, soweit sie in dieser Klasse enthalten sind; Druckereierzeugnisse; Buchbinderartikel; Fotografien, Schreibwaren; Klebstoffe für Papier- und Schreibwaren oder für Haushaltszwecke; Künstlerbedarfsartikel; Pinsel; Schreibmaschinen und Büroartikel (ausgenommen Möbel); Lehr- und Unterrichtsmittel (ausgenommen Apparate); Verpackungsmaterial aus Kunststoff, soweit es in dieser Klasse enthalten ist; Drucklettern; Druckstöcke.
25 Bekleidungsstücke, Schuhwaren, Kopfbedeckungen.
28 Spiele, Spielzeug; Turn- und Sportartikel, soweit sie in dieser Klasse enthalten sind; Christbaumschmuck; Spielkarten.
34 Tabak; Raucherartikel; Streichhölzer.
35 Werbung; Geschäftsführung; Unternehmensverwaltung; Büroarbeiten.
41 Erziehung; Ausbildung; Unterhaltung; sportliche und kulturelle Aktivitäten.

---

(111) ■ **510028**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 25. September 2002
(730) *Inhaber/in:* Communauté de l'industrie suisse de la cigarette CISC, Av. Beauregard 1, Case postale 272, 1701 Fribourg
(540)

TOLERANZ UND LEBENSFREUDE

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
9 Wissenschaftliche, Schiffahrts-, Vermessungs-, elektrische, fotografische, Film-, optische, Wäge-, Mess-, Signal-, Kontroll-, Rettungs- und Unterrichtsapparate und -instrumente; Geräte zur Aufzeichnung, Übertragung und Wiedergabe von Ton und Bild; Magnetaufzeichnungsträger, Schallplatten; Verkaufsautomaten und Mechaniken für geldbetätigte Apparate; Registrierkassen, Rechenmaschinen, Datenverarbeitungsgeräte und -anlagen; Feuerlöschgeräte.
16 Papier, Pappe (Karton) und Waren aus diesen Materialien, soweit sie in dieser Klasse enthalten sind; Druckereierzeugnisse; Buchbinderartikel; Fotografien, Schreibwaren; Klebstoffe für Papier- und Schreibwaren oder für Haushaltszwecke; Künstlerbedarfsartikel; Pinsel; Schreibmaschinen und Büroartikel (ausgenommen Möbel); Lehr- und Unterrichtsmittel (ausgenommen Apparate); Verpackungsmaterial aus Kunststoff, soweit es in dieser Klasse enthalten ist; Drucklettern; Druckstöcke.
25 Bekleidungsstücke, Schuhwaren, Kopfbedeckungen.
28 Spiele, Spielzeug; Turn- und Sportartikel, soweit sie in dieser Klasse enthalten sind; Christbaumschmuck; Spielkarten.
34 Tabak; Raucherartikel; Streichhölzer.
35 Werbung; Geschäftsführung; Unternehmensverwaltung; Büroarbeiten.
41 Erziehung; Ausbildung; Unterhaltung; sportliche und kulturelle Aktivitäten.

---

(111) ■ **510029**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 16. April 2003
(730) *Inhaber/in:* Rodrigo & Abegg Immobilien AG, Stockerstrasse 45, Postfach 489, 8027 Zürich
(740) *Vertreter/in:* HESSKISS Werbeagentur AG, Köchlistrasse 15, 8004 Zürich
(540)

belaria

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
36 Immobilienwesen.
37 Bauwesen.

---

(111) ■ **510030**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 26. November 2002
(730) *Inhaber/in:* Esprit International, a California Limited Partnership, 1370 Broadway, New York (NY), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) *Vertreter/in:* A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich
(540)

E
by esprit

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
3 Mittel zur Körper- und Schönheitspflege und Parfümerieware; Seifen und Toilettenmittel (Körperpflege); ausgenommen Färbungs- und Selbstbräunungs-Produkte.
9 Brillengestelle, Brillengläser, Sonnenbrillen, Brillenetuis, Sonnenschutzgläser, Schutzbrillen und Sportbrillen.
14 Juwelierwaren, soweit in Klasse 14 enthalten, einschliesslich Juwelierwaren aus Edelmetallen und Nichtedelmetallen; Uhren, Pendeluhren und Zeitmesser.
16 Papier und Papierartikel, einschliesslich Papiermuster zum Herstellen von Kleidern; Druckereierzeugnisse, Publikationen, Bücher, Notitzbücher, Terminkalender und Adressbücher; Schreib- und Zeichnungsgeräte und Artikel, Schreibwaren, soweit in Klasse 16 enthalten.
18 Tragtaschen, Taschen, Reisegepäck, Koffer; Regenschirme; Handtaschen; Geldbörsen; Brieftaschen; Lederwaren und Lederimitationen; soweit in Klasse 18 enthalten.
25 Bekleidungsstücke, Schuhwaren und Kopfbedeckungen.

---

(111) ■ **510031**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 4. März 2003
(730) *Inhaber/in:* Grüninger, Hunziker, Roth, Thunstrasse 73, 3000 Bern 16
(540)

GHR
Value beyond legal advice

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
35 Geschäftsführung sowie Treuhandberatung im Bereich der Geschäftsführung, Unternehmensverwaltung und -beratung.
36 Immobilienverwaltung, Treuhandberatung im Bereich der Vermögensverwaltung, Steuerberatung.
42 Rechtsberatung.

---

(111) ■ **510032**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 9. Dezember 2002
(730) *Inhaber/in:* Allied Domecq Spirits & Wine Limited, The Pavilions Bridgwater Road, Bedminster Down, Bristol BS13 8AR, GB-Grossbritannien
(740) *Vertreter/in:* A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich
(540)

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
33 Weine, Spirituosen, Liköre, Cocktails; alkoholische Getränke (ausgenommen Biere) und Mischgetränke auf alkoholhaltiger Basis.

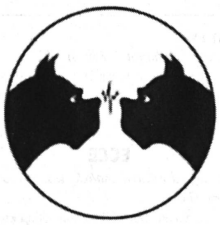
---

(111) ■ **510033**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 30. Mai 2002
(730) *Inhaber/in:* Bodymechanic, Butzenstrasse 1, 8038 Zürich
(730) *Inhaber/in:* Laurence Jacot, Oetenbachstrasse 21, 8001 Zürich
(730) *Inhaber/in:* Lukas Böni, Flühgasse 21, 8008 Zürich
(730) *Inhaber/in:* Didier Grumbach, Quadrellas 14, 7503 Samedan
(540)

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
10 Chirurgische, ärztliche, zahn- und tierärztliche Instrumente und Apparate, künstliche Gliedmassen, Augen und Zähne, orthopädische Artikel; chirurgisches Nahtmaterial; Geräte für die Physiotherapie.
28 Spiele, Spielzeug, Turn- und Sportartikel, soweit sie in dieser Klasse enthalten sind; Christbaumschmuck.
41 Erziehung; Ausbildung; Unterhaltung; sportliche und kulturelle Aktivitäten.
42 Rechtsberatung- und -Vertretung, wissenschaftliche und industrielle Forschung; Erstellen von Programmen für Datenverarbeitung.
43 Verpflegung, Beherbergung von Gästen.
44 Ärztliche Versorgung Gesundheits- und Schönheitspflege auf dem Gebiet der Tiermedizin und der Landwirtschaft.

---

(111) ■ **510034**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 14. Januar 2003
(730) *Inhaber/in:* Box-Promotion Bern, Emanuel Zloczower Multengutstrasse 33, 3074 Muri
(540)



BOX-PROMOTION
BERN

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
35 Werbung; Geschäftsführung; Unternehmensverwaltung; Büroarbeiten.
41 Erziehung; Ausbildung; Unterhaltung; sportliche und kulturelle Aktivitäten.

---

(111) ■ **510035**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 11. Februar 2003
(730) *Inhaber/in:* Independent Credit View AG, Hofacherstrasse 2, 5426 Lengnau
(540)

I—CV

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
36 Versicherungswesen; Finanzwesen; Geldgeschäfte; Immobilienwesen.

---

(111) ■ **510036**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 28. März 2003
(730) *Inhaber/in:* Emma Auer Gwürzhüsli AG, Alte Winterthurerstrasse 69, 8304 Wallisellen
(740) *Vertreter/in:* Isler & Pedrazzini AG, Postfach 6940, 8023 Zürich
(540)

FLEISCHWUNDER

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
30 Gewürze, Gewürzmischungen.

---

(111) ■ **510037**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 28. März 2003
(730) *Inhaber/in:* O-PAC, S.r.l., Via Casnedi 96, 23868 Valmadrera (Lecco), IT-Italien
(740) *Vertreter/in:* Bovard AG, Patentanwälte Optingenstrasse 16, 3000 Bern 25
(540)

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
3 Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, insbesondere mit kosmetischen Lotionen getränkte Abschminktücher und Reinigungstücher.
5 Hygiene- und Desinfektionsmittel, insbesondere mit Hygiene- und Desinfektionsmittel getränkte Tücher.
16 Waren aus Papier (soweit in Klasse 16 enthalten), insbesondere Toilettentücher aus Papier, Putztücher aus Papier, Papiertaschentücher, Abschminktücher aus Papier, Papierservietten, Toilettenpapier.
21 Putztücher sowie mit einem Reinigungsmittel imprägnierte Putztücher.

---

(111) ■ **510038**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 6. September 2000
(730) *Inhaber/in:* Floramedia International Est., Meierhofstrasse 2, 9490 Vaduz, LI-Liechtenstein
(740) *Vertreter/in:* Walder Wyss & Partner Rechtsanwälte, Münstergasse 2 Postfach 4081, 8022 Zürich
(540)

FLORAGUIDE

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
9 Magnetaufzeichnungsträger, Bild- und Tonträger, Datenträger zur Wiedergabe von Ton und Bild, Computersoftware, CDs, CD-ROMs, belichtete Filme; alle vorgenannten Waren im Zusammenhang mit dem Betrieb eines Internetmarktplatzes für Einkäufer und Verkäufer im Bereich Garten, Natur und Lifestyle.
16 Druckereierzeugnisse im Zusammenhang mit dem Betrieb eines Internetmarktplatzes für Einkäufer und Verkäufer im Bereich Garten, Natur und Lifestyle, Fotographien, Farbbilder, Verpackungsmaterial aus Papier und Pappe.
38 Telekommunikation, Verschaffen des Zugangs zu Computerdatenbanken und globalen Telekommunikationsnetzwerken, Online-Uebermittlung von Informationen im Zusammenhang mit dem Betrieb eines Internetmarktplatzes für Einkäufer und Verkäufer im Bereich Garten, Natur und Lifestyle.
39 Lieferung von Waren, welche über Telekommunikationsnetzwerke (wie Internet) bestellt wurden.
42 Vermietung von Zugriffszeit zu globalen Computernetzwerken zum Zweck der Uebermittlung von Informationen, Bildern, Zeichnungen und Texten im Zusammenhang mit dem Betrieb eines Internetzmarktplatzes für Einkäufer und Verkäufer im Bereich Garten, Natur und Lifestyle.

---

(111) ■ **510039**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 9. November 2001
(730) *Inhaber/in:* Mark Cullinan, Apt 804 Soleil d'Or, 20 Boulevard Rainier III, 98000 Monaco, MC-Monaco
(740) *Vertreter/in:* Wild Schnyder AG, Forchstrasse 30, Postfach 1077, 8032 Zürich
(540)

CULLINAN

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
3 Wasch- und Bleichmittel; Putz-, Polier-, Fettentfernungs- und Schleifmittel; Seifen; Parfümerien, ätherische Oele, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, Haarwässer; Zahnputzmittel.
14 Edelmetalle und deren Legierungen sowie daraus hergestellte oder damit plattierte Waren, soweit sie in dieser Klasse enthalten sind; Juwelierwaren, Schmuckwaren, Edelsteine; Uhren und Zeitmessinstrumente.
18 Leder und Lederimitationen sowie Waren daraus, soweit sie in dieser Klasse enthalten sind; Häute und Felle; Reise- und Handkoffer; Regenschirme, Sonnenschirme und Spazierstöcke; Peitschen, Pferdegeschirre und Sattlerwaren.
25 Bekleidungsstücke, Schuhwaren, Kopfbedeckungen.
42 Rechtsberatung und -vertretung; wissenschaftliche und industrielle Forschung; Erstellen von Programmen für die Datenverarbeitung; Qualitätssicherung und -kontrolle.
43 Verpflegung; Beherbergung von Gästen.
44 Dienstleistungen eines Arztes; Dienstleistungen eines Tierarztes; Gesundheits- und Schönheitspflege für Menschen und Tiere; Dienstleistungen im Bereich der Landwirtschaft.

---

(111) ■ **510040**
(220) *Date de dépôt:* 12 novembre 2002
(730) *Titulaire:* begoma sa, Rue de la Gare 16, 2022 Bevaix
(540)

Nettime

(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
9 Programmes d'ordinateurs.
35 Gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau.
38 Télécommunication.
42 Conception et développement de logiciels.

---

(111) ■ **510041**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 28. November 2002
(730) *Inhaber/in:* Les Bains de St. Moritz Holding AG c/o André P. Messerli, Via Traunter Plazzas 5, 7500 St. Moritz
(740) *Vertreter/in:* Froriep Renggli, Bellerivestrasse 201, 8034 Zürich
(540)

IMMOEAST

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

35 Werbung und Marketing; Verteilen von Prospekten und Informationsbroschüren; Zusammenstellen, systematisches Ordnen und Auswerten von Informationen betreffend Immobilien bzw. Projekte zur Errichtung von Immobilien; Werbung für die Dienstleistungen des Immobilienmaklers, der Immobilienberatung und Immobilienverwaltung; Vermittlung und Vermietung von Werbeflachen; Verwaltung von Einkaufszentren; Vermittlung und Abschluss von Geschäften für andere Dienstleistungen im Zusammenhang mit der Geschäftsführung von Unternehmen, insbesondere von Immobilienunternehmen; administrative Verwaltung von Ausstellungsgeländen; kaufmännische Entwicklung und Betreuung von Immobilienprojekten.
36 Immobilien- und Hypothekenvermittlung; Immobilienverwaltung, insbesondere Grundstücks- und Hausverwaltung; Dienstleistungen eines Immobilienmaklers, insbesondere die Vermittlung, Bewertung und Schätzung von Immobilien; Vermietung von Immobilien, insbesondere von Wohnungen, Geschäftsflächen, Einkaufszentren, Parkgaragen und Parkplätzen; Finanzwesen, insbesondere Finanzierungen und treuhändige Finanzierungen von Immobilien; finanzielle Beratung und Vermittlung von Finanzierungen betreffend Immobilien; Immobilienwesen, insbesondere Verwaltung, Schätzung und Vermittlung von Kapitalgebern für Immobilien; Vermögensverwaltung; Beratung auf dem Gebiet des Immobilienwesens inklusive Standortanalysen.
37 Bau- und Reparaturwesen; Errichtung, Sanierung, Reparatur, Wiederherstellung und Instandhaltung von Immobilien; Bauwesen, nämlich Bauprojektprüfung und Leitung von Bauarbeiten; Leitung von Bauarbeiten im Sinne der Oberaufsicht.
40 Druckarbeiten, nämlich Erstellen von Prospekten und Informationsbroschüren.
42 Dienstleistungen eines Graphikers, nämlich Erstellen von Prospekten und Informationsbroschüren; Bauberatung; Bau- und Konstruktionsplanung; technische Entwicklung und Betreuung von Immobilienprojekten; industrielle Analyse- und Forschungsdienstleistungen im Bereich des Immobilienwesens; wissenschaftliche und technologische Forschungsarbeiten im Bereich des Immobilienwesens; Ingenieurarbeiten.

---

(111) ■ **510042**
(220) *Date de dépôt:* 10 janvier 2003
(730) *Titulaire:* Lehman Brothers Inc., 745 Seventh Avenue, New York (NY 10019), US-Etats-Unis d'Amérique
(740) *Mandataire:* KIRKER & Cie, Conseils en Marques SA, 122, rue de Genève Case Postale 153, 1226 Thônex
(540)

SmartLink

(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
36 Services de change fournis en relation avec des transactions d'investissement.

---

(111) ■ **510043**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 14. Januar 2003
(730) *Inhaber/in:* Bischofberger AG, Hagenholzstrasse 113, 8050 Zürich
(540)

Integral

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
29 Fleisch, Fisch, Geflügel und Wild.
43 Verpflegung.

---

(111) ■ **510044**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 15. Januar 2003
(730) *Inhaber/in:* Alphablue Event Management AG, Lindenstrasse 9, 8604 Volketswil
(740) *Vertreter/in:* RA Peter Hofer, Frick Hofer Hunziker Rechtsanwälte, Postfach 614, 8024 Zürich
(540)

playit

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
16 Kataloge für Ausstellungen, Veranstaltungen und Messen für Computerspiele und Spielkonsolen; Fachzeitschrift für Computerspiele und Spielkonsolen.
35 Planung und Durchführung von Ausstellungen und Messen für gewerbliche und Werbezwecke, insbesondere für Computerspiele und Spielkonsolen.

---

(111) ■ **510045**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 15. Januar 2003
(730) *Inhaber/in:* Architonic AG, Kalkbreitestrasse 33, 8003 Zürich
(740) *Vertreter/in:* Kohlhaas + Partner AG, Vögelingässchen 62, 8200 Schaffhausen
(540)

architonic

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
35 Werbung; Werbeberatung; Marketingberatung.
42 Dienstleistungen im Bereich Technologie und diesbezügliche Beratung.

---

(111) ■ **510046**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 5. Februar 2003
(730) *Inhaber/in:* Morwell Diagnostics GmbH, Gewerbestrasse 9, 8132 Egg b. Zürich
(740) *Vertreter/in:* Patentanwälte Schaad, Balass, Menzl & Partner AG, Dufourstrasse 101, 8034 Zürich
(540)

SENERGA

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
5 Pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse sowie Präparate für die Gesundheitspflege; Diagnostikmittel für medizinische Zwecke; diätetische Erzeugnisse für medizinische Zwecke, Babykost; Pflaster, Verbandmaterial; Zahnfüllmittel und Abdruckmassen für zahnärztliche Zwecke; Desinfektionsmittel; Mittel zur Vertilgung von schädlichen Tieren; Fungizide, Herbizide.
42 Dienstleistungen im Bereich der Wissenschaft und der Technologie, insbesondere Dienstleistungen im Bereich pharmazeutischer und biotechnologischer Forschung.

---

(111) ■ **510047**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 5. Februar 2003
(730) *Inhaber/in:* Peter Kremmel, Dägischer 6, 3253 Schnottwil
(740) *Vertreter/in:* Walter Schumacher Rechtsanwalt, Usteristrasse 19, 8001 Zürich
(540)

MB SL - Club Schweiz

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
39 Organisieren und Durchführen von exklusiven Reisen mit superleicht (SL) Sportwagen im In- und Ausland.
41 Organisieren und Durchführen von kulturellen Anlässen und von Anlässen, die der Unterhaltung dienen, mit superleicht (SL) Sportwagen im In- und Ausland.

---

(111) ■ **510048**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 5. Februar 2003
(730) *Inhaber/in:* Peter Kremmel, Dägischer 6, 3253 Schnottwil
(740) *Vertreter/in:* Walter Schumacher Rechtsanwalt, Usteristrasse 19, 8001 Zürich
(540)

ECCE

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
39 Organisieren und Durchführen von exklusiven Reisen mit klassischen Fahrzeugen, Liebhaberwagen und Oldtimern aller Marken im In- und Ausland.
41 Organisieren und Durchführen von kulturellen Anlässen und von Anlässen, die der Unterhaltung dienen mit klassischen Fahrzeugen, Liebhaberwagen und Oldtimern aller Marken im In- und Ausland.

---

(111) ■ **510049**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 4. Februar 2003
(730) *Inhaber/in:* Mestra AG, Kägenstrasse 7, 4153 Reinach BL
(540)

MEMOSENS

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
9 Amperometrische Sensoren; amperometrische Messumformer, insbesondere digitale amperometrische Sensoren und Messumformer; potentiometrische Sensoren; potentiometrische Messumformer, insbesondere digitale potentiometrische Sensoren und Messumformer; digitale Sensoren, beinhaltend Anschluss- und Verbindungsstecker mit induktiver Kopplung zur Übertragung von Messdaten, Steckkupplung mit galvanischer Trennung und induktiver Kopplung, Anschlusskopf, Gewindesteckkopf, Elektrodenstecker mit elektronischem Speicher von Sensorparametern, Kalibrierdaten und elektronischen Signaturdaten, Anschlusskabel, Messkabel zum Anschluss und der kontaktlosen Verbindung von Sensoren mit Auswertegeräten, wie Messumformern, PC oder ähnliches, zur Messung des pH-Wertes und sonstigen elektrochemischen Potentialen, von amperometrischen Signalen, von digitalisierten Analogsignalen.

---

(111) ■ **510050**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 6. Februar 2003
(730) *Inhaber/in:* OPI Products, Inc., 13034 Saticoy Street, North Hollywood (CA 91605), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) *Vertreter/in:* Braun & Partner, Reussstrasse 22, 4054 Basel
(540)

NICOLE

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
3 Wasch- und Bleichmittel; Putz-, Polier-, Fettentfernungs- und Schleifmittel; Seifen; Parfümeriewaren, ätherische Öle, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, Haarwässer; Zahnputzmittel; Nagellacke, Nagelpflegeprodukte, Haarpflegeprodukte, Hautpflegeprodukte, Kosmetika (soweit in dieser Klasse enthalten).

---

(111) ■ **510051**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 6. Februar 2003
(730) *Inhaber/in:* GlaxoSmithKline Biologicals S.A., Rue de l'Institut 89, 1330 Rixensart, BE-Belgien
(740) *Vertreter/in:* A. Braun Braun, Héritier, Eschmann AG, Holbeinstrasse 36-38, 4051 Basel
(540)

POLIORIX

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
5 Pharmazeutische Präparate und Substanzen für den Gebrauch beim Menschen; Impfstoffe.

---

(111) ■ **510052**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 6. Februar 2003
(730) *Inhaber/in:* Exxon Mobil Corporation, 5959 Las Colinas Boulevard, Irving (TX 75039-2298), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) *Vertreter/in:* E. Blum & Co. Patentanwälte VSP, Vorderberg 11, 8044 Zürich
(540)

TEMPO PACK

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
16 Gedruckte Publikationen, Zeitungen und Zeitschriften betreffend petrochemische Erzeugnisse und Dienstleistungen im Bereich der petrochemischen Industrie.

---

(111) ■ **510053**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 6. Februar 2003
(730) *Inhaber/in:* Reckitt Benckiser N.V., De Fruittuinen 2-12, 2132 NZ Hoofddorp, NL-Niederlande
(740) *Vertreter/in:* Troller Hitz Troller & Partner Rechtsanwälte, Schweizerhofquai 2 Postfach, 6002 Luzern
(540)

ActionGel

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
3 Bleichmittel und weitere Substanzen für Wäsche und Geschirrwäsche; Waschmittel; Wäschepräparate für die chemische Reinigung; Poliermittel für die Küche und für Glaswaren; Putz-, Polier-, Fettentfernungs- und Schleifmittel; Teppichreinigungsmittel; Shampoos, Reinigungsmittel; Seifen; Kalkentfernungs- und Entkalkungspräparate für Haushaltszwecke; Wäschezusätze, nämlich Gewebeweichspüler; Fleckenentfernungsmittel; alle erwähnten Waren mit oder ohne desinfizierende Komponente.
(320/330) *Prioritätsanspruch:* 26. November 2002, GB-Grossbritannien

---

(111) ■ **510054**
(220) *Date de dépôt:* 4 février 2003
(730) *Titulaire:* DELL COMPUTER CORPORATION, One Dell Way, Round Rock (TX 78682-2244), US-Etats-Unis d'Amérique
(740) *Mandataire:* Katzarov S.A., 19, rue des Epinettes, 1227 Genève
(540)

DELL

(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
9 Imprimantes; ordinateurs personnels et portables; matériel d'ordinateur et périphériques d'ordinateur, à savoir modems, câbles d'ordinateur, stylos/stylets d'ordinateur, ordinateurs portatifs y compris ordinateurs portatifs avec e-mail sans fil et accès sans fil à des réseaux électroniques de communication; projecteurs.

---

(111) ■ **510055**
(220) *Date de dépôt:* 4 février 2003
(730) *Titulaire:* DELL COMPUTER CORPORATION, One Dell Way, Round Rock (TX 78682-2244), US-Etats-Unis d'Amérique
(740) *Mandataire:* Katzarov S.A., 19, rue des Epinettes, 1227 Genève
(540)

DELL

(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
2 Cartouches de toner; cartouches à jet d'encre pour imprimantes.

---

(111) ■ **510056**
(220) *Date de dépôt:* 4 février 2003
(730) *Titulaire:* DELL COMPUTER CORPORATION, One Dell Way, Round Rock (TX 78682-2244), US-Etats-Unis d'Amérique
(740) *Mandataire:* Katzarov S.A., 19, rue des Epinettes, 1227 Genève
(540)

DELL

(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
42 Services de support technique, à savoir dépannage de problèmes de matériel et logiciel d'ordinateur; services de consultation dans le domaine de la conception, de la sélection, de l'implémentation et de l'utilisation de systèmes de matériel et de logiciel d'ordinateurs pour autrui.

---

(111) ■ **510057**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 10. Februar 2003
(730) *Inhaber/in:* Giorgio Beverly Hills, Inc. a Delaware Corporation, One Procter & Gamble Plaza, Cincinnati (OH 45202), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) *Vertreter/in:* A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich
(540)

IT'S YOU

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
3 Toilettenseifen, Parfümeriewaren, ätherische Öle, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, duftende Toilettenmittel, Präparate für die Reinigung, Pflege und Verschönerung der Haut, Kopfhaut und Haare, Deodorants für den persönlichen Gebrauch.

---

(111) ■ **510058**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 10. Februar 2003
(730) *Inhaber/in:* Winkorp AG, Nordstrasse 18, 8006 Zürich
(740) *Vertreter/in:* Patentanwälte Schaad, Balass, Menzl & Partner AG, Dufourstrasse 101, 8034 Zürich
(540)

WINKEL

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
35 Detailhandel, auch über elektronische Kommunikationsnetzwerke (Internet).

---

(111) ■ **510059**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 10. Februar 2003
(730) *Inhaber/in:* Winkorp AG, Nordstrasse 18, 8006 Zürich
(740) *Vertreter/in:* Patentanwälte Schaad, Balass, Menzl & Partner AG, Dufourstrasse 101, 8034 Zürich
(540)

WINKREATIVE

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
35 Dienstleistungen einer Kreativagentur, nämlich Werbung, Öffentlichkeitsarbeit (Public Relations), Marketing (Absatzforschung), Schaffen von Firmenidentifikationen, Erarbeitung von Firmenstrategien und Durchführung von Marktrecherchen; Detailhandel, auch über elektronische Kommunikationsnetzwerke (Internet).
41 Dienstleistungen eines Designers, insbesondere eines Websitedesigners, Dienstleistungen eines Industriedesigners; Dienstleistungen eines Innenarchitekten und Raumgestalters einschliesslich Ausarbeiten von Inneneinrichtungskonzepten (Interior Concepts) und Innenarchitektur.

---

(111) ■ **510060**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 7. Februar 2003
(730) *Inhaber/in:* Alcon, Inc., Bösch 69, 6331 Hünenberg
(740) *Vertreter/in:* Walder Wyss & Partner, Münstergasse 2, Postfach 2990, 8022 Zürich
(540)

EARSTREAM

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
5 Pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse sowie Präparate für die Gesundheitspflege; diätetische Erzeugnisse für medizinische Zwecke, Babykost; Pflaster, Verbandmaterial; Zahnfüllmittel und Abdruckmassen für zahnärztliche Zwecke; Desinfektionsmittel; Mittel zur Vertilgung von schädlichen Tieren, Fungizide, Herbizide.

---

(111) ■ **510061**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 21. Februar 2003
(730) *Inhaber/in:* Kao Kabushiki Kaisha d.b.a. Kao Corporation, 14-10, Nihonbashi Kayabacho 1-chome, Chuo-ku, Tokyo, JP-Japan
(740) *Vertreter/in:* Isler & Pedrazzini AG, Postfach 6940, 8023 Zürich
(540)

TETRANYL

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
1 Mischungen beinhaltend kationische Benetzungsmittel für die Herstellung von Weichspülern, Haarpflegespülungen und Bioziden für Haushaltszwecke.

---

(111) ■ **510062**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 26. Februar 2003
(730) *Inhaber/in:* Starbucks Corporation d/b/a Starbucks Coffee Company, 2401 Utah Avenue South, Seattle (WA 98134), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) *Vertreter/in:* Braun & Partner, Reussstrasse 22, 4054 Basel
(540)

SERENA ORGANIC BLEND

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
28 Gemahlener und nicht gemahlener Kaffee.
(320/330) *Prioritätsanspruch:* 18. Oktober 2002, CA-Kanada

---

(111) ■ **510063**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 21. Januar 2003
(730) *Inhaber/in:* Miodragovic Milan, Sandstrasse 14, 5416 Kirchdorf
(740) *Vertreter/in:* Gachnang Hans Rudolf, Badstrasse 5 Postfach 323, 8501 Frauenfeld
(540)

BAGSYSTEM

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

18 Rucksäcke, Kleidersäcke für die Reise; Allzwecktaschen, Einkaufstaschen, Einkaufstaschen mit Rollen, Campingtaschen, Badetaschen, Handtaschen, Reisetaschen; Verpackungsbeutel aus Leder, Geldbeutel.
24 Bettdecken; Federbettdecken; Reisedecken; Steppdecken, Tagesdecken für Betten; Tischdecken (nicht aus Papier).

---

(111) ■ **510064**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 23. Januar 2003
(730) *Inhaber/in:* Artoz Papier AG, Ringstrasse West 23, 5600 Lenzburg
(540)
WoodWork
(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
16 Papier, Pappe (Karton) und Waren aus diesen Materialien, soweit sie in dieser Klasse enthalten sind; Druckereierzeugnisse; Buchbinderartikel; Fotografien, Schreibwaren; Klebstoffe für Papier- und Schreibwaren oder für Haushaltszwecke; Künstlerbedarfsartikel; Pinsel; Schreibmaschinen und Büroartikel (ausgenommen Möbel); Lehr- und Unterrichtsmittel (ausgenommen Apparate); Verpackungsmaterial aus Kunststoff, soweit es in dieser Klasse enthalten ist; Drucklettern; Druckstöcke.

---

(111) ■ **510065**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 23. Januar 2003
(730) *Inhaber/in:* Schifferle Rita, Kirchweg 12, 5422 Ober-Ehrendingen
(540)
GENERAL WATCH INTERNATIONAL
(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
14 Uhren.

---

(111) ■ **510066**
(220) *Date de dépôt:* 25 janvier 2003
(730) *Titulaire:* Salin Giancarlo, Via Riviera Berica, 280, 36100 Vicenza, IT-Italie
(740) *Mandataire:* Bassam DEGERAB, Rue Aurore 1, 1005 Lausanne
(540)
Naloni
(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
14 Montres.

---

(111) ■ **510067**
(220) *Date de dépôt:* 3 février 2003
(730) *Titulaire:* CompuCyte Corporation, 12 Emily Street, MA 02139-4507 Cambridge, US-Etats-Unis d'Amérique
(740) *Mandataire:* Bovard AG, Patentanwälte Optingenstrasse 16, 3000 Bern 25
(540)
IBROWSER
(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
9 Logiciels d'ordinateurs pour usage en relation avec des cytomètres.
(320/330) *Revendication de priorité:* 20 août 2002, US-Etats-Unis d'Amérique

---

(111) ■ **510068**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 4. Februar 2003
(730) *Inhaber/in:* Symotec GmbH, Kesselhaldenstrasse 57, 9016 St. Gallen
(540)
symopark
(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
19 Parkett.
27 Teppiche, Fussmatten, Matten, Linoleum und andere Bodenbeläge; Tapeten (ausgenommen aus textilem Material).

---

(111) ■ **510069**
(220) *Date de dépôt:* 3 février 2003
(730) *Titulaire:* CompuCyte Corporation, 12 Emily Street, MA 02139-4507 Cambridge, US-Etats-Unis d'Amérique
(740) *Mandataire:* Bovard AG, Patentanwälte Optingenstrasse 16, 3000 Bern 25
(540)
ICYTE
(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
9 Cytomètres pour usage scientifique.
10 Cytomètres pour diagnostic medical.
(320/330) *Revendication de priorité:* 20 août 2002, US-Etats-Unis d'Amérique

---

(111) ■ **510070**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 11. Februar 2003
(730) *Inhaber/in:* Salvis AG, Dorbachstrasse 2, 4663 Aarburg
(540)
Salvis
(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
11 Beleuchtungs-, Heizungs-, Dampferzeugungs-, Koch-, Kühl-, Trocken-, Lüftungs- und Wasserleitungsgeräte sowie sanitäre Anlagen.

---

(111) ■ **510071**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 28. Februar 2003
(730) *Inhaber/in:* TEXTILCOLOR AG, Schildstrasse 2, 9475 Sevelen SG
(540)
ALVIROL
(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
1 Chemische Erzeugnisse für gewerbliche Zwecke, nämlich Textilhilfsmittel.

---

(111) ■ **510072**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 28. Februar 2003
(730) *Inhaber/in:* Bionova Hygiene GmbH, Schöngrund 26, 6343 Rotkreuz
(540)
Medalon
(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
3 Mundwasser, nicht für medizinische Zwecke.
5 Mundwasser für medizinische Zwecke.

---

(111) ■ **510073**
(220) *Data di deposito:* 8 novembre 2002
(730) *Titolare:* Centro del Corpo San Nicolao di Massimo Tuana Giumel, Via Lavizzari 8, 6850 Mendrisio
(540)
WELLNESS
(511) *Lista dei prodotti e/o servizi secondo classificazione internazionale:*
41 Clubs della salute, soprattutto nello specifico terapie con l'elettrostimulazione.
44 Cure di bellezza per uomini; saloni di bellezza, soprattutto nello specifico terapie con l'elettrostimulazione; massaggi; servizi di un medico.
(591) *Rivendicazione di colori:* Giallo, azzurro.

---

(111) ■ **510074**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 1. Juli 2002
(730) *Inhaber/in:* Dirk Michael Schwarz, Rua de Escola Politecnica, 91-1, 1250 Lissabon, PT-Portugal
(740) *Vertreter/in:* Isler & Pedrazzini AG, Postfach 6940, 8023 Zürich
(540)
artshuttle®
the easy way to discover your favourite city
(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
16 Papier, Pappe (Karton) und Waren aus diesen Materialien, soweit sie in dieser Klasse enthalten sind; Druckereierzeugnisse; Broschüren; Bücher; Bilder; graphische Darstellungen und Reproduktionen; Eintritts- und Fahrkarten; Tickets; geographische Karten; Landkarten; Stadtpläne; Stadt-, Urlaubs-, Reise- und Museumsführer; Grusskarten; Zeitschriften; Beilagen; Zeit- und Fahrpläne; Programme für Sport-, Kultur, Bildungs- und künstlerische Veranstaltungen; Zeitungen; Fotografien; Lehr- und Unterrichtsmaterialien.
35 Werbung; Werbung und Verkaufsförderung für Sport-, Kultur-, Bildungs- und künstlerische Veranstaltungen; Öffentlichkeitsarbeit; Büroarbeiten; Buchführung für den Verkauf von Tickets und Fahrkarten.
39 Transportwesen; Beförderung von Personen mit Autobussen und anderen Kraftfahrzeugen, Flugzeugen, Eisenbahnen, Strassenbahnen und Schiffen; Vermietung von Kraftfahrzeugen, Fahrrädern und Schiffen; Veranstaltungen von Besichtigungen, Stadtrundfahrten, Ausflugsfahrten und Reisen; Reisebegleitung; Buchung von Reisen; Reservierungsdienste des Reise- und Transportwesens; Dienstleistungen von Verkehrsbüros; Reiseinformationen; Informationsdienste über Reisen, Tarife, Fahrpläne und Beförderungsmöglichkeiten.
41 Erziehung, Ausbildung; Veranstaltung und Durchführung von Seminaren und Ausstellungen für kulturelle und Unterrichtszwecke; Unterhaltung; Herausgabe von Texten (ausgenommen Werbetexte); Party-Planung; sportliche und kulturelle Aktivitäten; Dienstleistungen bezüglich Freizeitgestaltung; Durchführung von Live-Veranstaltungen; Betrieb von Museen; Vermietung von Sportausrüstung. Bereitstellung von Informationen in Bezug auf Erziehung, Sport, kulturelle Aktivitäten und Unterhaltung; Vermittlung von Tickets für sportliche, kulturelle und Unterhaltungsveranstaltungen.
43 Verpflegung; Verpflegung von Gästen in Cafes, Bars, Restaurants und Hotels; Catering, Betrieb von Cafes, Bars, Restaurants und Hotels; Beherbergung von Gästen; Vermietung und Reservierung von Gäste- und Hotelzimmern; Information und Beratung in Bezug auf Verpflegung und Beherbergung; Dienstleistungen in Bezug auf die Reservierung von Hotelzimmern durch Reisebüros.
(591) *Farbanspruch:* Violett, orange und schwarz.
(320/330) *Prioritätsanspruch:* 28. März 2002, EM - EG-Gemeinschaftsmarke

---

(111) ■ **510075**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 8. Oktober 2002
(730) *Inhaber/in:* Doris Sommer, Hauptstrasse 78, 5035 Unterentfelden
(540)
XING
(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
9 Elektronische Datenträger aller Art; auf elektronischen Datenträgern gespeicherte Daten und Publikationen.
16 Druckereierzeugnisse aller Art, insbesondere Zeitungen, Zeitschriften, Bücher, Kataloge und Prospekte.
18 Waren aus Leder und Lederimitationen, insbesondere Handtaschen, Brieftaschen, Allzwecktaschen, Etuis (nicht angepasst an Waren, für die sie bestimmt sind).
25 Bekleidungsstücke, insbesondere T-Shirts, Schuhe, Hosen, Unterwäsche, Jacken.

---

(111) ■ **510076**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 24. Oktober 2002
(730) *Inhaber/in:* Cable News Network LP, LLLP, A Delaware Limited Liability Limited Partnership, One CNN Center, Atlanta (GA 30348-5366), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) *Vertreter/in:* A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich
(540)
CNN BE THE FIRST TO KNOW
(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
35 Werbe- und Promotions-Dienstleistungen im Bereich von Fernseh-, Kabelfernseh-, Radio- und Online-Rundfunkübertragungen.
38 Fernseh-, Kabelfernseh-, Radio- und Online-Rundfunkübertragungs-Dienstleistungen; Telekommunikationsdienstleistungen, nämlich Zurverfügungstellung von Mehrfachbenützer-Zugang zu Digital-, Web- und interaktiven Fernsehdienstleistungen und auf Internet basierende und/oder auf Privatnetzwerken basierende interaktive Datenbanken; Internet-Rundfunkübertragungs-Dienstleistungen; Digitalfernseh-Rundfunkübertragungs-Dienstleistungen; interaktive Fernseh-Rundfunkübertragungs-Dienstleistungen; Presseagentur-Dienstleistungen, nämlich Zurverfügungstellung von Nachrichtenprogrammen und rohem Filmmaterial im Bereich von Nachrichten und Informationen, die über Satelliten übertragen werden und zum Gebrauch für Kabelfernsehen, Rundfunkfernsehen und Rundfunkradio bestimmt sind.
41 Erziehungs- und Unterhaltungsdienstleistungen einschliesslich Produktion von Programmen für Fernseh-, Kabelfernseh-, Radio-, Online-Rundfunkübertragungs- und interaktive Dienstleistungen; Unterhaltungs- und Erziehungsdienstleistungen, nämlich das Zurverfügungstellen von kundenspezifischen Informationen über eine Vielfalt von Themen wie Nachrichten, Sport und Unterhaltung über ein globales Computernetzwerk.

---

(111) ■ **510077**
(220) *Date de dépôt:* 17 décembre 2002
(730) *Titulaire:* Bacardi & Company Limited, 1000 Bacardi Road, Nassau, BS-Bahamas
(740) *Mandataire:* William Blanc & Cie, Conseils en propriété industrielle S.A., 25, avenue du Pailly, 1220 Les Avanchets
(540)
BACARDI BREEZER
(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
33 Boissons alcooliques gazéifiées, à l'exception des bières.

---

(111) ■ **510078**
(220) *Date de dépôt:* 23 décembre 2002
(730) *Titulaire:* PRODONTA S.A. MICRO-MEGA EXPORT, 3, rue de la Mairie, 1207 Genève
(740) *Mandataire:* BUGNION S.A., 10, route de Florissant, 1206 GENEVE
(540)
ROLLYFRESH
(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
6 Distributeurs de serviettes (métalliques).
11 Distributeurs de désinfectants pour toilettes.
20 Distributeurs de serviettes (non métalliques).
21 Boîtes en métal pour la distribution de serviettes en papier.

---

(111) ■ **510079**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 15. Januar 2003
(730) *Inhaber/in:* Alphablue Event Management AG, Lindenstrasse 9, 8604 Volketswil
(740) *Vertreter/in:* RA Peter Hofer, Frick Hofer Hunziker Rechtsanwälte, Postfach 614, 8024 Zürich
(540)
pl@yiT
(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
16 Kataloge für Ausstellungen, Veranstaltungen und Messen für Computerspiele und Spielkonsolen; Fachzeitschrift für Computerspiele und Spielkonsolen.
35 Planung und Durchführung von Ausstellungen und Messen für gewerbliche und Werbezwecke, insbesondere für Computerspiele und Spielkonsolen.

---

(111) ■ **510080**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 16. Januar 2003
(730) *Inhaber/in:* Peter Brechtbühl AG Mineralöltransporte, Worbstrasse 173, 3073 Gümligen
(540)
PETER BRECHTBÜHL AG
(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
12 Fahrzeuge; Apparate zur Beförderung auf dem Lande, in der Luft oder auf dem Wasser.
39 Transportwesen; Verpackung und Lagerung von Waren; Veranstaltung von Reisen.

---

(111) ■ **510081**
(220) *Date de dépôt:* 15 janvier 2003
(730) *Titulaire:* CLUB MEDITERRANEE, 11, Rue de Cambrai, 75019 Paris, FR-France
(740) *Mandataire:* Isler & Pedrazzini AG, Postfach 6940, 8023 Zürich
(540)
Einmalig Anders. Club Med
(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
38 Télécommunications; agences de presse et d'informations; communications par terminaux d'ordinateurs; services de transmission, de communication et de télécommunication pour l'information et la vente de séjours; services de transmission, de communication et de télécommunication par tous moyens, y compris électroniques, informatiques et téléphoniques; services de transmission, de communication et de télécommunication de messages, d'informations et de toutes autres données, y compris ceux fournis en ligne ou en temps différé à partir de systèmes de traitement de données, de bases de données informatiques ou de réseaux informatiques ou télématiques, y compris Internet et le réseau mondial Web; services de courrier et de messagerie électronique et informatique; services de fourniture d'informations et de nouvelles par télécommunication; services de fourniture d'accès par télécommunication et par connexion à des systèmes de traitement de données, à des bases de données informatiques ou à des réseaux informatiques ou télématiques, y compris Internet et le réseau mondial Web; services de télécommunication fournis par l'intermédiaire du réseau Internet.
39 Transport; emballage et entreposage de marchandises; organisation de voyages; distribution de journaux; distribution d'eau et d'électricité; exploitation de transbordeurs; remorquage maritime, déchargement, renflouement de navires; dépôt, gardiennage d'habits; location de réfrigérateurs; locations de garages; location de véhicules et chevaux; réservation de places de voyage et d'organisation

de voyages y compris ceux fournis en ligne ou en temps différé à partir de systèmes de traitement de données, de bases de données informatiques ou de réseaux informatiques ou télématiques, y compris Internet et le réseau mondial Web; services de transport et de livraison fournis par l'intermédiaire du réseau Internet.

41 Education; formation; camps de perfectionnement sportif (stages); divertissement; activités sportives et culturelles; services de clubs (divertissement ou éducation); services de clubs de santé (mise en forme physique); édition de livres, de revues; prêts de livres; dressage d'animaux; production de spectacles, de films; agences pour artistes; location de films, d'enregistrements phonographiques, d'appareils de projection de cinéma et accessoires de décors de théâtre; montage de bandes vidéo; organisation de concours en matière d'éducation ou de divertissement; organisation et conduite de colloques, conférences, congrès; organisation d'expositions à buts culturels ou éducatifs; organisation de loteries; réservation de places de spectacles; services de conseils et d'informations dans le domaine de l'éducation, de la formation et des loisirs, y compris ceux fournis en ligne ou en temps différé à partir de systèmes de traitement de données, de bases de données informatiques ou de réseaux informatiques ou télématiques, y compris Internet et le réseau mondial Web.

43 Services de restauration (alimentation); services de réservation d'hôtels; hébergement temporaire; services de bars, de discothèques; services de traiteurs; location de salles de réunions; exploitation de terrains de camping; location de constructions transportables; services de camps de vacances; maisons de vacances; crèches d'enfants; pouponnières; services de garde d'enfants; location de tables, de chaise, de linge de table et de verrerie.

44 Salons de beauté et de coiffure; services de massages; soins d'hygiène et de beauté pour êtres humains pour animaux; services de balnéothérapie et de thalassothérapie, services de bains turcs; maisons de repos et de convalescence; locations d'installations sanitaires; services médicaux, assistance médicale, consultations en matière de pharmacie; services de jardiniers-paysagistes et d'horticulture.

(591) *Couleur/s revendiquée/s:* noir, jaune

---

(111) ■ **510082**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 16. Januar 2003
(730) *Inhaber/in:* Betty Bossi Verlag AG, Bürglistrasse 29, 8002 Zürich
(740) *Vertreter/in:* Meyer Marks AG, Antonigasse 4, 5620 Bremgarten AG
(540)

al dente

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
29 Fleisch, Fisch, Geflügel und Wild; Fleischextrakte; konserviertes, getrocknetes und gekochtes Obst und Gemüse; Gallerten (Gelees), Konfitüren, Fruchtmus; Eier, Milch und Milchprodukte; Olivenöle sowie andere Speiseöle und -fette; Fertiggerichte und Halbfertiggerichte auf tierischer Basis.
30 Kaffee, Tee, Kakao, Zucker, Reis, Tapioka, Sago, Kaffee-Ersatzmittel; Mehle und Getreidepräparate; Brote, feine Backwaren und Konditorwaren, Speiseeis; Honig, Melassesirup; Hefe, Backpulver, Salz, Senf, Essig, Saucen (Würzmittel), Gewürze, Kühleis; Fertiggerichte und Halbfertiggerichte auf pflanzlicher Basis.
31 Land-, garten- und forstwirtschaftliche Erzeugnisse sowie Samenkörner (soweit in Klasse 31 enthalten); lebende Tiere; frisches Obst und Gemüse; Sämereien, lebende Pflanzen und natürliche Blumen; Futtermittel, Malz.
32 Biere; Mineralwässer und kohlensäurehaltige Wässer und andere alkoholfreie Getränke; Fruchtgetränke und Fruchtsäfte; Gemüsesäfte; Sirupe und andere Präparate für die Zubereitung von Getränken.
33 Alkoholische Getränke (ausgenommen Biere).
43 Verpflegung; Beherbergung von Gästen; Catering-Dienstleistungen.

---

(111) ■ **510083**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 17. Januar 2003
(730) *Inhaber/in:* Euromedia Schweiz AG, Aegeristrasse 58, 6300 Zug
(540)

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
16 Druckereierzeugnis.

---

(111) ■ **510084**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 3. Februar 2003
(730) *Inhaber/in:* Matsushita Electric Industrial Co Ltd (Matsushita Denki Sangyo Kabushiki Kaisha), 1006, Oaza Kadoma, Kadoma-shi, Osaka 571-8501, JP-Japan
(740) *Vertreter/in:* Wild Schnyder AG, Forchstrasse 30, Postfach 1077, 8032 Zürich
(540)

DIGA

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
9 Videodiscabspielgeräte, Videodiscrecorder, Videorecorder, Videorecorder und Videodiscrecorder anschliessbar an ein Netzwerk für den Haushaltsgebrauch, Fernsehempfangsgeräte, Fernseh-Tuner; Geräte zur Aufzeichnung, Übertragung und/oder Wiedergabe von Ton und Bildern.

---

(111) ■ **510085**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 5. Februar 2003
(730) *Inhaber/in:* MD Doctors Direct GmbH, Gewerbestrasse 9, 8132 Egg b. Zürich
(740) *Vertreter/in:* Patentanwälte Schaad, Balass, Menzl & Partner AG, Dufourstrasse 101, 8034 Zürich
(540)

·MD·
Doctors
Direct

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
5 Pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse sowie Präparate für die Gesundheitspflege; Diagnostikmittel für medizinische Zwecke; diätetische Erzeugnisse für medizinische Zwecke, Babykost; Pflaster, Verbandmaterial; Zahnfüllmittel und Abdruckmassen für zahnärztliche Zwecke; Desinfektionsmittel; Mittel zur Vertilgung von schädlichen Tieren; Fungizide, Herbizide.
10 Diagnoseapparate und -geräte für medizinische Zwecke.

---

(111) ■ **510086**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 30. Januar 2003
(730) *Inhaber/in:* Telsys AG Telekommunikation, Samstagernstrasse 45, 8832 Wollerau
(540)

FOXFON

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
9 Wissenschaftliche, Schiffahrts-, Vermessungs-, fotografische, Film-, optische, Wäge-, Mess-, Signal-, Kontroll-, Rettungs- und Unterrichtsapparate und -instrumente; Apparate und Instrumente für die Leitung, Verteilung, die Umwandlung, die Speicherung, die Regulierung oder die Steuerung von elektrischem Strom; Geräte zur Aufzeichnung, Übertragung und Wiedergabe von Ton und Bild; Magnetaufzeichnungsträger, Schallplatten; Verkaufsautomaten und Mechaniken für geldbetätigte Apparate; Registrierkassen, Rechenmaschinen, Datenverarbeitungsgeräte und Computer; Feuerlöschgeräte.
38 Telekommunikation.

---

(111) ■ **510087**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 7. Februar 2003
(730) *Inhaber/in:* Le Maritime, Restaurant, Haldenstrasse 10, 6006 Luzern
(740) *Vertreter/in:* Bratschi Emch & Partner, Bollwerk 15, Postfach 5576, 3001 Bern
(540)

LE MARITIME

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
41 Unterhaltung; sportliche und kulturelle Aktivitäten; Ausbildung; Durchführung von Seminaren und Schulungskursen.
43 Verpflegung; Beherbergung von Gästen; ärztliche Versorgung, Gesundheits- und Schönheitspflege.

---

(111) ■ **510088**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 7. Februar 2003
(730) *Inhaber/in:* Palace Hotel Luzern, Haldenstrasse 10, 6006 Luzern
(740) *Vertreter/in:* Bratschi Emch & Partner, Bollwerk 15, Postfach 5576, 3001 Bern
(540)

PALACE
LUZERN
★★★★★

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
41 Unterhaltung; sportliche und kulturelle Aktivitäten; Ausbildung; Durchführung von Seminaren und Schulungskursen.
43 Verpflegung; Beherbergung von Gästen; ärztliche Versorgung, Gesundheits- und Schönheitspflege.

---

(111) ■ **510089**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 7. Februar 2003
(730) *Inhaber/in:* Les Artistes, Restaurant, Haldenstrasse 10, 6006 Luzern
(740) *Vertreter/in:* Bratschi Emch & Partner, Bollwerk 15, Postfach 5576, 3001 Bern
(540)

Les Artistes
PALACE LUZERN

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
41 Unterhaltung; sportliche und kulturelle Aktivitäten; Ausbildung; Durchführung von Seminaren und Schulungskursen.
43 Verpflegung; Beherbergung von Gästen; ärztliche Versorgung, Gesundheits- und Schönheitspflege.

---

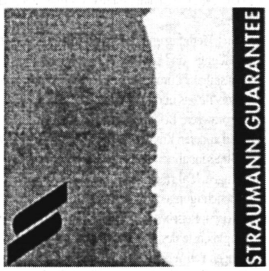
(111) ■ **510090**
(220) *Data di deposito:* 7 febbraio 2003
(730) *Titolare:* Cantina Monti Sagl, Via ai Ronchi, 6936 Cademario
(540)

MONTI
IL CANTO
DELLA TERRA

(511) *Lista dei prodotti e/o servizi secondo classificazione internazionale:*
33 Vino.

---

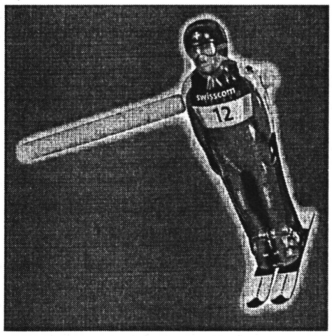
(111) ■ **510091**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 10. Februar 2003
(730) *Inhaber/in:* Straumann Holding AG, Hauptstrasse 26d, 4437 Waldenburg
(740) *Vertreter/in:* Hepp Wenger Ryffel AG, Friedtalweg 5, 9500 Wil SG
(540)



(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
10 Chirurgische, ärztliche und zahnärztliche Instrumente und Apparate, künstliche Gliedmassen, Zahnimplantate, Prothesen und Prothetikteile für die Zahnmedizin, Endoprothesen für die Human-, Dental- und Veterinärmedizin.
41 Ausbildung im Bereich der Zahnmedizin, insbesondere der Implantologie.
42 Dienstleistungen im Bereich der medizinischen Wissenschaft, der wissenschaftlichen und der industriellen Forschung sowie der Technologie im Bereich von Implantologie und Chirurgie.
(591) *Farbanspruch:* Grün Pantone 340c, Grün Pantone 7542c

---

(111) ■ **510092**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 21. Februar 2003
(730) *Inhaber/in:* Swisscom AG, Hauptsitz, 3050 Bern
(740) *Vertreter/in:* Fuhrer Marbach & Partner, Konsumstrasse 16A, 3007 Bern
(540)



(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
28 Spiele, Spielzeug; alle vorgenannten Waren schweizerischer Herkunft.
35 Beratung bei der Organisation und Führung von Unternehmen; Werbung; Geschäftsführung; Unternehmensverwaltung; Büroarbeiten; Buchführung, Buchprüfung; Sammeln und Systematisierung von Daten in Computerdatenbanken; Dateienverwaltung mittels Computer einschliesslich Beratung dazu; Verwerten von öffentlichen und privaten Daten.
(591) *Farbanspruch:* Das in der Marke enthaltene Kreuz wird weder in weiss auf rotem Grund, noch in rot auf weissem Grund, noch in einer anderen zu Verwechslungen mit dem Schweizerkreuz oder einem Zeichen des Roten Kreuzes führenden Farbe wiedergegeben.

---

(111) ■ **510093**
(220) *Date de dépôt:* 27 février 2003
(730) *Titulaire:* ALDO GROUP INTERNATIONAL AG, Schulweg 7, 6317 Oberwil b. Zug
(740) *Mandataire:* KIRKER & Cie, Conseils en Marques SA, 122, rue de Genève Case Postale 153, 1226 Thônex
(540)

ALDO KIDS

(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
14 Boucles d'oreilles, bagues, bracelets, pins, colliers, chaînes pour clés (bijouterie).
16 Agendas, stylos, crayons, trousses pour crayons et stylos, carnets, autocollants et posters.
18 Sacs à main, bourses, porte-monnaie, portefeuilles, valises, sacs de voyage, sacs d'écoliers, cartables, fourre-tout, sacs de paquetage, filets à provision, sacs pour chaussures, sacs à déjeuner, sacs à dos, sac pour les courses, étuis pour clés.
25 Chaussures pour enfants, à savoir chaussures, bottes, baskets, chaussures de jogging, chaussures de marche, bottes de marche, mocassins, sandales et pantoufles; chaussettes, bas, écharpes, casquettes, chapeaux, ceintures, gants, tous ces produits pour les enfants.
35 Services de ventes au détail, soit dans un magasin de vente au détail ou un grand magasin, plus particulièrement pour la vente de chaussures, de vêtements, de sacs à mains, de baguages, de bijoux et d'accessoires de mode pour enfants.

---

(111) ■ **510094**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 21. Januar 2003
(730) *Inhaber/in:* Humanis AG, Volkmarstrasse 4 Postfach, 8023 Zürich
(540)

humanis
excellent careers

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
35 Personalberatung, Rekrutierung von Kader und Spezialisten, Unternehmensberatung.

---

(111) ■ **510095**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 21. Januar 2003
(730) *Inhaber/in:* VMK Verkauf, Marketing & Kommunkation AG, Volkmarstrasse 4 Postfach, 8023 Zürich
(540)

vmk
excellent careers

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
35 Personalberatung, Rekrutierung von Kader und Spezialisten, Unternehmensberatung.

(111) ■ **510096**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 21. Januar 2003
(730) *Inhaber/in:* Excellent Careers Group, Volkmarstrasse 4 Postfach, 8023 Zürich
(540)

excellent careers

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
35 Personalberatung, Rekrutierung von Kader und Spezialisten, Unternehmensberatung.

(111) ■ **510097**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 12. Januar 2003
(730) *Inhaber/in:* VOVOX Jürg Vogt, Schachenstrasse 3, 6006 Luzern
(540)

VOVOX

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
9 Geräte zur Übertragung von Ton und Bild; Apparate und Instrumente für die Leitung, die Verteilung von elektrischem Strom; Kabel zur Übertragung von Signalen, insbesondere Audio-Übertragungskabel.

(111) ■ **510098**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 24. Januar 2003
(730) *Inhaber/in:* Prolim engineering GmbH, Seestr.183, 8700 Küsnacht
(540)

OMSys

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
42 Dienstleistungen im Bereich der Wissenschaft und der Technologie, sowie diesbezügliche Forschungs- und Entwicklungsdienstleistungen; industrielle Analysen und Forschung; Entwurf und Entwicklung von Computern und Computerprogrammen; Rechtsberatung und -vertretung.

(111) ■ **510099**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 23. Januar 2003
(730) *Inhaber/in:* El Sadat MAKSUTI, Holzlegistrasse 8, 8408 Winterthur
(740) *Vertreter/in:* PA Aldo Römpler, Schützengasse 34 Postfach 229, 9410 Heiden
(540)

TOUCH THE SOUL

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
9 Ton- und Bildträger, wie CD's, Minidisc's, Schallplatten, Musikkassetten, Videos.
35 Personalvermittlung, nämlich von Musikern, Sängern, Discjockeys und Künstlern; Werbung für Ton- und Bildträger; Verkaufsförderung für Ton- und Bildträger.
41 Veranstaltung von Kultur- und Unterhaltungsanlässen, wie Konzerte, Musik-Partys, Tanzanlässen und Künstlerauftritten; Aufnahme und Produktion von Ton- und Bildträgern.

(111) ■ **510100**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 14. November 2002
(730) *Inhaber/in:* Quality Sports Group AG, Chaltenbodenstrasse 4, 8834 Schindellegi
(740) *Vertreter/in:* Fuhrer Marbach & Partner, Konsumstrasse 16A, 3007 Bern
(540)

CHAMPIONS GAME

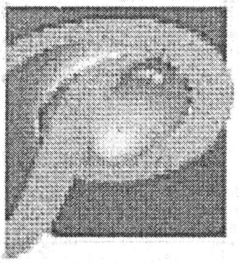
(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
9 Wissenschaftliche, optische Apparate und Instrumente, soweit in dieser Klasse enthalten; Rechenmaschinen; Geräte zur Aufzeichnung, Übertragung und Wiedergabe von Ton und Bild; Apparate und Instrumente für die Leitung, die Verteilung, die Umwandlung, die Speicherung, die Regulierung oder die Steuerung von elektrischem Strom; Datenverarbeitungsgeräte; Computer Hard- und Software; Videobildschirme; Videokameras; Videorekorder.
25 Bekleidungsstücke; Schuhwaren; Sportschuhe; Kopfbedeckungen; Kleidertaschen.
28 Turn- und Sportartikel, soweit sie in dieser Klasse enthalten sind.
35 Beratung bei der Organisation und Führung von Unternehmen; Beratung bei der Abwicklung von Handelsgeschäften; Werbung; Geschäftsführung; Unternehmensverwaltung; Büroarbeiten; Buchführung, Buchprüfung; Zusammenstellung und Systematisierung von Daten in Computerdatenbanken; Dateienverwaltung mittels Computer; Beratung im Bereich der Datenverarbeitung; Marktforschung.
38 Telekommunikation; Telekommunikationsberatung; Übermittlung (inklusive on-line Übermittlung) von Informationen; Telefon- und Bildschirmtextdienste, einschliesslich Übermittlung von elektronischen Kurzmitteilungen via Mobiltelefonie (SMS); Telekommunikationsdienste mittels E-mail und Videotext; Verschaffen des Zugangs zu globalen Computernetzwerken (Internet), Datenbanken und Websites; Telekommunikationsberatung in den Bereichen der elektronischen Abwicklung des Geschäftsverkehrs und der elektronischen Abwicklung der Datenverarbeitung.
41 Erziehung; Ausbildung; Veranstaltung und Durchführung von Seminaren, Workshops und Ausstellung sowie von Anlässen im Bereich Kultur; Betrieb von Sportanlagen; Zusammenstellung von Fernseh- und Rundfunkprogrammen.

(111) ■ **510101**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 6. Januar 2003
(730) *Inhaber/in:* Grau Data Storage (Schweiz) AG, Hinterbergstrasse 24, 6330 Cham
(540)

GRAU DATA STORAGE

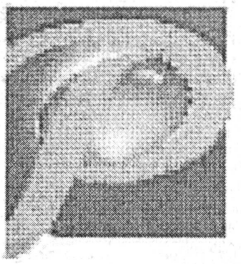
(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
9 Wissenschaftliche, Schiffahrts-, Vermessungs-, fotografische, Film-, optische, Wäge-, Mess-, Signal-, Kontroll-, Rettungs- und Unterrichtsapparate und -instrumente; Geräte zur Aufzeichnung, Übertragung und Wiedergabe von Ton und Bild; Apparate und Instrumente für die Leitung, die Verteilung, die Umwandlung, die Speicherung, die Regulierung oder die Steuerung von elektrischem Strom; Magnetaufzeichnungsträger, Schallplatten; Verkaufsautomaten und Mechaniken für geldbetätigte Apparate; Registrierkassen, Rechenmaschinen, Datenverarbeitungsgeräte und -anlagen; Feuerlöschgeräte.

(111) ■ **510102**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 10. Februar 2003
(730) *Inhaber/in:* The Procter & Gamble Company An Ohio Corporation, One Procter & Gamble Plaza, Cincinnati (OH), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) *Vertreter/in:* A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich
(540)

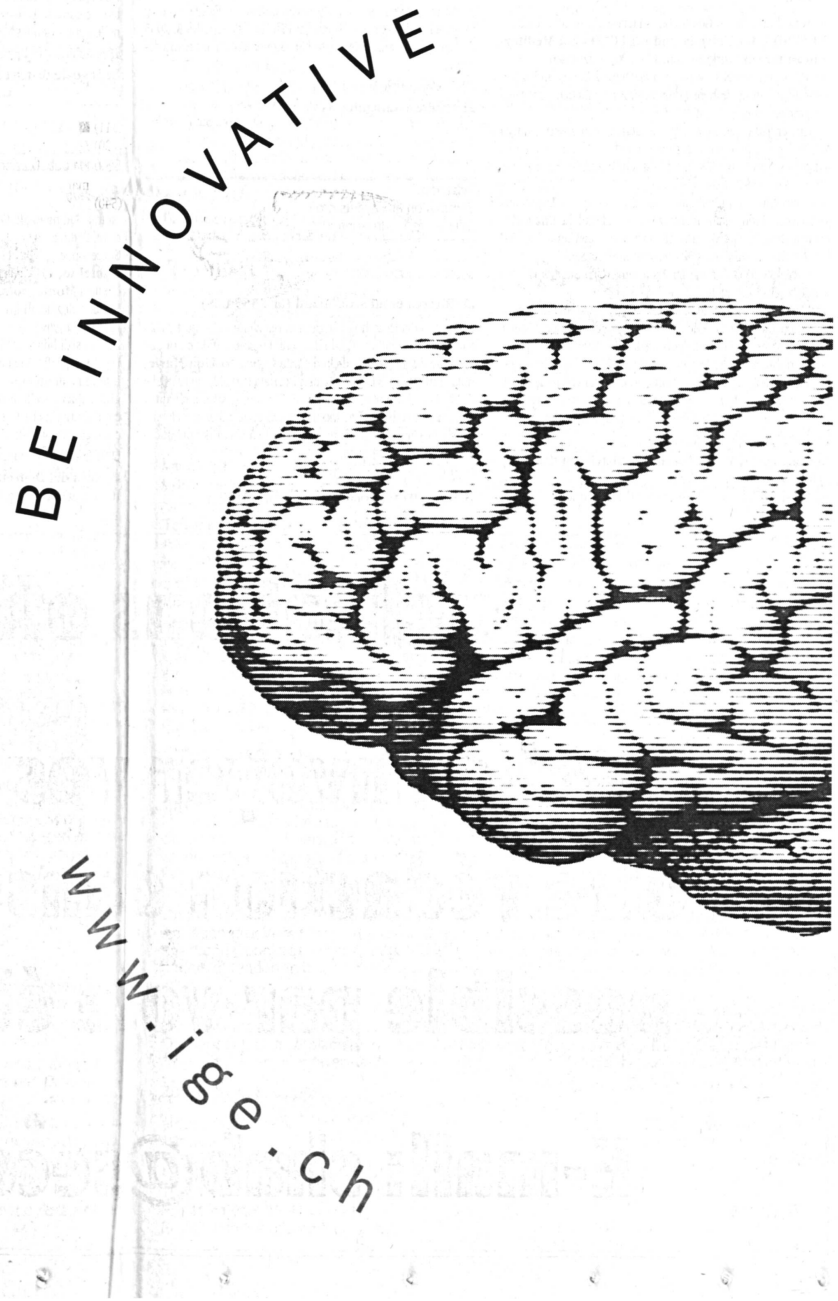


(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
3 Seifen, Parfümeriewaren, ätherische Öle, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, Haarwässer, Zahnputzmittel, Mittel zur Reinigung, Pflege, Behandlung und Verschönerung der Haut, Kopfhaut und Haare, Haarformungsprodukte, Haartönungs-, Bleich-, Färbungs- und Aufhellungsmittel.
(591) *Farbanspruch:* Gelb, Orange, Grau, Violett, Weiss.

(111) ■ **510103**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 10. Februar 2003
(730) *Inhaber/in:* The Procter & Gamble Company An Ohio Corporation, One Procter & Gamble Plaza, Cincinnati (OH), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) *Vertreter/in:* A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich
(540)



(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
3 Seifen, Parfümeriewaren, ätherische Öle, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, Haarwässer, Zahnputzmittel, Mittel zur Reinigung, Pflege, Behandlung und Verschönerung der Haut, Kopfhaut und Haare, Haarformungsprodukte, Haartönungs-, Bleich-, Färbungs- und Aufhellungsmittel.
(591) *Farbanspruch:* Rot, Gelb, Orange, Grau, Weiss.



Andere gesetzliche Publikationen
Autres publications légales
Altre pubblicazioni legali

Bundesgesetz über die Anlagefonds
Loi fédérale sur les fonds de placement
Legge federale sui fondi d'investimento

Einmalige Veröffentlichung

■ **Schlusszahlung von Von Ernst Crossbow Fund - CHF in Liquidation (Val. Nr./ISIN 277188 / CH0002771886)**

Das Liquidationsverfahren des oben genannten Anlagefonds ist abgeschlossen. Die Activest Investmentgesellschaft Schweiz AG, Bern als Fondsleitung und die Bank von Ernst & Cie AG, Zürich als Depotbank haben mit dem Einverständnis der Eidgenössischen Steuerverwaltung sowie der Eidgenössischen Bankenkommission, Bern den Anteilinhabern auf Total 362'646.622 Anteile per 20. Mai 2003 folgenden Liquidationserlös pro Anteil zahlbar gestellt:
Für alle in der Schweiz als auch im Ausland domizilierte Anteilinhaber: Kapitalrückzahlung pro Anteil CHF 9.67.

Bern, 20. Mai 2003

Die Fondsleitung:
Activest Investmentgesellschaft Schweiz AG

Die Depotbank:
Bank von Ernst & Cie AG

Einmalige Veröffentlichung

■ **Mitteilung an die Aktionäre der Teilfonds: IBI FUND - IBI Helvetia und IBI FUND - IBI Mediterranean Gap**

IBI FUND
Société d'investissement à capital variable
11, rue Aldringen
L- 2960 Luxembourg
B 65.036

Der Verwaltungsrat der Gesellschaft hat beschlossen die Teilfonds **IBI FUND – IBI Helvetia und IBI FUND - IBI Mediterranean Gap** mit Wirkung zum 13.6.2003 aufzulösen.
Der Rückgang der Nettovermögen der o.g. Teilfonds und damit verbunden immer höhere Funktionskosten machen ein wirtschaftliches Management unmöglich.
Ab dem 21.5.2003 ist die Zeichnung und der Umtausch von (in) Aktien der o.g. Teilfonds nicht mehr möglich. Aktionäre können jedoch bis zum 12.6.2003 einschliesslich Ihre Aktien ohne Abzug von Kosten zur Rückgabe anbieten.
Beim Abschluss des Liquidationsverfahrens wird die Depotbank jenen Aktionären welche identifizierbar sind und die Ihre Aktien noch nicht zum Rückkauf angeboten haben den am 13.6.2003 festgestellten Liquidations-Nettoinventarwert auszahlen.
Eine Rückstellung für die zu erwartenden Liquidationskosten wurde bereits verbucht.
Nach Abschluss der Liquidation verbleiben die Liquidationserlöse für Aktien, die nicht zur Rücknahme eingereicht wurden; für eine Frist von sechs Monaten ab dem Tag des Abschlusses des Liquidationsverfahrens bei der Depotbank. Nach Ablauf dieser Frist werden die verbleibenden Liquidationserlöse bei der Caisse de Consignation hinterlegt, wo diese Beträge verfallen, wenn sie nicht innerhalb der gesetzlichen Frist dort angefordert werden.

Luxemburg/Zürich, den 20.5.2003

Repräsentanz, Vertriebs- und Zahlstelle in der Schweiz
IBI BANK AG, Talacker 50, Postfach, CH-8022 Zürich

Schweizerisches Luftfahrzeugbuch
Registre suisse des aéronefs
Registro aeronautico svizzero

■ **Anmeldung Luftfahrzeug**

Gonagall Trading Corp., British Virgin Islands, c/o B&P tax and legal AG, Talstrasse 82, 8001 Zürich, meldet das Luftfahrzeug

Typ	Werknummer	Immatrikulation
PC 12/45	**490**	**HB-FPJ**

zur Aufnahme in das Schweizerische Luftfahrzeugbuch (Register für Luftfahrzeughypotheken) an.

Nach Artikel 11 Absatz 1 der Vollziehungsverordnung zum Bundesgesetz über das Luftfahrzeugbuch (LBV; SR 748.217.11) sind binnen 30 Tagen schriftlich und im Doppel beim Bundesamt für Zivilluftfahrt, 3003 Bern, anzumelden:
a. Allfällige Einsprachen gegen die Aufnahme des Luftfahrzeuges unter Angabe der Gründe;
b. Allenfalls bestehende dingliche Rechte, Ansprüche auf Begründung dinglicher Rechte oder auf Eintragung einer Vormerkung, unter Angabe der Beweismittel und Vorlage allfälliger Urkunden, ansonst Verzicht auf das dingliche Recht oder die Eintragung einer Vormerkung angenommen wird.

Bundesamt für Zivilluftfahrt
Der Verwalter des Luftfahrzeugbuches

Schuldübernahmen
Reprises de dettes
Assunzioni di debito

Deuxième publication

■ **Avis selon l'art. 181 CO**

En date du 7 mai 2003, les actifs et les passifs de la raison individuelle «Georges Piemontesi & Fils, successeur François Piemontesi» ont été apportés à la société en formation «Piemontesi Savagnier SA».
Les créanciers qui désirent être désintéressés ou garantis doivent produire leurs créances dans un délai de 1 mois dès la troisième publication de cet avis à Monsieur Piemontesi, Venelles 5, 2065 Savagnier. A défaut, «Piemontesi Savagnier SA» en deviendra débitrice.

2065 Savagnier, le 16 mai 2003

Piemontesi Savagnier SA

Erbenruf
Sommation aux ayants droit
Ricerca eredi sconosciuti

Seconda pubblicazione

■ **Ricerca eredi sconosciuti (art. 555 CCS)**

La Pretura del Distretto di Lugano in relazione all'istanza 24/25 febbraio 2003 dell'avv. Giodo Brioschi, Lugano diffida chiunque ritenesse di essere erede della defunta **Cattaneo Lina Marie,** nata Marti, figlia di Friedrich e di Elisa, nata Howald, nata ad Orbe il 1° dicembre 1908, attinente di Chiasso, già domiciliata a **Lugano,** deceduta a Lugano il 2 marzo 2002, ad annunciarsi a questa Pretura entro il termine di un anno dalla prima pubblicazione della presente grida.

6901 Lugano, 16 maggio 2003

Il Segretario Assessore: Avv. Claudia Canonica

Öffentliches Inventar/Rechnungsruf
Bénéfice d'inventaire
Beneficio d'inventario

Deuxième publication

■ **Sommation**

Par ordonnance du 12 mai 2003, le Président du Tribunal civil de la Veveyse a accordé le bénéfice d'inventaire de la succession de **Marcel Girard,** fils de Gaston, né le 15 janvier 1924, originaire de Lieffrens, domicilié à **Châtel-St-Denis,** décédé le 3 avril 2003.
Partant, sommation est faite:
– aux créanciers, y compris les créanciers en vertu de cautionnement, et généralement à tous ceux qui ont un droit quelconque, certain ou éventuel, de produire leurs prétentions et les pièces justificatives jusqu'au **30 juin 2003,** sous peine de forclusion;
– aux débiteurs du défunt de déclarer leurs dettes dans le même délai.

Les déclarations de créances ou de dettes doivent être adressées, dans le délai indiqué ci-dessus, au Greffe du Tribunal de l'arrondissement de la Veveyse, Av. de la Gare 33, 1618 Châtel-St-Denis.

1618 Châtel-St-Denis, le 16 mai 2003

Le Greffier: Eric Boschung

Deuxième publication

■ **Sommation**

Vu à la requête de bénéfice d'inventaire présentée en temps utile par l'héritière légale de **Walter Hübscher,** de dernier domicile à **Troistorrents,** décédé le 8 avril 2003, invite tous les créanciers et débiteurs du défunt, y compris les créanciers en vertu de cautionnements, à annoncer la nature et le montant de leurs créances, avec pièces justificatives éventuelles, et à déclarer leurs dettes au Greffe du Tribunal à Monthey, dans un délai expirant le **30 juin 2003** (cf. art. 582 CC et 108 al. 1 LACC).
Nous attirons l'attention des créanciers sur les suites légales du défaut de production en temps utile ; s'ils négligent de produire leurs créances, ils ne peuvent rechercher les héritiers ni personnellement, ni sur les biens de la succession (cf. art. art. 590 CCS).

1870 Monthey, le 16 mai 2003

Le Juge de district II de Monthey: Claude Vuadens

Seconda pubblicazione

■ **Grida**

Istante: Aldina Reali, Certara, rappresentata dall'avv. Nicola Fornara, Bellinzona.
Successione: quella relitta dal defunto **Moresi Eros Milton Danielito,** 1934, qdm. Daniele, attinente di Certara, già domiciliato a **Montagnola,** deceduto a Lugano il 25 dicembre 2002. Notaio delegato all'inventario: Avv. Tanja Uboldi Ermani, Via Ginevra 5, Lugano
Diffida: si diffidano tutti i creditori o debitori del defunto, compresi i creditori per fidejussione, a notificare i loro crediti o debiti, entro il termine di un mese dalla prima pubblicazione della presente grida, alla Cancelleria della Pretura del Distretto di Lugano, sotto comminatoria che i crediti non notificati saranno soggetti alle conseguenze previste dall'art. 590 CCS.

6901 Lugano, 16 maggio 2003

Pretura del Distretto di Lugano, Sezione 4
Il Segretario Assessore: Avv. Claudia Canonica

Erste Veröffentlichung

■ **Öffentliches Inventar mit Rechnungsruf**

Erblasser: **Stösser Josef Theophil,** geb. 28.09.1943, des Josef Adolf sel., verheiratet, von Oberrieden ZH und Klingnau AG, wohnhaft gewesen in 4600 **Olten,** Langhagstrasse 4.
Eingabefrist: Die Gläubiger und Schuldner, mit Einschluss der Bürgschaftsgläubiger, werden aufgefordert, ihre Forderungen und Schulden bis und mit 20. Juni 2003, bei Gefahr des Ausschlusses für Gläubiger gemäss Art. 590 ZGB, bei der unterzeichnenden Amtschreiberei einzureichen.
Die Eingaben sind Wert 02. Mai 2002 (Todestag) zu berechnen und an die Amtschreiberei Olten-Gösgen, in 4603 Olten, Amthausquai 23, zu richten.
Auflagefrist: Das öffentliche Inventar liegt in der Zeit vom 23. Juni 2003 bis zum 23. Juli 2003 gemäss Art. 584 ZGB zur Einsichtnahme bei der unterzeichnenden Amtschreiberei auf. Allfällige Berichtigungsanträge sind bis am **21. Juli 2003** schriftlich und begründet an die unterzeichnende Amtschreiberei zu stellen.

Olten, 20. Mai 2003

Amtschreiberei Olten-Gösgen

Verschiedenes
Divers
Diversi

Einmalige Veröffentlichung

■ **Aufruf zur Geltendmachung der Mitgliedschaft**

Käsereigenossenschaft Elisried, Gemeinde Wahlern
Aufgrund fehlender Unterlagen verfügt die Käsereigenossenschaft zurzeit über kein vollständiges Mitgliederverzeichnis.
Hiermit werden alle Personen, welche Mitglied der Käsereigenossenschaft Elisried sind, aufgerufen, ihre Rechte innert 3 Monaten nach Erscheinen dieses Aufrufes beim Präsidenten, Herrn Zahnd Ueli, Buggenried, 3152 Mamishaus, schriftlich und mit ausreichenden Beweismitteln geltend zu machen.
Nach Ablauf dieser Frist werden alle nicht geltend gemachten Mitgliedschaften als aufgelöst und ungültig erklärt.
Ausnahme: Die Genossenschaft anerkennt alle Personen im Genossenschaftskreis, die direkt oder indirekt Milch in die Milchsammelstelle einliefern, als Genossenschaftsmitglieder. Von diesen wird keine Geltendmachung der Mitgliedschaft verlangt.

Käsereigenossenschaft Elisried
Der Vorstand

Amtliche Publikationen:
Bitte senden Sie Ihre Manuskripte wenn möglich auf elektronischem Wege an unsere Redaktion.
E-mail: shab@seco.admin.ch

Publications officielles:
Merci d'envoyer vos manuscrits à notre rédaction dans la mesure du possible par voie électronique.
E-mail: shab@seco.admin.ch

Unternehmenspublikationen
Publications d'entreprises
Pubblicazioni d'imprese

AREA CITY QUINTO S.A.

Pagamento del dividendo

sulle azioni al portatore
(No di valore 672.217)

L'assemblea generale ordinaria degli azionisti della Società Area City Quinto S.A., tenutasi il 16 maggio 2003, ha deciso di distribuire per l'esercizio 2002 il seguente dividendo:

Dividendo lordo per azione di nom. CHF 90.–	CHF 6.300
Deduzione del 35% per l'imposta preventiva	CHF 2.205
Dividendo netto	**CHF 4.095**

Luogo di pagamento:
Banca dello Stato del Cantone Ticino

Il pagamento sarà fatto, senza spese, a partire dal 19 maggio 2003, contro rimessa della cedola No 3 dell'azione al portatore.

Quinto, 19 maggio 2003

AREA CITY QUINTO S.A.
Il consiglio di amministrazione

226466

cph chemie + papier holding ag 6035 perlen

Dividende 2002

Gemäss Beschluss der ordentlichen Generalversammlung vom 15. Mai 2003 wird für das Geschäftsjahr 2002 je Aktie folgende Dividende bezahlt:

Brutto-Dividende	Fr. 27.–
abzüglich 35% Verrechnungssteuer	Fr. 9.45
Netto-Auszahlung je Aktie	Fr. 17.55

Die Dividende wird gemäss den Weisungen des Aktionärs am 20. Mai 2003 überwiesen.

Perlen, 16. Mai 2003 Der Verwaltungsrat

225579

erotic media ag

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionärinnen und Aktionäre über das Geschäftsjahr 2002

Datum: **25. Juni 2003**
Ort: **Kongresszentrum Parkhotel Zug, Industriestrasse, 6300 Zug**
Beginn: **15.30 Uhr**
Türöffnung: **15.00 Uhr**

TRAKTANDEN UND ANTRÄGE DES VERWALTUNGSRATES

1. **Genehmigung des Jahresberichtes, der Jahresrechnung pro 2002, Kenntnisnahme des Berichtes der Revisionsstelle**
Der Verwaltungsrat beantragt die Gutheissung von Jahresbericht und Jahresrechnung.

2. **Verwendung des Bilanzgewinnes 2002**
Der Verwaltungsrat beantragt, den Bilanzgewinn von CHF 2 751 818.– auf die neue Rechnung vorzutragen.

3. **Entlastung des Verwaltungsrates**
Der Verwaltungsrat beantragt, ihm für die Tätigkeit im Geschäftsjahr 2002 die Entlastung zu gewähren.

4. **Wahlen**

4.1 Wahl des Verwaltungsrates
Der Verwaltungsrat beantragt, die bisherigen Verwaltungsräte Rotermund Ulrich, Müller Bernhard, Schmid Kaspar, Stähli Zoë und Stöckli Edouard wiederzuwählen.

4.2 Wahl der Revisionsstelle
Der Verwaltungsrat beantragt, die bisherige Revisionsstelle Ernst & Young AG in Zug wiederzuwählen.

5. **Aktiensplit**
Um die Handelbarkeit und Liquidität der Aktien zu verbessern, beantragt der Verwaltungsrat, den Nennwert von 4 080 000 Aktien im Verhältnis von 1:10 aufzuteilen, wodurch sich der Nennwert dieser Aktien auf CHF 1.– reduziert. 20 000 Aktien, die bereits mit einem Nennwert von je CHF 10.– gedruckt sind, sollen nicht verändert werden. Der Split sollte steuerneutral sein. Sollten Aktionären dennoch ausländische Steuern auferlegt werden, wird erotic media ag diese Aktionäre für diese Steuern nicht entschädigen. Gleichzeitig wird beantragt, diese Änderung in den Statuten festzuschreiben und deshalb die Statuten in Art. 3 wie folgt zu ändern:

Beantragte neue Fassung:

Das Aktienkapital der Gesellschaft beträgt CHF 41 000 000.– (Franken einundvierzig Millionen) und ist eingeteilt in 40 800 000 Inhaberaktien im Nennwert von je CHF 1.– und 20 000 Inhaberaktien im Nennwert von je CHF 10.–, vollständig liberiert.

6. **Genehmigte Kapitalerhöhung**
Gemäss Generalversammlungsbeschluss vom 10.10.2002 wurde der Verwaltungsrat ermächtigt, auf einen von ihm bestimmten Zeitpunkt bis zum 17.9.2004 das Aktienkapital um 1,9 Mio. Aktien im Nennwert von Fr. 10.– zu erhöhen. Nachdem der Nennwert pro Aktie auf einen Franken herabgesetzt wird und anderseits das Gesetz erlaubt, das genehmigte Kapital auf die Hälfte des bisherigen Kapitals zu erhöhen, beantragt der Verwaltungsrat die Ermächtigung zur Ausgabe von genehmigtem Kapital in Höhe von CHF 20,5 Mio. und klarzustellen, dass das Bezugsrecht der Aktionäre wie bisher im Falle der Aktienplatzierung, im Zusammenhang mit der Übernahme von Unternehmen, Unternehmensteilen und Beteiligungen und für die Beteiligung von Mitarbeitern aufgehoben werden darf.
Diese Anträge führen zu folgendem neuen Wortlaut von Art. 4 der Statuten:

Beantragte neue Fassung:

Der Verwaltungsrat ist ermächtigt, jederzeit bis zum 24.6.2005 das bestehende Aktienkapital durch Ausgabe von höchstens 20 000 000 vollständig zu liberierenden Inhaberaktien von je CHF 1.– Nennwert um höchstens CHF 20 500 000.– zu erhöhen. Erhöhungen auf dem Wege der Festübernahme und Erhöhungen in Teilbeträgen sind gestattet.

Der Verwaltungsrat bestimmt den Zeitpunkt der Ausgabe, den Ausgabepreis, die Art der Einlagen, die Bedingungen der Bezugsrechtsausübung und den Beginn der Dividendenberechtigung.

Der Verwaltungsrat wird ermächtigt, das Bezugsrecht der Aktionäre zu beschränken oder auszuschliessen und Dritten zuzuweisen, im Falle der Verwendung der neuen Aktien zur Übernahme von Unternehmen durch Aktientausch; zur Finanzierung des Erwerbes von Unternehmen, Unternehmensteilen oder Beteiligungen oder von neuen Investitionsvorhaben der Gesellschaft; oder für die Beteiligung von Mitarbeitern.
Aktien, für welche Bezugsrechte eingeräumt, aber nicht ausgeübt werden, sind zu Marktbedingungen zu veräussern.

7. **Bedingtes Aktienkapital**
Das in den Statuten vorgesehene bedingte Aktienkapital von CHF 4 Mio. zur Ausgabe von Aktien an Mitarbeiter der Gesellschaft ist infolge des Aktiensplits anzupassen, sodass auch diese Aktien einen Nennwert von je einem Franken aufweisen.
Der Verwaltungsrat beantragt deshalb folgende Statutenänderung:

Beantragte neue Fassung:

Das Aktienkapital kann sich durch Ausgabe von höchstens 4 000 000 voll zu liberierenden Inhaberaktien im Nennwert von je CHF 1.– um höchstens CHF 4 000 000.– erhöhen durch Ausgabe von Aktien an Mitarbeiter der Gesellschaft. Das Bezugsrecht wie auch das Vorwegzeichnungsrecht der Aktionäre der Gesellschaft sind ausgeschlossen. Die Ausgabe von Aktien oder diesbezüglichen Bezugsrechten an Mitarbeiter erfolgt gemäss einem oder mehreren vom Verwaltungsrat zu erlassenden Reglementen und unter Berücksichtigung der Leistungen, Funktionen, Verantwortungsstufen und Rentabilitätskriterien.

8. **Änderung der Firma Erotic Media AG in erotic media ag**
Der Firmenname der Gesellschaft soll durch Kleinschreibung neu gestaltet werden. Neu soll die Firma der Gesellschaft **erotic media ag** geschrieben werden. Der Verwaltungsrat beantragt deshalb folgende Statutenänderung:

Beantragte neue Fassung:

Unter der Firma erotic media ag, erotic media sa, erotic media ltd, besteht auf unbestimmte Zeit eine Aktiengesellschaft mit Sitz in Baar.

TEILNAHME AN DER GENERALVERSAMMLUNG / VOLLMACHTSERTEILUNG

Unterlagen
Der Jahresbericht und die Jahresrechnung 2002 sowie der Bericht der Revisionsstelle liegen ab Montag, 19.5.2003, am Sitz der Gesellschaft, Altgasse 82, CH-6340 Baar, Kanton Zug, Schweiz, und beim Bankhaus Gebr. Martin, Kirchstrasse 35, Postfach 845, D-73033 Göppingen, Deutschland, zur Einsicht auf. Einsichtnahme ist auch im Internet unter http://www.eroticmedia.ch möglich. Aktionärinnen und Aktionäre können die Zustellung einer Ausfertigung der zur Einsicht aufliegenden Unterlagen verlangen.

Teilnahme an der Generalversammlung
An der Generalversammlung dürfen nur Inhaberaktionäre oder deren schriftlich bevollmächtigte Vertreter teilnehmen und das Stimmrecht ausüben. Für die Stellvertretung gelten Art. 689b–689d des OR sowie Artikel 10 der Statuten.

Zutrittskarten
Die Aktionäre und Aktionärinnen, die an der Generalversammlung teilnehmen oder sich vertreten lassen wollen, werden gebeten, gegen Hinterlegung der Inhaberaktien beim Bankhaus Gebr. Martin, Kirchstrasse 35, Postfach 845, D-73033 Göppingen, Deutschland, bzw. gegen eine entsprechende Bestätigung ihrer Depotbank über den Besitz der Aktien und deren Blockierung bis nach der Generalversammlung, ihre Zutrittskarte mit Stimmmaterial bis spätestens 10.6.2003 beim Bankhaus Gebr. Martin, Kirchstrasse 35, Postfach 845, D-73033 Göppingen, Deutschland, zu beziehen.

Vollmachtserteilung
Aktionäre, die nicht persönlich an der Generalversammlung teilnehmen können, werden gebeten, sich durch die erotic media ag, eine andere Person oder den unabhängigen Stimmrechtsvertreter, Herrn Richard Orthmann, Weidenhofstrasse 10, CH-9323 Steinach, Schweiz, vertreten zu lassen, indem sie die Zutrittskarte mit Stimmmaterial bestellen und die darauf aufgedruckte Vollmacht verwenden. Vollmachten an die erotic media ag oder den unabhängigen Stimmrechtsvertreter sind bis zum 20.6.2003 an das Bankhaus Gebr. Martin, Kirchstrasse 35, Postfach 845, D-73033 Göppingen, Deutschland, zu senden. Bevollmächtigte Teilnehmer haben sich an der Generalversammlung mit der Vollmacht und der Zutrittskarte auszuweisen.

Ohne ausdrückliche, anders lautende Weisung üben die Vertreter das Stimmrecht gemäss den Anträgen des Verwaltungsrates aus. Die erotic media ag vertritt Aktionäre und Aktionärinnen nur dann, wenn diese den Anträgen des Verwaltungsrates zustimmen wollen. Vollmachten mit anderslautenden Instruktionen werden an den unabhängigen Stimmrechtsvertreter weitergeleitet.

Die dem Schweizerischen Bankengesetz unterstellten Institute sowie gewerbsmässige Vermögensverwalter und Vermögensverwalterinnen, die als Depotvertreter im Sinne von Art. 689d OR handeln, sind verpflichtet, der Gesellschaft bis spätestens zu Beginn der Generalversammlung Anzahl, Art, Nennwert und Kategorie der von ihnen vertretenen Aktien bekannt zu geben.

Zug, den 19. Mai 2003

erotic media ag
Altgasse 82
CH-6340 Baar ZG
Schweiz
T: +41 41 766 25 30
F: +41 41 766 25 31
E-Mail: info@eroticmediaag.com

Für den Verwaltungsrat
Ulrich Rotermund
Verwaltungsratspräsident

226461

CHEMHOLDING S.A., 6917 Barbengo

PAGAMENTO DIVIDENDO DELL'ESERCIZIO 2002

L'assemblea generale degli azionisti del 14 maggio 2003 ha fissato il dividendo dell'esercizio 2002 come segue:

CHF 350.– dividendo lordo contro rimessa della cedola No 2.

Domicilio di pagamento: UBS S.A. – Lugano

Barbengo, 15 maggio 2003

Il consiglio di amministrazione

226519

---

adval tech

Einladung

ORDENTLICHE GENERALVERSAMMLUNG DER AKTIONÄRE DER ADVAL TECH HOLDING AG, NIEDERWANGEN

Donnerstag, 12. Juni 2003, 16.45 Uhr (Türöffnung 16.00 Uhr),
Hotel Bellevue Palace, Kochergasse 3-5, 3001 Bern.

Traktanden und Anträge des Verwaltungsrates

1. **Geschäftsbericht 2002 (Jahresbericht, Konzernrechnung, Jahresrechnung) und Berichte von Revisionsstelle und Konzernprüfer**
   Antrag des Verwaltungsrates:
   Genehmigung von Jahresbericht, Konzernrechnung und Jahresrechnung 2002 nach Kenntnisnahme der Berichte von Revisionsstelle und Konzernprüfer.

2. **Beschlussfassung über die Verwendung des Bilanzgewinnes**
   Zur Verfügung der Generalversammlung:

Gewinnvortrag Vorjahr	CHF	17'284'755
Jahresgewinn 2002	CHF	9'224'212
Bilanzgewinn zur Verfügung der Generalversammlung	CHF	26'508'967

   Antrag des Verwaltungsrates:

Dividendenausschüttung von brutto CHF 12.00 je Aktie	CHF	4'200'000
Vortrag auf neue Rechnung	CHF	22'308'967

   Bei Genehmigung des Antrags wird die Dividende am 17. Juni 2003 ausbezahlt.

3. **Entlastung der Mitglieder des Verwaltungsrates und der Geschäftsleitung**
   Antrag des Verwaltungsrates:
   Erteilung der Entlastung an die Mitglieder des Verwaltungsrates und der Geschäftsleitung für das Geschäftsjahr 2002.

4. **Wahlen in den Verwaltungsrat**
   Antrag des Verwaltungsrates:
   Wiederwahl von Herrn Herbert Thönen, Herrn Dr. Walter Grüebler, Herrn Hansruedi Bienz, Herrn Hans Dreier, Herrn Prof. Dr. Josef Reissner sowie Herrn Rudolf Styner für eine weitere Amtsdauer von drei Jahren.

5. **Wahl von Revisionsstelle und Konzernprüfer**
   Antrag des Verwaltungsrates:
   Wiederwahl der PricewaterhouseCoopers AG, Bern, als Revisionsstelle und Konzernprüfer für das Geschäftsjahr 2003.

6. **Verschiedenes**

Unterlagen
Eingetragenen Namenaktionären wird der Geschäftsbericht 2002 – bestehend aus dem Jahresbericht, der Konzernrechnung, der Jahresrechnung sowie den Berichten von Revisionsstelle und Konzernprüfer – zusammen mit der Einladung zur Generalversammlung zugestellt. Das Protokoll der letzten Generalversammlung und der Geschäftsbericht liegen ab 21. Mai 2003 während den Büroöffnungszeiten am Sitz der Gesellschaft zur Einsichtnahme auf.

Zutrittskarten
Die im Aktienregister als stimmberechtigt eingetragenen Namenaktionäre erhalten zusammen mit dem Geschäftsbericht und der Einladung zur Generalversammlung eine Anmeldekarte. Mittels dieser Anmeldekarte können Zutrittskarten und Stimmmaterial für die Generalversammlung bis zum 5. Juni 2003 angefordert werden.
Stimmberechtigt sind die am 30. Mai 2003 im Aktienregister mit Stimmrecht eingetragenen Aktionäre. Aktionäre, die Aktien vor der Generalversammlung veräussert haben, sind für den verkauften Bestand nicht mehr stimmberechtigt.

Vertretung an der Generalversammlung
Gemäss Artikel 13 der Statuten kann sich ein Aktionär an der Generalversammlung nur durch seinen gesetzlichen Vertreter oder mittels schriftlicher Vollmacht durch einen anderen stimmberechtigten Aktionär, den Organvertreter, den unabhängigen Stimmrechtsvertreter oder einen Depotvertreter vertreten lassen. Verheiratete Personen können sich durch ihre Ehegatten vertreten lassen, welche selbst nicht Aktionäre sein müssen. Die Vollmachtserteilung ist mittels Antwortkarte bis spätestens am 5. Juni 2003 zu veranlassen. Für blanko unterschriebene Vollmachten wie auch Vollmachten ohne zusätzliche Instruktionen wird das Stimmrecht gemäss den Anträgen des Verwaltungsrates ausgeübt.
Unabhängiger Stimmrechtsvertreter ist Herr Peter Muntwyler, Fürsprecher und Notar, Talgut-Zentrum 19, CH-3063 Ittigen.

Depotvertreter
Depotvertreter im Sinne von Art. 689d OR werden gebeten, der Gesellschaft die Anzahl der von ihnen vertretenen Aktien möglichst früh, spätestens aber bis am 12. Juni 2003 bei der Zutrittskontrolle bekanntzugeben. Als Depotverteter gelten die dem Bundesgesetz vom 8. November 1934 über die Banken und Sparkassen unterstellten Institute sowie gewerbsmässige Vermögensverwalter.

Hinweise
Wir bitten, sämtliche die Generalversammlung betreffende Korrespondenz an die SAG SIS Aktienregister AG, Baslerstrasse 90, CH-4600 Olten, zu richten.

Niederwangen, 20. Mai 2003

Adval Tech Holding AG
Für den Verwaltungsrat

Herbert Thönen, Präsident

225548

FUNIC

Seilbahnen Biel-Leubringen/Biel-Magglingen
Funiculaires Bienne-Evilard/Bienne-Macolin

Einladung zur 3. ordentlichen Generalversammlung der Aktiengesellschaft FUNIC Seilbahnen Biel-Leubringen und Biel-Magglingen, 2533 Leubringen

Donnerstag, 19. Juni 2003, 16 Uhr
Bundesamt für Sport, Aula Schulgebäude – 2532 Magglingen

Traktanden und Anträge des Verwaltungsrates:

1. **Protokoll der 2. ordentlichen Generalversammlung vom 18. Juni 2002**
   Antrag: – Genehmigung
2. **Jahresbericht 2002**
   Antrag: – Genehmigung
3. **Jahresrechnung 2002 und Bericht der Revisionsstelle**
   Anträge: – Kenntnisnahme des Berichtes der Revisionsstelle
   – Genehmigung der Jahresrechnung
4. **Beschlussfassung über die Verbuchung des Bilanzgewinnes**
   Antrag: – Kenntnisnahme der Zuweisung des Bilanzgewinnes von Fr. 32 276.87 an die Rücklage, gemäss Art. 64, Abs. 2, Eisenbahngesetz
5. **Entlastung der Mitglieder des Verwaltungsrates**
   Antrag: – Entlastung
6. **Verschiedenes**
   Referat: – Direktor Christophe Kneuss zu 125 Jahre Verkehrsbetriebe Biel

Wir bitten Sie zu beachten, dass in dieser Zeit vom 27.5.2003 bis 20.6.2003 das Aktienregister für Einträge gesperrt ist.

Der Jahresbericht, die Jahresrechnung und der Bericht der Revisionsstelle sowie das Protokoll der letzten Generalversammlung liegen ab Dienstag, **27. Mai 2003,** im Büro der FUNIC in Leubringen (Bergstation) zur Einsicht auf.

Den Aktionärinnen und Aktionären wird die Anmeldung zur Generalversammlung zugestellt; die Anmeldung hat bis zum **7. Juni 2003** zu erfolgen; anschliessend daran werden die Unterlagen zur Generalversammlung versandt. An der Generalversammlung werden keine Zutritts- und Stimmkarten abgegeben.

Nach der Generalversammlung sind alle Aktionärinnen und Aktionäre zu einem Apéro eingeladen.

Am 19. Juni 2003 berechtigt die Einladung zur freien Fahrt auf beiden Seilbahnen; ab Leubringen verkehrt ein Bus nach Magglingen mit Abfahrt um 15.15 und 15.30 Uhr auf dem Dorfplatz und nach der Generalversammlung und Apéro wieder zurück nach Leubringen.

IM NAMEN DES VERWALTUNGSRATES
Der Präsident sig. U. Baumgartner
Der Geschäftsführer sig. Ch. Kneuss

226602

FUNIC

Seilbahnen Biel-Leubringen/Biel-Magglingen
Funiculaires Bienne-Evilard/Bienne-Macolin

Convocation à la 3e assemblée générale ordinaire de la société anonyme FUNIC Funiculaires Bienne-Evilard et Bienne-Macolin, 2533 Evilard

Jeudi 19 juin 2003, à 16 heures
Office fédéral du sport, aula du bâtiment scolaire – 2532 Macolin

Ordre du jour et propositions du conseil d'administration:

1. **Procès-verbal de la 2e assemblée générale ordinaire du 18 juin 2002**
   Proposition: – approbation
2. **Rapport annuel 2002**
   Proposition: – approbation
3. **Compte annuel 2002 et rapport de l'organe de révision**
   Propositions: – prise de connaissance du rapport de l'organe de révision
   – approbation du compte annuel
4. **Décision concernant la comptabilisation du bénéfice au bilan**
   Proposition: – prise de connaissance de l'affectation à la réserve du bénéfice au bilan de CHF 32 276.87 selon l'art. 64, al. 2 de la Loi sur les chemins de fer
5. **Décharge au conseil d'administration**
   Proposition: – décharge
6. **Divers**
   Exposé du directeur des Transports publics biennois Christophe Kneuss:
   – 125 ans de transports publics à Bienne

Nous vous prions de noter que le registre des actions est bloqué pour tout enregistrement entre le 27.5.2003 et le 20.6.2003.

Le rapport annuel, le compte annuel, le rapport de l'organe de révision ainsi que le procès-verbal de la dernière assemblée générale peuvent être consultés dès le mardi **27 mai 2003** au bureau du FUNIC à Evilard (station amont).

Les actionnaires recevront un bulletin d'inscription pour l'assemblée générale; l'inscription doit se faire jusqu'au **7 juin 2003**. Les documents concernant l'assemblée générale seront alors envoyés. Il n'y aura pas de distribution de cartes d'entrée et de vote lors de l'assemblée générale.

A l'issue de l'assemblée générale, tous les actionnaires sont invités à un apéritif.

L'invitation donne droit à la libre circulation sur les deux funiculaires le 19 juin 2003; des bus partiront de la place du village d'Evilard pour Macolin à 15 h 15 et 15 h 30 et regagneront Evilard après l'assemblée générale et l'apéritif.

AU NOM DU CONSEIL D'ADMINISTRATION
Le président: sig. U. Baumgartner
Le directeur: sig. Ch. Kneuss

226603

Disetronic Holding AG

Offenlegung von Beteiligungen

Disetronic Holding AG, Burgdorf, erreicht folgende Mitteilung:

Crédit Industriel d'Alsace et de Lorraine (CIAL), 31, rue Jean Wenger-Valentin, 67000 Strasbourg, teilt mit, am 28. April 2003 den Grenzwert von 5% überschritten zu haben. Die Banque CIAL hält danach per 28. April 2003 keine Disetronic-Namenaktien mehr.

Disetronic Holding AG

226426

Sociétés foncières «Bâtir» A, B et C, Lausanne

Les assemblées générales ordinaires des actionnaires

sont convoquées pour le vendredi 13 juin 2003, successivement à 10 h 45, 11 h 15 et 11 h 35, dans une salle de conférence du Restaurant Les Chevreuils, route du Jorat 8, à Vers-chez-les-Blanc.

Ordre du jour:

1. – Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 2002
2. – Rapport de l'organe de révision
3. – Approbation des comptes et du bilan de l'exercice 2002 et décharge au conseil d'administration.
   – *Le conseil d'administration propose:*
   l'assemblée prend acte du rapport de l'organe de révision, approuve les comptes tels qu'ils sont présentés et donne décharge au conseil d'administration de sa gestion pour l'année 2002.
4. – Nominations statutaires.
   Pour la société foncière «Bâtir» A
   Le conseil d'administration propose:
   L'assemblée accepte la nomination de Messieurs Pierre Marendaz, Pierre Michaud et Daniel Burkhard en qualité d'administrateurs pour une période triennale.
   Il est rappelé que la Municipalité de Lausanne a désigné Madame Myriam Arlettaz, Messieurs Michel Gamba, Gérald Cordero et Philippe Equey comme représentants de la commune de Lausanne au sein du conseil d'administration.
   Pour la société foncière «Bâtir» B
   Le conseil d'administration propose:
   L'assemblée accepte la nomination de Messieurs Pierre Marendaz, Pierre Michaud, Daniel Burkhard, Gérard Cordero et Ernest Deléderray en qualité d'administrateurs pour une période triennale.
   Il est rappelé que la Municipalité de Lausanne a désigné Monsieur Michel Gamba comme représentant de la commune de Lausanne au sein du conseil d'administration.
   Pour la société foncière «Bâtir» C
   Le conseil d'administration propose:
   L'assemblée accepte la nomination de Messieurs Pierre Marendaz, Pierre Michaud, Daniel Burkhard et Gérard Cordero en qualité d'administrateurs pour une période triennale.
   Il est rappelé que la Municipalité de Lausanne a désigné Monsieur Michel Gamba comme représentant de la commune de Lausanne au sein du conseil d'administration.
   Pour les sociétés foncières «Bâtir» A, B et C
   Le conseil d'administration propose:
   L'assemblée accepte de renouveler pour une année, soit pour l'exercice en cours, le mandat de l'organe de révision qui est le service de révision de la ville de Lausanne.
5. – Divers et propositions individuelles.

Les bilans et les comptes de profits et pertes au 31 décembre 2002, ainsi que les rapports des conseils d'administration et de l'organe de révision, sont à la disposition de Mesdames et Messieurs les actionnaires à l'Agence immobilière Michaud & Burkhard S.A., rue du Grand-Saint-Jean 16, à Lausanne.

Lausanne, le 20 mai 2003

Les conseils d'administration

226449

converium
the next Re generation

Government of Singapore erwirbt einen Aktienanteil an Converium von 5,19%

Putnam senkt Aktienanteil an Converium von 5,112% auf 4,928%

Converium Holding AG, Zug, hat aufgrund entsprechender Meldung davon Kenntnis genommen, dass **Government of Singapore, Investment Corporation Pte Ltd (GIC)**, 168 Robinson Road #37-01, in Singapore 068912, 2 077 570 Namenaktien der Converium Holding AG, Zug, erworben hat. Dies entspricht einem Anteil von 5,19% des im Handelsregister eingetragenen Aktienkapitals. Diese Aktien werden durch GIC in verschiedenen Fonds gehalten und verwaltet. Keiner dieser Fonds hält mehr als 5% der Converium-Namenaktien.

Converium Holding AG hat ferner aufgrund einer präzisierenden Meldung von **Putnam Investment Management,** LLC, und The Putnam Advisory Company, LLC («Putnam»), one Post Office Square, Boston MA 02109, davon Kenntnis genommen, dass sich Putnams Anteile an Namenaktien der Converium Holding AG, Zug, im Jahre 2003 wie folgt bewegt haben:

- Erwerb von 2 029 788 Namenaktien oder 5,074% der Namenaktien von Converium Holding AG am 28. Januar 2003
- Reduzierung von 2 029 788 auf 1 925 647 Namenaktien oder von 5,074% auf 4,814% der Namenaktien von Converium Holding AG am 8. April 2003
- Erhöhung von 1 925 647 auf 2 044 965 Namenaktien oder von 4,814% auf 5,112% der Namenaktien von Converium Holding AG am 23. April 2003
- Reduzierung von 2 044 965 Namenaktien auf 1 971 410 oder von 5,112% auf 4,928% der Namenaktien von Converium Holding AG am 25. April 2003

Diese Aktien werden zu Anlagezwecken in verschiedenen Fonds gehalten, die von Putnam verwaltet werden. Keiner dieser Fonds hält mehr als 5% der Converium-Namenaktien.

Aktuelle publizierte Beteiligungen an Converium Holding AG, Zug

Gemäss den Richtlinien der SWX Swiss Exchange zur Meldepflicht von Beteiligungen verzeichnet Converium Holding AG folgende meldepflichtige Beteiligungen gemäss neuestem Stand:

- Fidelity International Limited («Fidelity»), Hamilton/Bermuda – 9,87% (gemeldet am 28. April 2003)
- Wellington Management Company («Wellington»), LLP, Boston/Massachusetts, USA – 7,68% (gemeldet am 11. Januar 2002)
- Government of Singapore (GIC), Singapore – 5,19% (gemeldet am 24. April 2003)
- Putnam Investment Management, LLC, und Putnam Advisory Company, LLC – 4,928% (gemeldet am 25. April 2003)

Fidelity ist ein Anlageberater, der einer Anzahl von nicht-amerikanischen Anlagegesellschaften, Treuhandanlagen (sogenannten Instrument Trusts) und einigen institutionellen Investoren Anlageberatungs- und Verwaltungsdienstleistungen anbietet.
Wellington bietet Anlageberatung und Vermögensverwaltung an und verfügt über eine autonome Stimmrechtsausübung für 47 Anlagekunden, von denen keiner einen individuellen Aktienanteil von mehr als 5% an der Converium Holding AG besitzt.
Government of Singapore, Investment Corporation Pte Ltd («GIC»), ist eine von der Regierung von Singapur gehaltene private Gesellschaft, die als globaler Vermögensverwalter tätig ist.
Die Putnam-Gesellschaften sind in den Vereinigten Staaten gemäss dem Investment Advisors Act von 1940 als Anlageberater eingetragen.

Zug, 7. Mai 2003

226456

RASTSTÄTTE RHEINTAL

Einladung

zur 15. ordentlichen Generalversammlung
auf Donnerstag, den 12. Juni 2003, 17.30 Uhr,

Raststätte Rheintal West (Fahrtrichtung Chur), Saalöffnung 17.00 Uhr.

Traktanden:

1. Wahl des Büros
2. Genehmigung des Protokolls der Generalversammlung vom 12. Juni 2002
   Antrag: Der Verwaltungsrat beantragt Genehmigung.
3. Geschäftsbericht und Jahresrechnung 2002, Prüfungsbericht der Revisionsstelle
   Antrag: Der Verwaltungsrat beantragt die Genehmigung des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung und des Prüfungsberichtes.
4. Verwendung des Bilanzgewinnes 2002
   Antrag: Genehmigung gemäss Geschäftsbericht 2002.
5. Entlastung der Mitglieder des Verwaltungsrates und der Geschäftsleitung
   Antrag: Der Verwaltungsrat beantragt Genehmigung
6. Wahl der Revisionsstelle
   Antrag: Der Verwaltungsrat beantragt, die HRT Revisions AG, Treuhand für Hotellerie, Restauration und Tourismus, Zürich, zu wählen.
7. Verschiedenes

Zutrittskarten, Stimmausweise und Unterlagen zur Generalversammlung erhalten Sie bei der CREDIT SUISSE First Boston, KSAC 62, Frau Franziska Wüthrich, Uetlibergstrasse 231, Postfach 900, 8070 Zürich, bis zum 6. Juni 2003 gegen Titelhinterlage oder Bankbescheinigung. Am Tage der Generalversammlung werden keine Zutrittskarten abgegeben.

Buchs, 7. Mai 2003

Für den Verwaltungsrat:
Dr. J. Rhyner

226453

Château Duvivier AG, Horn

Einladung
an die Aktionärinnen und Aktionäre der Château Duvivier AG, Horn,
zur Teilnahme an der ordentlichen Generalversammlung.

Samstag, 21. Juni 2003, 10:00 Uhr,
ETH Zürich, Hörsaal F5, Rämistrasse 101, 8092 Zürich

I.

Eröffnung und Begrüssung.

II.

Generalversammlung mit den Traktanden:

1. **Genehmigung des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung 2002 sowie Entgegennahme des Berichtes der Revisionsstelle.**
   Antrag: Der Verwaltungsrat beantragt, den Geschäftsbericht und die Jahresrechnung zu genehmigen und den Bericht der Revisionsstelle zur Kenntnis zu nehmen.
2. **Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.**
   Antrag: Der Verwaltungsrat beantragt, den Gewinn 2002 auf neue Rechnung vorzutragen.
3. **Entlastung der Mitglieder des Verwaltungsrates und der Revisionsstelle.**
   Antrag: Der Verwaltungsrat beantragt, dem Verwaltungsrat und der Revisionsstelle Décharge zu erteilen.
4. **Wahl der Revisionsstelle**
   Antrag: Der Verwaltungsrat beantragt, die Intertrust Revisions AG, 9500 Wil, für eine weitere Amtszeit von einem Jahr zu wählen.
5. **Wahl der Mitglieder des Verwaltungsrates**
   Antrag: Der Verwaltungsrat beantragt, für eine Amtszeit von drei Jahren zu wählen: Peter Kropf (neu), Hubert Lämmler (bisher), Christoph Spahr (neu)

III.

Ausblick 2003 und Schlusswort.

Stimmberechtigt sind die am 12. Mai 2003 im Aktienregister mit Stimmrecht eingetragenen Aktionärinnen und Aktionäre. In der Zeit vom 12. Mai 2003 bis 22. Juni 2003 werden keine Aktien übertragen.

Als unabhängiger Stimmrechtsvertreter im Sinne von Art. 689c OR steht Jürg Weibel, Lilienstrasse 15, 9000 St. Gallen, zur Verfügung.

Der Geschäftsbericht, die Jahresrechnung und der Revisionsbericht liegen ab Montag, 19. Mai 2003, am Sitz der Gesellschaft in Horn, zur Einsichtnahme durch das Aktionariat auf.

Horn, 14. Mai 2003

225749

Offenlegung von Beteiligungen gemäss Börsengesetz

Gemäss Börsengesetz (BEHG) wird der Erwerb oder die Veräusserung von Beteiligungsrechten meldepflichtig, wenn ein Grenzwert im Sinne des Art. 20 BEHG erreicht, über- oder unterschritten wird.

In diesem Sinne gibt die Alpine Select AG bekannt, dass

- Pendragon (Guinevere) Fund LLC, 1209 Orange Street, Wilmington, Delaware, 19801, USA und
- Pendragon (Master) Fund Limited, P.O. Box 309, Ugland House, Georgetown, Grand Cayman, Cayman Islands.

als organisierte Gruppe zum Erwerb von Beteiligungspapieren einen Teil ihrer Beteiligung an der Alpine Select AG, 6301 Zug, veräussert haben und ihr Stimmrechtsanteil an der Alpine Select AG, 6301 Zug, weniger als 5% beträgt. Zusammen halten diese Funds unter dem Management von Pendragon Capital LLP, London 65'243 Namenaktien (Anteil: 4.16%) der Gesellschaft.

Der Vertreter der Investmentgruppe ist Herr John Pennells, Pendragon Capital LLP, London.

Zug, 13. Mai 2003

Alpine Select AG, Bahnhofstrasse 23, CH-6301 Zug

226448

Offenlegung von Beteiligungen gemäss Börsengesetz

Gemäss Börsengesetz (BEHG) wird der Erwerb oder die Veräusserung von Beteiligungsrechten meldepflichtig, wenn ein Grenzwert im Sinne des Art. 20 BEHG erreicht, über- oder unterschritten wird.

In diesem Sinne gibt die Alpine Select AG bekannt, dass

- Value Catalyst Fund Limited, c/o Maples & Calder, P.O. Box 309, George Town, Grand Cayman, Cayman Islands;
- LP Value Ltd, Craigmuir Chambers, PO Box 71, Road Town, Tortola, BVI;
- Laxey Investors Ltd., Akara Building, 24 De Castro Street, Wickhams Cay I, Road Town, Tortola, BVI;
- National Bank of Canada, National Bank Tower, 600 De La Gauchetière West, Montreal, Quebec H3B4L2, Canada;
- Laxey Universal Value LP, The Corporation Trust Center, 1209, Orange Street, Wilmington, Delaware, 19801 USA und
- Laxey Investors LP, The Corporation Trust Center, 1209, Orange Street, Wilmington, Delaware 19801, USA

als organisierte Gruppe zum Erwerb von Beteiligungspapieren einen Teil ihrer Beteiligung an der Alpine Select AG, 6301 Zug, veräussert haben und ihr Stimmrechtsanteil an der Alpine Select AG, 6301 Zug, weniger als 5% beträgt.

Der Vertreter der Investmentgruppe ist Laxey Partners Limited, Herr Andrew Pegge, Isle of Man.

Zug, 11. April 2003

Alpine Select AG, Bahnhofstrasse 23, CH-6301 Zug

226446

100 Jahre Trogenerbahn

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

Freitag, 13. Juni 2003, 16.15 Uhr, im Depot TB Speicher

Traktanden:

1. Genehmigung des 101. Geschäftsberichtes des Verwaltungsrates und der Jahresrechnung 2002 sowie Kenntnisnahme des Berichtes der Revisionsstelle
   Antrag Verwaltungsrat: Genehmigung.
2. Verwendung des Rechnungsergebnisses
   Antrag Verwaltungsrat: Genehmigung.
3. Entlastung der Verwaltungsorgane
   Antrag Verwaltungsrat: Entlastung.
4. Revision der Statuten TB
   Die Unterlagen können in der Verwaltung TB in Speicher bis 10. Juni 2003 von den Aktionären eingesehen werden.
   Antrag Verwaltungsrat: Annahme der neuen Statuten.
5. Umfrage

Anschliessend an die GV feiern wir mit den Aktionären und Mitarbeitenden 100 Jahre Trogenerbahn. Bitte Ihre Teilnahme am Nachtessen bis 6. Juni 2003 der Verwaltung TB melden.

Geschäftsbericht, Rechnungen und Bilanz per 31. Dezember 2002 liegen zur Einsicht der Aktionäre in der Verwaltung TB in Speicher auf, wo auch die Zutrittskarten bis spätestens 10. Juni 2003 gegen Aktienausweis bezogen werden können.

9042 Speicher, 22. April 2003

TROGENERBAHN AG, Postfach, 9042 Speicher, Telefon 071 343 70 14, Fax 073 343 70 20

226579

Jelmoli Holding AG, Zürich

Information gemäss Art. 20 des Bundesgesetzes über die Börsen und den Effektenhandel (Offenlegung von Beteiligungen)

Die Jelmoli Holding AG hat folgende Meldungen von Aktionären erhalten:

Erwerberin:	Pelham Investments S.A, 7, rue des Alpes, 1211 Genève Pelham Investments S.A. gehört zu 97,75% der HANSA Aktiengesellschaft, Gellertstrasse 18, 4020 Basel. Die HANSA Aktiengesellschaft wird durch Herrn Georg von Opel, Gellertstrasse 18, 4020 Basel, kontrolliert.
Stimmrechtsanteil:	49,67%
Art und Anzahl der gehaltenen Titel:	857 382 Namenaktien 8 075 Inhaberaktien
Veräusserer:	Walter Fust, Quellenrain 34, 3063 Ittigen
Stimmrechtsanteil:	14,86%
Art und Anzahl der gehaltenen Titel:	258 976 Namenaktien
Veräusserin:	Ursula Hauser-Fust, Felseggstrasse 60, 9247 Henau
Stimmrechtsanteil:	Der Stimmrechtsanteil unterschreitet den Grenzwert von fünf Prozent.

Zürich, 14. Mai 2003

Jelmoli Holding AG

226570

SCHILTHORNBAHN AG, MÜRREN

Schilthorn Piz Gloria

EINLADUNG zur 41. ordentlichen Generalversammlung

Freitag, 20. Juni 2003, 15.00 Uhr in der Mehrzweckhalle des Sportzentrums Mürren

Kontrolle der Eintrittskarten ab 14.30 Uhr

Traktanden:

1. **Abnahme des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung und des Berichtes der Revisionsstelle für das Geschäftsjahr 2002**
   Antrag des Verwaltungsrates: Genehmigung
2. **Verwendung des Bilanzgewinnes**
   Antrag des Verwaltungsrates: Ausrichtung einer Dividende von Fr. 36.-- brutto je Aktie von Fr. 300.-- nom. Fr. 1'080'000.--; Zuweisung an die allgemeine Reserve Fr. 70'000.--; Vortrag auf neue Rechnung Fr. 31'924.02
3. **Entlastung des Verwaltungsrates und der Geschäftsleitung**
   Antrag des Verwaltungsrates: Erteilung der Entlastung an den Verwaltungsrat und an die Geschäftsleitung
4. **Mitteilungen und Verschiedenes**

Geschäftsbericht, Jahresrechnung, Bericht der Revisionsstelle und die Anträge zur Verwendung des Bilanzgewinnes liegen ab dem 26. Mai 2003 am Sitz der Gesellschaft in Mürren (Büro Schilthornbahn) zur Einsichtnahme auf.

Ab 12. Mai bis 20. Juni 2003 werden **keine Übertragungen von Namenaktien vorgenommen.** Die Eintrittskarten zur Generalversammlung werden den am 12. Mai 2003 im Aktienregister eingetragenen Aktionären per Post zugestellt.

Die Eintrittskarte berechtigt den eingetragenen Aktionär in der Zeit vom 14. bis 22. Juni 2003 zu je einer Fahrt Stechelberg - Schilthorn retour und einer Fahrt Mürren – Allmendhubel retour.

Mürren, 16. Mai 2003

Namens des Verwaltungsrates der
Schilthornbahn AG, Mürren
Der Präsident: Max Kopp
Der Vizepräsident: Kaspar von Almen

225261

Agence de réception des annonces:

Agence d'annonces SA
Chemin du Long-Champ 135, 2501 Bienne
Téléphone 032 344 82 98
Téléfax 032 344 83 53
E-Mail: anzeigen@gassmann.ch

Réservez dès présent vos annonces dans la FOSC, l'unique organe officiel de la Confédération qui publie régulièrement les dérnières informations officielles et les communiqués légaux obligatoires.

shab.ch fosc.ch fusc.ch

Schweizerisches Handelsamtsblatt | Feuille officielle suisse du commerce | Foglio ufficiale svizzero di commercio

Das Schweizerische Handelsamtsblatt

ist das einzige offizielle Publikationsorgan der Eidgenossenschaft, welches regelmässig mit den neuesten amtlichen Informationen und gesetzlich vorgeschriebenen Bekanntmachungen erscheint.

Auch Ihre Anzeige findet hier die gewünschte Beachtung!

Erscheinungsweise: täglich, Montag bis Freitag

Anzeigenschluss: 3 Arbeitstage vor Erscheinen, 14 Uhr

Anzeigenmarketing und Verkauf:
Annoncen-Agentur Biel AG
Längfeldweg 135
2501 Biel
Telefon 032 344 82 98
Fax 032 344 83 53
E-Mail: anzeigen@gassmann.ch

Schalten Sie jetzt und reservieren Sie Ihren Anzeigenraum im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Das Team der Annoncen-Agentur Biel AG steht Ihnen gerne beratend zur Seite!

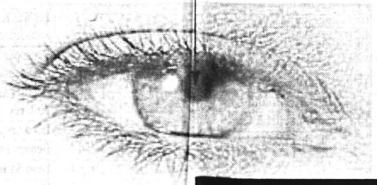
La Feuille officielle suisse du commerce

est le seul organe officiel suisse de la Confédération qui publie régulièrement les nouvelles informations ainsi que les publications légales.

Votre annonce aura ici toute l'attention désirée

Parution: quotidienne, du lundi au vendredi

Dépôt des annonces: 3 jours ouvrables avant la parution, jusqu'à 14 heures

Marketing et vente d'annonces:
Agence d'Annonces Bienne SA
Ch. du Long-Champ 135
2501 Bienne
Téléphone: 032 344 82 98
Fax: 032 344 83 53
E-mail: anzeigen@gassmann.ch

Décidez-vous maintenant et réservez votre emplacement dans la Feuille officielle suisse du commerce.
Le Team de l'Agence d'Annonces Bienne SA est à votre disposition pour vous conseiller.